

سلسلة المشاريع الوطنية للبحث



طبعة خاصة  
وزارة المجاهدين

# ثورة أول نوفمبر في صحفها

حزب الإتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري  
جريدة الجمهورية الجزائرية نهودجا

1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955

منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث  
في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954



سلسلة المشاريع الوطنية للبحث



طبعة خاصة  
وزارة المجاهدين

الدكتور : أحمد بن مرسل

# ثورة أول نوفمبر في صحافة

جريدة الإتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري

جريدة الجمهورية الجزائرية نهودجا

1954 ميلادي - 31 ديسمبر 1955

رئيس المشروع : د. أحمد بن مرسل

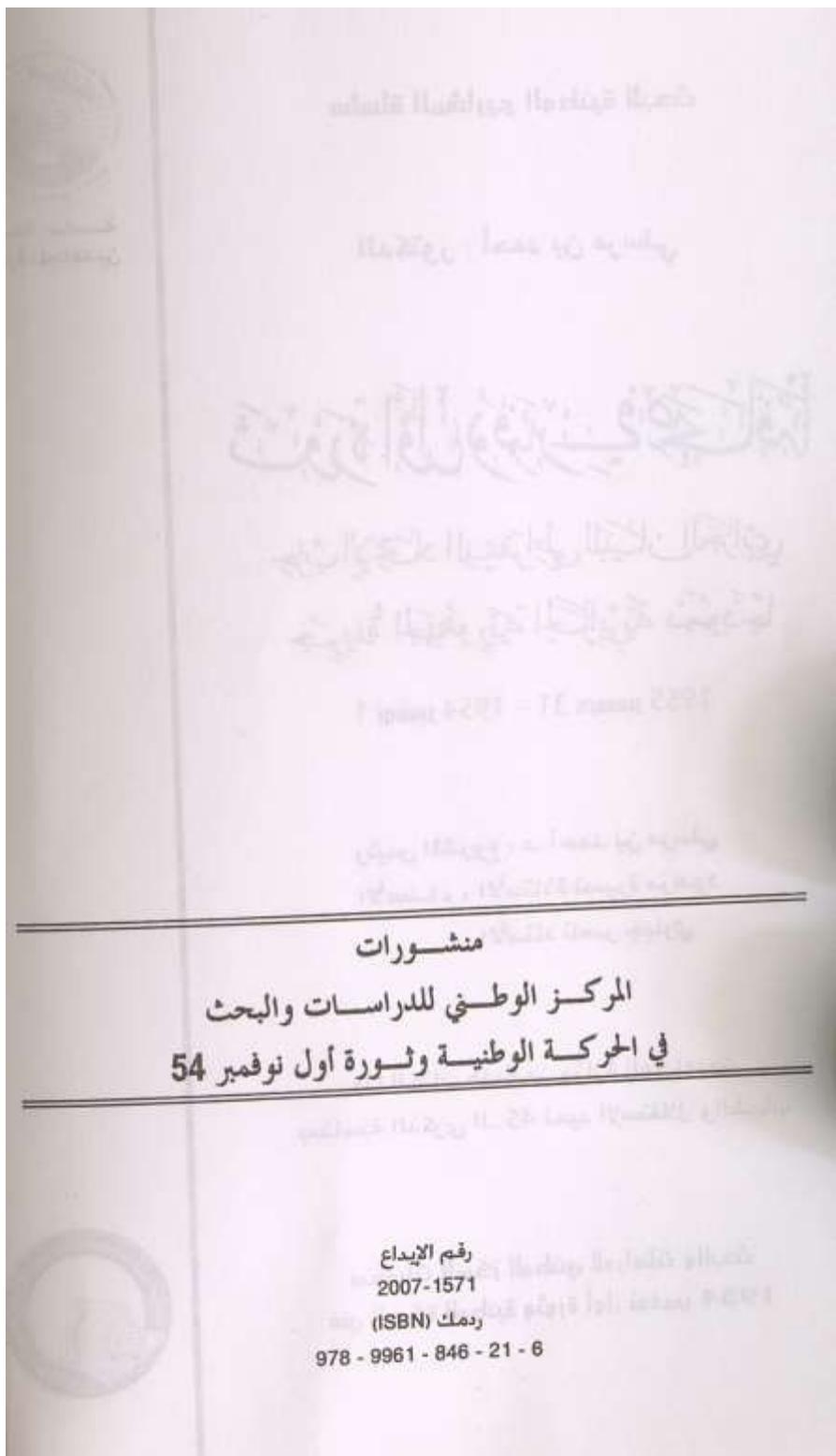
الأعضاء : الأستاذة نصيرة مزهود

الأستاذ ناصر جباري

هذا الكتاب هدية من وزارة المجاهدين  
بمناسبة الذكرى الـ 45 لعيد الاستقلال والشباب

منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث  
في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954





ثورة أول نوفمبر 1954 في صحافة حزب  
الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري  
جريدة الجمهورية الجزائرية نموذجاً  
31-31 ديسمبر 1954

## تصدير بقلم معالي وزير المجاهدين

السيد : محمد الشرف عباس

كثيراً ما عادت إلى ذهني عبارة قالها المؤرخ الشاعر الموسوعي الدكتور أبو القاسم سعد الله حفظه الله، مفادها أننا شعب يحسن صناعة التاريخ ولكننا لا يجيد روایته والتاريخ لما يصنعه.

وإذا كان هذا الإستنتاج المشحون بغضنة أصيده هو وليد معاناة البحث والإستقصاء التي تحملها هذا العالم الفاضل، وهو يقلب دفاتر الماضي ويدقق ويغوص بخبرته وعلميته وسعة اطلاعه في ثنايا تاريخنا الوطني ويرى بأم عينيه كم هو قليل عدد الذين يخوضون معه غمار هذا اليم الواسع المليء بالأسرار والمكتونات، والمليء أيضاً بالبحارة المزيفين أو المناوئين الذين لم ولن يدخلوا ما في وسعهم للمضي في تزوير الحقيقة التاريخية أو تزييفها أو تغليفها بما يخدم الأهداف المعلنة وغير المعلنة للعدو، والتي ما اتسع حقلها وعلا صوتها إلا بسبب ما بدر من المؤرخ الوطني من انسحاب وغياب وما ظهر فيما من سلوك غالب لا يغير التاريخ الأهمية التي تستحق والأولوية التي يجب أن يتبوأها.

ولله الحمد إذ وقعت همسة الدكتور أبو القاسم سعد الله الهدافة ومعها كثير من الدعوات الوعائية في سمع راعية أمينة حملت همسة الاستغاثة هذه على محمل الجد وقالت معه ومع غيره من الغيورين على التاريخ الوطني، أنه حان الوقت لعمل جاد لاستغلال هذا الفضاء الحيوي وإعادة ترتيبه ليكون من بين أهم الاهتمامات الأولوية

والفضل في هذا المنحى يعود بالدرجة الأولى إلى فخامة رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة الذي ما مكان ليقوت مناسبة وطنية أو محلية إلا وقد حثّ الهمم ونبه إلى الآثار السيئة والثقوب الخطيرة التي بدأت تبدو على هذا المستوى أو ذاك من الأعطال التي تصيب الذاكرة الوطنية، والتي بدأت فتائجها السلبية واضحة في وعي الأجيال الجديدة وتصرّفاتها.

قالها فخامته بلغة واضحة أننا وإن كنا مجبرين على التكيف مع المستجدات الحاصلة من حولنا والمشاركة كطرف فاعل في الفضاء الإنساني

الجديد، إلا أن نوعية مشاركتنا وحماية مصالحنا مرهونتان بنجاحنا في تغذية الأجيال الجديدة بالمرجعيات الذاتية ومرتكزات القوة التي يجعلهم يشاركون ولا يذوبون يتصدرون ولا يكونون تبعاً لغيرهم، وليس لبلوغ هذه الغاية من خيار غير العناية بالتاريخ وتعطيم هذه الأجيال بخلاصاته.

وقد تم الحرص في كل هذا الجهد المتكامل على وضع الأسس لمدرسة تاريخية وطنية لا تستغني عن المناهج العلمية الموضوعية والانتمان على الحقيقة، ولا تسعى في محصلتها إلى زرع الأحقاد كما تفعل المدرسة التاريخية الكولونيالية، ولكنها مع ذلك لا تنسى أنها إزاء بحث علمي إنساني اجتماعي في المقام الأول، وأنها تخوض غمار العمل في حقل ظل مسكوناً بالفالحات والتغصّب في الكثير من المؤلفات التي صدرت عن المؤرخين الإستعماريّين، وأنه من حقها أن تعيد ترتيب الحقائق كما وقعت بالفعل وبالصورة التي تبين للأجيال كفاح آبائهم، وكما قال الإمام الشافعي رحمة الله (من حفظ التاريخ زاد عقله).

في سياق هذا الجهد الذي ابتدأ منذ بضع سنوات واحتفاء بالذكرى الخامسة والأربعين لاستعادة السيادة الوطنية يقدم المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية ثورة أول نوفمبر 1954 مجموعة جديدة من البحوث العلمية التاريخية قامت بإعدادها بالتعاون مع المركز، كوكبة من الباحثين والمؤرخين والأساتذة، المعروفين بقدراتهم العلمية، وبمساهماتهم المتخصصة في هذا المجال.

واني لأغتنم هذه الفرصة لأوجه إلى هؤلاء الأساتذة جزيل التقدير على ما تحملوه من عناء البحث والتنقيب والتدقيق ليقدموا هذا الإنتاج الذي سيكون خير عنون للطلبة والباحثين والراغبين في التعرف على التاريخ الوطني من منابعه الصافية.

كما أعبر عن بالغ التقدير والشكر لجميع القطاعات التي ساهمت إلى جانب وزارة المجاهدين، في إنجاز هذا المشروع وأخص بالذكر وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والوزارة المنتسبة للبحث العلمي اللذين وجدنا فيهما خير مساند في هذا المسعي الوطني الرفيع.

وفق الله الجميع في خدمة التاريخ الوطني، وتخليد مآثر الأمة الأزلية، ومن سار على الدرب وصل.

محمد الشريف عباس

# تقديم بقلمه مدير المركز

يتشرف المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954 بإصدار ثلاثين دراسة علمية، هي ثمرة عمل مشاريع البحث المنجزة في إطار البرنامج الوطني للبحث العلمي، والتي نال المركز شرف تأطيرها منذ انطلاقها إلى اليوم.

وإذ تتناول هذه الدراسات تاريخ الجزائر بكل مراحله، فإن ذلك يعتبر تاكيدا لفكرة: أن التاريخ الوطني كل لا يتجزأ على اختلاف العصور والأحداث والأزمنة التي عرفتها بلادنا، وأن هذا المكون التاريخي، متراصبة مراحله ومتواصلة من القديم إلى الوسيط إلى الحديث والمعاصر، بما في ذلك فترتي المقاومة والثورة التحريرية.

وإذا كان الهدف بعيد في طبع ونشر هذه الأعمال هو إبراز دور المركز ومساهمته الفعالة في كتابة تاريخ الجزائر، في إطار الدور المنوط به منذ نشاته سنة 1995، فإن الهدف القريب والماشر يتمثل في تدعيم المكتبة الوطنية بعصارة جهد ثلاثة من خيرة الأساتذة الجامعيين والباحثين الجزائريين المشهود لهم بالخبرة والكفاءة والاختصاص، وإثراء الرصيد العلمي والمعرفي للطلبة والمهتمين والباحثين.

ولا يفوتنا بمناسبة نشر هذه الأعمال أن نهنئ أنفسنا وشعبنا وأن نشكر وزارة المجاهدين وعلى رأسها معالي الوزير السيد محمد الشريف عباس، على رعايته واهتمامه البالغ بهذا المشروع، كما نثني على الدور الكبير الذي لعبته وزارة التعليم العالي والبحث العلمي الوزارة المنتدبة للبحث العلمي، الأساتذة والباحثون وكل الذين حرصوا وساهموا في إخراج هذا المشروع إلى النور.

د: جمال يحياري

## مقدمة البحث.

يقول الباحث الجزائري الزبير سيف الإسلام في تناوله لموضوع الإعلام والتنمية في الوطن العربي<sup>(1)</sup> «أن تاريخ الصحافة في العالم مرتبط ارتباطاً وثيقاً بتاريخ الشعوب»، لأن الصحيفة في حد ذاتها هي المرأة العاكسة للحالة السياسية والوضع الاقتصادي والتنظيم الاجتماعي والمستوى الثقافي للفترة التي تتسمى إليها. كما أكد الباحثان الفرنسيان: «B. ALBERT - ب. البار / F. TERROU - ف. تورو» في كتابهما «تاريخ الصحافة»<sup>(2)</sup>. ومن هنا تتجلى الصلة الوثيقة بين الصحافة والنشاط الاجتماعي بأشكاله المختلفة داخل المجتمع. لأنه كما أضاف الباحثان أن الحاجة إلى الإعلام الذي تعتبر الصحافة عموده الفكري هو من المعطيات الأساسية لكل حياة اجتماعية<sup>(3)</sup> وبالتالي لا يمكن تصور أبداً هذه الحياة الخاصة بالكائن البشري بعيداً عن الاتصال، الذي تؤديه الصحافة بين أفراده. وحتى على مستوى الحضارات التي لم تعرف الطباعة وجدت وسائل بديلة لتؤدية الوظيفة الاتصالية نفسها. مثل النتش على الحجر أو الكتابة على الصنائع الطينية أو على أوراق البردي... الخ كما حصل في الحضارات الرومانية والبابلية والفرعونية. واعتبرت هذه الوسائل من طرف العديد من الباحثين أدوات صحفية في إطار وظيفة النقل للأحداث والتوصيل للأخبار داخل مجتمعها.

إن ارتباط الصحافة بأشكالها المتنوعة بحياة المجتمع عن طريق مواكبة نشاطاته السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية جعل منها السجل الراهن بواقع أحداث هذه النشاطات في شكل ذاكرة معلومات تفيد في التعرف على ما حصل في الماضي على المستوى المذكور. والتاريخ أثبت لنا في هذا الصدد أن حل العديد من جوانب أسرار الحضارات القديمة إنما تم بفضل تلك المعلومات

1-الزبير سيف الإسلام. الإعلام والتنمية في الوطن العربي، الطبعة الثانية، الموسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986. من :

2 - P. ALBERT, F.TERROU : Histoire De La Presse, Presses Universitaires de France.

1979, P: 3

3 - Op.Cit. P: 5.

المدونة فوق الأحجار وصفائح الطين وأوراق البردي، هذه الأدوات البسيطة التي أدت آنذاك دور الصحافة في وقتنا الحاضر.

كما أن ارتباط الصحافة بالتعبير عن الرأي في نشرها للتعليقات والافتتاحيات والبيانات السياسية جعلها أدوات أساسية في يد النظم الحاكمة والأحزاب والحركات التحريرية والمنظمات الاجتماعية، لخوض المعركة السياسية ونشر الفكر الإيديولوجي والوعي الوطني بين الجماهير، جعلها تدرك مصالحها المغتصبة وحريتها المفقودة وحقها في التمتع بخيرات بلادها والتصدي للمحتل المغصب. مما سمح لها بأن تكون اللسان المركزي المعبر عن الفكر الإيديولوجي والمثير العالمي لعرض الآراء وكشف المواقف من قضايا الساعة. الأمر الذي جعل الصحيفة بوظيفتها التعبيرية عن الآراء المذكورة الدفتر اليومي المحتوى لكل كبيرة وصغيرة عن سياسة هذا الحزب أو تلك المنظمة في تفاعلها مع الأحداث المعيشية.

في السياق المذكور كانت الصحافة الجزائرية الجزائرية بتيارها المختلفة الساحة الساخنة التي قاومت فيها المحتل الفرنسي في نضالها الوطني حسب العديد من الباحثين لهذا الموضوع<sup>(1)</sup> للمطالبة بحقوق الجزائريين المهمومة حسب قناعات كل تيار. لذلك واجهت القمع والتنكيل لإسكات صوتها. لكن ذلك لم يزد أصحابها إلا إصراراً في نشر فكرها وسط أتباعها. الشيء الذي يبين أن تاريخ هذه الصحافة كان وثيق الصلة بتاريخ النضال السياسي الوطني على غرار صحيفة الجمهورية الجزائرية، اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، بزعامة السيد فرحات عباس. هذه الصحيفة التي كانت السجل الذهبي لفكر هذا الحزب ولطروحاته السياسية وموافقه المختلفة من الوضع في الجزائر خلال فترة الدراسة (1954/11/01 - 1955/11/31) التي ميزها حدث اندلاع الثورة التحريرية بقيادة جبهة التحرير الوطني.

<sup>1</sup> - محمد ناصر. الصحف العربية في الجزائر من 1847 إلى 1939، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر. ص: 166.

إن دراسة ثورة أول نوفمبر 1954 في عاميها الأولين في جريدة جمهورية الجزائرية، التي واكبت الحدث عن كثب يعني فتح سجل زاخر بوقائع تاريخية من نضال الحركة الوطنية الجزائرية أمام المثقف المتخصص والقارئ العادي ليتعرف الكل على مواقف حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري من حدث الثورة المذكورة. لاسيما وأن زعيمه السيد فرحات عباس كان أول رئيس حكومة جبهة التحرير الوطني، المشكلة يوم 19 سبتمبر 1958<sup>(1)</sup>.

كما أن دراسة هذا الموضوع يعني في الوقت نفسه تسليط الضوء على جزء من نشاط الأحزاب الجزائرية في تفاعلها مع الحدث المدروس. خاصة وأن هذا الجانب لم يحظ بالدراسة الوافية من طرف الباحثين المتخصصين الذين لهم أهلية المعالجة العلمية لما تزخر به الصحفة الجزائرية من معلومات عن الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954. هذه المعلومات التي مازال الجزء الكبير منها يلفه الغبار فوق صفحات الجرائد المكدسة على رفوف المكاتب في أسوأ حال من الحفظ مما يجعلها معرضة إلى التلف في غياب عناء الباحثين لترؤيتها بصورة علمية لحفظها للأجيال القادمة.

### إشكالية البحث.

إن ارتباط الصحافة بالرأي العام منذ بدايَّتها جعلها أداة سياسية فعالة في التأثير السياسي والاجتماعي والثقافي على الأفراد والمجتمعات. ومن ذلك أصبحت الدورية سلاحاً فعالاً في أيدي الأنظمة السياسية الحاكمة والأحزاب السياسية وحركات التحرر والنظمات المختلفة، تستخدَم في ثبيت دعائم الحكم والتوعية السياسية ونشر ثقافة التحرر لدى الشعوب المضطهدة. لاسيما في الدول التي عانت ويلات الاستعمار والتمييز العنصري.

1 - AbdelMadjid.BelKharrouri : La naissance et La reconnaissance de La Republique algérienne, SNED, 1982. P: 83. .

وتحل دور الصحافة في المهام المذكورة بعد الحرب العالمية الثانية في توظيفها بصورة لم يسبق لها مثيل من طرف الأحزاب الوطنية وحركات التحرر الخامدة لشعار الاستقلال في نشر الفكر القومي والوعي الوطني التحرري والمطالبة بحقوق شعورها في الحرية والكرامة. لدرجة أن أصبحت الصحافة هي الصانعة للزعamas الوطنية في هذه الدول.

إن الجزائر عانت بدورها وبلات الاستعمار الفرنسي مدة قرن وثلاثين سنة. ومع بداية القرن العشرين ظهرت حركات المطالبة بمحقق الجزائريين في المساواة والعدل في بداية الأمر لتحول هذه المطالب بعد الحرب العالمية الأولى إلى استقلالية كما نسجل ذلك في الفصل الثاني.

وفي الصدد المذكور ظهر السيد فرحات عباس على رأس حزبه (الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري) كزعيم من الزعامات الجزائرية التي كان لها تصورها الخاص لاستقلال الشعب الجزائري. مستخدما جريدة الجمهورية الجزائرية كصحيفة معبرة عن طروحاته السياسية، باعتبارها اللسان المركزي لحزبه خلال فترة الدراسة : 1 نوفمبر 1954 – 31 ديسمبر 1955. حيث كانت المنبر الذي اعتمده مناضلو هذا الحزب للتعبير عن أفكارهم ومطالبهم الوطنية وتصوراتهم المختلفة بشأن الوضع داخل الجزائر في مرحلة اندلاع الكفاح المسلح بقيادة جبهة تحرير الوطني.

كانت جريدة الجمهورية الجزائرية وفق ما ذكر الوثيقة التاريخية المحتوية لـ كل كبيرة وصغيرة عن مدى تفاعل حزب السيد فرحات عباس مع الوضع الجديد الذي فرضه الكفاح المسلح السالف الذكر، والسجل الزاخر بموافقه السياسية تجاهه.

بالرغم من هذه القيمة التاريخية للجريدة في كتابة تاريخ ثورة أول نوفمبر 1954، إلا أنها لم تحظ بالدراسة الوافية من طرف الباحثين الجزائريين. لهذا جاءت هذه الدراسة لسد النقص الملحوظ من خلال الإجابة على السؤال الأساسي

للاشكالية التالية : كيف تجلت ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية، باعتبارها اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري. وما هي مواقف هذا الأخير منها؟

### تساؤلات البحث.

1 - ما هو المدى الذي بلغته جريدة الجمهورية الجزائرية في تغطيته حدث أول نوفمبر 1954؟

2 - ما هي طريقة ودرجة استخدام جريدة الجمهورية الجزائرية للعناصر الطباعية في تغطيتها لحدث أول نوفمبر 1954؟

3 - ما هي طريقة نشر جريدة الجمهورية الجزائرية للمواضيع في تغطيتها لحدث ثورة أول نوفمبر 1954؟

4 - ما هي المصادر التي اعتمدت عليها جريدة الجمهورية الجزائرية في تغطيتها لحدث ثورة نوفمبر 1954؟

5 - ما هي الأهمية الإعلامية التي أولتها جريدة الجمهورية الجزائرية لمواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في نشرها لها فوق مواقعها؟

6 - ما هو مفهوم ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية. وبالتالي لدى حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري من خلال تناولها لأبعادها الأساسيةتمثلة في :

- حدث ثورة أول نوفمبر 1954.

- مجاهدي // // // .

- العملسلح لثورة أول نوفمبر 1954.

- سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954.

- تصور حل الوضع الناجم عن ثورة أول نوفمبر 1954.

## أهمية البحث.

تكمّن أهمية دراسة موضوع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية، اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في تقدّم دراسة تحليلية نموذجية اعتمد فيها على أسلوب التحليل الكمي في معالجة مادة التحليل بكيفية قياسية إحصائية ظل فيها طوال فترة الدراسة مرتبطة بالنصوص المدروسة ارتباطاً مباشراً. دون الاعتماد على القراءة الذاتية والتأويل الشخصي. على غرار ما نسجله في الدراسات التحليلية التقليدية، التي يعتمد فيها محلل عادة على احتجاده الفردي وقدرته الذاتية في فهم الأشياء. الأمر الذي يجعل النتائج المتوصل إليها تعكس بالدرجة الأولى القناعات الخاصة للباحث، وليس ما تضمنته مادة التحليل من حقائق. وهي بذلك دراسة تحليلية حديثة التطبيق في مراكز البحث العلمي الجزائرية، يمكن أن تكون الخطوة الأولى التي تتبع بخطوات أخرى من طرف باحثين آخرين، لتطوير هذا النوع من الأعمال العلمية.

كما تكمّن أهمية هذه الدراسة في إنجاز عمل توثيقي بجريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة، يحفظ المادة من الزوال. خاصة وأننا نسجل التدهور المستمر لوضعية أرشيف جرائدنا الوطنية داخل المكتبات والمراكز الثقافية الجزائرية، بفعل الاستعمال اليومي لها من طرف القراء.

إلى جانب ما سبق فإن إنجاز عمل بهذا الشكل يعني تقديم وثيقة تورّخ لدى تفاعل حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري مع ثورة أول نوفمبر 1954 وكذا لطبيعة المواقف السياسية التي تبناها إزاءها، والتي يمكن أن تفيد الباحث المتخصص في دراسته للموضوع والقارئ العادي في مطالعته للحدث محل البحث.

## **أهداف البحث.**

يهدف الباحث من دراسة ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية، للسان المركزي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري خلال الفترة : 01 نوفمبر 1954 إلى 31 ديسمبر 1955 إلى :

- 1 - التعرف على مدى الاهتمام الذي أولته جريدة الجمهورية الجزائرية إلى حدث أول نوفمبر 1954. من حيث الحيز المكاني المخصص لمواضيعه فوق صفحاتها.
- 2 - التعرف على الوظيفة الإعلامية من خلال الدلالات المميزة لطريقة ودرجة استخدام جريدة الجمهورية الجزائرية للعناصر الطباعية في تغطيتها لحدث أول نوفمبر 1954.
- 3 - التعرف على طبيعة الرسالة الإعلامية التي أرادت جريدة الجمهورية الجزائرية توصيلها إلى جمهورها من القراء من خلال إعدادها للمواضيع كأجناس صحافية في تغطيتها لحدث ثورة أول نوفمبر 1954.
- 4 - التعرف على الجهات المختلفة التي كان تأثيرها قويا بأقلامها الصحفية في الممارسة الإعلامية بجريدة الجمهورية الجزائرية في تغطية حدث أول نوفمبر 1954.
- 5 - التعرف على مستوى الاهتمام الذي أولته جريدة الجمهورية الجزائرية لحدث أول نوفمبر 1954 في إبرازه للقارئ فوق صفحاتها من خلال استخدام مواقعها.
- 6 - التعرف على المفهوم الذي أعطته جريدة الجمهورية الجزائرية لحدث أول نوفمبر 1954، من خلال المعانى المختلفة الموظفة من جانبها في تناولها لمواضيع: الحدث المدروس في حد ذاته، مجاهدي الثورة، العملسلح ضد المحتل، سياسة المحتل في مواجهة العمل الثوري، وأخيرا التصور المقدم لحل الوضع في الجزائر. وهذا من أجل الوصول إلى تحديد موقف حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري من الموضوع المدروس.

## مادة التحليل.

اختار الباحث في دراسته لثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري دراسة كل ما نشر من مواضيع عن الحدث من خلال توظيف أداة تحليل المضمون في إطار الاعتماد على التهجي المسمى بـ «حد الماء» حرداً كمياً إحصائياً، باستخدام وحدة قياس المستمرة مربع.

شمل التحليل المذكور تسعة عشر عدداً من الجريدة، صدرت خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 – 31 ديسمبر 1955. أي من العدد: 46 حتى العدد: 66، علماً بأن العددان: 57 و 59 فقدا من الأرشيف لأسباب لم توضع هذه الأخيرة طبيعتها.

بلغت مادة التحليل وفق ذلك تقريراً ربع (23.65 في المائة) المادة الإعلامية المنشورة في الجريدة خلال فترة الدراسة، وتتنوع أحاجيسها التحريرية كما يبين ذلك الجدول رقم: 3.

من جهة أخرى، لما كان موضوع الدراسة يتمثل في دراسة ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري وموافق هذا الأخير منها، فإن التحليل انصب في هذا الاتجاه من خلال إجراء مستويين من التحليل الكمي، لدراسة الشكل الفني الذي قدمت فيه المواضيع المدروسة في الجريدة. من خلال التركيز على جوانب الصياغة والتحرير والمصدر والموقع، والثاني ارتبط بالمعالجة النوعية. وهذا بتطبيق أسلوب التحليل الكيفي لبحث جوانب ماذا قيل من أفكار وما سجل من موافق.

## منهج البحث

تعتبر صحفة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري من أهم الوثائق التاريخية والشواهد المادية لدراسة ثورة أول نوفمبر 1954. لاسيما ما تعلق منها بكيفية تفاعل هذه الحركة الجزائرية مع الحدث المذكور، وتحديد مواقفها منه في حدود كونها صحفة سياسية حزبية، دورها الأساسي تمثل آنذاك في التعبير عن أفكار أصحابها والدفاع عن مواقفهم السياسية على الساحة الجزائرية في ظروف انتلقي فيها العمل المسلح لجبهة التحرير الوطني ضد المحتل الفرنسي.

إن الظرف السياسي الذي ميز ظهور الصحفة موضوع الدراسة خلال الفترة المبحوثة يجعل من المواضيع المنشورة فوق صفحاتها عن ثورة أول نوفمبر 1954 مادة أساسية لا يمكن الاستغناء عنها في التاريخ لهذه الثورة التحريرية الوطنية، باعتبارها صحفة جزائرية كانت من الصحف المدافعة عن القضية الجزائرية ضد قمع الاستعمار الفرنسي في إطار الطرح الخاص بحركة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، بحثاً عن الحل السياسي للوضع المتفاقم وقتذاك في الجزائر وسط عمل دعائي مكثف لأجهزة الإعلام التابعة لأوساط الكولون، التي عملت على تشويه الحقائق اليومية للواقع الجزائري من خلال تبرير القمع الاستعماري والطعن في شرعية الكفاح المسلح بقيادة جبهة التحرير الوطني.

في ظل الظروف المذكورة، يمكن القول أن الصحفة المدروسة هي من بين الصحف الجزائرية التي واكبت تطورات الحدث المبحوث عن كثب، وكانت بذلك السجل للكثير من وقائعه في حدود ما سمح به المستعمرون للجزائريين من حرية العمل الصحفي. وهي بذلك وثيقة تاريخية لا غنى عنها في دراسة ثورة نوفمبر 1954. خاصة ما تعلق ب موقف أصحابها من هذا الحدث الوطني. ومن ذلك تتجلى لنا أهمية إنجاز هذا العمل العلمي.

تمحى دراسة ثورة نوفمبر 1954 في الصحفة السالفة الذكر من خلال ما نشرته من مواد فوق صفحاتها عن هذا الحدث باستخدام منهج المسح التوثيقي

(المكتبي) باعتباره المنهج الذي يمكن من مسح المادة المبحوثة ودراستها كـ نشرت، كونها مواداً صحافية تعبّر في شكلها ومضمونها عن سياسة تفاعل الحركة مع ثورة أول نوفمبر 1954 وموافقها المبدئية منها كحدث وطني.

يسعى الباحث في استخدامه لمنهج المسح التوثيقي بأداة تحليل المضمن في حدود تطبيقها كـ أسلوب بحث هدفه الوصف الموضوعي المنظم الكمي الشامل للمحتوى الظاهر للاتصال، لكونه الأداة الملائمة التطبيق في مثل هذه الدراسات الخاصة بتحليل المواد الإعلامية لمضمن وسائل الإعلام المختلفة، للحصول على بيانات مادية في شكل أرقام مساعدة على كشف مدى الحضور الكمي للجانب المبحوثة المتعلقة بالبحث (حدث ثورة أول نوفمبر 1954) وكذا لخصائص معالجتها (كيفية تقديمها إلى القراء) أي أن هذا الاهتمام الكمي بالجانب المادي لموضوع البحث هو الأسلوب التحليلي الملائم لتصويره في إطاره الواقعي.

غير أن هدف البحث الحالي لا يتوقف عند حدود دراسة مدى الحضور المادي (الموضوعي) لحدث ثورة نوفمبر 1954 على صفحات الجريدة محل التحليل، بل يتعدى ذلك إلى بحث جوانب ماذا قيل من معانٍ متضمنة في المستوى الأول (المادي). أي دراسة الأفكار السياسية الخاصة بهذه الحركة الجزائرية تجاه الموضوع المدروس، وبذلك تطلب الضرورة العلمية توسيف – إلى جانب الأسلوب الكمي لأداة تحليل المضمن – أسلوبها الكيفي (النوعي).

في دراسة ثورة 1954 خلال عاميها الأولين (1954-1955)، فإن تحليل مضمون المواضيع الخاصة بهذا الحدث يقوم على التعرف على ما نشرته جريدة الجمهورية الجزائرية من مواضيع بشأنه لإبراز الأهمية المعطاة له من طرف أصحابها في مادتها المطبوعة. ثم التعرف في خطوة ثانية على كيفية استخدام العناصر الطباعية على مستوىها، لتحديد الأسلوب الموظف في عرض هذه المادة فوق صفحاتها. بحكم أن ذلك غير منفصل عن سياسة الجريدة في معالجتها للقضايا المختلفة، بل هو شديد الارتباط بطبيعة الأفكار المراد توصيلها إلى القارئ، وبالأهداف السياسية المراد تحقيقها من وراء ذلك.

أما الخطوة الثانية من التحليل الكمي لمواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 فتكمّن في التعرف على الطريقة المتبعة في توظيف الأنواع الصحفية في الجريدة المدروسة، لتحديد القوالب الكلامية المستخدمة على مستواها في مخاطبتها لجمهورها. لأن طريقة تحرير الأخبار ينبع بالدرجة الأولى إلى شخصية الصحيفة وإلى سياستها الإعلامية وكذا إلى أهدافها السياسية المرسومة.

في حين خصصت الخطوة الرابعة من التحليل إلى بحث المصادر المختلفة التي اعتمدت في الجريدة للحصول على مادتها الإعلامية المتعلقة بالحدث محل العالجة، وهذا للتعرف على الجهات المختلفة التي تعاملت معها في حصولها على أعيارها. هل هي جهات مؤيدة للقضية المدروسة؟ أم جهات معادية... الخ، لتحديد مدى تأثير ذلك على سياسة نشر الجريدة لواقع ثورة أول نوفمبر 1954.

وأخيراً تناول في التحليل الكمي الأهمية التي حظي بها الموضوع المدروس في الصحيفة، من حيث الموضع المخصص له فوق صفحاتها، للتعرف على درجة الاهتمام التي احتلها الحدث في سلم أولويات التغطية العامة للأحداث المختلفة.

بعد التعرف على الجوانب المذكورة في التحليل الكمي ننتقل إلى التحليل الكيفي، للتعرف على الأفكار السياسية الخاصة بما تجاه ثورة أول نوفمبر 1954. وهذا من خلال إبراز الخصائص والصفات التي أنتجهما الخطاب السياسي للحركة على مستوى صحيفتها المدروسة بشأن الحدث المبحوث عن طريق تناول النقاط التالية: حدث ثورة نوفمبر 1954 - مجاهدو ثورة أول نوفمبر 1954 - العملسلح - مواجهة المحتل الفرنسي للعملسلح - تصور حل الأزمة.

فور الانتهاء من ذلك، يتم مقارنة النتائج المتوصّل إليها في التحليلين الكمي والكيفي، لاستخلاص مواقف الحركة موضوع الدراسة تجاه ثورة نوفمبر 1954. وفقاً لما أثير من نقاط في تساؤلات البحث.

## وحدات التحليل وفئاته.

أ- يقوم تحليل المضمن الكمي على تقطيع مادة موضوع الدراسة إلى أجزاء مادية تعرف في البحث العلمي بوحدات التحليل حتى يتمكن المحلل من الوصف الكمي (الرقمي) الموضوعي الشامل لجوانب المضمن محل المعالجة.

يخضع تحديد وحدات التحليل في البحث عادة إلى الشكل المادي الذي ظهرت فيه المواد المعالجة. أي هل ظهرت هذه الأخيرة في شكل وحدات مادية (مساحة، زمن، مفردة نشر) يمكن قياسها مباشرة دون الرجوع إلى قراءة النصوص الخاصة بها، لاستخراجها في شكل وحدات عد. أم أن هذه الوحدات ظهرت ضمن سياقات لغوية في شكل أفكار لا يمكن العثور عليها إلى من خلال الرجوع إلى السياق اللغوي الذي تضمنها (جملة، فقرة، نص). وفي هذه الحالة فإن وحدات التحليل هي وحدات تسجيل لمعانٍ يجري البحث عنها.

بعد هذه المقدمة تبين لنا أن التحليل الكمي لمادة مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية، لتحديد مدى حضورها المادي فرق صفحاتها يقوم على قياس حيزها المكاني فوق الصفحات. أي إحصاء ما احتلته من مساحة في المادة المطبوعة.

إن أفضل طريقة للوصول إلى الهدف المسطر تتمثل في تقسيم مادة التحليل على أساس وحدة السم<sup>2</sup>، لتكون هذه الأخيرة وحدة العد المعتمدة في عمليات القياس والحساب والمعالجة الإحصائية لما نحن في صدد دراسته. باعتبارها الوحدة الملائمة لتحليل وحدات مادية فوق صفحات جريدة، اعتمد فيها أكثر من أسلوب في عرض مادتها فوق صفحاتها. أي أن وحدة التحليل المعتمدة في البحث الحالي هي وحدة المستمرة مربع.

## فatas التحليل.

تقوم دراسات تحليل المضمون للمواد الإعلامية كما سلف الذكر على المعالجة الكمية لمادة التحليل. وهي العملية التي يقوم فيها الباحث بتجزئة هذه المادة إلى وحدات التحليل، حتى يمكن من تحديد درجة ترددتها داخلها. وهذا تمييزاً لتجزئتها في شكل أركان (تقسيمات) على أساس ما تتحدد فيه من صفات أو ما تختلف فيه من خصائص. وتعرف هذه الأركان في البحث العلمي بفatas التحليل، التي يتوقف عليها نجاح التحليل كما أشار إلى ذلك برنار برسلون<sup>(1)</sup>. لذا فإن تحديد فatas التحليل يتضمن بالدرجة الأولى إلى الإطار النظري لمشكلة البحث وحدود تساؤلاته، أو فرضياته، والتتابع المستهدفة على مستوىه.

انطلاقاً مما سبق فإن فatas التحليل المناسب للمعالجة الكمية لما نشر في الجريدة المدروسة من مواضيع عن ثورة أول نوفمبر 1954 هي فatas «كيف قيل» للتعرف على طريقة عرض هذه المواضيع من حيث درجة التردد، وأسلوب الطباعة، والقوالب الفنية التحريرية، والمصدر، وموقع النشر، كما ثمنت الإشارة إلى ذلك سابقاً. وهذا قصد التوصل إلى بيانات عن الجوانب المذكورة التي تمكنا من معرفة الفنون الصحفية الموظفة على مستواها. باعتبارها وسائل تعبيرية شديدة الصلة بطبيعة الأفكار المراد توصيلها من طرف الحركة الجزائرية محل الدراسة إلى القارئ عن ثورة نوفمبر 1954. وتم تحديد هذه الفatas كما يلي :

أ - فatas مادة التحليل.

- فatas المساحة المطبوعة.

- فatas مساحة مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954.

1 - Roger Mucchilli : L'Analyse de contenu des documents et des communication, 4ème édition, les éditions : E.S.F.

ب - فئات العناصر الطباعية.

- فئة مساحة المترون.

- فئة مساحة العناوين.

- فئة مساحة الصور.

ج - فئات الأنواع الصحفية.

- فئة مساحة الافتتاحيات.

- " " التعاليم.

- " " الأخبار.

- " " المقالات.

- " " التدخلات.

- " " البيانات.

- " " أقوال الصحف.

د - فئات مصادر النشر.

- فئة مساحة مصدر الأمين العام للحزب.

- " " " المناضلين.

- " " " الحزب.

- " " " أسرة التحرير.

- " " " صحف العالم.

- هـ - فنات موقع النشر.
- فـة مساحة الصفحة الأولى.
- " " " " الثانية.
- " " " " الثالثة.
- " " " " الأخيرة.
- " " " " " الصفحات الأخرى.

يتحلى من خلال فنات التحليل الكمي المحددة لبحث موضوع ثورة أول نوفمبر 1954 - وفق الأهداف المرسومة في الإشكالية - أن هذه الفنات ترفر فيها كل الخصائص العلمية الجديرة ببحث كيف قمت التعطية الصحفية لل الموضوع المدروس في الجريدة، للتوصيل إلى تحديد السياسة المتبعـة في ذلك، ومن خلالها الأفكار السياسية المحسنة لرؤية الحركة وموافقتها المبدئية التابعة من القناعة الأساسية لمسئوليـها ولطلابـهم السياسـة على الساحة الجزائرـية خلال فـرة الـدراماـة.

نشير إلى أن فنات التحليل محل المعالجة تم تحديدهـا وفق القواعد العلمـية المـتـعارـفـ عـلـيـهاـ فيـ الفـنـ الصـحـفيـ وـفـقـ تـطـبـيقـاتـ الـعـمـلـيـةـ.ـ فـيـ إـطـارـ تـكـيـفـهاـ معـ طـبـيعـةـ المـوـضـوـعـ المـدـرـوـسـ.ـ وـهـذـاـ قـصـدـ ضـمـانـ الـقـيـاسـ السـلـيـمـ لـمـاـ حـدـدـ مـنـ أـهـدـافـ عـلـىـ مـسـطـوىـ هـذـهـ النـقـطـةـ الـخـاصـةـ بـالـتـحـلـيلـ الـكـمـيـ.

وـكـانـتـ الصـورـةـ النـهـائـيـةـ لـفـنـاتـ لـتـحـلـيلـ كـمـيـ كـمـاـ يـلـيـ :

#### **أـ - فـنـاتـ مـادـةـ التـحـلـيلـ :**

إن التـقـصـدـ بـمـادـةـ فـنـاتـ التـحـلـيلـ هوـ كـلـ ماـ نـشـرـ مـنـ موـاضـيـعـ صـحـفـيـةـ مـخـتـلـفةـ فيـ الـجـرـيـدـةـ الـمـدـرـوـسـةـ عـنـ ثـوـرـةـ أـوـلـ نـوـفـمـبرـ 1954ـ،ـ ضـمـنـ موـادـهـ الـمـطـبـوعـةـ فـرقـ صـفـحـاهــ.ـ وـهـيـ وـفـقـ ذـلـكـ تـتـكـونـ مـنـ فـنـتـينـ تـتـمـثـلـانـ فيـ :

أولا - فئة المساحة المطبوعة : وهي مساحة كل المواد المطبوعة في الجريدة المدروسة خلال فترة الدراسة. بغض النظر عن نوع هذه المواد المطبوعة ومحتها. وهي بذلك لم تشمل الهوامش البيضاء المحيطة بكل صفحة.

ثانيا - فئة مساحة مادة التحليل : وهي مساحة الحيز المكاني المخصص للمواضيع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 فرق صفحات الجريدة المبحوثة خلال فترة الدراسة ضمن المواد المطبوعة.

#### ب - فئات العناصر الطباعية :

تعرف العناصر الطباعية في فئات الإخراج الصحفي بأنها تلك الهيئات غير البيضاء المختلفة الأحجام والألوان، التي تطبع على الورق، وتعطي للصحيفة شكلها المميز.

والشيء الواجب الإشارة إليه هنا هو أن العناصر الطباعية مصنفة من طرف الباحثين إلى أكثر من تصنيف، لا يهمنا منها في هذا البحث إلا التصنيف الذي يقسم هذه العناصر حسب الوظائف الإعلامية، التي تؤديها، باعتبارها هيئات طباعية تتفاوت من حيث دلالاتها وتتأثير بها على القارئ.

وفقاً للطريق المقدم فإن العناصر الطباعية المكونة للفئات محل التحليل هي : المتنون والعنوانين والصور المكونة لمادة التحليل. والمتمثلة فيما يلي :

أولا - فئة مساحة المتنون : وهي مساحة المواد الخاضعة في طباعتها فوق صفحات الجريدة المدروسة إلى نظام الأعمدة. وهي تمثل بذلك المساحة الخاصة بنصوص المادة المنشورة عن الموضوع المبحوث دون عناوين وصور.

ثانيا - فئة مساحة العنوانين : هي مساحة التراكيب اللغوية المختصرة التي يضعها كاتب الموضوع على رأس هذا الأخير لإعبار القارئ بمحثوه ولفت نظره إليه.

حسب ما سبق، فإن مساحة العناوين في البحث العلمي هي كل الحيز المكاني الذي خصص فوق صفحات الجريدة المدروسة لعناوين المواضيع المنشورة عن الحديث المبحوث.

ثالثا - مساحة الصور : هي مساحة الحيز المكاني المخصص في الجريدة المدروسة إلى الصور بأنواعها الإخبارية والكارикاتورية والتوضيحية والبيانية كالمخططات والجدولات والتحفظات.

### ج - فنات الأنواع الصحفية.

تعرف الأنواع الصحفية بوحدات التحرير المتمثلة في تلك القوالب الكلامية أو الأشكال التحريرية التي تستخدم على مستوى الدوريات في معالجة المواضيع من حيث طرقها النشر والتحرير.

وبعد ما ذكر، فإن وضع فنات التحليل الخاصة بالأنواع الصحفية في دراسة ثورة أول نوفمبر 1954 في الجريدة المبحوثة لم يخرج عن إطار التقسيمات الموضوعة لها من طرف الباحثين، وواقع البحث، وأهدافه المسطرة. هذه الفنات التي تم تحديدها بالشكل التالي:

أولا - فن مساحة الافتتاحيات : تمثل مساحة هذه الفنقة في الحيز المكاني الذي خصص في الجريدة المبحوثة لما يعرف في فن التحرير الصحفي بالافتتاحيات، التي هي عبارة عن ذلك النوع التحريري الذي يأخذ شكل المقال الحامل لرأي ناشري الصحيفة وموافقهم من القضايا الداخلية والخارجية المطروحة. والذي ينشر دائما فوق الصفحة الأولى في مكان ثابت.

ثانيا - فن مساحة التعليق : تضم مساحة التعليق في البحث كل المواضيع التي نشرت في الجريدة المبحوثة عن الموضوع المدروس خلال فترة البحث في مقالات حررها أصحابها ليعبروا من خلالها عن وجهات نظرهم إزاء حادث معين أو ظاهرة معينة أو مشكلة ما، هي قضية الساعة.

**ثالثا - فئة مساحة الأخبار :** تشمل مساحة أخبار كل المواد التي قامت فيها أسرة تحرير الجريدة المدروسة بنقل أو تقطيع وقائع أحداث الموضوع محل المعالجة في شكل تقريري سردي قصد إعلام القراء بمجرياتها.

**رابعا - فئة مساحة المقالات :** تجوي مساحة المقالات كل المواد التي قام فيها محررو الجريدة محل البحث بطرح موضوع ثورة أول نوفمبر 1954 في شكل معالجة علمية من حيث التحليل المدعم بالبراهين، والأدلة البيانية، والرقمية.

**خامسا - فئة مساحة التدخلات :** هي مساحة تلك المواد الصادرة عن أصحابها مباشرة والتي نشرت في الجريدة المدروسة خلال فترة البحث مثل التصريحات الشفهية والمكتوبة، والمقابلات الصحفية، والتدخلات في الاجتماعات الرسمية.

**سادسا - فئة مساحة البيانات :** يدخل ضمن مساحة البيانات كل النصوص الصادرة عن الهيئات والأشخاص، ذات العلاقة بثورة أول نوفمبر 1954، والتي قام صحفيو الجريدة بنشرها خلال فترة الدراسة، مثل البيانات الرسمية، والرسائل المفتوحة والعراصف، واللوائح، والبرقيات.

**سابعا - فئة مساحة أقوال الصحف :** تكون مساحة أقوال الصحف من المواد التي لها علاقة بالحدث المبحوث، والتي تم نقلها عن الدوريات الصادرة داخل الجزائر وخارجها، ونشرها فوق صفحات الجريدة المدروسة خلال فترة الدراسة.

#### **د - فئات مصادر النشر :**

إن القصد بمصادر النشر يتمثل في الجهة التي تحصل منها أصحاب الجريدة محل البحث على المواضيع الخاصة بثورة أول نوفمبر 1954، سواء كانت هذه الجهات داخلية تتبع إلى المجلة أو خارجية تتمثل في وكالات الأنباء الأجنبية أو الصحف الأجنبية... الخ. وتم توزيع فئات مصادر النشر محل الذكر وفق التعريف المقدم إلى ما يلي:

أولا - فئة مساحة الأمين العام للحزب : صنفت تحت هذه الفئة مساحات كل المواقبيع الخاصة بثورة أول نوفمبر 1954 والمحررة من طرف الأمين العام، لحركة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري السيد فرحات عباس.

ثانيا - فئة مساحة المناضلين : ضمت هذه الفئة مساحة كل المواقبيع التي تم نشرها في الجريدة المبحوثة عن ثورة أول نوفمبر 1954، والتي قام بإعدادها أعضاء مناضلون في الحركة الجزائرية محل المعالجة.

ثالثا - فئة مساحة الحزب : أدرج في هذه الفئة مساحة كل المواقبيع التي نشرت في الجريدة المدروسة والصادرة عن الهيئات الرسمية التابعة للحزب المبحث. أو المنظمات الجماهيرية، والمهنية التابعة له.

رابعا - فئة مساحة أسرة التحرير : تكون مساحة هذه الفئة من مساحة المواقبيع التي أعدتها أسرة تحرير الجريدة المدروسة، والتي لا تحمل أسماء أصحابها، ولا توقيعاتهم الخاصة.

خامسا - فئة مساحة صحف العالم : (أنظر التعريف الخاص بالفئة السابعة من فئات الأنواع الصحفية).

#### هـ - فئات موقع النشر :

إن القصد بموقع النشر في الصحيفة وفق ما هو معروف في فن الإخراج الصحفي يتمثل في المرتبة التي احتلتها الصفحة المتضمنة للمادة المبحوثة في الترتيب التسليلي لصفحاتها، باعتبار أن هذه المراتب تتفاوت من حيث الأهمية الإعلامية. مثلا فالنشر فوق الصفحة الأولى أقرب إلى القارئ من النشر فوق الصفحتين : الثانية والثالثة. والنشر فوق الصفحة الأخيرة أفضل من الصفحات الداخلية ... وهكذا.

إن تصنيف موقع النشر في الجريدة محل البحث تم على أساس طبيعة واقع هذه الأخيرة، بحيث حرص الباحث في تحقيق هذه النقطة على تحديد موقع تبقى

**ثالثا - فئة مساحة الأخبار :** تشمل مساحة أخبار كل المواد التي قام فيها أسرة تحرير الجريدة المدروسة بنقل أو تغطية وقائع أحداث الموضوع عز المعالجة في شكل تقريري سردي قصد إعلام القراء بمجرياتها.

رابعاً - فئة مساحة المقالات: تحتوي مساحة المقالات كل المواد التي قا  
فيها محرورو الجريدة محل البحث بطرح موضوع ثورة أول نوفمبر 1954 في شكل  
معالجة علمية من حيث التحليل المدعم بالبراهين، والأدلة البيانية، والرقمية.

خامساً - فئة مساحة التدخلات : هي مساحة تلك المواد الصادرة عن أصحابها مباشرة والتي نشرت في الجريدة المدروسة خلال فترة البحث مثل التصريحات الشفهية والمكتوبة، والمقابلات الصحفية، والتدخلات في الاجتماعات الرسمية.

سادساً - فئة مساحة البيانات : يدخل ضمن مساحة البيانات كل النصوص الصادرة عن الهيئات والأشخاص، ذات العلاقة بشورة أول نوفمبر 1954، والتي قام صحفيو الجريدة بنشرها خلال فترة الدراسة، مثل البيانات الرسمية، والرسائل المفتوحة والعرائض، واللوائح، والبرقيات.

**سابعا - فئة مساحة أقوال الصحف :** تكون مساحة أقوال الصحف من المواد التي لها علاقة بالحدث المبحوث، والتي تم نقلها عن الدوريات الصادرة داخل الجرائم وخارجها، ونشرها فوق صفحات الجريدة المذكورة خلال فترة الدراسة.

#### د - فئات مصادر النشر :

إن القصد بمصادر النشر يتمثل في الجهة التي تحصل منها أصحاب الجريدة محل البحث على الموضع الخاصية بثورة أول نوفمبر 1954، سواء كانت هذه الجهات داخلية تتبع إلى المحللة أو خارجية تمثل في وكالات الأنباء الأجنبية أو الصحف الأجنبية... الخ. وتم توزيع فئات مصادر النشر محل الذكر وفق التعريف المقدم إلى ما يلى :

أولا - فئة مساحة الأمين العام للحزب : صنفت تحت هذه الفئة مساحات كل المواقب الخاصة بثورة أول نوفمبر 1954 والمحررة من طرف الأمين العام، لحركة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري السيد فرحات عباس.

ثانيا - فئة مساحة المناضلين : ضمت هذه الفئة مساحة كل المواقب التي تم نشرها في الجريدة المبحوثة عن ثورة أول نوفمبر 1954، والتي قام بإعدادها أعضاء مناضلون في الحركة الجزائرية محل المعالجة.

ثالثا - فئة مساحة الحزب : أدرج في هذه الفئة مساحة كل المواقب التي نشرت في الجريدة المدروسة والصادرة عن الهيئات الرسمية التابعة للحزب المبحوث. أو المنظمات الجماهيرية، والمهنية التابعة له.

رابعا - فئة مساحة أسرة التحرير : تكون مساحة هذه الفئة من مساحة المواقب التي أعدتها أسرة تحرير الجريدة المدروسة، والتي لا تحمل أسماء أصحابها ولا توقيعاتهم الخاصة.

خامسا - فئة مساحة صحف العالم : (أنظر التعريف الخاص بالفئة السابعة من فئات الأنواع الصحفية).

#### هـ - فئات موقع النشر :

إن القصد بموقع النشر في الصحيفة وفق ما هو معروف في فن الإخراج الصحفي يتمثل في المرتبة التي احتلتها الصفحة المتضمنة للمادة المبحوثة في الترتيب التسليلي لصفحاتها، باعتبار أن هذه المراتب تتفاوت من حيث الأهمية الإعلامية. مثلا فالنشر فوق الصفحة الأولى أقرب إلى القارئ من النشر فوق الصفحتين : الثانية والثالثة. والنشر فوق الصفحة الأخيرة أفضل من الصفحات الداخلية ... وهكذا.

إن تصنيف موقع النشر في الجريدة محل البحث تم على أساس طبيعة واقع هذه الأخيرة. بحيث حرص الباحث في تحقيق هذه النقطة على تحديد موقع تبقى

ثابتة بغض النظر عن الحجم الذي ظهرت فيه الجريدة تفاديا للتدخل بين الواقع إلى جانب عدم تجاهل ما هو متعارف عليه علميا في هذا العمل.

وبالنسبة لذلك، فإن فئات المصادر في الدراسة الحالية تمثل في التالي :

أولا - فئة مساحة الصفحة الأولى : هي مساحة المواضيع التي تم نشرها فوق الصفحة الأولى للجريدة المدروسة عن ثورة أول نوفمبر 1954.

ثانيا - فئة مساحة الصفحة الثانية : تشمل هذه الفئة مساحة المواضيع التي نشرت فوق الصفحة الثانية للجريدة المدروسة عن الحدث المبحوث.

ثالثا - فئة مساحة الصفحة الثالثة : تضم هذه الفئة مساحة المواضيع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 فوق الصفحة الثالثة للجريدة المبحوثة.

رابعا - فئة مساحة الصفحة الأخيرة : تحتوي هذه الفئة مساحة المواضيع التي تم نشرها فوق الصفحة الأخيرة للجريدة محل البحث، والتي لها علاقة بموضوع الدراسة.

خامسا - فئة مساحة الصفحات الأخرى : تم تجميع في هذه الفئة مساحة المواضيع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 فوق الصفحات الأخرى التي لا تتبع إلى الصفحات المذكورة في الفئات السابقة (الأولى، الثانية، الثالثة، الأخيرة) للجريدة المدروسة. وهذا بغض النظر عن الحجم الذي صدرت فيه.

## الفصل الأول

# الجانب النظري

١٠ حدث ثورة أول نوفمبر 1954

إن تعريف حدث ثورة أول نوفمبر 1954 في هذا العمل العلمي شيء أساسي لا بد منه، لتمكن القارئ منذ البداية من التعرف على مفهومه المستخدم في البحث. وبالتالي تسهيل له مهمة القراءة والفهم لكل ما جاء فيه. والقيام بضبط معناه من البداية يعني وضع هذا الأخير في المنطلق الصحيح للتحاور فكريًا مع العمل دون عناء. ومن هنا فإن هذه النقطة ضرورية للدراسة في إطار شرح أبعادها النظرية وتبنيتها بصورة دقيقة.

إن تحديد المفهوم الخاص بثورة أول نوفمبر 1954 في حدود استخدامه على مستوى الدراسة يتم في إطار سياقه الزمني والظروف المختلفة، التي كانت وراء بروزه على الساحة الجزائرية. ومن هنا يمكن القول : إن القصد بالحدث محل البحث هو تلك الواقع التي عرفت - حتى قبل اندلاعها - في أدبيات الحركات الوطنية الجزائرية، لاسيما منها حركة الانتصار للحربيات الديموقراطية بكلمة : «Insurrection» - عصيان، تمرد...». إلى غير ذلك من الكلمات العربية المقابلة لهذا المصطلح الفرنسي<sup>(١)</sup>، التي كثيراً ما تلحق بها صفة مسلح لهذا الشكل : «عصيان مسلح»، التي بادرت به اللجنة الثورية للوحدة والعمل في ظروف احتمم فيها الصراع السياسي بين أنصار زعيم حركة الانتصار للحربيات الديموقراطية السيد الحاج مصالي وأعضاء جنته المركزية. وهذا من أجل إنقاذ هذا الحزب من التفسخ والانحلال، وتوجيه عمله نحو المهمة التي وجد من أجلها،

1 - BENYOUCEF.BENKHEDDA : Les origines du 1er novembre 1954, Editions DAHLEB, ALGER, 1989, P : 226

والمتمثلة في قيادة الشعب الجزائري نحو الاستقلال. والشيء الواحد ذكره بشأن هذه الواقع يتمثل في أنها كانت مرحلة ضمن مراحل تطور نضال الحركة الوطنية الجزائرية بقيادة حركة نجم شمال إفريقيا، منذ تأسيسها سنة 1926، والتي تحولت في 11 مارس 1937 إلى حزب الشعب الجزائري، ثم في نوفمبر 1946 إلى حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية - حزب الشعب الجزائري حتى سنة 1954، تاريخ ظهور جبهة التحرير الوطني. وبغرض فهم حركة بروز الحدث محل البحث من منابعه الأصلية، وضمن ظروفه السياسية والاجتماعية التي أحاطت بوجوده، لابد من توسيع دائرة ضوءتناولنا لهذا الحدث.

لم يكن موضوع التفكير في أسلوب العمل المسلح في الجزائر ضد المحتل الفرنسي وليد سنة 1954 بل أن تبنيه من طرف حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية - حزب الشعب الجزائري «ح ! ح د - ح ش ج» كأسلوب لتحرير البلاد يعود إلى ما قبل ذلك، وشرع في التحضير الفعلي له منذ 15 فيفري 1947 تاريخ تأسيس المنظمة الخاصة «S O» تحت قيادة محمد بلوزداد في المؤتمر الأول لهذا الأخير، الذي عقد في مدينة الجزائر يومي 15-16 فيفري سنة 1947. حيث شرعت هذه المنظمة منذ ذلك التاريخ في شراء السلاح من ليبيا و تخزينه، خاصة في منطقة الأوراس. نظراً لصعوبة مسالكها ومراقبتها من طرف العدو. إلى جانب الشروع في إعداد المقاومين القادرين على استعمال هذه الأسلحة من خلال إعدادهم نفسياً وتأهيلهم عسكرياً. حيث أشار السيد بن يوسف بن خدة في هذا الصدد إلى أن عدد وعده المنظمة الخاصة سنة 1949 بلغت حسب حسابه حول حسين ألف منخرط، منهم حمس مائة على مستوى عمالة الجزائر وثلاث مائة في عمالة قسنطينة والباقي في عمالة وهران، مزودين بعشرات قطع السلاح التي أخفى معظمها في منطقة الأوراس كما ذكر سابقاً<sup>(1)</sup>.

1 - IBID. P : 150.

جرت التحضيرات للعمل المسلح ضد الاحتلال الفرنسي في الجزائر من طرف مسؤولي المنظمة الخاصة خلال هذا التاريخ بصورة جدية في انتظار الأوامر للدخول ميدانيا في التنفيذ. لكن تحرى الرياح بما لا تشتهي السفن كما جاء في المثل العربي، بسبب المزاعم السياسية التي شهدتها حزب : ح ! ح د - ح ش ج في هذا التاريخ «ربيع 1949» و المعروفة تحت عنوان «الأزمة البربرية»<sup>(1)</sup>. حيث قام بعض مناضلي هذا الحزب من منطقة القبائل بتكوين تكتل بريري داخله يرفض انتماء الجزائر إلى محيطها العربي الإسلامي، ويؤمن فقط بالقومية البربرية لسكان هذه المنطقة، متاثرين في ذلك بالظروف الاستعمارية، و الشيوعية في هذا المجال. خاصة ما تعلق منها بالتجربة السوفياتية في معاملة الجمهوريات الإسلامية ضمن دولة الاتحاد، من خلال الاعتراف دستوريا بحقها في التمتع باتفاقها المحلية وتسيير شؤونها المحلية. انعكست هذه الأزمة بصورة أساسية على سير عمل المنظمة الخاصة، لأن العديد من قياديها الأساسيين. مثل حسين آيت أحمد، قائد القيادة العليا لهذه الأخيرة حامت حولهم الشكوك بأفهم كانوا أعضاء نشطين في التكتل المذكور، الأمر الذي أدى إلى إبعادهم عن المناصب الحساسة في الحزب. وتسبب ذلك في عرقلة السير العادي للمنظمة.

بعد حل الأزمة البربرية بصورة نهائية في ربيع 1950 اندلعت في هذه السنة أزمة أخرى داخل المنظمة الخاصة، لكن هذه المرة تمثلت في اكتشاف أمرها من جانب الجهات الاستعمارية فيما عرف بقضية: «تبسة»<sup>(2)</sup>، والتي كان بطلها المناضل «عبد الرحيم خياري»، الذي كان عميلاً مخابراً للمحافظ الفرنسي «Garde Mobile - GRIMALDI» - قرميدي - قائد «الحرس المتحرك -

في هذه المدينة، والذي طرد من الحزب في مارس 1950. ثم في 18 من هذا الشهر حاول أعضاء في المنظمة السرية لمنطقتي : عنابة وسوق أهراس اختطافه حوالي الساعة السابعة والنصف مساء داخل سيارة أحضرت لهذا الغرض.

1 - IBID. P : 169.

2 - HENRI ALLEG, JACQUES de BONIS, HERI, J.DOUGON et autre... : La guerre d'Algérie, temps actuels, Paris,1981.P : 343.

لكن العملية التي قام بها السيدان ديدوش مراد، ومصطفى بن عودة فشلت بعد افلات خياري من قبضتهما لذا بالفرار إلى الشرطة الاستعمارية، مما أدى إلى شیوع الأمر لدى السلطات الفرنسية في المدينة، التي لم يتوان فيها المحافظ قریالدي عن إعطاء الأوامر بإقامة الحواجز في الطرق المؤدية للمدن المحاورة ويتمكان من إلقاء القبض على المجموعة في الطريق الرابط بين تبسة وعنابة ليبدأ بعد ذلك سلسلة الاعتقالات داخل صفوف هذه المنظمة السرية، التي كان ضحاياها بالثبات. مما أدى إلى جلوء العديد من مناضليها إلى العمل السري عبر الاختباء في المدن أو الصعود إلى الجبال، لتكون لهم الملاذ الوحيد من بطش رجال البوليس والجندوبة. وبذلك وجد العديد من مناضلي المنظمة المذكورة أنفسهم في حالة وجود غير شرعي فوق أرض أجدادهم. لأن الحرب أعلنت عليهم من طرف المستعمر، وجعلتهم مهددين بالاعتقال في أي لحظة. إلى جانب قبوع المئات من رفاقهم في سجون العدو. أي أن القمع ضد مناضلي المنظمة الخاصة خلق في الجزائر وضعًا ثوريًا مثله تيار مناضلي هذه الأخيرة، الذين وجدوا أنفسهم أمام خيار وحيد، تمثل في البحث عن فرصة انطلاق العملسلح، لتحرير الجزائر كما نرى ذلك لاحقًا.

إلى جانب الوضع الثوري المترتب عن ضرب هيكل المنظمة الخاصة، فإن الجزائر شهدت تطورات سياسية واقتصادية واجتماعية خلال الفترة 1950 - 1954، ساعدت على سير الوضع في البلاد نحو حتمية الخيار الثوري في التعامل مع الظاهرة الاستعمارية الفرنسية، فعلى المستوى السياسي وأمام تسارع الأحداث في هذه الفترة، ظهرت قيادة حزب «ح ! ح د - ح ش ج» الحامل للمشروع الاستقلالي عاجزة عن مواجهة التطورات المستجدة يومياً على الساحة الجزائرية، نتيجة عدم التفكير في تطوير إيديولوجية هذا الحزب والاكتفاء برفع شعارات : برلمان جزائري، الكلمة للشعب ... الخ، لكن محتوى هذه الشعارات بقي غامضاً لدى الجميع. الأمر الذي أدى إلى أن النخبة الجزائرية الحاملة

للشهادات العلمية العليا لم تتحقق بصفوفه. وبالتالي لم تؤمن بفكرة الاستقلال<sup>(1)</sup>، مما أدى إلى عدم تعليم الحزب بعناصر قادرة على التفكير، لمواجهة الأزمات الطارئة في ظل الضغط المسجل النابع أساساً من هيمنة السيد مصالي الحاج على كل كبيرة و صغيرة داخل الحزب، باعتباره أبو الحركة الوطنية الاستقلالية في الجزائر دون منازع منذ عشرينيات القرن العشرين في غياب أحزاب جزائرية أخرى منافسة له في الطرح التحرري. كما يتحلى لنا ذلك لاحقاً، كل ذلك كان وراء تعليق مصير هذا الحزب بشخص واحد عرف آنذاك باسم : «الزعيم»، الذي كان الفاعل الحقيقي في تعيين أعضاء لجنته المركزية. ومكتبه السياسي. وبغير موافقته فإن الأمور تبقى معلقة ولو لشهور عديدة.

لم يعد هذا الأسلوب بجدياً في تسيير شؤون الحزب بالكيفية المذكورة، لأن أعضاء قيادته الآخرين في اللجنة المركزية بدأوا يشعرون أن من واجبهم القيام بأدوارهم، التي يملئها عليهم الواقع النضالي وليس شخصية الزعيم. هذا في الوقت الذي شعر فيه هذا الأخير بأن هيمنته داخل الحزب بدأت تتهاوى، لأن الأمور داخله لم تعد كالسابق تحت إمرته. ولا بد من إرجاعها إلى نصابها. في هذا الجو من عدم الثقة بين السيد الحاج مصالي زعيم الحزب المذكور، وأعضاء لجنته المركزية بدأت الانقسامات داخل صفوفه. فال الأول طالب بالرئاسة الدائمة للحزب حتى يتحقق استمرار زعامته حتى النهاية. الطلب الذي اعتبره هؤلاء الأعضاء أمراً غير مقبول يعرض الحزب إلى الحكم الفردي ويفرغ صلاحيات هيئاته القيادية من ممارسة مسؤولياتها الحقيقة.

كان عقد المؤتمر الثاني للحزب : «ح ! ح د - ح ش ج» يومي : 5 - 6 أفريل 1953 المناسبة التي بُرِزَ فيها الخلاف على السطح بين السيد الحاج مصالي وأتباعه من جهة وأعضاء اللجنة المركزية بقيادة أمينها العام السيد بن يوسف بن خدة من الجهة الأخرى. هذا الأخير الذي انتخب بأغلبية الشئين من طرف

1 - BENYOUCEF, BENKHEDDA : Les origines du 1 ère novembre 1954, op.cit.p : 218.

أعضائها في اجتماعهم يومي : 5-6 جويلية 1953 بعد أن تم ترشيحه إلى جانب السيدين: حسين لحول و أحمد مزينة إلى هذا المنصب من طرف السيد الحاج مصالي<sup>(1)</sup>. على أمل أن يت膠ب هذا الأخير (أحمد مزينة) باعتباره الرجل الذي يشق فيه أكثر، لكونه من المقربين الحميمين إليه، والذي سيكون له أداة طيبة على رأس اللجنة المركزية، لتحقيق طموحه الشخصي السالف الذكر. لكن انتخاب السيد بن يوسف بن خدة في المنصب المذكور كان القشة التي قصمت ظهر الجمل، والتي جعلت الزعيم يرفض عمل اللجنة المركزية، من خلال مطالب السيد بن يوسف بن خدة في اللقاء الذي جمعه به يوم 15 جويلية 1953 في إقامته الجوية بـ : «NIORT» (فرنسا) أثناء تسلیمه تقریر اللجنة المركزية بتنصیب أحد مقربيه السيد مولاي مرباح أمينا عاماً لهذه الأخيرة. العرض الذي رفض من طرف هذه الهيئة الجزئية. مما دفعه إلى تصعيد الموقف عن طريق إرسال مذكرة إلى أعضاء حزبه مع السيد مولاي مرباح تحامل فيها بشدة على إدارة الحزب، وسحب ثقته من أمينها العام السيد بن يوسف بن خدة، مطالباً في الوقت نفسه بالسلطة الكاملة على الحزب بدعاوى تصحيحه.

استغل السيد مصالي الحاج في حرية مع خصومه ميل عناصر من إدارة اللجنة المركزية إلى أسلوب الحل السلمي الانتخابي في الإطار الرسمي الفرنسي للمشكلة الاستعمارية في الجزائر. مثل إقدام السيدین : عبد الرحمن كيوان وسيد علي عبد الحميد العضوين في الإدارة المذكورة، والمنتخبين من الحزب على مستوى بلدية الجزائر العاصمة كمساعدين لرئيسها الأوروبي «Chevalier» على المشاركة في احتفال يوم 4 ماي 1953، الخاص بتنصیب الهيئة المنتخبة هذه الأخيرة بعد الانتخابات المحلية التي جرت يومي 26 أفریل، و 3 ماي 1953. هذه المشاركة التي اعتبرها «الزعيم» تعاونا مع العدو. إلى جانب ذلك كان أيضاً ضد نداء اللجنة المركزية للحزب، الذي نشرته في سبتمبر 1953 والخاص بالمؤتمر الوطني الجزائري لانتخاب جمعية وطنية ذات سيادة لتمثيل جميع الجزائريين.

1 - IBID, P : 225.

أما ما تعلق بالمنظمة الخاصة التي تم تفكيكها من طرف السلطات الفرنسية سنة 1950 نتيجة الضربات القوية التي تلقّتها بعد اكتشاف أمرها، فإن السيد الحاج مصالي طالب بتصرّف جديد لتجهيزها وهيكلتها، يكون هو مهندسه الرئيسي.

بالرغم من التزوير الانتخابي الممارس من طرف الإدارة الفرنسية في الجزائر، والذي أصبح ممارسة رسمية لها منذ انتخابات أبريل سنة 1948، فإن إدارة حرب: ح.إ.ح.د - ح.ش.ج. الممثلة في اللجنة المركزية خلال هذه الفترة مالت أكثر نحو الخل الانتخابي في إطار الشرعية القانونية الفرنسية. كما تحدثت المراجع عن ذلك<sup>1</sup>). وبالتالي وجد السيد الحاج مصالي هذا الميل ذريعة للمطالبة بالسلطة المطلقة للقيام بما أسماه : تصحيح سياسة الحزب، لإعادة ترتيب وضعه وفق ما يستحب لرغبه. هذا في الوقت الذي فقد فيه النشاط الرسمي للأحزاب الجزائرية المعتمدة رسمياً من طرف السلطات العمومية الفرنسية مصداقته السياسية أمام الجزائريين بفعل إفراط العمل الانتخابي من مضمونه الحقيقي نتيجة التزوير الذي أصبح قاعدة ثابتة في كل موعد انتخابي في البلاد. إلى جانب تصعيد القمع الاستعماري ضد الجزائريين، الذي كشفت أحداث 8 ماي 1945، وقفية تبسة سنة 1950 بشاعره. خاصة ضد مناضلي المنظمة السرية القابعين في السجون الاستعمارية، أو المطاردين من البوليس الفرنسي، دون أدنى اهتمام يذكر، مصدرهم من طرف قيادة حزبهم أو إداراته.

استمرت حالة الانسداد بين السيد الحاج مصالي واللجنة المركزية سنة 1954 دون تحكيم الطرفين للغة العقل بتقاسم تنازلات متبادلة لإنقاذ الحزب من الفتت. في الوقت الذي أغلقت فيه الأبواب من جانب الإدارة الفرنسية بشأن منح الجزائريين بعض الحقوق السياسية والاجتماعية والثقافية، مصراً على الاستمرار في استعمال لغة القوة في مقابلة المطالب الوطنية، مما زاد الوضع سوءاً في البلاد.

1 - MHAMED YOUSFI : Le complot : Algérie 1950-1954, Enterprise nationale du livre, Alger, 1986, p : 133.

في ظل الوضع المذكور المتميز بالاحتقان سجلت العديد من التطورات الدور والعربية، التي كان تأثيرها حاسماً على الوضع في الجزائر منها : تأسيس في القامر لجنة تحرير المغرب العربي في 5 أفريل 1954 برئاسة الرعيم المغربي عبد الكاظمي، التي تبنت مشروع الكفاح المسلح، لاستقلال المغرب وتونس والجزائر من الاستعمار الفرنسي<sup>(1)</sup>. وهذا بعد تدشين إذاعة صوت العرب من القاهرة في ذلك في 4 جويلية 1953، التي ساهمت في فك العزلة الإعلامية عن بلدان المغرب العربي، المفروضة على هذه المنطقة منذ عشرات السنين، وإساعم أصوات شعوب المضطهدة إلى العالم. لاسيما منها الأشقاء العرب<sup>(2)</sup>. هذا في الوقت الذي مرت فيه الجيش الفرنسي المحجل في فتنام هزيمة «ديان بيان فو» يوم 07 ماي 1954 على يد حيـش هوشي منهـ، الذي كـبـدـ خـسـائـرـ كـبـيرـ قـدـرـتـ بـأـلـفـ قـتـيلـ، وـعـشـرـ آـلـافـ سـجـنـ<sup>(3)</sup>. وبـذـلـكـ فقدـتـ القواتـ الفـرنـسـيـةـ الـاسـتـعـمـارـيـةـ أـسـطـوـرـةـ القـوـةـ الـيـةـ لـأـقـزـمـ، وـسـقـطـ رـمـزـ فـرـنـسـاـ الـدـوـلـةـ الـعـظـمـيـةـ الـيـةـ لـأـقـزـمـ.

في ظل الظروف المذكورة التي ميزت الواقع الجزائري، كان لا بد من مبادرة لتحريك الأوضاع نحو الأمام وإخراج الجزائر مما هي فيه من سوء حال. لكن من يتحمل مسؤولية ذلك؟ في حـوـلـ التـاـحـرـ السـيـاسـيـ بـيـنـ الـمـصـالـيـ (ـالـحـاجـ مـصـالـيـ وـأـتـابـاعـهـ)ـ وـالـمـرـكـزـ بـيـنـ (ـأـعـضـاءـ الـلـجـنـةـ الـمـركـزـيـةـ حـزـبـ :ـ حـ.ـإـ.ـحـ.ـ دـ.ـ حـ.ـشـ.ـ حـ)ـ الـذـيـ ضـاعـ فـيـ مـوـضـعـ الـاهـتـمـامـ عـصـبـ الـجـزـائـرـ،ـ بـعـدـ أـنـ حلـ صـرـاعـ الزـعـامـ الـحـزـبـيـ عـلـهـ.ـ وـبـالـتـالـيـ لـمـ عـكـنـ وـضـعـ هـذـيـنـ الـتـيـارـيـنـ دـاـخـلـ الـحـزـبـ يـسـمـحـ بـالـتـفـكـرـ فـيـ الـمـبـادـرـةـ الـمـذـكـورـةـ،ـ الـتـيـ كـانـتـ بـنـتـ الـتـيـارـ الـذـيـ أـطـلـقـ عـلـىـ نـفـسـهـ اـسـمـ الـقـوـةـ الثـالـثـةـ<sup>(4)</sup>ـ،ـ الـمـشـكـلـةـ أـسـاسـاـ مـنـ أـعـضـاءـ الـمـنظـمـةـ الـخـاصـةـ الـمـيدـانـيـنـ (ـرـؤـسـاءـ الـوـلـاـيـاتـ وـالـدـوـاـنـاتـ)،ـ الـذـيـنـ آـمـنـواـ مـنـدـ سـنـةـ 1947ـ بـوـجـودـ وـضـعـيـةـ ثـورـيـةـ فـيـ

1 - ABDERAHIM-TALEB.BENDIAB : Chronologie des faits et mouvements sociaux et politiques en Algérie 1830-1954 , imprimerie du centre Alger.1983 . p : 118.

2- IBID. p : 108.

3 - BENYOUCEF.BENKHEDDA : Les origines du 1er novembre 1954.op.cit. p : 254.

4 - MHAMED.YOUSFI : Op.cit.p : 123.

الجزائر، لابد من استغلالها، متهمين إدارة حزب : ح.إ.ج.د - ح.ش.ج بعدم القيام بذلك، نتيجة الخوف من الخطأ في إطار السياسة الإصلاحية المتباعدة من جانبها<sup>(1)</sup>.

بدأ ظهور هذه القوة الثالثة، التي كانت مبادرتها السياسية في الجزائر البارزة التي أثبتت حدث ثورة أول نوفمبر 1954. حينما التقى السادة: محمد بوضياف (الناطق الرسمي باسم المنظمة الخاصة) وحول حسين وسيد علي عبد الحميد في مدرسة الرشاد التابعة للحزب: ح.إ.ج.د - ح.ش.ج الكائنة بـ: 2 ساحة علي عمار (سابقاً: RABBIN BLOCH - رين بلوش). وهذا بعد أن التقى هؤلاء الثلاثة في منزل السيد: حسين حول الموجود في 11 شارع عربجي (سابقاً: MENRAGO - موراقو) بأعلى القصبة. حيث اتفق الجميع على موافقة مشاورتهم. ثم انضم إليهم فيما بعد السيد: محمد دخلي (رئيس التنظيم السياسي للحزب) في اجتماع آخر في المدرسة نفسها، أين اتفقوا يوم 23 مارس 1954<sup>(2)</sup> على تأسيس تنظيم، تكون مهمته العاجلة توحيد القوى الحية للحزب تحت اسم اللجنة الثورية للاتحاد والعمل. إلى جانب إصدار جريدة بعنوان: «Le patriote - الوطني» لتوزع على كل مسؤولي الدعاية والإعلام على مستوى فئات الحزب<sup>(3)</sup>. ثم توسيع هذه اللجنة إلى ستة أعضاء بعد أن التحق بها السيدان: مصطفى بن بوعيد ورمضان بوشبوة. وطرحت نفسها - كما ورد في العدد الأول من جريدهما (الوطني) في الخطاب الموجه إلى المصالحين والمركيزين - القوة الثالثة التي جاءت لإنقاذ الحزب من التفتت. حيث ذكر في هذا الصدد: «الموقف الذي يجب تبنيه معنا (القوة الثالثة) يكمن في عقد مؤتمر ذي سيادة، وجعل من حزينا أداة ثورية»<sup>(4)</sup>.

1 - MOHAMED.HARBI : Le F.L.N. Mirage et réalité : des origines à la prise du pouvoir 1945-1962, Editions J.A.PARIS 1980.P : 113.

2 - SLIMANEN.CHIKH : l'Algérie en armes, office des publications universitaires, Alger 1981. P : 87.

3 - BENYOUCEF.BENKHEDDA : Les origines du 1e novembre 1954.Op.cit. P : 243.

4 - MHAMED.YOUSFI: OP.CIT. P :123.

باشر السيد محمد بوضياف الاتصالات مع رفاقه في المنظمة الخاصة، مسؤول الولايات والدوائر حسب التوزيع الجغرافي المعتمد من طرف الحزب. كما اتص بأعضاء البعثة الخارجية في القاهرة السادة : محمد خضر، حسين آيت أحمد، أحمد بن بلة على أساس التحضير لعقد مؤتمر للحزب، من أجل تجاوز المشاكل القائمة، لكن لم يجد ما يشجعه على ذلك، لأن المركزين - حتى الأعضاء منه - الذين هم معه داخل اللجنة الثورية للاتحاد والعمل كانوا مع مبدأ إعلان الكفاح المسلح، لكن طالبوا بتأجيله بعض الوقت، قصد التحضير الجيد له. أما المصالين فأعلنوا الحرب على كل من اشتبه في أمره بأنه يتبع إلى هذه اللجنة. حتى السيد محمد بوضياف كان ضحية هذه الحرب. وبذلك استحال عقد مؤتمر لرد الصدح داخل الحزب، قصد الانطلاق به إلى مرحلة العمل المسلح. في هذا الجو المسود الآفاق كان لابد من التفكير في إنقاذ الوضع. وجاء ذلك مع تبني رفقاء السيد محمد بوضياف في المنظمة الخاصة - أثناء اللقاءات التي نظمت فيما بينها - موقفا جديدا تمثل في عزمهم على الانتقال إلى العمل المسلح<sup>(1)</sup>.

كان اتخاذ قرار خيار العمل المسلح من طرف أعضاء المنظمة الخاصة حساسا في غاية الخطورة، لأنه يتوقف عليه مصير عشرات السنين من النضال الوطني. إنه الخطورة التي يجب أن لا تفشل. ومن أجل ذلك كان لابد من إيقاع القرار سريا عن تياري الحزب التصارعين. حيث استغلت فرصة انشغال الجهات الاستعمارية الفرنسية بهذه الصراعات، التي كان ينشطها المصاليون على الساحة الجزائرية ضد كل مناضل لم يعلن ولاه للزعيم. ليتم عقد اجتماع المنظمة الخاصة المعروفة بلحنة الـ : 22 في 25 جوان 1954 في المدينة (سابقا : CLOS.SALENBIER - كلو. صالحوني) لدراسة نقطة انطلاق العمل المسلح وحسب السيد خضر بن طوبال، أحد المشاركون في الاجتماع فإن الإجماع كان سيد الموقف بين الحاضرين على ضرورة الحل المذكور، ودار النقاش فقط

<sup>1</sup> - بن يوسف بن خدة : النفايات إنفيان، تعریب لحسن زغبار وعمل العین جایلی، مراجعة عبد الحكم بن الشیخ الحسین، دیوان المطبوعات الجامعیة، الجزائر، 1987، ص : 44.

حول موضوعي الدخول في العمل المسلح مباشرة، أم الاهتمام أولاً بالتنظيم. وتبين الحاضرون الموضوع الأول، لأن هناك العديد من المعطيات الميدانية التي شجعت على ذلك. منها انشغال الإدارة الفرنسية بالصراع الحزبي بين المركزين، والمصالحين - كما سلف الذكر - إلى جانب بلوغ هذا الصراع حدود تربيق الحزب إلى كمل متأخرة. لذا كان لا بد من التعجيل بدفع الأمور إلى الأمام، لتوجيهه مجهود كل الجزائريين نحو الكفاح المسلح، لتحقيق استقلال الجزائر.

كما كانت بوادر الحل السلمي في فتدام، التي بدأت ترسّم في الأفق بعد هزيمة الجيش الفرنسي في معركة «ديان بيان فو» من النقاط الحساسة، التي ساعدت على اتخاذ قرار البدء بالعمل المسلح. إلى جانب مشاريع الحل السلمي أيضاً في كل من المغرب وتونس، التي بدأ الحديث عن خططها وقتذاك. لأن انسحاب القوات العسكرية الفرنسية من هذه البلدان يعني تجميعها في الجزائر، لفرض الواقع الاستعماري على شعبها بالقوة.

كان الهدف الاستراتيجي لأعضاء المنظمة الخاصة الـ 22 السالفى الذكر يتمثل في تقويض النظام الاستعماري تحقيقاً لاستقلال الجزائر. ومن أجل الوصول إلى ذلك دعوا جميع المواطنين الجزائريين وكل الفئات الاجتماعية والأحزاب والحركات الجزائرية إلى المشاركة في هذا المسعي الوطني، الذي يعني بالنسبة إليهم إقامة الدولة الجزائرية الديمقراطية الاجتماعية في إطار المبادئ الإسلامية والاحترام التام لكل الحريات الأساسية. حيث يتساوى فيها الجميع، بغض النظر عن أعراقهم أو معتقداتهم الدينية. وتنبع فيها الجنسية الجزائرية للأقلية الأوروبية القاطنة فوق تراها على أساس أن تكون دولة كاملة السيادة<sup>(1)</sup>.

أسفر الاجتماع السالف الذكر عن تعيين السيد محمد بوضياف يوماً للقتراع السري لاختيار الإدارة الجماعية لجماعة الـ 22، التي ضمت ستة أعضاء هم السادة : مصطفى بن بولعيد، مراد ديدوش، العربي بن مهيدى، رابح بيطاط والمنصب السادس عاد لاحقاً إلى مثل منطقة القبائل السيد بلقاسم كريم

إنَّ الشيء الواجب الإشارة إليه هنا أنَّ اللجنة الثورية للوحدة والعمل حلَّ رسمياً في 20 جويلية 1954، لكنَّ عملياً قبل ذلك. أي يوم 25 جوان 1954 تاريخ انعقاد لقاء المدَّنية<sup>(1)</sup>، حيث تركت مكانها لمجموعة المنظمة الخاصة الـ 22 التي حلَّت محلَّها، وبدأت التحضير الميداني للعمل المسلح، من خلال إعداد عدته وعدهه. إلى جانب التنسيق مع أعضاء البعثة الخارجية منذ جويلية 1954 عبر إجراء العديد من اللقاءات معهم، كان حلها في سويسرا<sup>(2)</sup>.

حاولت إدارة لجنة الـ 22 إقناع أعضاء اللجنة المركزية للحزب بـ ح.إ.ج. - ح.ش.ج بضرورة تدعيم عملها سياسياً عن طريق الاتصال بالبعثة الخارجية في القاهرة، حيث تم لقاء في جويلية 1954 بهذا الشأن ضمَّ السادة : محمد بوضياف، مصطفى بن بولعيد، أحمد بن بلة، محمد خيضر من جهة والسيدين : أَحمد يزيد، وحسين لحول من الجهة الأخرى. وتوصلوا إلى اتفاق بالشأن المذكور، لكنَّ عندما عرض هذا الاتفاق على أعضاء اللجنة المركزية رفض من طرفهم، لأنَّهم كانوا ضدَّ فكرة التعمج بالعمل المسلح، ومع تأجيله لغاية التحضير الجيد له، من خلال تكوين إدارة متماسكة للحزب، وتحضير الأرضية لانطلاق الثورة في كامل التراب الوطني. لكنَّ لجنة الستة المنبثقة عن اجتماع الـ 22 رفضت العرض، وقطع أعضاؤها خلال صافحة 1954 كلَّ اتصال بأعضاء اللجنة المركزية، مركزيَّن عملهم في سرية تامة على جوانب التحضير لانطلاق الثورة المسلحة<sup>(3)</sup>.

1 - MHAMED YOUSFI : OP.CIT .P : 123.

2- IBID. P : 151.

3 - BENYOUCEF BENKHEDDA : Les origines du 1er novembre 1954. Op.cit p : 248.

أما المصاليون فلهم انشغلوا في هذه المرحلة بصراعهم ضد المركزيين، للسيطرة على هيكل الحزب وإمكاناته المادية. وكان لهم ذلك في أغلب التراب الجزائري وفوق الأراضي الفرنسية. الأمر الذي شجعهم على عقد مؤتمرهم في: «HORNU - أورنو» بيلجيكا أيام 14 - 17 جويلية 1954، الذي حضره ما يقارب 300 ممثل، لفرض الأمر الواقع، بتعويض اللجنة المركزية بمجلس وطني للثورة من ثلاثين عضواً، ومكتب سياسي من ستة أعضاء هم السادة: مولاي مرياح، أحمد مزرن، عبدالله فيلالي، عيسى عبداللي، محمد مشاوي، وال الحاج مصالي<sup>(1)</sup>.

كان رد فعل المركزيين سريعاً في عقد مؤتمر لهم أيضاً أيام 13-16 أوت 1954 في الجزائر، والذي تم فيه طرد السادة: الحاج مصالي، أحمد مزرن، ومولاي مرياح من الحزب، مقابل الطرد الذي تعرض له ثمانية منهم خلال «مؤتمر أورنو» (بيلجيكا) من طرف المصاليين، وهم السادة: حسين لحول، بن يوسف بن خدة، عبد الرحمن كيوان، سيد علي عبد الحميد، أحمد بودة، مصطفى فروخي، أحمد زيد، ومحمد الصالح لوانشي، ليصبح بذلك انقسام حزب : ح.إ.ح.د - ح.ش.ج واقعاً معاشاً. أغلبيته النضالية تحت سيطرة المصاليين، الذين نصبو السعيد الحاج مصالي زعيماً على الحزب مدى الحياة، ومنحوه الثقة الكاملة لتصحّحه<sup>(2)</sup>.

في مثل ظروف هذا الانقسام لحزب ح.إ.ح.د - ح.ش.ج، أصبح موضوع الشروع في العملسلح أكثر من ضرورة، لأنَّه بالنسبة لللجنة الستة هو السبيل الوحيد لنوحيد الجزائريين في درب الاستقلال. ومن أجل التعبير عن هذا الاعتبار المصيري بالنسبة للشعب الجزائري، اجتمع الأعضاء الستة في مدينة الجزائر ليعلنوا يوم 23 أكتوبر 1954 عن ميلاد جبهة التحرير الوطني<sup>(3)</sup>، لتكون الإطار

1 - MOHAMED HARBI : OP.CIT. P : 21.

2 - BENYOUCEF BENKHEDDA : Les origines du 1er novembre 1954. Op.cit.P : 250.

3 - MOHAMED HARBI : Op.cit. P : 113.

التنظيمي الثوري الوحيد القادر على تجنيد الجميع في سبيل الكفاح المسلح الذي انطلقت شراراته يوم أول نوفمبر 1954، والذي هو موضوع بحثنا عنوان حدث نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية التابعة لحزب الائمة الديمقراطي للبيان الجزائري بزعامة السيد فرحات عباس. هذا الحزب الذي خصصنا له فصلاً كاملاً للتعرف على طروحته تجاه ظاهرة الاستعمار في الجزائر على أساس تحليل مواقفه السياسية من الحدث المذكور في الجريدة المذكورة في فصلين كاملين.

## 2 - جريدة الجمهورية الجزائرية

شهدت جريدة الجمهورية الجزائرية الناطق الرسمي باسم حزب الائمة الديمقراطي للبيان الجزائري عدة تطورات من حيث العنوان والشكل قبل أن تستقر على الوضع الذي هي عليه خلال فترة الدراسة : 1 نوفمبر 1954 - 16 ديسمبر 1955.

إن حل الدراسات التي تناولت موضوع ظهور حركة أحباب البيان والحرية في سطيف يوم 14 مارس 1944، والتي ضمت كلاً من مناضلي السيد فرحات عباس والعلماء وحزب الشعب الجزائري، لتشكيل كتلة سياسية ضاغطة على الحكومة الفرنسية، من أجل تطبيق ما جاء في بيان الشعب الجزائري يوم 10 فيفري 1943 والنص المضاف إليه من مطالب سياسية نتطرق إليها لاحقاً بالتفصيل. قلت حل هذه الدراسات أكدت على أن صدور جريدة الجمهورية الجزائرية كان تحت عنوان المساواة يوم 15 سبتمبر 1944 من طرف السيد فرحات عباس الأمين العام للتنظيم السالف الذكر<sup>(1)</sup>. وهذا بعد حصوله على التصريح الخاص بذلك من طرف محافظ الإعلام في الإدارة الفرنسية السيد: HENRI.BONNET» - هنري بونيه» في حزان 1944. كما ذكر شخصياً

<sup>1</sup> - ABDERAHIM.TALEB-BENDIAB : Chronologies des faits et des mouvements sociaux et politiques en Algérie: 1830-1954. Imprimerie du centre Alger.1983,p : 65.

في افتتاحية العدد: 132 هذه الجريدة، لتكون هذه الأخيرة آنذاك الأسبوعية الناطقة باسم أصحاب البيان والحرية.

حسب السيد أحمد حناش الذي مارس وقتذاك مهام الأمين العام لفرع تنظيم أصحاب البيان والحرية لمنطقة الأصنام (ولاية البييرة)، فإن سياسة هذه الأخيرة قالت على استعراض التطورات الخاصة بالساحة الجزائرية ذات العلاقة بنضال الشعب الجزائري، والتعريف بأهداف الحركة السياسية، إلى جانب تحليل الأوضاع في الداخل والعالم بصورة موضوعية. كما أن سياستها قامت على النقد الشديد لأعوان الإدارة الفرنسية من الجزائريين. مثل القيادات، والباشاغات والأعوان الآخرين المسارعين في ركب الاحتلال، بالإضافة إلى التنديد بالقمع الشديد الممارس على الشعب الجزائري من طرف السلطات الاستعمارية في الجزائر، والمطالبة بإطلاق سراح المعتقلين السياسيين الجزائريين داخل سجون المحتل<sup>(1)</sup>.

أرجح الأستاذ يحيى بوعزيز ظهور الجريدة محل التحليل إلى محاولة السيد فرحات عباس المتمثلة في خطابه الرأي العام الفرنسي، لكسب تأييده نحو قضيته، ظنا منه أن القمع النازي ضد الشعب الفرنسي أيقظ ضمائر الفرنسيين تجاه رفض ظاهرة الاستعمار. وبالتالي حاول إقناعهم بفكرة أن إنشاء جمهورية ديمقراطية جزائرية في صالح فرنسا وطالبهم بتدعيم مشروعه السياسي، لكن دعوته لم تلق الاستجابة إلا من طرف القليل منهم<sup>(2)</sup>.

إن الشيء الواجب الإشارة إليه في هذا الصدد يتمثل في أن أرشيف المجلة الخاص بفترة صدورها قبل 3 جانفي 1947 غير متوفّر، والوثائق المعتمدة في تعطيتها هي مراجع تاريخية لجزائريين وأجانب، أو مصدر المجلة نفسها في إعدادها الصادرة بعد التاريخ المذكور. مثل العدد: 58 الصادر يوم الجمعة 3 جانفي 1947، الذي أكد فيه رئيس تحريرها السيد عزيز قسوس في مقال

1 - AHMED HANNACHE : La longue marche de l'Algérie combattante : 1830-1962.  
Editions DAHLEB.1990.P : 56.

1 - يحيى بوعزيز سياسة السلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية : 1830-1954 ، ديوان المطبوعات الجمسيه.1983. ص : 125.

عنوان: «الإنشاء يستمر» أن الجريدة توقفت بسبب مجازر 8 ماي 1945 عدد 33. واستأنفت صدورها يوم 2 جوان 1946، وهذا يفضل الفوز الذي حققه حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في الانتخابات التشريعية الخاصة بالمجلس الدستوري، والتي تحصل فيها على أحد عشر مقعدا من ثلاثة عشر مقعدا، الأمر الذي أدى إلى رفع قرار منع ظهورها<sup>(1)</sup>.

حسب السيد أحمد حناش فإن جريدة المساواة سنة 1944 حملت لواء النضال السياسي للشعب الجزائري في المطالبة بحقوقه الوطنية في إطار المحدود المرسوم في بيان الشعب الجزائري، والنص المضاف إليه. وكانت بذلك المعيّن عن آمال وطموحاته في التحرر والانعتاق من سياسة الاحتلال الفرنسي، بعيداً عن النظرة الخزالية الضيقة، لذا كانت مقرّوة من طرف الجزائريين، وبعض الفرنسيين، حيث بلغ حجم سحبها في هذه السنة اثنين وثلاثين ألف نسخة<sup>(2)</sup>.

استأنفت جريدة المساواة صدورها كما ذكر سابقا يوم 2 جوان 1946 يدعا من العدد 34، ونشرت خلال السادس الثاني هذه السنة 25 عددا، في مقاس عادي: 59 سم X 42.5 سم بحجم أربع صفحات. حيث اخذت من عنوان: 6 ساحة الكاردينال لافيجري سابقا بالجزائر العاصمة مقرا لإدارتها وتحريرها، ومن المطبعة العامة الكائنة آنذاك بـ 14 شارع حريوكولت. الجزائر مكاناً لسحبها، كما يعت خلال هذه الفترة بخمسة فرنكات فرنسية للنسخة الواحدة.

أما الترويسة فنشرت في منتصف أعلى الصفحة الأولى على مساحة: 22,5 سم 5,8 سم، وكتب عنوانها «EGALITE - إقاليتي» بخط «ARIAL» وخচصت مساحة يمين العنوان إلى الافتتاحية، والمساحة اليسرى منه إلى نشر الأخبار القصيرة.

1 - AZIZ KESSOUS : *Création continue*, Egalité, No 58-3 janvier 1947, Imprimerie générale, Alger.p : 1.

2 - AHMED HANNACHE : Op.cit.p : 56.

تضمنت الترويسة إلى جانب العنوان معلومات رقمي: العدد، وسنة الصدور. ثم يوم الصدور والسنة في شكل سطرين فوق أعلى بداية Egalite، التي كُتبت تجتها مباشرةً كلمات: الرجال والشعوب والأعراق المكلمة للعنوان بالكيفية التالية: مساواة الرجال والشعوب والأعراف. ثم في السطر نفسه كتب الشعار: «جهاز بيان الشعب الجزائري». وأسفله مباشرةً نشرت معلومات المدير السياسي للجريدة ورئيس تحريرها المشار إليها سابقاً.

قامت الجريدة في الذكرى الثالثة لبيان الشعب الجزائري، الذي يصادف 10 فبراير من كل عام على مستوى العدد: 63 الصادر يوم 6 فبراير 1947 بإجراء تعديلات على إخراجها ويوم الصدور، الذي أصبح يوم الخميس عوض الجمعة. إلى جانب طباعة ترويستها في شكل جديد مثل العنوان، الذي كتب بخط «VERDAMA» بهذه الكيفية: EGALITE. ونشرت معلومات: الثمن ورقم العدد والسنة ويوم الصدور أسفل يسار العنوان داخل إطار. ومعلومات عنوان الإدارة والتحرير ورقم الهاتف ورقم الصك البريدي في أسفل يمين العنوان داخل إطار أيضاً. أما وضعية العناصر الأخرى فلم تتغير داخل الترويسة.

يتخلل من خلال الافتتاحية التي كتبها السيد فرحات عباس في العدد محل المعااجنة تحت عنوان: «قبل برازافيل». والذي قال فيها: «البيان حل ثوذاجي للمشكل الجزائري، كونه سبيل تحرير الشعوب المستمرة».

إن التغييرات المسجلة على مستوى طباعة الترويسة جاءت في ظرف احتمم فيه الصراع السياسي على الساحة الجزائرية بين الأوساط الاستعمارية الفرنسية والأطراف الجزائرية. لاسيما منها حزب الاتحاد الديموقراطي لليبيان الجزائري بزعامة السيد فرحات عباس، الذي استغل مناسبة الذكرى المذكورة ليحدد لأصواته تنظيمه السياسي على رفض سياسة الاندماج. حيث أورد في الافتتاحية المذكورة «البيان» أعاد الحق إلى الأفكار الجديدة المدخلة إلى الجزائري من طرف فرنسيـاً، لكن المعاينة من جانب النظام الاستعماري، وإلى المبادئ الخالدة لثورة 1789.....

و ضمن روح التوافق والتاليف، بلا أي نكرا لل الفكر الفرنسي، الذي فتح لها أسباب المعرفة العلمية والعلم الجديد. ولا للقدمة لكن الحياة دائمة: الحضارة الإسلامية، التي رفعت ولادة قرون الإنسانية الشمال إفريقية، البيان سطر الطريق لمستقبل الحرية والمساواة والسلم الاجتماعي.

الفيدرالية خرجت من البيان مثل خروج الفاكهة من الشجرة. عندما تطالب الشعوب المستعمرة بحق الحياة الوطنية والاستقلال الذاتي، هذا الفعل الإعلاني ليس إعلان حرب، وأيضا أقل من حركة انفصالم موجهة. هذه الشعوب تطمح فقط إلى أن تكون أولا هي نفسها، تحضر مستقبلاها ضمن احترام وحدتها الوطنية وضمن احترام ثقافتها ولغتها وديانتها وتقاليدها.... )<sup>(1)</sup>.

نستخلص مما طرحته السيد فرحات عباس في افتتاحية العدد 63، أن جريدة المساواة ارتبطت سياسيا بهذه الشخصية الجزائرية، فهي اللسان المركزي لحركة البيان والحرية قبل مجازر 8 ماي 1945. عندما كان مصدرها على رأس الأمانة العامة لهذا التنظيم. وهي منذ استئناف صدورها يوم 2 جوان 1946 اللسان المركزي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري المؤسس من طرف الشخصية المذكورة في أبريل سنة 1946، ومنبر النضال السياسي من أجل دائما تحقيق ما تضمنه بيان الشعب الجزائريين، والنضال المضاد إليه من مطالب سياسية متعلقة بمساواة الجزائريين بالأوروبيين في الحقوق بالدرجة الأولى، وفي إطار تصور سياسي واضح أكثر من السابق، جسده مشروع تحقيق الجمهورية الجزائرية ذات الاستقلال الذاتي. كما نرى ذلك بالتفصيل لاحقا. وبالتالي فإن الخط السياسي لجريدة المساواة مثل كما ذكر الأستاذ بوعزيز في رفض سياسة الإدماج، وفي شن حملة شعواء ضد دعائهما من الجزائريين والفرنسيين، إلى جانب الدعوة إلى تحقيق الدولة الجزائرية الفتية التي تقود خططها الديمقراطية الفرنسية نحو

1 - FERHAT ABBAS : Avant Brazzaville, le manifeste solution ideale du probleme Algérien Avait indique la voie de la libération des peuples colonises, Egalité.No 63 -6 février 1947. Op.cit p : 1.

تحديد ثقافة الشعب الجزائري وأخلاقه، وتجهيزه صناعيا من خلال الاستفادة من ثقافة فرنسا الدولة القوية، ومن تقدمها الصناعي<sup>(1)</sup>.

إن الطرح السياسي للسيد فرحات عباس خلال هذه الفترة تميز بمحاولة التوفيق بين الحضارة الإسلامية للشعب الجزائري، والثقافة الغربية بتقدمها العلمي والسياسي في مجال الممارسة الديمقراطية. لذا حاول التعبير عن هذا التراث بين الثقافتين من خلال إنشائه لقسم عربي مواز للقسم الفرنسي على مستوى تحرير الجريدة تحت رئاسة عبد الله الناكل، الذي أشرف على إعداد الصفحة الرابعة باللغة العربية من خلال نشر مواضيع مكتوبة بالألة الراقنة وباليد. وكانت عبارة عن ترجمة لمضمون ما كتب باللغة الفرنسية. حتى إخراج مواد هذه الصفحة العربية تم بطريقة صفحتها الأولى، عبر توزيع موادها على ثمانية أعمدة، وإعادة طباعة الترويسة أعلاها باللغة العربية. كما تحول ظهورها إلى يوم الجمعة كالسابق. لكن هذه الصفحة باللغة العربية سرعان ما احتفت بدعا من العدد: 89 الصادر في 15 أوت 1947. أي في وقت اشتداد المناقشة السياسية بين الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري والسلطات الفرنسية، وأتباعها من الجزائريين والأوروبيين على الساحة الجزائرية، بشأن موضوع قانون الجزائر، الذي طرح على المجلس الوطني الفرنسي للتصويت، والذي كان رفاق السيد فرحات عباس من أشد المعارضين له، لأنه كرس حسبهم هيمنة فرنسا الاستعمارية على الوضع في الجزائر. خاصة وأن هؤلاء ما يبرر هذا الرفض بعد مصادقة الشعب الفرنسي على دستور الجمهورية الرابعة خلال أكتوبر 1946، والذي نص صراحة على أن الجزائر جزء من فرنسا - كما تطرق إلى ذلك لاحقا - إلى جانب أن رفضهم المذكور كان في محله، لأن البرلمان الفرنسي صادق بالفعل بعد ذلك يوم 20 سبتمبر 1947 على القانون السالف الذكر، وكرس التسيير الإداري المباشر للجزائر من طرف فرنسا.

<sup>1</sup> - يحيى بوعزيز. م.س.ذ. ص : 130

عبر السيد فرحت عباس عن خيبة أمل رفقاء في حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري تجاه ما كرسه «قانون الجزائر» السالف الذكر من رفض للاعتراف بحق الجزائريين في الاستقلال الذاتي وفق مشروعه السياسي. حيث كتب في هذا الصدد افتتاحية في العدد: 109 الصادر يوم 2 جانفي 1948 للجريدة محل المعالجة بعنوان «وطننا سيلود من مجهوداتنا» قيم فيها الوضي السياسي في الجزائر لسنة 1947 وقال إن نتائجه كانت خيبة للأمال بفعل مصادقة المجلس الوطني الفرنسي على «قانون الجزائر» بالرغم من المعارض السياسية القوية لحزبه، مذكراً أن هذا الوضع يتطلب من الجميع نشاطا دائم وحضوراً مستمراً في جميع القطاعات وفي جميع الميادين<sup>(1)</sup>.

أما من حيث الشكل فإن صدور جريدة المساواة خلال سنة 1947 ثم بعدم الاستقرار من حيث إنشاء قسم عربي ثم إلغائه - كما سجلنا ذلك سابقاً - إلى جانب التغييرات المستمرة، التي حدثت على حجمها من خلال صدورها في صفحتين فقط على غرار ما حصل على مستوى العدددين: 107، 108 وفي ست صفحات في العدد 105. أو تلك التي مست إخراج ترويستها في أعلى الصفحة الأولى. حيث طبعت مرة في جهة اليمين، ومرة ثانية في جهة اليسار، ومرة ثالثة في الوسط.

ظهرت الجريدة بمناسبة الذكرى الخامسة لنشر بيان الشعب الجزائري الموافق لصدور العدد الرابع عشر بعد المائة يوم 6 فيفري 1948 بترويسة تضمنت عنوانين: الجمهورية الجزائرية، والمساواة. هذا الأخير الذي شكل عملاً خلفياً للأول. أما الكلمات المكملة لعنوان المساواة: الرجال والشعوب والأعراق، فكانت أعلى يمين الترويسة كامتداد له. في حين نشرت معلومات : العنوان ورقم الصك البريدي ورقم الهاتف أسفل يسار الترويسة. وتضمنت معلومات: رقم العدد ورقم الصدور وستته إلى يمين أعلى الصفحة الأولى، مع كتابة عنوان الإدارة والتحرير أسفله.

1 - FERHAT ABBAS : Notre patrie naîtra de nos efforts, Egalité, N° 109 - 3 janvier 1948.  
Op.cit.P : 1.

إن الشيء المسجل في هذه التغييرات التي مرت كتابة الترويسة وإخراجها هو اختفاء اسم رئيس التحرير السيد عزيز قسوس منها بعد مغادرته للأراضي الجزائرية يوم 5 مارس 1948 ليستقر نهائياً في باريس - كما ورد في العدد 117 الصادر يوم 12 مارس 1948 في خبر صغير تحت عنوان «قسوس يغادرنا» ذكر صاحبه فيه أن قسوس عزيز كان رئيساً لتحرير الجريدة محل المعالجة ومديراً فيها<sup>(1)</sup>.

في غياب رئيس تحرير الجريدة الذي لم يستخلفه اكتفى مخرج الجريدة بالإشارة إلى مديرها السياسي السيد فرحت عباس تحت شعارها «جهاز بيان الشعب الجزائري» أسفل الترويسة.

جاءت التغييرات السابقة الذكر على مستوى ترويسة الجريدة بعد خيبة الأمل التي أصابت السيد فرحت عباس إثر مصادقة البرلمان الفرنسي على قانون الجزائر المرفوض من طرف حزبه. وعلل ذلك بقوله في العدد: 114 بما يلي: «الجهاز المركزي للبيان الجزائري يؤكّد كذلك مبدأ مساواة الشعوب والرجال والأعراف، الذي هنا لا يتحقق تطبيقه إلا في إطار الجمهورية الجزائرية»<sup>(2)</sup>.

كما أكدت هذه الشخصية الجزائرية فكرة ارتباط حزب الاتحاد الديمقراطي بمشروعه السياسي «الجمهورية الجزائرية» الذي أصبح عنواناً مزدوجاً للجريدة. وهذا في افتتاحية العدد محل التحليل تحت عنوان: «الذكرى الخامسة للبيان تؤكد تصعيمنا على التغلب على الاستعمار». وفيها قال: «سبقى مرتبطين بفقرة بالتصور الوطني. الشعب الذي ليس له حق أن يكون هو نفسه، لا يمكن أن يطمح إلى أي حق آخر. نريد أن نعيش، أن نتطور، أن ننادي، أن نمارس حريةنا في إطار مدينتنا في إطار وطننا الخاص، نحن نتصدى بعزم لكل شكل اندماجي، نحن نرفض تحت أي شكل يقدم كل شكل للعبودية.

1 - Egalité : KESSOUS nous quitte, Egalité No 117-12 mars 1948. Op.cit. p : 1

2 - FERHAT ABBAS : Le cinquième Anniversaire du Manifeste confirme notre résolution de battre le colonialisme, Egalité, N° 114 - 10 février 1948. Op.cit.p : 1.

الجزائر يجب أن تبقى جزائرية في نفس الظروف التي فرنسا فيها فرنسا، إنه في هذه المسألة يمكن اكتشاف أساس كل سياسة تعاون. هذه الأخيرة يجب أن تقام على احترام الشخصية الإنسانية، ومساواة الشعوب. كل تعاون آخر يكون باطلًا، لأنه ملطف بالتعسف، والإرغام، وعدم المساواة.

حدَّ السَّيِّد فَرَحَات عَبَاسُ الْخَلْفَيْهُ السِّيَاسِيَّهُ لِلتَّغْيِيرَاتِ الْمُشارِإِلَيْهَا سَابِقًا، والتي ربطها بمهام جديدة يجب على الجريدة أن تدافع عنها. هذه المهام المتصلة في تحقيق مشروع الجمهورية الجزائرية المرتبطة طواعية مع فرنسا الديموقراطية.

تأكد هذا التوجه السياسي للجريدة مرة ثانية من طرف السَّيِّد فَرَحَات عَبَاس في العدد: 115 على مستوى الافتتاحية، التي كتبها بعنوان: «إلى الأمام من أجل الجمهورية»، والذي ذكر فيها بالحرف الواحد: «كانت الجزائر دائمًا وستبقى كياناً سياسياً واجتماعياً مختلفاً عن فرنسا، هي ليست أبداً عَمَالَةً متروبولية، ولا مقاطعة فرنسية، إنما بلد خاص، الذي يتطلب قوانين خاصة».

... في الوقت الذي سيفتح فيه استفتاء شعبي كبير في بلادنا، نحن نعيد تأكيد ارادتنا للبقاء أوفياء للوطن الجزائري ..... أخيراً نحن نعيد تأكيد إيماننا الفيدرالي وأملنا، لرؤية الجزائر يوماً تأخذ مكاناً في ائتلاف الأمم»<sup>(1)</sup>.

نقلت الجريدة منذ هذا العدد مقر إدارتها وتحريرها إلى عنوان جديد (2) شارع أرقى الجزائر). في الوقت الذي استمرت فيه طباعتها على مستوى المطبعة العامة الكائنة بـ: 14 شارع حiro كولت. الجزائر - كما ذكر سابقاً - واستخدمت اللون الأحمر في ترويستها بدءاً من العدد: 116. كما أعيد نشر العنوان باللغة العربية فوق الصفحة الرابعة (الأخيرة) على مساحة: 21 سم 5 سم. إلى جانب نشر بيان لحزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري باللغتين: الفرنسية والعربية فوق هذه الصفحة، والخاص بالانتخابات التشريعية للمجلس الوطني الفرنسي، التي عُقد عليها السيد فَرَحَات عَبَاس آملاً

<sup>1</sup> - Loc.cit.

كبيرة، لتحقيق مشروعه السياسي الخاص بالجمهورية الجزائرية المتحدة فيدراليا مع فرنسا، في إطار الخيار السياسي الذي تبناه منذ أبريل 1946، والمتمثل في خطة العمل السياسي داخل الشرعية الرسمية للدولة الفرنسية. أي استغلال القوانين الفرنسية في مجال ما تسمح به من ممارسة ديموقراطية، للوصول إلى مطالبه السياسية. كما تجلى ذلك سابقاً عندما أشار في افتتاحية العدد 115 إلى هذه الانتخابات التي وصفها بالاستفتاء الشعبي الكبير. لكن ما حدث يوم إجرائها (الأحد 4 أبريل 1948) من تزوير خيب آمال السيد فرحات عباس، الذي تأكد لديه مرة أخرى أن مثل هذه الانتخابات مجرد ممارسة إدارية رسمية منظمة لإبعاد الأحزاب الوطنية الجزائرية بمختلف توجهاتها عن الوصول إلى مركز القرار السياسي على مستوى الهيئات المنتخبة. كما نطرق إلى ذلك بالتفصيل لاحقاً.

بعد استخدام الجريدة للون الأحمر في طباعة ترويستها سابقاً تراجعت عن ذلك بدءاً من العدد 120 الموافق لفاتح أبريل 1948، الذي استخدم فيه على المستوى المذكور فقط اللون الأسود. كما رفعت ثمنها قبل ذلك منذ 12 مارس 1948 على مستوى العدد 117 إلى سبعة فرنكات فرنسية قليلاً.

أدرك السيد فرحات عباس من خلال تجربة الانتخابات السابقة المزورة أن الإدارة الاستعمارية الواقعة تحت هيمنة الكولون لا تقبل أبداً بوصول الأحزاب الوطنية الجزائرية إلى مراكز اتخاذ القرار، لذلك رفع منذ هذا التاريخ شعار التعاون مع فرنسا الديمقراطية ضد فرنسا الاستعمارية، لتحقيق الجمهورية الجزائرية المستقلة ذاتياً والمتحددة فيدراليا مع المتروبول، وقد ظهر هذا التوجه لديه في افتتاحية العدد 132 الموافق لـ 25 جوان 1948 التي كتبها تحت عنوان: «الجمهورية الجزائرية جريدة الشعب»، والتي أكد فيها رسمياً أن جريدة المساواة أصبحت رسمياً جريدة الجمهورية الجزائرية<sup>(1)</sup>. وبالفعل يجسّد ذلك على مستوى إخراج الترويسة، من خلال الاحتفاظ به كعنوان

1 - FERHAT ABBAS : En avant pour la république, Egalité, No 115-27 février 1948.  
Op.cit. p : 1.

وحيد لها، وتحويل عنوان المساواة إلى مجرد شعار سياسي كتب بينط صفر يسار أسفل العنوان بالشكل التالي: مساواة الشعب والرجال والأعراف

أما تاريخ صدور العدد ورقم سنة الظهور، فكانت أعلى الترويسة إِشكُل سطر واحد. والشعار: جهاز بيان الشعب الجزائري، الذي لم يتغير منه أخرج بالكيفية نفسها. في حين نشرت معلومات: الاشتراك وعنوان الإدراة داخل مربع يسار أسفل العنوان، وعلى يمينه أيضاً قدمت معلومات: رقم الصن البريدي، وعنوان التحرير داخل مربع أيضاً. واستغل الفراغ الفاصل بين المربعين في الإشارة إلى المدير السياسي للجريدة السيد فرجات عباس. هذا الأخير الذي ذكر في العدد: 132 محل الدراسة أن حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري شرع منذ شهرين في نشر ملحق بعنوان: «الوطن»، لكن لم يتم العثور عليه في الأرشيف<sup>(1)</sup>. كما أعيد في هذا العدد نشر الترويسة باللغة العربية في الصفحة الأخيرة، على غرار ما تم سابقاً، بعد اختفائها منذ العدد 126 الصادر في 14 ماي 1948. مع استخدام اللون الأخضر في طباعة الترويسة في العدد: 141، الصادر في 10 سبتمبر 1948، ورفع ثمن النسخة إلى عشر فرنكات فرنسية منه العدد 145 الصادر في أول أكتوبر 1948.

إن ما يمكن ملاحظته عن جريدة الجمهورية خلال سنة 1949 هو تغيير صدورها بعدم الاستقرار من جانب إخراج ترويستها وحجمها، حيث يسجل في هذا الصدد استخدام ألوان: الأسود والأحمر والأخضر في طباعة العنوان، وتغيير موقع هذا الأخير فوق أعلى الصفحة الأولى مرة نحو اليمين ومرة ثانية نحو اليسار بصورة متتالية.

كما صدرت الجريدة في صفحتين بالنسبة للأعداد: 190، 195، 197. وهذا خلال ظهورها الأسبوعي في مناسبات خاصة مثل الأعياد الدينية (عبد الأضحى وفق ما حصل على مستوى العدد: 195).

1 - FERHAT ABBAS : La république Algérienne journal du peuple, La république Algérienne N° 132 - 25 juin 1948. Op.cit. p : 1.

استخدمت الجريدة لأول مرة أسلوب طباعة العناوين في شكل عرضي «مانشيت» فوق العنوان لجذب انتباه القراء أكثر إلى ما نشرته من مواقف مختلفة، لاسيما منها ذات الصلة بالوضع الداخلي في الجزائر.

استمر وضع عدم استقرار المجلة في استخدامها للألوان على مستوى طباعة عناوتها وإخراج العناصر الأخرى في الترويسة من زاوية عدم ثبات نشرها في مكان واحد، مع تغيير كتابة الكلمة الثانية من العنوان: ALGERIENNE بالخط التالي: «Algérienne»، حتى تاريخ ما قبل 9 أكتوبر 1953.

أما توزيع الجريدة خلال هذه الفترة، وحسب ما جاء في افتتاحية العدد: 169 الصادر في 18 مارس 1949، فكان في الجزائر وفرنسا وتونس والمغرب وقتمام. لكن بعد هذا التاريخ توقف توزيعها في هذا البلد الآخر بسبب إقدام السلطات الاستعمارية الفرنسية على منعها من القيام بذلك، بسبب نشرها لمقال ذكرت فيه أن «هوشي منه» هو الممثل الشرعي لشعب فتنام والمؤهل للتفاوض معه بشأن هذا البلد<sup>(1)</sup>.

صدرت الجريدة منذ التاريخ المذكور في سلسلة جديدة بدأت ترقيمها من رقم واحد، وفي مقاس نصفي قطعه: 30 سم × 42 سم، وحجم ثمان صفحات، مع إخراج جديد للترويسة يتلاءم مع شكلها النصفي، الذي وزعت مادته على خمسة أعمدة. هذا الإخراج الذي لم يتغير كثيراً عن السابق من خلال نشر معلومات: رقم سنة الصدور ورقم العدد وتاريخ صدوره وثمه، الذي أصبح خمسة وعشرين فرنكا فرنسيا قدماً في شكل سطر واحد بالترتيب المقدم. ثم مباشرة أسفله كتب شعار: «مساواة الرجال والشعوب والأعراق» في سطر مماثل، وتحته مباشرة نشر عنوان: الجمهورية الجزائرية على طول الترويسة. عكس معلومات شعار: جهاز بيان الشعب الجزائري والمدير السياسي السيد فرات عباس، التي احتلت فقط النصف الأيمن منها في شكل سطرين تحت العنوان.

1 - Loc.cit.

أما النصف الأيسر على المستوى نفسه فخصص لنشر معلومات الاشتراك وعنوان الإدارة والتحرير، بالكيفية نفسها.

جاء تحول الجريدة من القطع العادي إلى القطع النصفي حسب ما ذكر السيد فرحت عباس في افتتاحية العدد الأول من السلسلة الجديدة التي كتبها بعنوان: «جريدةنا هي معركتنا» والتي قال فيها «باقتراح أصدقاء من فرنسا وجزائر متخصصين في الصحافة ومنظرين في الصراع الاجتماعي. وهذا من أجل نشر أفكارنا في الوسط الفرنسي»<sup>(1)</sup>. أي أن الخط السياسي للجريدة تكيف مع طرح حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري فيما يتعلق بالبحث عن فرنسا الديموقراطية وسط الرأي العام الفرنسي لتجنيده ضد فرنسا الاستعمارية، التي لا يحترم رجالها المعروون القوانين الفرنسية الخاصة بحقوق الإنسان والممارسة الديمقراطية الحالية من التزوير الانتخابي. يحكم أن تجربة الانتخابات التشريعية التي جرت يوم الأحد 4 أبريل 1948 كشفت للسيد فرحت عباس أن الإدارة الفرنسية في الجزائر مستمرة في إقصاء الجزائريين الوطنيين من الوصول إلى مراكز القرار السياسي في البلاد، ولو تطلب ذلك خرق القوانين الفرنسية، كما حصل بالفعل. مما جعله يتوجه إعلامياً إلى الأوساط الفرنسية الديموقراطية، للكسب تأييدها لمشروعه السياسي، الذي هو بالنسبة إليه فيفائدة الشعبين الجزائري والفرنسي. ومن أجل تحقيق هذا المسعى طلبت هذه الشخصية من أصدقاء الحزب تقطيم مساعدات مالية للجريدة، قصد النجاح - كما أوضح - في مهامها الإعلامية<sup>(2)</sup>.

أما حجم سحب الجريدة فبلغ تسعة آلاف نسخة حسب وصل إدارة المراقبة لإيداع القانوني لـ«عمالة الجزائر»، المقدم إلى مسئولي المطبعة العامة الكائنة بـ 14 شارع: «Gericault - جريكولت. الجزائر»، أين طبعت بعد أن تحرّر على مستوى مقرها الكائن بـ: «2 شارع أرقو - الجزائر».

1- FERHAT ABBAS : La republique Algerienne, No 169-18 mars 1949. Op.cit. p : 1.  
2- FERHAT ABBAS : Notre journal est notre combat, La republique Algerienne, No 1-9 octobre 1953. Op.cit. p : 1.

«Rue AROGO ALGER، 2». كما كان لها بالقاهرة مكتب يغطي منطقة الشرق الأوسط في: 20 شارع محمد باشا سعيد. القاهرة - مصر.

شرعت الجريدة منذ العدد الرابع عشر الصادر يوم الجمعة 15 جانفي 1954 في نشر ركن ثابت في الصفحة السابعة تحت عنوان: «الشاب الجزائري». وهذا بمناسبة انعقاد ندوة إطارات شبيبة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري أيام: 25، 26، 27 ديسمبر 1953 بمدينة الجزائر. إلى جانب نشر ملحقات خاصة في شكل ملفات سلطت فيها الأضواء على قضايا مختلفة، تعلقت في حل الحالات بفضائل شعب الدول الرازحة تحت الاحتلال، مثل تحصيص الملحق الذي تضمنه العدد عدل المعالجة إلى شخصية الأمير عبد الكريم الخطابي، والذي كتبت مواجهاته باللغتين العربية والفرنسية، أو الملحق الذي نشر تحت عنوان: «Afrique - إفريقيا. المشرق» في العدد 24 الصادر في 2 أفريل 1954، والذي كتب باللون الأزرق.

إن ما يمكن تسجيله حول الجريدة في سنتي 1954-1955، أي خلال فترة الدراسة يتمثل في أنها تميزت بعدم الاستقرار، من حيث طباعة ترويستها، خاصة على مستوى استخدام الألوان: الأسود والأحمر والأخضر بصورة دورية غير منتظمة. إلى جانب محاولة صدورها في حجم 12 صفحة بدءاً من العدد: 34 الصادر في 16 جوان 1954، مع رفع ثمنها إلى ثلاثين فرنكاً فرنسيّاً. لكن هذه المحاولة لم تدم طويلاً، لأنها عادت إلى الظهور من جديد في حجم ثمان صفحات في 8 أكتوبر 1954 بتصدير العدد: 45. وفي حجم أربع صفحات يوم 12 نوفمبر 1954، تاريخ ظهور العدد: 46، الذي تأخر صدوره أكثر من شهر، بسبب الظروف المالية الصعبة التي واجهت الجريدة مع انطلاق ثورة أول نوفمبر 1954. والتي تجلت أيضاً في انخفاض حجم سحبها إلى 7.500 نسخة، حسب وصل إدارة المراقبة للإيداع القانوني لعمالة الجزائر الخاص بالعدد: 34 الصادر يوم 16 جوان 1954<sup>(4)</sup>.

1 - loc. cit.

في نهاية دراستنا لجريدة الجمهورية الجزائرية الناطق الرسمي باسم حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري يمكن القول وفق ما سجلنا ذلك سابقاً أن تطورها، من حيث الشكل والمضمون ارتبط ارتباطاً وثيقاً بالتطورات التي عرفتها الساحة الجزائرية منذ 15 سبتمبر سنة 1944 حتى 16 ديسمبر سنة 1955، وبنضال شخصية السيد فرحات عباس في تفاعلاته مع هذه التطورات باعتباره الشخصية التي كان لها الدور الأول في الإشراف الكلي عليها من حيث رسالتها الصحفية وتنظيم خططها الافتتاحي.

## الفصل الثاني

### الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري

يطلب تقديم حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في هذا البحث الرجوع إلى الظروف التاريخية التي كانت وراء ميلاده في أبريل سنة 1946<sup>(1)</sup> والوسط الاجتماعي الذي احتضنه، والمحيط الثقافي الذي انبثق منه. لأن بروز أي حركة سياسية في تاريخ معين، هو في واقع الأمر نتيجة سلسلة من التفاعلات الاجتماعية والسياسية السابقة، التي تؤدي فيها شخصية القائد وطموحه السياسي الدور الأول في صياغة برنامجها وتوجيه نشاطها الميداني. ومن ذلك فإن التعرض إلى الحزب محل المعالجة يستوجب التعرض إلى الظروف التاريخية والأوضاع الاجتماعية التي طبعت مرحلة ظهور هذه الحركة السياسية في بداية القرن العشرين. إلى جانب تناول ما سادها من أحداث سياسية مختلفة، شكلت الوسط السياسي الذي تربى فيه السيد فرحات عباس مؤسس حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري.

تشير حل المراجع التاريخية التي تناولت هذا الموضوع أن الجزائر في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، عرفت أوضاعاً سياسية واجتماعية مختلفة، كانت وراء دخولها مرحلة تعتبر جديدة مقارنة بما عاشته من أحداث قبل ذلك التاريخ. فعلى المستوى السياسي المتعلق بمقاومة الاستعمار الفرنسي، فإن الشعب الجزائري تخلى عن أسلوب المواجهة المسلحة، التي كانت الأرياف الجزائرية مسرحاً لها في الماضي، والتي تزعمها رؤساء القبائل، ورجال الزوايا بفعل روح التضامن الدّيني والعشائري بين السكان في مناطق مختلفة من الجزائر، بشكل منعزل لم يكن شاملًا للتراب الجزائري. الشيء الذي سهل مهمة الاستعمار في القضاء على هذه الثورات المسلحة، باستخدام وسائل الإبادة الجماعية،

1- Abdérahim Taleb - Bendiab : Op. cit. p : 72.

وأسلوب إفقار القبائل بتجريدها من أراضيها الزراعية وأداة سن القوانين الجارحة ضدهم مثل القوانين الصادرة في جوان 1851، الخاصة باعتبار العابات والملاكي أملاكا للدولة، وقانون الأندجينا «*Le code de l'indigénat*» الذي يعطي صلاحية معاقبة الجزائريين في البلديات المختلطة إلى الإداريين الأوروبيين<sup>(1)</sup> ... آخر العامل الذي أدى إلى حرمانها من وسائل قوتها، وبالتالي كان وراء ضعفها مما تسبب في إخفاق أسلوب الثورات المسلحة في تحقيق النصر على الاستعمار الفرنسي<sup>(2)</sup>.

في ظل هذا الوضع تمكنت الإدارة الفرنسية من توسيع وجودها في الريف الجزائري، بفضل أعوانها من العائلات الجزائرية، التي وضعت نفسها في خدمة المحتل مقابل متعها بعض الامتيازات المادية، ومساعدة المعمرين الذين سيطروا على أخصب الأراضي الجزائرية. وأصبحوا بذلك القوة السياسية الأولى المسيطرة اقتصاديا وسياسيا على الريف الجزائري.

إن العوامل المذكورة أزاحت الجزائريين في الأرياف عن تزعم المبادرة السياسية في مواجهة المحتل الفرنسي والتخلص عن أسلوب الثورات المسلحة بعد دخوله مرحلة السبات العميق.

صَحِبَتْ الأحداث السابقة تحولات عميقة داخل البناء الاجتماعي للمجتمع الجزائري، نتيجة تحويل الاقتصاد الجزائري إلى اقتصاد رأسمالي أساسه الاستغلال القهري للقوة العاملة الجزائرية، من أجل استغلال الثروات الوطنية وجعلها في خدمة الاقتصاد الفرنسي، حيث أفرز هذا الوضع الاقتصادي الجديد، ظهور طبقات اجتماعية جديدة. مثل طبقة البروليتاريا في الأرياف والمدن الجزائرية. وطبقة البورجوازية الصغيرة المترفة (المتعلمة)، وطبقة القطاع من القيادات والباشاغروات<sup>(3)</sup>.

1 - Ibid. pp : 11 ,17.

2 - Mahieddine Djender. *Introduction à l'histoire de l'Algérie, études et documents*, SNED, Alger. (S.D) p : 197.

3 - Ibid. p : 198.

أما الوضع الثقافي في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين الذي ظهر بانتشار الفكر الخرافي والخصار بمحال استعمال اللغة العربية في نطاق تدريس بعض المتنون الفقهية في الروايا، بعد غلق الاستعمار لمدارسها، واعتبارها لغة أجنبية في الجزائر مقابل إعلان اللغة الفرنسية لغة رسمية في البلاد، وتوسيع مجال استخدامها في النشاطات المختلفة الخاصة بالجزائريين بإنشاء المؤسسات التعليمية، لتدريسيها للمعمرين الذين بلغ عددهم سنة: 1919 ثمانين ألف معلم<sup>(1)</sup>، حيث أصبحت مع بداية القرن العشرين اللغة المستخدمة في كل نشاط في البلاد. أي المهيمنة على الحياة في الجزائر. وحالها من الجزائريين يعيش حياة التهميش والحرمان.

رفق انتشار المدرسة الفرنسية في الجزائر، استفادة العديد من الجزائريين، أبناء بورجوازية المدن، وعائلات الأعيان الموالية للمحتل من دخولها، وتعلم اللغة الفرنسية. لكن كان هذا العدد قليلاً، لم يتجاوز مثلاً 84 تلميذاً على المستوى الإعدادي، قبل سنة: 1870 و 150 تلميذاً قبل سنة: 1915، لم يتحصل منهم سوى 34 طالباً على شهادة الباكالوريا و 12 طالباً على شهادة الليسانس سنة: 1914، وهذا أمام المعارضة الشديدة للمعمرين، الذين رفضوا تعليم الجزائريين إلا في الميادين المهنية والفللاحية، لتهيئتهم كقوة عاملة رخيصة في خدمة أصحاب الأرض منهم<sup>(2)</sup>.

إن سياسة الاستعمار الفرنسي في الجزائر قامت منذ البداية على التجهيل والاستغلال، وإبعاد الجزائريين عن أي نشاط سياسي في البلاد. ومن أجل تكريس هذا الواقع كان عليه تحديد أقلية من الجزائريين لتسخيرهم في مساعدته على حكم شؤون البلاد، شأن كل محتل أجنبي يعتمد على العنصر المحلي في إدامة بسط سيطرته على الأهالي وإخضاعهم لمشاريعه الاستعمارية، طبعاً وهذا مقابل استفادة هذه الأقلية الجزائرية من القياد، والبشاير، والأشغالات من امتياز تعليم أبنائها في

1 - Ahmed Hamache : Op.cit.p : 24.

2 - Ibid : P : 24

المدارس الفرنسية. الأمر الذي أدى إلى ميلاد وسط هذه الأقلية الجزائرية المعاصرة مع فرنسا فئة من المثقفين الجزائريين الحاملين للثقافة الفرنسية<sup>(1)</sup>. كان على رأسهم الدكتور بن التهامي بلقاسم المعروف بين الجزائريين بـ: «بن تامي» Ben Tami - بن تامي»، الذي ولد في مستغانم في 20 سبتمبر 1873، وتحصل على شهادة البакالوريا في الجزائر العاصمة، وعلى شهادة طبيب متخصص في أمراض العيون من جامعة Montpellier -مونبيليه» الفرنسية سنة 1905<sup>(2)</sup>. هذه الشخصية الجزائرية التي كان لها الدور الكبير في تكوين التيار السياسي، الذي انتهى إليه السيد فرجات عباس مؤسس حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري موضوع دراستنا كما نسجل ذلك لاحقا.

إن الأحداث التي عاشها الشعب الجزائري قبل مطلع القرن العشرين في جو الاستبداد، جعلت منه ذلك الكائن المهزوم داخلياً والباحث عن موقع له على الخارطة الجغرافية، التي رسمها المحتل للجزائر، حفاظاً على وجوده المهدد بالفناء. وقد عبرت عن هذا الوضع النفسي للجزائريين آنذاك الفعات المتفنة من المحافظين، المشككين أساساً من العناصر الحاملة للثقافة التقليدية. مثل عبد القادر المحاوي، السعيد بن زكري، عبد الحليم بن أسماعة، حمدان بن لونسي ... إلخ، ومن النجعة التي ضمت آنذاك العناصر الجزائرية الحاملة للثقافة الفرنسية بزعامة بلقاسم بن التهامي، الذي سبق ذكره.

إن الشيء الواجب الإشارة إليه هنا هو أن فئات المحافظين، والنجة هي عناصر ينتمي أغلبها إلى الحواضر الجزائرية، ويفضليها ترعمت المدينة الجزائرية المواجهة مع المحتل الفرنسي بعد فشل الريف الجزائري في قيادة الثورات المسلحة ودخوله مرحلة الخضوع إلى الأمر الواقع.

1- Ahmed. Mahsas. *Le mouvement révolutionnaire en Algérie de la 2ème guerre mondiale* 1954, librairie - éditions l'harmattan, Paris .1979. p : 35.

2 - جامعة الجزائر : محمد مشاهير المغاربة، المكتبة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر. 1995 .ص : 114

إن ترعم المدينة لواجهة المحتل الفرنسي من طرف المحافظين والنخبة كان سياسيا بالدرجة الأولى تخروا فيه عن أسلوب المقاومة المسلحة، وتجلى في بدايته عبر إبراز الكيان الجزائري من خلال نشاطات اجتماعية وثقافية. مثل تأسيس الجمعيات الإصلاحية، والتوادي الثقافية، والرياضية، والبدء في كتابة تاريخ أجدادهم، وإحياء لغتهم العربية. وهذا قبل أن يتطور إلى مطالب سياسية<sup>(١)</sup>.

إن الشيء الواجب الإشارة إليه هنا هو أن ترعم المدينة لنضال الشعب الجزائري في مقاومة سياسة المحتل بفضل ثنيتها المتعلمة، التي أهلتها ثقافتها ووضعها الاجتماعي كبورجوازية صغيرة، ذات طموح سياسي كبير، إلى إدراك ما عاناه الجزائريون من قهر وحرمان، وإلىأخذ مبادرة العمل السياسي. لكن هذه المرة بطرق وأدوات وأساليب العدو نفسه. أساسها المطالبة بحقوق الجزائريين في إطار القانون الفرنسي. أي محاربة المحتل الفرنسي بأدواته القانونية الخاصة بحقوق الإنسان والمساواة النابعة من روح ثورة 1789 الفرنسية. وفي هذا الصدد ظهر تياران: تيار فضة المحافظين الذي سبق ذكره، والذي طالب بمساواة الجزائريين بالفرنسيين في الحقوق مع رفضه لمشاريع التحييد والتجميد الإيجاري، حفاظا على الشخصية العربية الإسلامية للشعب الجزائري، وهي الفئة التي نكتفي بما ذكر بشأنها لحد الآن، كونها لا تدخل ضمن موضوع هذا الفصل.

أما الفئة الثانية فهي فئة النخبة، التي انتمى إليها السيد فرحات عباس زعيم الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وكانت بالنسبة إليه المدرسة التي تعلم فيها منه شابه الأول أساليب العمل السياسي ومبادئ الممارسة النضالية، والتي نركز عليها في معالجتنا للنقطة محل البحث.

إن فئة النخبة الجزائرية - كما عبر عنها العديد من الباحثين - هي تلك الكتلة الجزائرية التي بدأ تشكلها منذ نهاية القرن التاسع عشر. والمكونة كما سبق الذكر من النخبة المتقدمة المتحجرة من المدارس الفرنسية كإطارات ذات مهن

١- أبو القاسم سعد الله: المركبة الوطنية الجزائرية، الجزء الثاني، الطبعة الثالثة، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ص: 139.

حررة (أطباء، محامون، صيادلة، أساتذة... الخ) بالإضافة إلى تجار الجملة ووسيط في أسواق الجملة للخضر والفاكه، وأصحاب مصانع الزيوت... الخ<sup>(1)</sup>.

يعود تكوين فئة النخبة من أصحاب المهن الحررة خريجي المدارس الفرنسية إلى السياسة التمييزية التي طبّقها الاستعمار الفرنسي على الجزائريين. حيث أغلق في وجوههم المناصب السياسية والإدارية، الأمر الذي جعلهم يتحولون إلى تحضير الشهادات التي تمكنهم من ممارسة هذه المهن الحررة<sup>(2)</sup>.

ذكر الأستاذ سعد الله أن كتلة النخبة موضوع الحديث لم تتوقف عن حدود تبني الثقافة الفرنسية كثقافة عصرية يمكن الاستفادة منها في تحسين نقاشه الأصلية، ووسائل عيشها، وأساليب عملها، بل أرادت تحويل المجتمع الجزائري إلى مجتمع أوروبي من خلال طروحاتها السياسية<sup>(3)</sup>. لدرجة أن الباحث الفرنسي «شارل - روبير أجرون» Charles - Robert Ageron بالإنكليز المترافقين<sup>(4)</sup>، كونهم طالبوا بالمساواة بين الجزائريين والفرنسيين عن طريق التخييس الذي يتعلّى فيه المتخيّس عن أحواله الشخصية الإسلامية استندت كتلة النخبة الجزائرية في مطالبها الخاصة بمساواة الجزائريين بالأوروبيين - كما ذكر سابقاً - على مبادئ الثورة الفرنسية (1789) في العدالة الاجتماعية والمساواة والأخاء بين الشعوب، التي تعيش تحت السيادة الفرنسية<sup>(5)</sup>.

إن أول ظهور للنخبة الجزائرية كان سنة: 1912، عندما أقدمت السلطات الفرنسية على فرض التجنيد الإجباري على الجزائريين. بعدما كان ذلك اختيارياً خاضعاً لرغبة من أراد الالتحاق بصفوف الجيش الفرنسي كمحنة عامل، لكن

1- Mahfoud Kaddache : Histoire du nationalisme Algérien : Question nationale et politique Algérienne ( 1919 - 1951), Tome : 1, société nationales d'édition et de diffusion , Alger, 1981. p : 74.

2- Benjamin Stora, Zakya Daoud, Ferhat Abbas : Une autre Algérie, 10 Casbah éditions, Alger, 1995 p : 28.

3- أبو القاسم سعد الله : م.س.ذ. ص 169.

4- Ch.robert,Agéron, Histoire de l'Algérie contemporaine, presse universitaire de France, 7ème édition , Paris, 1980 .p : 69.

5- Slimane Cheikh : Op.Cit. p : 32.

بعد التقرير الذي رفعه وزير الحرب الفرنسي في التاريخ المذكور إلى رئيس الجمهورية الفرنسية، والذي ذكر فيه أن عدد الجزائريين العاملين آنذاك في الجيش الفرنسي انخفض إلى: 17.000 عسكري يتوزعون على ثلاث فرق مدفعية، وثلاث فرق خيالية (Spahis). وهذا كما أضاف نتيجة ضعف إقبالهم على العمل في صنوف القوات المسلحة الفرنسية، بفعل توفر العمل في مزارع المعمرين. وأمام حاجة الدولة الفرنسية إلى مزيد من المحتجين لاحضاع مستعمرها بالقوة، ولماجحة الخطر الألماني المتزايد ضدّها، طالب الوزير الفرنسي باللحجوء إلى طريقة التجنيد الإجباري للجزائريين. خاصة وأنهم كما أشاد بذلك يتمتعون بقدرات فتاولة متميزة. وكان له ذلك عندما صدر قانون 03 فيفري 1912 لينص في مادته الأولى على التجنيد الإجباري للجزائريين<sup>(1)</sup>. مما أثار احتجاجهم وغضبهم تجاه هذا القرار، الذي يجرّ الرجل الجزائري المسلم على القتال تحت لواء كافر لمواجهة أخيه المسلم. وعبر الجزائريون عن رفضهم بطرق شتى، منها الصحافة، واللواحة السياسية والمهرجانات نحو بلدان المشرق العربي<sup>(2)</sup>. لكن النخبة الجزائرية برئاسة الدكتور بن التهامي، التي عرفت سنة 1901 باسم: «الشباب الأتراك» ثم بعد ذلك باسم: «الشباب الجزائري»، قبلوا قرار التجنيد للجزائريين مقابل معاملة فرنسي لهم كفرنسيين كاملي الحقوق. لأن سياستهم كما نعلم قامت على تخيس الجزائريين دون الاحتفاظ بأحوالهم الشخصية الإسلامية. ومن أجل الدفاع عن أنكارهم السياسية الاندماجية هذه أنشأوا منذ مطلع القرن العشرين صحفة ناطقة باسمهم. مثل جريدة المصباح في وهران سنة: 1904، وجريدة الحلال في الجزائر العاصمة سنة: 1906، كما أنشأوا الجمعيات مثل جمعية الراشدية في الجزائر العاصمة سنة: 1902<sup>(3)</sup>.

1 - Journal officiel de la république Française, Nº 37 du 7 février, 1912. p : 1209.

2 - Jacques Berque, le Magreb Entre les deux guerres, éditions du seuil, Paris, 1962. p : 104.

3 - Mahfoud Keddache : Op. cit . p :74.

تعبرا عن ولائهم لفرنسا الديمقراطية. سافر وفد من كتلة النخبة إلى باريس، لتسليم لائحة من المطالب إلى الحكومة الفرنسية يوم 18 جوان 1912، عرف آنذاك ببيان حركة الشباب الجزائري<sup>(1)</sup> تكلموا فيها باسم الجزائريين الذين يرغبون في العيش كفرنسيين كاملى الحقوق، وطالبوها مقايل التجنيد الإجباري، بإصلاح نظام القمع، وتوزيع الضرائب وثروات البلاد بصورة عادلة بين سكان الجزائر، وضمان حق التمثيل للجزائريين في مجالس الجزائر وفرنسا الأم، كما قامت مجموعة قليلة من هؤلاء الشباب الجزائري بالتطوع في الجيش الفرنسي أثناء الحرب العالمية الأولى سنة 1914. حيث انظموا إلى فرق المشاة تعبرا عن حبهم ووفائهم وإخلاصهم لفرنسا الديمقراطية، التي أرادوا من خلالها مواجهة فرنسا الاستبدادية<sup>(2)</sup>.

تصدى معمر والجزائري مطالب كتلة النخبة ووقفوا ضد كل تغيير ولو طفيف لصالح «الأهالي». حيث رفضوا إلغاء الضرائب، وتوحيد نظامها، وطالبوها بإبقاء «قانون الأنديجينا»، ونددوا بتعليم الجزائريين. وناهضوا منحهم المواطنة الفرنسية في إطار النظام المطالب به من طرف حركة الشباب الجزائري، حتى الليبراليون من هؤلاء المعمرين كما ذكر Jacques Berque «جاك بارك» «لم يهضموا فكرة انتخاب شيخ بلدية منهم يستمد سلطاته الانتخابية من خدمه الأهلين»<sup>(3)</sup>. لذلك كانوا ضد تمثيل الجزائريين في المجالس داخل الجزائر، «وفرنسا الأم».

مع اندلاع الحرب العالمية الأولى قامت فرنسا بالتجنيد الجماعي للجزائريين للرّجّ هم كعسكريين في حرب لا ناقة لهم فيها ولا جمل، وتشغيلهم كقوة عمل في المصانع الفرنسية. حيث تشير المراجع في هذا الصدد إلى أن حجم النوع الأول من المحتجزين الجزائريين بلغ 173 ألف جندي، قتل منهم في الحرب 25 ألفاً وجرح 82 ألفاً، وحجم النوع الثاني 119 ألف عامل<sup>(4)</sup>.

1 - Abderahim Taleb - Bendiab. Op. Cit. p : 30.  
2 - أيسو القاسم سعاد الله : م . م . ٣ - ص : 207

3 - Jacques Berque : Op. cit. , p : 107.

4 - Ch- Robert Ageron : Op .cit. p :71.

إن مساعدة الجزائريين الكبيرة في الحرب، بفضحياتهم المقدمة في أرض المعركة، ويهدهم الذي المبذول في المصانع الفرنسية، شجعت الجزائريين على مواصلة المطالبة بحقوقهم من فرنسا، وقد برزت حركة الشباب الجزائري على الساحة الجزائرية بعد الحرب العالمية الأولى القوة السياسية الأساسية، التي استندت على العاصير الليبرالية داخل فرنسا الأم في ترعمها للحركة المطلية بحقوق الجزائريين. وهذا بعد أن تجاوز الزمن كتلة المحافظين، التي لم تعد مؤهلة للقيام بذلك بعد وضع نفسها في خدمة الإدارة الفرنسية<sup>(1)</sup>.

ندعم هذا الحضور القوي لحركة الشباب الجزائري على الساحة الجزائرية باتضام الأمير خالد، حفيد الأمير عبد القادر، الذي ولد بسوريا وأمضى كل شبابه بالعيش، انتقلت أسرته سنة 1892 إلى الجزائر، فألحقت ابنها خالد بمدرسة «St.Syn-San سان سير» الحربية الفرنسية. وعاد إلى الجزائر قبل إتمام دراسته. ثم غاد سنة 1897 إلى المدرسة نفسها، ليتحصل على رتبة ملازم، ثم سنة: 1912 على رتبة نقيب. شارك في الحرب العالمية الأولى، لكن بعد سنة من انطلاقها سرّج، نتيجة إصابته بمرض السل. حيث أخذ تقاعده سنة 1919<sup>(2)</sup>.

غير الأمير خالد بشخصيته العربية الإسلامية، التي اكتسبها من انتماصه إلى أمارة جزائرية عريقة في العلم والجهاد ضد الكفر بأشكاله، وترعرع في وسط شرقى عحافظ على أصالته. فكان مستقل التفكير، معتزاً بتراثه الوطني الجزائري. للار逞 التجنيس سنة: 1908. بالرغم من الإغراءات المقدمة في هذا الصدد. ومنذ سنة 1912 تاريخ خروجه من الجيش الفرنسي في عطلة ثلاث سنوات بلدان اتصالاته بحركة الشباب الجزائري آنذاك بزعامة بلقاسم بن التهامي، وتلتفت أكثر سنة 1913. حيث ارتبط سياسياً بهذه الحركة، التي بدأ نضاله الرئيسي في صفوفها سنة 1919 بعد تقاعده، وأصبح منذ هذا التاريخ زعيم هذه الحركة بلا منافس.

1 - Ibid . p 69.

2 - Mahfoud Kaddache : Op . cit . p . 97.

في هذا التاريخ بالذات بروز المجهود الذي بذله الجزائريون خلال الحرب العالمية الأولى لرئيس المجلس الفرنسي آنذاك «Georges Clémenceau - جورج كليمونسو» عملاً يستحقون مقابلة تعريضاً سياسياً. وفور إعلانه لنوابه ثار نزاع في الجزائر، واستقال الحاكم العام «Lutaud - لوتو» من منصبه، مما دفع صاحب التوبيخ السابقة إلى إرسال الحاكم العام السابق للجزائر [Jonnard] «جونار»، الذي فاوض المعمرين على قبول بعض الإصلاحات البسيطة، التي ظهرت يوم 6 فبراير 1919 في الجريدة الرسمية<sup>(1)</sup>. هذه الإصلاحات التي تغير من جوهر ما فرضه قانون Sénatus Consulte - سناطوس كونسلت يوم 14 جويلية 1865 على الجزائريين. بينما نص بالحرف الواحد «بالنسبة للجزائريين الذين يصبحون فرنسيين بجميع حقوق المواطنة، يجب عليه احترام التحيين الفرنسي والتخلص عن القانون الإسلامي»<sup>(2)</sup>، وتناولها جوانب شكلية لم تغير من الواقع السياسي المزري الذي عاناه الجزائريون. مثل رفع نسبة تمثيل الجزائريين في المجالس البلدية إلى سقف نسبة الثالث. بعدما حدد سنة 1884 بنسبة الربع، وعدد المستشارين العامين من ستة إلى تسعة ممثليين... الخ<sup>(3)</sup>.

رفض الأمير خالد صيغة تحيين الجزائريين التي كرستها الإصلاحات السياسية لسنة 1919 والتي تجري بصورة فردية يتخلل فيها الجزائري عن أحواله الشخصية الإسلامية، واقتراح بدلاً من تحيين الجماعي للجزائريين، الذي يعطى لهم حق التمتع بحقوق المواطنة الفرنسية في إطار الحفاظ على أحوالهم الشخصية الإسلامية. الأمر الذي جعله مختلف مع بن التهامي: الذي كان من أنصار تحيين الجزائريين في صيغته الفرنسية المعروضة. و بموجبه تحيض مع مجموعة من الجزائريين.

برز الخلاف جلياً بين الأمير خالد وبين التهامي المتخصص بالجنسية الفرنسية، وقسم حركة الشباب الجزائري إلى تيارين في الانتخابات البلدية، التي جرت في نوفمبر 1919، حيث تضمنت قائمة الحاج موسى، المستشار البلدي في مدينة

<sup>1</sup> - Journal officiel de la république Française, N° 36 du 6 février 1919, p : 1358.

<sup>2</sup> - Ahmed. Mahsas : Op. cit. , p : 33 .

<sup>3</sup> - Journal officiel de la république Française N° 39 du dimanche 9 février 1919.p : 1498.

الجزائر منذ سنة: 1884 - المعروف بدفاعه عن الإسلام - تيار الجزائريين بزعامة الأمير خالد الراضيين للتحنيس وفق العرض المقدم، وقائمة بن التهامي وولد عبي (المتحسين بالجنسية الفرنسية) الجزائريين الذين كانوا محل انتقاد شديد من طرف السكان الذين اعتبروهم كفارا ملحدين بسبب تخليلهم عن أحواهم الشخصية، حيث استغل الأمير خالد هذا الجانب لدى بن التهامي ورفاقه وشن ضدهم في الحملة الانتخابية حربا شعواء وصفهم فيها بالملحدين المتذكرين لقيمهم الإسلامية، في الوقت الذي قدم فيه تياره بالتيار المدافع عن قيم الشعب، والمحافظ على روحه الجهادية المستمدة من كفاح الأمير عبد القادر، زعيم القاومية الجزائرية. الأمر الذي جعله يوثر على الجزائريين الحساسين مثل هذه الوضعيّات، ويغلب سهولة على خصومه ويفوز فورا ساحقا في هذه الانتخابات.

إن نجاح الأمير خالد في إداراته للحملة الانتخابية تحت شعارات جديدة حرّكت مشاعر الجزائريين، وأثارت داخلهم روح التضامن والتوحد، وبعثت في قوسهم الأمل بالنصر بعد سبات عميق أفلق خصومه، الذين أكملوه بالوطني للقضاء لنفسا<sup>(1)</sup>.

أما المعروون فأعتبروا الأمير خالد - إثر الفوز الذي حققه - المحرض الخطير، والناطق الرسمي باسم القومية الإسلامية، وطالبوه باللغاء قانون 06 فيفري 1919 والرجوع إلى نظام التمييز بين الفرنسيين والجزائريين. لأنهم لم يهضموا أبدا فكرة المساواة بين سكان الجزائر، وكان الحديث المذكور بالنسبة إليهم الفرصة المواتية لشن حملتهم العنصرية ضد الجزائريين، حيث لخص السيناتور «Saint Germain» - سان جرمان «شعور الفرنسيين تجاه الجزائريين في مقولته الشهيرة) الأهالي أدوا واجبهم خوننا (يعني مساهمتهم الفعالة في الحرب العالمية الأولى) ويستحقون التعويض. لكن هل القيام بذلك ضروري لدرجة الإقدام على إجراءات خطيرة؟<sup>(2)</sup>.

1 - Ahmed Mahtas : Op. Cit. , p : 39

2 - Jacques Berque : Op .cit. p : 108

إن الإصلاحات السياسية التي طالب بها الجزائريون، حتى تلك المزيلة منها المقدمة في قانون 06 فيفري 1919 هي بالنسبة للمعمررين وأنصارهم في «فرنسا الأم» خطر على مصالحهم في الجزائر، لم يسمحوا بها في أرض الواقع وبالفعل كان الأمر كذلك حينما قرر المجلس العمالى لعمالة الجزائر مباشرةً بعد الانتخابات المذكورة أن الأمير خالد غير مؤهل للترشح، لكونه ولد في دمشق وهو ليس شخصا فرنسيًا. القرار الذي تسبب في استقالة جميع المستشارين المسلمين في مدينة الجزائر<sup>(1)</sup>.

لم يستسلم الأمير خالد لإرادة المعمرين، وواصل نضاله بعد الحدث المذكور بتزعم تيار حركة الشباب الجزائري الرافض لاندماج الجزائريين، وفق العرض الفرنسي، فhemَّش تيار المتحسنين الجزائريين بزعامة بن التهامي، الذين لم يصبح لهم شأن لدى الجزائريين، الذين التقوا حول شخصية الأمير خالد، المتذكر بفضل حيازته لصفات الرَّعْيم المحنك المشبع بشقاوته العربية الإسلامية، وامتلاكه لأدوات العصر في إدارة النضال بمعرفته الجيدة للغة الفرنسية ونفسية العبر. فأسس جريدة ناطقة باسم التيار الذي يقوده بعنوان: الإقدام سنة 1922، وانتخب في هذه السنة مستشارا عاما ونائبا ماليا على مستوى عمالة الجزائر.

قبل ذلك في سنة 1919 كاتب الأمير خالد الرئيس الأمريكي «ولشن»، الذي أعلن مبدأ حق الشعوب في التحرر، فطالب به تقرير مصير الشعب الجزائري تحت وصاية عصبة الأمم<sup>(2)</sup>.

يعتبر الأمير خالد الشخصية السياسية الجزائرية، التي جسدت مطالب الجزائريين في شكل برنامج متكامل من عشرة نقاط، ندد فيها بسياسة الاستعمار الفرنسي تجاه الجزائريين، وطالب فيه بالمساواة بين سكان الجزائر، في إطار احتفاظ الجزائريين بقيمهم العربية الإسلامية، وبتعليم اللغة العربية، وشن حربا ماحقة على المتحسنين الجزائريين الذين اعتيرهم كفارا مارقين. لدرجة أن حل المؤرخين الجزائريين لهذه

1- Ahmed Mahtas: Op cit. p : 39.

2- Benjamin stora, Zakya Daoud, Op .cit . p : 35.

الحقيقة وصفه بالشخصية الجزائرية البارزة، التي كان لها السبق في التعبير عن الفكر الوطني الجزائري الحديث. وكان بذلك أب الوطنية الجزائرية بلا منازع<sup>(1)</sup>.

لم تتردد هذه الشخصية الجزائرية سنة 1922 عن مطالبة الرئيس الفرنسي أثناء جولته في الجزائر بتحقيق المساواة بين سكان الجزائر في الحقوق والواجبات. بعيداً عن كل تمييز ديني، أو عرقي<sup>(2)</sup>.

إن الدفع الذي أعطاه الأمير خالد للحركة المطلية الجزائرية في إطار وطني صرف، أثار حفيظة أعدائه من المتحسنين الجزائريين. حيث ندد بن التهامي منذ سنة 1920 بوطنية منافسه، كما اعتبره الأستاذ صوالح في حريته: «النصيب» بالرجل الذي يحيط نفسه بكمشة من الوصوّلين<sup>(3)</sup>.

أما للمعرون، فلم يستقر لهم حصن على آخر أمام نشاط خالد. حيث وصفه بالقومي الإسلامي الذي يهدد وجودهم في الجزائر، واستغلوه كحدث في الضغط على الحكومة الفرنسية، التي رضخت لطلابهم حينما أعادت العمل بقانون الأهالي (1920 - 1922) ومنحتهم قروضاً مالية بلغت ألفاً وستمائة (1600) مليون فرنك فرنسي، خصصت لتمويل مشاريع زراعية في مجالات الري، وإصلاح الأراضي، وتحديث طرق السكك الحديدية، ثم تطورت هذه المطالب سنة 1923 لتكون وراء قرار الحاكم العام الخاص بطرد الأمير خالد من الجزائر. وبالفعل كان لهم ذلك حينما استدعاه هذا الأخير، وخياره بين تقادم مريض، أو عقاب شديد. ومن أجل التأثير عليه أظهر له لائحة موقعة من طرف بعض الأعيان الجزائريين، تطالب باعتقاله. العامل الذي جعله يرضخ للأمر الواقع، ويرحل مع عائلته في شهر أوت من السنة المذكورة إلى الإسكندرية<sup>(4)</sup>.

1 - Ahmed. Mahsas, Op cit. p : 44.

2 - André.nouschi, la naissance du nationalisme Algérien (1914 - 1954), les éditions de minuit, Paris .1962, p : 56.

3 - Mahfoud Kaddache : Op.cit. P : 113.

4 - Ibid. p :117.

تواصل ضغط المعمرين على الحكومة الفرنسية، للحد من هجرة الجزائريين نحو فرنسا، التي بلغ حجمها سنة 1923: 119 ألف عامل، وكلّ سعيم هذا يوم 8 أوت 1924 بإصدار وزير الداخلية الفرنسي الراديكالي الاشتراكي «Chautemps - شوتون» بعد شهرين من تعيينه لقرار يمنع هجرة الجزائريين، الذين لا يملكون عقود عمل إلى فرنسا<sup>(1)</sup>.

في ظل الظروف السياسية المذكورة التي طبعت الواقع الجزائري آنذاك بز شاب جزائري يدعى فرحت عباس، الذي جذبته الساحة السياسية إلى حلتها، والذي سرعان ما أصبح فوقها الشخصية الجزائرية التي أعادت لها حرارتها بعد البرودة، التي عانت منها بعد رحيل الأمير خالد عن الجزائر، من هو هذا الشاب؟

ولد فرحت عباس في 24 أكتوبر سنة 1899 في دوار شالما، التابع للبلدية المختلفة الطاهر آنذاك الواقعة في سلسلة جبال البابور، التابعة إدارياً إلى مدينة جيجل. من أسرة نزحت كما ذكر شخصياً من واد سقان (منطقة العثمانية التابعة لولاية ميلة حالياً) بعد أن فقدت أراضيها إثر ثورة محمد المقراني سنة: 1871 م. ليستقر جده أحمد في المنطقة الجبلية المذكورة فلاحا لدى المعمرين المستقدمين من منطقة «Alsace - الألزاس» شمال فرنسا بأجرة: 1.5 فرنكات فرنسية. مقابل 15 ساعة من العمل في اليوم.

رفض الجد سنة: 1881 تاريخ إحداث الحالة المدنية للجزائريين الالتساب إلى عائلته الكبيرة بن ضاوي، وفضل التلقب باسم أحد أسلافه عباس، حيث أنجب خمسة أولاد من بينهم ابن سعيد والد فرحت عباس، الذي ورث عن أبيه مهنة عامل مزرعة لدى الكولون، أهي محب للعمل، تعلم اللغة الفرنسية في كبره، ثم تعرف على أحد المعمرين الكبار السيد: «Dasnière de Vigie» - دسنيير دو فيجي، المستشار العام في مدينة جيجل، ليشاركه نشاط تجارة الماشي،

1- Ahmed hamache : Op.cit p : 18.

حيث تحسنت حالته المادية وتمكن من شراء أربعين هكتارا من الأراضي في المنطقه. تحول بامتلاكها إلى فلاح ميسور الحال. الوضع الاجتماعي الذي أهله لبعض «قائده»، ثم باشاغا من طرف الإدارة الفرنسية. عرف الأب سعيد بوفاته وإخلاصه وتقانيه في أداء مهامه كقائد ثم كباشاغا. السلوك الذي جعل الإدارة الفرنسية تمنحه لقب «Commandeur - رتبة قائد فرقه جوف الشرف».

تزوج الوالد من «ماغا بنت علي»، وأنجب منها إثنين عشر ولدا، خمسة منهم ذكور. أرسلهم كلهم إلى الكتاب في بني عافر لحفظ القرآن الكريم، ثم الذكور فقط إلى المدرسة الفرنسية للتعلم، كان فرات عباس ثالث اخوته، التحق سنة 1909 بالمدرسة الفرنسية الأهلية بالطاهير. ثم المدرسة الابتدائية بجيجل. وبعدها انتقل إلى الإعدادية بسكيكدة، المفتوحة فقط لأبناء الأوروبيين وبعض الجزائريين، أبناء القياد، المتنوحين من طرف الحاكم العام، ليدرس في نظام داخلي صارم ثقافة المحتل ويتعلم كثيرا عن تاريخ فرنسا «والآجداد الغوليين»، وأحداث الثورة الفرنسية ومبادئها «الديمقراطية الإنسانية». هذه الموضوعات التي طبعت شخصية فرات عباس فيما بعد، وجعلته يوماً أن لا حياة للجزائريين بعيداً عن حضارة فرنسا الأمة العظيمة.

انتقل فرات عباس بعد إتمام دراسته الإعدادية بسكيكدة إلى قسنطينة. حيث واصل دراسته الثانوية دائماً متوحاً من طرف الحاكم العام كابن قايد، خلال أحداث الحرب العالمية الأولى، أين تحصل على شهادة الباكالوريا، ليتحقق بذلك بالخدمة العسكرية لمدة ثلاثة سنوات (1921-1923) كسكرتير تسخير في مستشفى قسنطينة. ثم في مستشفى جيجل. ثم في الأرشيف العسكري يحضر للولاد الصيدلانية. وأخيراً يسرح برتبة رقيب، ليتحصل على منحة من الحاكم العام سنة 1923، سمح له بدخول كلية الطب والصيدلة بالجزائر. مستأنفاً دراسته في الصيدلة، ليتخرج سنة 1931 بشهادة صيدلي من الدرجة الأولى، ويستقر في مدينة سطيف سنة 1933 بعد أن ساعده والده على فتح صيدلية له هناك<sup>(1)</sup>.

1 - Benjamin Stora, Zakya Daoud : Op. cit. p : 33.

تعرفنا فيما سبق على الجانب المتعلق بالمحيط العائلي لفرحات عباس وعلى جانب مسار دراسته، الجانبان اللذان كانهما الأثر الكبير على تكوين شخصية هذا السياسي الجزائري، وترسيخ أفكاره السياسية وممارسة نشاط النضالي على الساحة الجزائرية، هذا النشاط الذي بدأه كما أورد شخصياً في كتابه «الشاب الجزائري» وعمره عشرون عاماً، أي سنة 1919، تاريخ ظهور «قانون كليمونسو»، الذي أعطى حسبه قليلاً من الأوكرسجين، لمن ثم المسلمين، هذا المجال القانوني المحدود الذي استغلته حركة الشباب الجزائري لاسيما من طرف الأمير خالد للحصول على حقوق أكبر للجزائريين. وفي هذا الصدد كتب فرحات عباس : «شخصياً ومنذ هذه الفترة انضممت إلى جانبهم، وخضت المعركة نفسها<sup>(1)</sup>. لكن الدخول الحقيقي لهذه الشخصية الجزائرية للساحة السياسية الجزائرية آنذاك كان عن طريق صفحات الجرائد حينما قام في شهر نوفمبر 1922 وهو يؤدي الخدمة العسكرية في قسنطينة بنشر مقال بعنوان : «Le Service Militaire des indigènes Algériens - الخدمة العسكرية للأهالي الجزائريين في جريدة : «Trait d'union» - تري دينون» لصاحبه Victor. Spielmann - فكتور سبيلمان»، تحت الاسم المستعار «كمال بن سراج»، والذي ردّ فيه على جريدة : «Latine L'Afrique» لصاحبه : «Sains Bertrand - سان برتران» حول موضوع مطالبة المنتخبين الجزائريين بتخفيف مدة الخدمة العسكرية للجزائريين من ثلاث سنوات إلى ثمانية عشر شهراً أسوة بالفرنسيين<sup>(2)</sup>. ثم توالي نشره لمقالاته في جرائد : «الإقدام» للأمير خالد «والتقدم» لبلقاسم بن التهامي، «والوفاق» للدكتور بن جلول<sup>(3)</sup>.

1- Ferhat Abbas : le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions garnier frères, Paris, 1981. P : 25.

2- Ferhat Abbas : le jeune Algérien : de la colonie vers la province éditions, la jeune parque. Paris, 1930 .p : 25.

3- Ferhat Abbas : le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions.1981. Op. cit. p : 26

إن الشيء الذي ميز صدور مقالات فرحت عباس في هذه الفترة، هو أنها ارتبطت بأحداث هامة تخللت الواقع الجزائري. مثل حادث إصدار وزير الداخلية الفرنسي «Chantemps - شوتون» لقرار توقيف هجرة الجزائريين نحو فرنسا سنة 1924 الذي كتب حوله مقالاً بعنوان: «L'exode des Algériens en France - نزوح الجزائريين نحو فرنسا»، وقضية الطالب الجزائري ابن أحد القياد المعروفة بحادث: «Jemmapes - جمباب»، التي كتب عنها مقالاً بعنوان: «L'intellectuel musulman Algérien - المثقف المسلم الجزائري» ... الخ من مثل هذه المقالات الصحفية الصادرة خلال الفترة: 1922 - 1931، والتي جمع منها صاحبها أحد عشر مقالاً في كتاب، نشره سنة 1931 تحت عنوان: «Le jeune Algérien - الشاب الجزائري»، بمناسبة الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر.

يعترض ما كتبه فرحت عباس المرأة، التي عكست أنكاره السياسية، ووُثقت نصواته للوضع في الجزائر خلال هذه الفترة المتقدمة من عمره. فهو من المدافعين عن الجزائريين ولزيده لتمتعهم بحقوقهم في إطار الدولة الفرنسية، ومن أنصار سياسة الاندماج الجماعية، غير الفردية للجزائريين، التي يحافظون فيها على أحوالهم الشخصية الإسلامية. من خلال مقولته الشهيرة: «نحن ننتظر بأن تفتح الأبواب الكبيرة لنا مثلما فتحت حتى للأجانب». التي تضمنها مقاله الذي رد فيه على المُعمر André Servier - أندري سارفي بعنوان: «Fanatisme et communisme - تعصب وشيوعية»، والذي دافع فيه عن المضمارية العربية الإسلامية، وعن اعتزاز الجزائريين بالحفاظ على شخصيتهم الإسلامية، لأن الدين الإسلامي بالنسبة إليه، هو وطنهم الروحي<sup>(1)</sup>. أي أن فرحت عباس يرى أن للجزائري وطنان: الروحي الذي هو الإسلام، والمادي المتمثل في الثقافة الفرنسية بعلومها المتقدمة ومبادئها «الديمقراطية الإنسانية» التي يعتبرها مفتاح

1 - ferhat.abbas. Le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions la jeune pasque, 1930 p : 89.

تقدّم سكان الجزائر والتحقّهم بركب الأمم المتقدّرة. لذا كان دائمًا المطالبين بالمساواة بين سكان الجزائر، لاسيما في مجال التعليم. ونصح الإداريّة الفرنسية في هذا المجال بتطبيق منهج العرب المسلمين في تعريب وأسلامة برّ شمال إفريقيا، لا ممارسة طرق روما في اضطهادهم. حيث أورد بهذا الشأن نصّه «... إذن هذه الأسلامة التي يجب أن تفرض. منهاجها كمثال لفرنسا، إذ أرادت هذه الأخيرة أن تقوم بعمل دائم، والذي يكون له معنى». وهذا في مقال بعنوان : «... Les races supérieures et les races inférieures» – الأجندر المتفوقة، والأجناس المنحطة ردّ فيه على Louis Bertrand – لويس برتلاند، صاحب جريدة<sup>(1)</sup> L'Afrique Latin (L). فهو من أنصار تبني الجزائريين الحضارة الفرنسية وطناً مادياً لهم يتعالى عن جنباً إلى جنب مع وطنهم الروحي الإسلام. وقد لخص فكرته هذه في مقال له بعنوان «Nous voulons exister» – نريد أن نوجّه، والذي أكد فيه صراحة : ... «أُتریدون جعل الجزائر أرضًا آمنة للأرض الفرنسية؟ علموا الجزائري، أدجووه اقتصاديًا وإداريًا في فرنسا الأم... أُتریدون تمثيل هذا البلد؟ مذنّنا سكانه، لا توجد صيغة أخرى»<sup>(2)</sup>. لأن التزاوج بين الوطنين: الروحي الإسلامي، والمادي: الغربي الفرنسي ممكن لدى عباس فهو يقول في مقال له بعنوان: «Justice et loyauté d'abord Politique» – العدالة ونزاهة أولاً، سياسة بعد ذلك – برناجنا – : «في هذا الصدد على الأقل لا يوجد شيء في كتابنا المقدس يمنع جزائرياً مسلماً أن يكون ذا جنسية فرنسية بذراعين قويتين وعقل متفتح وقلب أمين، وداع بالتضامن الوطني (الفرنسي)، لا يوجد شيء»<sup>(3)</sup>.

أراد فرحات عباس أن يكون الجزائري فرنسيًا كاملاً الحقوق متسلّماً بروحه الإسلامية، لذا كان دائمًا مناهضاً لسياسة فئة الأعيان من القياد والباشاغوات، لاسيما أبناءهم زملاؤه في الدراسة الذين قال بشأنهم أنّ أغلبهم ليس لهم إلا

1- Ibid, p.53

2- Ibid, p.104.

3- Ibid, p.135.

نوج أن يصبحوا قياداً بدورهم، وبذلك لا يستثمرون، أو يستثمرون بكيفية سُيّنة الإمكانيات المقدمة لهم داخل المدرسة الفرنسية<sup>(1)</sup>. فهو في هذا الصدد لم يهون في انتقاد حتى والده القايد بمعاملاته القاسية لسكان منطقته أثناء جمع لفربال في شهر سبتمبر من كل عام. فهو بالنسبة إليه ذلك الأب الذي يقوم من أجل ضريبة فرنكين غير مدفوعين، ومن أجل تحقيق غايته الوحيدة المتمثلة في الاحتفاظ بيرنسه الأحمر بمعاقبة الأهل أشد العقاب<sup>(2)</sup>.

يتحلى من خلال ما سبق أن فرحات عباس هو ذاك الشخص الذي ترعرع في وسط أمي في منطقة جبلية معزولة بسيطة في عاداتها وتقاليدها البربرية، لم يعرف من الإسلام سوى شيخ الكتاب وحفظ بعض السور من القرآن الكريم، لنادية الصلوات الخمس، فهو الشاب الجزائري الذي أراد له والده القايد الدخول إلى المدرسة الفرنسية، وحقق له ذلك، وأوصاه بالاجتهد والثابرة. لأنما سبيل النجاح في الحياة. لذا كان الطفل البريء، الذي يجب عليه تحقيق أمنية والده على مقاعد المدرسة، التي كانت بالنسبة إليه المنفذة التي افتتح منها حتى على ذاته الجزائرية، فهو بذلك التربة البكر الخصبة، التي غرسـت المدرسة الفرنسية فيها ثقافة الغالب المبهـرة للأهـليـ، وثبتـتـ فيها قـيمـ الثـورـةـ الفـرـنسـيـةـ لـسـنـةـ 1879ـ فيـ الـمـساـوـةـ وـالـعـدـالـةـ وـالـإـخـاءـ، وـالـسـمـكـةـ الـتـيـ لاـ تـسـطـعـ العـيـشـ إـلـأـ فيـ مـيـاهـ بـحـيرـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ الغـرـبيـةـ، الـتـيـ رـسـمـتـ فـيـ ذـهـنـهـ يـاقـانـ.

إن ظروف تنشـيـةـ السـيـدـ فـرـحـاتـ عـبـاسـ جـعـلـتـ مـنـ الشـخـصـيـةـ الـتـيـ تـبـدـيـ إـعـجابـاـ كـبـيرـاـ بـثـورـةـ كـمـالـ آـتـاـورـكـ الـعـلـمـانـيـةـ فـيـ تـرـكـياـ سـنـةـ 1922ـ، فـهـوـ هـذـاـ الشـأنـ يـقـولـ: «ـشـخـصـيـاـ تـبـنـيـتـ سـنـةـ 1922ـ قـبـعةـ مـصـطـفـىـ كـمـالـ السـوـدـاءـ. تـقـدـيرـاـ لـحـرـرـ تـرـكـياـ، وـالـتـيـ اـحـفـظـ بـهـ دـائـماـ»<sup>(3)</sup>. وـالـنـاضـلـةـ بـحـمـاسـ مـنـ أـجـلـ تـحرـيرـ الجـزاـئـرـ بـدـورـهـاـ مـنـ سـلـطـةـ الـمـعـمـرـيـنـ، وـأـعـواـفـهـمـ مـنـ الـقـيـادـ وـالـبـاشـاغـوـاتـ، وـإـدـمـاجـهـاـ

1 - Ibid. p 51.

2 - Benjamin. Stora, Zakya. Daoud. Op. cit. P 22.

3 - Ferhat Abbas : le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions 1981, Op cit. P : 81.

مع «فرنسا الأم». فهو ذلك العنصر الجزائري الحركي في العمل النقابي الطلابي داخل جامعة الجزائر على مستوى جمعية الطلبة المسلمين، الذي انتخب رئيساً لها سنة 1926، وتولى في هذه السنة أيضاً نياية رئاسة جمعية الطلبة المسلمين لشمال إفريقيا، المؤسسة سنة 1919، وأصبح رئيسها منذ سنة 1927 حتى سنة 1931<sup>(1)</sup>.

شارك يوم 11 سبتمبر 1927 في تأسيس فيدرالية المتخرين المسلمين للجزائر على مستوى مقر النادي الإسلامي بالجزائر العاصمة، وهذا المواجهة منظماً رؤساء بلديات الجزائر المعمر، التي تأسست بعد الحرب العالمية الأولى لمعارضة تطبيق قانون 06 فيفري 1919، حيث ضمت هذه الفيدرالية المتخرين الجزائريين في مختلف المجالس، التي سمح بها القانون الفرنسي، وأغلبهم من خريجي المدارس الفرنسية ذوي التكوين الفرنسي، ومن أنصار سياسة إدماج الجزائريين في «فرنسا الأم» بتصورات، لم تكن واحدة. الأمر الذي أضعفها، ومهد في حيف 1930 لميلاد الفيدرالية العماليّة للمتخرين المسلمين للجزائر، كما نرى ذلك لاحقاً<sup>(2)</sup>.

كان تأسيس هذه الفيدرالية بحضور 150 شخصية تحت رئاسة «بومدين Boumédiane»، الذي كان عضواً في بلدية الجزائر العاصمة، نظراً لغياب بر التهامي، ويشجع - حسب المراجع التي تناولت هذه الفترة - الحاكم العام للجزائر، Maurice Violette - مورييس فيوليت، الشخصية التي كانت من مشروع التحنيس التدريجي للجزائريين. لكن الضغوط التي مورست على الرئيس الفرنسي آنذاك من طرف القوى السياسية الاشتراكية واليمينية على حد سواء، جعلته يسحب هذه الشخصية الفرنسية من الجزائر<sup>(3)</sup>. وبالتالي قُرِر مشروع الإصلاحي. مما جعل هذه الفيدرالية تحمل منذ البداية بتور فتايتها. لأنها حتى على مستوى مطالبيها السياسية، لم ترق حتى إلى تلك التي طالب بها الأمير خالد.

1 - جامعة الجزائر : م.م.ذ ص 334

2- Claude Collot, Jean Robert, Henry : le mouvement national algérien, office des publications universitaires, Alger. 1978. P : 18.

3- Benjamin Stora, Zakya Daoud : Op .cit . p : 32.

وهذا بالرغم من تبني أعضائها هذه الشخصية الوطنية الجزائرية. كونها لم تخرج عن حدود الدفاع عن تمثيل الجزائريين في البرلمان الفرنسي، والمطالبة بمساواتهم في الفرائض والأجور والخدمة العسكرية مع الفرنسيين، وإلغاء قانون الأهالي، والفيض المفروضة على تقليلهم إلى فرنسا، واستفادتهم أبناءهم من التعليم والكل من التزامات الاجتماعية، إلى جانب المطالبة بإعادة تنظيم البلديات المختلفة. لاسيما ما تعلق منها بالهيئتين الانتخابيتين المنصوص عليهما في قانون 1910 على مستوى المجالس العامة والمندوبيات المالية<sup>(1)</sup>.

أحيت السلطات الفرنسية سنة 1931 الذكرى المئوية لاحتلال الجزائر، وأقامت لهذا الغرض الاحتفالات المثيرة لمشاعر الجزائريين، الذين كان رد فعلهم متبايناً. فالعلماء المسلمين بزعامة الشيخ عبد الحميد بن باديس أسسوا جمعييتهم يوم 5 ماي من هذه السنة، لإحياء التراث الجزائري، ومحاربة بدع رجال الطرق والزوايا، وال منتخبون المسلمين الذين أسسوا فيدراليتهم سنة 1927 وقدموه برناغهم الاندماجي للسلطات الفرنسية، ولم يجنوا من ذلك سوى استمرار هذه السلطات في تجاهل مطالبهم، الشيء الذي جعل صداقهم محدوداً في الأوساط الجزائرية. كل هذه العوامل سرعان عملياً انتقام فيدرالية المنتخبين المسلمين السالفة الذكر إلى فيدراليات عمالية على مستوى كل من وهران، الجزائر، وقسنطينة. هذه الأخيرة التي تأسست يوم 20 جوان سنة 1931 تحت رئاسة السيد سيمبان<sup>(2)</sup>.

برز السيد فرجات عباس في الفيدرالية المستقلة لعمالة قسنطينة الرجل الثاني مع زميله الدكتور «سعدان»، بعد الشخصية الجزائرية القسنطينية، الدكتور «محمد الصالح بن جلول»، الذي شن حرباً إعلامية قاتلة بمشاركة مساعديه (فرجات عباس، الدكتور سعدان) في جريدة «La voix indigène» - صوت الأهلي» - التي أنشأها في قسنطينة سنة 1928 - على أغوان الإدارة

1 - Andre, Nouschi : Op. cit. p : 63.

2 - Abderrahim, Taleb-Bendiabe : Op. cit. p : 45.

الفرنسية من الجزائريين، كُللت بانتخابه في المجلس العام لقسنطينة. بدل السيد بن باديس، النجاح الذي قاده في ديسمبر 1934 إلى تولي رئاسة الفيدرالية المستقلة لعمالة هذه المدينة، بدل السيد سيسبان المتهم بولاته للسيد بن باديس المستشار العام لمدينة قسنطينة<sup>(1)</sup>.

في سنة 1931 كما ذكر سابقاً أهْنَى السيد فرحات عباس دراسته الجامعية في الجزائر العاصمة وتحصل على شهادة صيدلي قادته إلى فتح صيدلية في ففري سنة 1933 في مدينة سطيف. هنا في الوقت الذي بدأ فيه نشاطه السياسي الانتخابي، الذي مكّنه في السنة نفسها من أن يتّخّب مستشاراً يلدّياً في هذه المدينة، ومستشاراً عاماً لعمالة قسنطينة يوم 14 أكتوبر سنة 1934، ثم مندوباً مالياً في مدينة الجزائر<sup>(2)</sup>.

عرف السيد فرحات عباس في هذه الفترة بنشاطه النضالي المناهض لسياسة الكولون وأعوانها من الجزائريين، والمؤيد لمطالب الإدماج التدريجي «للأهل» اقتصادياً واجتماعياً وإدارياً وتربوياً في «فرنسا الأم». مع احتفاظهم بأحواتهم الشخصية الإسلامية، لكن اصطدام طموحه السياسي هذا بتعنت الإدارة الفرنسية الرافضة لكل إصلاح في الجزائر، مهما كان نوعه، خاصة من طرف الحاكم العام المولود في الجزائر: «J.-J. Carde»، ورفض الحكومة الفرنسية في باريس استقبال الوفد، الذي شكله مع رفقاء المتخّبين سنة 1933، لتدعم برنامجه «Violette» - فيوليت - المعروض سنة 1931. إلى جانب رفض وزير الداخلية الفرنسي: «Marcel. Rénier» ريني، مارسل سنة 1935 لإمكانية أي تغيير في الجزائر، مهما كان حجمه<sup>(3)</sup>.

إن الواقع المذكور الذي ميز الساحة السياسية الجزائرية خلال الفترة محل المعالجة، جعل نشاط المتخّبين على مستوىها عقيماً، لم يجد صدى كبيراً لدى

1- Benjamin Stora ,Zakya Daoud : Op .cit .p : 54.

2- Ibid. p : 52.

3- Ch- Robert Ageron : Op cit .p : 87.

الجزائريين، الذين واجهوهم بالفتور وعدم المبالاة. نظراً كما ذكر الباحث قداش عنفظ لاعتمادهم على الأساليب التقليدية في العمل السياسي، التي لم تول آنذاك أهمية للعمل الشعبي الثوري. سواء من حيث تحنيط فناته المحرومة، أو تغطيل مصالحها، إلى جانب عدم الدفاع علانية عن القضية الوطنية، والشخصية الجزائرية<sup>(1)</sup>. هذا في الوقت الذي لم يصبحوا فيه وحدتهم الناطقين باسم حقوق الجزائريين. كما حصل خلال العقددين السابقيين، بل بربما حركات سياسية أخرى على الساحة الجزائرية. مثل نجم شمال إفريقيا بزعامة مصالي الحاج، وجمعية العلماء المسلمين، اللتين كان لهما الفضل في زرع الفكر الوطني بين الجزائريين، وإحياء الشخصية الجزائرية العربية الإسلامية.

في مثل الظروف المذكورة، بدأ السيد فرات يكتشف واقع شعبه المرء، وحقيقة وجه «فرنسا الأم العظيمة» الذي يختلف كل الاختلاف عن تلك الصورة الجميلة التي تعلّمتها في المدرسة الفرنسية عن ثورة 1789 في العدالة والمساوة، والإخاء، والتي كانت لديه دائماً التمودج الذي يجب أن يسود في الجزائر الفرنسية. نعم إن اكتشافه للحقيقة المذكورة جعله يدخل مرحلة مراجعة الذات. حيث غير بوضوح عن ذلك حينما كتب في مقدمة كتابه «الشباب الجزائري» المعاد الطياعة سنة 1981 عبارته المشهورة : «نحن الجزائريون المسلمون كنا ضحية خرافات»<sup>(2)</sup>، لأنه كما أضاف: «درسنا معهم في المدارس والكليات الواحدة، وكان لنا نفس الأساتذة، وحصلنا على الشهادات نفسها. لكن عند دخولنا النشاط الحياتي، هم أصبحوا أسيادا مستعمرین (بكسر الميم)، ونحن أشخاصاً مستعبدین (فتح الباء) ياهما من سياسة قصيرة النظر»<sup>(3)</sup>.

1 - Mahfoud Kaddache : Op .cit . p : 387 .

2 - Ferhat Abbas. le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions .1981. Op cit  
p : 10

3 - Ibid. p : 18.

أدرك السيد فرحت عباس أن الإدارة الفرنسية في الجزائر ترفض أي تغيير سياسي يمكن الجزائريين من أن يصبحوا القوة السياسية الأولى في البلاد، كما أدرك محدودية تأثير المتخرين سياسيا على الساحة الجزائرية، بفعل نظره السكلا اليهم كنخبة متفرغة من الانكين الساعين إلى تحويل الجزائريين إلى فرنسيين وبالتالي عدم بجاوهم مع خطابهم السياسي، الذي بقي دون أصداء لديهم. أمام هذا الوضع المسدود، كانت الشخصية محل الحديث السباق إلى طرح فكر تحويل فيدرالية متاخفي عمالة قسنطينة إلى حزب سياسي. حيث مهد إلى ذلك منذ سنة: 1934 في مدينة سطيف على مستوى الاجتماعات، التي جمعته مع زملائه (معيزة، مصطفى، طهرا... وغيرهم)، ثم انتقلت هذه الفكرة إلى قسنطينة لتدرس يوم 17 سبتمبر 1935 في اجتماع المستشارين البلديين لعمالة هذه المدينة، حيث وافق الحاضرون على تأسيس هذا الحزب على أساس مبدأ إدماج السكان المسلمين في الحاضرة الفرنسية، وأنشأوا لجنة دراسية لتحضير المشروع<sup>(1)</sup>. لكن تسارع الأحداث سنة: 1936 أفشل المحاولة<sup>(2)</sup>.

كان هدف السيد فرحت عباس من إنشاء الحزب السياسي السالف الذكر هو تحويل كتلة المتخرين إلى قوة سياسية حقيقة على الساحة الجزائرية يخرج بفضلها مع رفقاء من نطاق المنتخب الوسيط بين الجزائريين والإدارة الاستعمارية إلى ساحة المحاور السياسي الحقيقي المستقل، المستمد الشرعية من القاعدة الشعبية. لأن عهد الوصاية التي كان يمارسها المتخربون على السكان يخوازنه الأحداث، ولا بد من الانتقال إلى دور الشريك السياسي لهم، وإلى النضال جنبا إلى جنب معهم حيثما وجدوا<sup>(3)</sup>.

لم يتمكن السيد فرحت عباس من تحسيد مشروعه السياسي، بفعل الأحداث التي تعاقبت على الجزائر منذ سنة: 1936، وبالضبط يومي 26 أفريل و3 ماي، تاريخ فوز الجبهة الشعبية بالانتخابات التشريعية الفرنسية. الفوز الذي أعاد

1- Mahfoud. Kaddache : Op. cit . p : 386

2- Benjamin .Stora , Zakya Daoud : Op .cit .p : 69.

3- Ibid. p : 68.

الأمل إلى الجزائريين من علماء ومتخبيين، بإمكانية تحرير الأوضاع في البلاد نحو الأفضل، بعد تجاهيلها من طرف اليمين والراديكاليين الفرنسيين. المبادرة في هذا الاتجاه لم تكن للسيد فرحت عباس، بل لزميله بن حلو، الذي دعا يوم 16 ماي 1936 إلى فكرة التحضير لعقد مؤتمر إسلامي، في الجزائر، لتدعم him برنامجه: «Violette» - فيوليت «الخاص بمنحة فئة من الجزائريين بعض الحقوق السياسية على مستوى التمثيل في المجالس داخل الجزائر، انطلاقاً من مبدأ الإلحاد الكامل والنهائي للجزائريين، أرضًا وشعبًا «بفرنسا الأم». لأن صاحب المشروع: «ليون بلوم» رأى دائمًا أن إدماج الجزائريين هو المسلك الوحيد لرأد فكرة الوطنية الجزائرية لدى الأهالي<sup>(4)</sup>.

سارت الأمور في اتجاه انعقاد المؤتمر الإسلامي يوم 7 جوان 1936 في سينما ماجستيك، حالياً الأطلس الكائنة في حي باب الواد (الجزائر) وحضره السيد فرحت عباس مع بن حلو وطهرات مثلثين لفيدرالية المتخبيين لعمالة قسنطينة، إلى جانب العلماء بزعامة عبد الحميد بن باديس والشيوخين. وانتخب عضواً في اللجنة التنفيذية للمؤتمر، الذي توصل فيه المؤتمرون إلى وضع قائمة من المطالب على رأسها المواطنة الفرنسية الكاملة لجميع سكان الجزائر، دون التخلص عن أحواهم الشخصية، وإلحاد العمالات الجزائرية الثلاث إلى «فرنسا الأم» ... إلخ.

بعد شهرين من تاريخ انعقاد المؤتمر تقريراً، أي في الثالث عشر جويلية سافر ولد من المؤتمر الإسلامي إلى فرنسا بقيادة بن حلو، مقابلة بعض المسؤولين الفرنسيين. من بينهم السيد: «موريس فيوليت»، حيث تلقوا منهم الضمانات بدراسة المشكل الجزائري، الشيء الذي طمأنهم وأعاد الثقة إلى نفوسهم. عكس حركة نجم شمال إفريقيا، التي اتّقدت الخطوة، وأوضحت مناضلوها وقتذاك أن الاستقلال يبقى الحل الذي لا تراجع عنه.

1 - Mahfoud , Kaddache : Op .cit , p : 408

في خضم الأحداث المذكورة تجند السيد فرات عباس للمشروع. حيث وأنه المتطابق مع أفكاره السياسية التي عبر عنها في مقاله المشهور في جريدة «اللائق» يوم 23 فيفري 1936، تحت عنوان: «فرنسا هي أنا» والذي دافع به عن المتخفين المتهمين من طرف اليمين الفرنسي بالقومية الضيقـة<sup>(1)</sup>. كما أن المدعوم من جانب العلماء المسلمين المدافعين قبل غيرهم عن الشخصية العربية الإسلامية للشعب الجزائري، وذهب به الحماس إلى المشاركة الفعالة في نشاط وفد اللجنة التنفيذية للمؤتمر في باريس. حيث قابل العديد من الشخصيات الجزائرية، وتحدث معها بشأن الوضع في الجزائر. لاسيما منها شخصية السيد مصالي الحاج صاحب المطالب الاستقلالية، الذي اتهم أعضاء الوفد بتركيبة ضد الجزائري إلى فرنسا. أي التصرف في حق هو ملك للشعب الجزائري، الذي لم يزد أحداً للتتكلم باسمه. طبعاً العبارات التي كان صداتها قوية في نفس عبد الحميد بن باديس، الذي لم يتحمس منذ هذا التاريخ لتدعم مطالب المؤتمر الإسلامي.

كان المؤتمر الإسلامي بالنسبة للسيد فرات فرصة اطلع فيها على طروحات الجزائريين المختلفة بشأن مستقبل الجزائر، والمحال الذي أخرجه من قوقة عباء تفكيره الضيق إلى أبعد أوسع، بينما له أن الجزائر ليست فقط الخط المستقيم الرابط بين قريته والمدرسة الفرنسية. نعم كانت بالنسبة إليه البداية، التي اقترب فيها من ذاته الحقيقة، وابتعد فيها عن تلك الخيالية المرسومة على كراريسه الدراسية.

كتب السيد أحمد مهساس يصف السيد فرات عباس في هذه المرحلة قائلاً: «بالرغم من تصرّحاته فله تصرّفات وطني يجهل نفسه»<sup>(2)</sup>. نعم كانت هذه الحقيقة، لأن تماطل البرلمان الفرنسي في دراسة «مشروع فيوليت» المرفوض من طرف فيدرالية رؤساء بلديات الجزائر الخاصة بالمعمرين – التي مارست ضغطاً مضاداً على الحكومة الفرنسية – كان في نهاية الأمر وراء انفصـاله عن رفيقه بن جلول سنة 1938 بتأسيس حزب الاتحاد الشعبي الجزائري يوم 28 جويلية مع

1- André. Nouschi : Op cit. p 89

2- Ahmed. Mahsas : Op. cit. p : 50

مجموعة من رفقاء المقربين منه، وقبل ذلك ببر فكرة تأسيس مثل هذا الحزب السياسي في افتتاحية جريدة «الوفاق» يوم 29 ديسمبر 1937 قائلاً بأنما الخطوة الفضفاضة، التي لا بد منها إذا أردنا تحقيق إصلاحات في الجزائر. معتقداً بشدة لأول مرة النظام الاستعماري في الجزائر، من خلال تأكيده على أن هذا الأخير، وجد في بلادنا بالقوة. وهو قابل للهدم لا للإصلاح. مضيفاً: أن ظاهرة الاستعمار هي ظاهرة إمبريالية يتسلط فيها شعب على آخر. وهي ضد الديمقراطية، التي نادي بها<sup>(1)</sup>.

أراد السيد فرحات عباس من تأسيسه لحزب : Union populaire» *Algérienne pour la conquête des droits de l'homme et du citoyen* - الاتحاد الشعبي الجزائري لاكتساب حقوق الإنسان والمواطن» أن يخرج نضاله السياسي من تنظيمه الضيق، الذي هو عبارة عن نادي للأعيان إلى مجال أوسع وأرحب يجند فيه الجماهير حول المترشحين. وفي هذا الصدد كتب يقول : «لابد من عمل جاهيري، الأسواق، والمقاهي العربية، الأكواخ البسيطة يجب أن تكون ميدان العمل ... نريد أن تحافظ الجزائر على هويتها الخاصة: لغتها، عاداتها، تقاليدها. الإلحاد لا يعني الإدماج»<sup>(2)</sup>. أي أن صاحب القول أدرك بحسن السياسي البارع أن لا مستقبل للمترشحين بعيداً عن الجماهير، ومن أجل ذلك ركز في حزبه الجديد على مبادئ تحقيق نظام المساواة، الذي تزول فيه امتيازات الطبقة الاجتماعية، والمولد، والعرق. نظام اقتصادي يضمن الخير للجميع<sup>(3)</sup>.

إن الشيء المسجل في عرض السيد فرحات عباس ل برنامجه حزب الاتحاد الشعبي الجزائري على الساحة، هو استبداله لكلمة إدماج التي يرفضها الجزائري - لأنما تعني لديه التحيين الذي يتخلل فيه عن ذاته الإسلامية - بكلمة إلحاد الجزائر كمقاطعة إلى «فرنسا الأم» على غرار مقاطعاتها الأخرى في إطار احتفاظ سكانها، بأحواذه الشخصية. كما أنه لأول مرة يطرح فيها فكرة تحقيق النظام

1 - Claude. Collot, Jean-Robert Heury : Op. cit. p : 137.

2 - Jacques Berque : Op .Cit. p : 131.

3 - Claude Collot : Op cit. p : 137

الاقتصادي الذي لا يُهمش في القراء. إلى جانب مطالبته بتدريس اللغة العربية أي أنه تبنى في مطالبه برنامج الأمير خالد بعد مرور حمس عشرة سنة من تحويله الإيجاري عن الجزائر. وبالفعل نزلت هذه الشخصية السياسية إلى الميدان لتنظيم الهياكل القاعدية لحزبه، وحسب جريدة «الوفاق» الصادرة يوم 2 مارس 1939 فإنَّ المنجز في الصدد المذكور هو تشكيل حوالي عشرة أنواع ضمت تقريرًا حمسين منخرطاً في كل من قسنطينة والجزائر، ووهران خلال هذه الفترة. لكنَّ أحداث الحرب العالمية الثانية، التي توالت بعد ذلك أوقفت المشروٖ وأقيرته إلى الأبد.<sup>(1)</sup>

مع اندلاع الحرب العالمية الثانية بدأ السيد فرحت عباس صفحة جديدة من نضاله، وشرع في تدوين كلماتها الأولى بتطوعه في الجيش الفرنسي لمحاربة جيوش ألمانيا المغولية، إنقاذاً كما قال للأمة التي يتمنى مستقبلنا إليها<sup>(2)</sup>. حيث عمل برتبة مساعد كصيادي في أحد المخابرات، ثم في وحدة صحية. بعد ذلك أرسل إلى منطقة «Troyes - تروياس». أين شاهد هزيمة الجيش الفرنسي.

عاد فرحت إلى الجزائر واستقر في مدينة سطيف، يتطلع ما يلوح في الأفق، فهو فرنسي ساحقة أدهشت الجميع، والعمل السياسي في الجزائر متوقف لتعليق نشاط الهيئات المنتخبة. وكانت مناسبة إقدام حكومة: «Vichy - فيشي» يوم 12 ديسمبر 1940، على تأسيس لجنة مالية في البلاد من المرابطين ورجال الطرق، الذين لا علاقة لهم بالسياسة. إلى جانب الممثلين الأوروبيين الذين تم انتقاومهم من العناصر المعادية لأي تغيير في الجزائر، النقطة التي جعلته يتحرك حيث لم يرضه هذا التعيين، وعبر عنه في رسالة احتجاج إلى الحاكم العام الأميرال: «Abrial - أبریال» الذي عين خلفاً للسيد: «Georges le Beau - جورج لوبي» يوم 16 ديسمبر 1940 ذكره فيها بأنَّ عهد السادة قد ول، وأنَّ الأشخاص الذين تم اختيارهم ممثلين للسكان المسلمين لا يخدمون الجزائر وفرنسا<sup>(3)</sup>.

1- Loc. cit.

2- Benjamin Stora, Zakya Daoud : Op. cit. p : 98.

3- Ibid . p : 107

أغفلت الرسالة الحاكم العام الفرنسي الذي استدعى السيد فرحتات عباس إلى مقره العام، حيث دار نقاش حاد بينهما، خرج منه هذا الأخير بقناعة أن الأمiral، من مؤيدي سياسة الكولون في الجزائر، واتصل مباشرة بالمارشال «Philippe Pétain - فيليب بستان» شخصيا. وذلك يوم 10 أبريل 1941. حيث وجه إليه تقريرا تحت عنوان «جزائر الغد» أثار فيه المشكّل الزراعي في الجزائر داعيا إياه إلى توسيع أراضي الملكيات العقارية الكبيرة على الفلاحين الفقراء، وتعليم اللغة العربية، وتعيم التعليم على الفتيات الجزائريات. إلى جانب إجراء إصلاحات اجتماعية وسياسية لم تخرج عن المطالب المعهودة للمتخفيين. العامل الذي جعل الكثير من الدارسين يقولون بشأنها أنها كانت اندماجية في مضمونها<sup>(1)</sup>. لكن بالرغم من طنانة المارشال بستان للسيد فرحتات عباس يوم 4 أوت 1941 عن طريق الجنرال «Laure - لور» بأن مطالبه مستوحذ بعض الاعتبار. إلا أن هذه الشخصية الجزائرية أدركت بحسها السياسي أن المسؤولين الفرنسيين ضد أي تغير لصالح الجزائريين، مما جعله يفضل أسلوب المحاجة السلمية بعدم التعاون مع مشاريعهم في الجزائر. محتفظا فقط بمهام مستشار بلدي<sup>(2)</sup>.

نزلت القوات الأنجلو-أمريكية يوم 8 نوفمبر 1942 بسواحل وهران، والجزائر العاصمة، وبعده مباشرة يوم 11 ديسمبر جاء نداء الأمiral «Darlan - دارلان» قائد القوات البحرية الأمريكية في شمال إفريقيا إلى المسلمين في المنطقة دعاهم فيه إلى المساهمة في المجهود الحربي ضد دول المحور. بدلت الفكرة طيبة لدى الجزائريين. لأن هذه المساهمة لا بد من مقايضتها بإصلاحات سياسية لا تخرج عن مشاريع القوة السياسية المالكة آنذاك لزمام الأمر في الجزائر «الولايات المتحدة الأمريكية» وكانت مبادئ ميثاق الأطلس الموقع عليه في أوت سنة 1941 بين شر شل وروزفلت، والمتضمن حق كل شعب في اختيار شكل الحكم الذي يرغب فيه. إلى جانب تعهداتها بإعادة حقوق السيادة وممارسة الحكم إلى

1 - Ibid . p : 111.

2 - Jacques Berque : Op. Cit. p : 278.

أولئك الذين حرموا منها بالقررة<sup>(1)</sup>، قلت كانت هذه المبادئ هي الإطار الأمثل للجزائريين لعرض مطالبيهم السياسية مقابل مساهمتهم في الحرب مع حرصهم على أن تجربة مساعدة الجزائريين في الحرب العالمية الأولى دون الحصول على أدنى حقوقهم السياسية التي مازالت عالقة في الأذهان يجب أن لا تكرر مرة ثانية. لكن ما العمل بالنسبة للسيد فرحات عباس الذي كان البطل السياسي لتحرك الجزائريين في هذا التاريخ من حيث

إن العمل السياسي الذي بدأ أولياً لهذه الشخصية الجزائرية في المسعى المذكور هو الحرص على تحريك الجزائريين جبهة واحدة في مطالبيهم السياسية. ومن أجل هذا الغرض أجرت العديد من الاتصالات السياسية مع رفاقها المتبعين والعلماء وحزب الشعب أسفراً عن ميلاد رسالة يوم 20 ديسمبر 1942، التي وجهت إلى «السلطات المسؤولة» في الجزائر. أي إلى الفرنسيين والخلفاء على حد سواء، وفيها أشير إلى استعداد الجزائريين للانضمام إلى ما سمي بالكتاب التحريري، متضمنة أن التحرير السياسي للجزائر يكون في إطار فرنسي، وبد تحريف «فرنسا الأم»، وطالبت الشخصيات الموقعة عليها (24 متحفاً) بتنظ ندوة تشرف على إعداد قانون سياسي اقتصادي اجتماعي للجزائريين<sup>(2)</sup>.

قبل ذلك قام السيد فرحات عباس بلقاء الطرف الأمريكي مثلاً في شخص «Robert.. Murphy» -روبير. ميرفي» الممثل الشخصي للرئيس الأمريكي روزفلت. حيث طرح معه موضوع تطبيق ما تضمنه ميثاق الأطلسي بشأن: «تقرير مصير الشعوب المضطهدة في الجزائر». وتشير بعض المراجع إلى أن المسؤول الأمريكي هو المشجع لهذه الشخصية الجزائرية على التحرك في الاتجاه المذكور<sup>(3)</sup>.

1- Henry Alleg, Jacques de bonis : Op.Cit. p : 251.

2- Claude Collot : Op cit. p : 152.

3- Benjamin Stora ,Zakya, Daoud : Op.cit. p : 115.

كان جهد الولايات المتحدة الأمريكية في هذه الفترة منصباً في شمال إفريقيا على تكريم جبهة عسكرية ضد دول المحور بالدرجة الأولى. في حين نظرت فرنسا إلى تحركات الجزائريين عبر السيد فرحات عباس بقلق كبير. لكن ظروف هرمنتها حالت دون أن يكون لها رد فعل آني. لذا لم تتحمس لأي إصلاحات سياسية آنذاك بحجة التستر وراء انشغالها بالحرب وليس بالسياسة. كما عبر عن ذلك القائد الأعلى للإدارة المدنية والعسكرية في شمال إفريقيا الجنرال: Henri Giraud، «حين استقباله لوفد من الجزائريين في مهمة تقديم مطالبهم السياسية، بعبارته المشهورة «أريد جنوداً». (1)

لم يأس الجزائريون بقيادة فرحات عباس من لامبالاة الطرف الفرنسي بالوضع، فاتصل هذا الأخير بالحاكم العام الجديد للجزائر السيد: Marcel Yves Châtel.-مارسال بيروتون، الذي عين خلفاً للسيد: Peyrouton -إفاس شتال» في جانفي 1943. هذا الاتصال الذي جرى بعده مباشرة اجتماع خاص في منزل السيد أحمد بومنجل على مستوى مدينة الجزائر تناول فيه الحاضرون الخطوط العريضة لبيان، يقدم باسم الشعب الجزائري. حيث كلف السيد فرحات عباس بتحريره. بعد ذلك عقد اجتماع خاص آخر يوم 7 فيفري 1943، عرض فيه مشروع البيان المذكور على الحاضرين، ليقدم جاهزاً يوم 31 مارس 1943 إلى السيد: بيروتون، الذي قبله كأساس لأي إصلاحات سياسية مستقبلية في الجزائر. كما قدم إلى كل من الحكومات: الأمريكية، الإنجليزية، السوفيتية، والمصرية، وعصبة الأمم، والجنرال ديفوغول في اليوم الثاني (2).

حرص السيد فرحات عباس في تحريره للبيان الذي نشره تحت عنوان: «بيان الشعب الجزائري» على إخراجه في شكل مقبول من طرف الجهات المعنية، من خلال أولاً ميله إلى النظام الفيدرالي، إعجاباً بالطروحات الأمريكية في تصوّره للعلاقة المستقبلية بين فرنسا والجزائر، وثانياً، أن الإصلاحات المقترحة تجري في

1 - Ahmed, Mabsas : Op. cit. P : 165

2 - Claude. Collot : Op cit. P : 152.

إطار السيادة الفرنسية الكاملة، وثالثاً أن هدف هذه الإصلاحات هو الاستقلال الذاتي للجزائر عن فرنسا. حق لا يصطدم البيان برفض حزب الشعب الجزائري، كما حصل سنة 1936 بالنسبة لمشروع فيوليت.

طلب الحاكم العام في الجزائر السيد: بيروتون من الجزائريين حين استلامه لبيان «الشعب الجزائري» السالف الذكر، تم تقديم مطالبهم في نص مرکز متضمن لنقاط ملموسة. الاقتراح الذي كان وراء ميلاد لجنة دراسة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للمسلمين يوم 3 أبريل سنة 1943 من طرف الحاكم العام، وضمت الوفود الجزائرية إلى جانب السيد: Augustin Berque - أستان. بارك محافظ الحكومة العامة. وهذا للإشارة على إعداد المطالب السياسية الازمة وبالفعل اجتمعت هذه اللجنة أيام: 3 و 14 أبريل و 22 ماي 1943، وخرجت بالنص الإضافي للبيان الذي كان أكثر وضوحاً ودقة من سابقه، لتضممه صراحة إقامة جمهورية جزائرية تتمتع بمجلس جزائري تأسيسي، ينتخب من طرف جميع سكان الجزائر في نهاية الحرب، وتحدد فيدراليًا مع فرنسا<sup>(1)</sup>.

قدم النص الإضافي للبيان يوم 30 ماي 1943، التاريخ الذي وصل فيه الجنرال ديغول إلى الجزائر، والذي عين فيه الجنرال: Georges Catroux - جورج. كاترو - يوم 3 جوان 1943 خلفاً لبيرتون. إلى جانب توليه منصب محافظ دولة في اللجنة الفرنسية للتحرير الوطني، المشكلة في اليوم نفسه، ومحافظة لشؤون المسلمين. وهذا تفاصلاً لخطبة إبعاده لخصومه من التيارات السياسية الفرنسية المنافسة على السلطة منذ الإنزال البحري الأمريكي. حيث استطاع بذلك بتحريك الكل وراءه في مهمة مشروع تحرير فرنسا من الاحتلال الألماني.

رفض الجنرال: «كاترو» بيان الشعب الجزائري، والنص المضاد إليه في اجتماع لجنة الإصلاحات للمسلمين المنعقد يوم 23 جوان 1943، حيث ذكر في هذا الصدد بأن الأمور بالنسبة إليه هي: «أن الجزائر جزء من فرنسا».

1 - Slimane Chikh. Op cit P : 43.

ولن نرضى أبداً برؤية الجزائر مستقلة»<sup>(1)</sup>. وكلف في الوقت نفسه «أغستان بارك» بإعداد إصلاحات محدودة أعطت الأمريات السبت 6 أوت 1943، وبذلك سد الطريق أمام كل محاولة لتطبيق ما تضمنه البيان، والنص المضاف إليه من مطالب. الشيء الذي اعتبره السيد فرحت عباس ورفاقه مهزلة كبيرة، وروجها رسالة احتجاج إلى الجنرالين: «ديغول، وكاترو». لكن هذا الأخير أصر على تطبيق مشروعه اجتماع يوم 22 سبتمبر 1943 بالوフォد المالية في بورصة استثنائية، الفرصة التي وجدها السيد فرحت عباس ورفاقه سانحة للتغيير عن سخطهم. حيث انسحبوا من الاجتماع، في الوقت الذي كان فيه الحاكم العام يلقي كلمته. التصرف الذي اعتبره هذا الأخير إخلالاً بالنظام العام في زمن الحرب، فحل الوقد المالي الجزائري، وفرض الإقامة الجبرية على السيدتين: «فرحت عباس، وعبد القادر السايع» يوم 25 سبتمبر في جنوب وهران لغاية يوم 02 ديسمبر 1943، تاريخ إطلاق سراحهما. لأن الهدف الأساسي من إجراءاته القمعية السابقة هو إعادة إمساك زمام الأمر في الجزائر بقبضة من جديد. في هذا الوقت بالذات أُعلن الجنرال ديغول في قسنطينة يوم 22 ديسمبر عن استعداده لإجراء إصلاحات عاجلة في الجزائر، جسدها أمراً 7 مارس 1944، التي لم تخرج عن حيز مشروع فيوليت لسنة 1936.

كان رد فعل الجزائريين حاسماً. حيث رفضوا إصلاحات الطرف الفرنسي. وشرع السيد فرحت في اتصالاته مع العلماء، وحزب الشعب، أسفرت عن ميلاد أجانب البيان والحرية في سطيف يوم 14 مارس 1944، التنظيم الذي سمح بمحمد المعارضة الشعبية ضد الإصلاحات الحكومية المذكورة. خاصة معارضة حزب الشعب الجزائري، الذي استغله مناضلوه للخروج من سريتهم والدعوة إلى برنامج الحزب الوطني الاستقلالي. من خلال تشكيل قاعدهه الشعبية، وبذلك أصبح السيد فرحت على رأس تنظيم شعبي (أمين عام) لا يتحكم في قاعدهه الشعبية. هذا التنظيم الذي دعا في الأول إلى تطبيق ما ورد في البيان والنص

1 - André Nouschi : Op .Cit. p : 136.

المضاف إليه. أي الدعوة إلى فكرة الأمة الجزائرية والمطالبة بدسّتور جمهورية جزائرية ذات استقلال ذاتي متحدة فيدراليا مع فرنسا. لكن سرعان ما تغيرت هذه المطالب في مؤتمر أحباب البيان والحرية، الذي عقد خلال الفترة 2-4 مارس 1945 إلى مطالب استقلالية صرفة. بعد مطالبة المحتجزين ببرلمان وحكومة للجزائريين، رأضي في الوقت نفسه فكرة إنجاز هذه المطالب من السيادة الفرنسية، وفي الإطار الفيدرالي المقترن سابقاً<sup>(1)</sup>.

نظرت السلطات الفرنسية إلى ما حرى وقتذاك في الجزائر بقلق كبير فست القوانين القمعية ضدّ الجزائريين. مثل تلك التي تضمنها العددان: 85,86 من الجريدة الرسمية للجمهورية الفرنسية يومي 8 و 9 أبريل سنة 1944، تحش لأي عمل شعبي مناهض لها<sup>(2)</sup>. وبعد ذلك حاولت تهدئة الأوضاع باستخراج الحاكم العام «كاترو»، بمحاكم عام جديد هو السيد: Yves Chataigneau - إيفاس شاتينيو، يوم 9 سبتمبر 1944. لكن ذلك لم يعالج الأوضاع، لأن جبهة أحباب البيان والحرية استقطعت مئات الآلاف من المتعاطفين الجزائريين الناشط الذي لم يعجب المعمرين الراضيين لأي إصلاحات في الجزائر، حتى تلك التي تضمنتها أمراً 7 مارس 1944، وأصبحوا يبحثون عن الأعذار للانقضاض على الوضع في الجزائر بأي طريقة كانت، للحد من تصرّفاتهم، التي اعتبروها بتجاوزت حدّها، لإعادة فرض سلطاتهم على السكان، وإبراز أنفسهم الفرز الوحيدة على الساحة الجزائرية. وبالفعل سار الوضع في البلاد على هذا النحو وأصبحت التحرشات بالجزائريين يومية من طرف غلاة الاحتلال الفرنسي. في الوقت الذي ازداد فيه ضغط الشارع الجزائري بقيادة حزب الشعب الجزائري الذي أصبح مناضلوه يطالبون علانية بإطلاق سراح مصالح الحاج زعيم الحزب وتحقيق مطالبهما الاستقلالية. وهي المرة الأولى التي انتقلت فيها المطالبة بحقوق الجزائريين إلى القاعدة الشعبية.

1- Jacques Berque : Op cit. P. 300

2- Journal officiel de la république Française, N° 85 et 86 du 8 avril et 9 avril 1944 .Op cit.

لم يجد السيد فرحت عباس أمام أحد الأحداث لهذا المنحنى إلا مهددة الأوضاع، من خلال الدعوة إلى الهدوء واليقظة لتفويت الفرصة على المتربيين بالجزائريين. مثلما قام بذلك يوم 2 أفريل 1945 كأمين عام لأحباب البيان والحرية. هذا في الوقت الذي قامت فيه سلطات الاحتلال بنقل مصالي الحاج بن إقامته الإجبارية إلى المنيعة، ثم إلى برازافيل. وكأنها تعمدت الفعل في هذا الظرف بالذات، لصب الزيت على النار، وتأجيج غضب مناضليه. وكان ذلك بالفعل، حيث ازداد ضغط الشارع الجزائري من أجل إطلاق سراحه.

ضاعف السيد فرحت عباس نداءاته إلى الهدوء واليقظة، لكن استفزازات المسؤولين الفرنسيين في إدارة الاحتلال، الذين راحوا يطالبون بحل تنظيم أحباب البيان والحرية. كما طالب بذلك عامل عمالة الجزائر: «Périllier» بيلي يوم 10 مارس 1945<sup>(4)</sup>، ويطلقون الإشاعات الموجية بأن الجزائر شهدت قريباً اضطرابات يحّل على إثرها حزب كبير كما ذكر عامل عمالة نسقيني: «Lestrade Carbonnel» إلى الدكتور: «سعدان»<sup>(2)</sup>.

في ظل الظروف المذكورة المشحونة بالتوتر، لم تحرّك السلطات الفرنسية ساكناً في الجزائر، لاحتواء الوضع والخلولة دون انفجاره، بل بالعكس فإن المعمرين وأنصارهم في الإدارة والشرطة سعوا حيثاً إلى توجيه الأحداث نحو ذلك، لأنها بالنسبة إليهم الفرصة التي يعيدون فيها الجزائريين إلى نقطة الصفر على مستوى مطالبهم الوطنية. وكانت مدينة سطيف مقر إقامة السيد فرحت عباس الأمين العام لأحباب البيان والحرية المكان المفضل لإطلاق شرارة هذه الاضطرابات يوم الثامن ماي 1945، والانقضاض على الشعب الجزائري بارتكاب في حقه أبشع الجرائم، التي ذهب ضحيتها 45 ألف جزائري. حصدها آلة الحرب، لتعيد لأصحابها الهيبة التي فقدت في مواجهة الجيش الألماني بالأمس.

1 - Benjamin Stora , Zakya Daoud : Op cit. P:142

2 - Ahmed Mahsas : Op. cit. p: 195

لم تكف السلطات الفرنسية بتدخلها القمعية لتوقيف الاضطرابات، كانت لها أحداث سطيف وقائلة البداية لتنفيذ مشروعها السياسي بعد الحرب في الجزائر، واتخاذ سلسلة من الإجراءات القمعية. مثل ملاحقة مناضلي أصحاب البيان والحرية، والزج بعشرات الآلاف منهم في المحتجزات والسجون، وإعدام المئات دون محاكمة، وحل تنظيمهم، وإغلاق مدارس جمعية العلماء المسلمين يوم 14 ماي 1945.

أما السيد فرحات عباس، فإنه اعتقل يوم بداية المحاجز في مكاتب من المحاكم العام وهو يتهيأ لتقديم تقاريره لهذا الأخير بالنصر المحقق على المانيا<sup>(1)</sup>.

بعد محاجز 8 ماي 1945 دخلت الحياة السياسية داخل الجزائر في مسار شتوي. لقد تحقق ما أرادت إدراة الاحتلال الفرنسي، قمع الجزائريين من أجل إعادة ترتيب الأوضاع في البلاد، أي هنستها بكيفية تستعيد بها قوتها الاستعمارية على الجزائريين، الذين لاحق لهم بالمطالبة بأى شيء، بل يكتفوا بما يقدم لهم وبالفعل سارت الأمور بعد هذا التاريخ في هذا الاتجاه، وحسبها ميدانيا قاتل 7 أوت 1945، الذي منح الجزائريين الأهلين المشكلين للهيئة الانتخابية الثانى حق التمثيل في البرلمان الفرنسي بثلاثة عشر منصبًا أسوة بالهيئة الانتخابية للأولى للمعمررين. وهذا دون استشارة الجزائريين. قاطعت حركة أصحاب البيان والحرية وحزب الشعب الجزائري المحظوظين الانتخابات البلدية، التي جرت يوم 5 أوت 1945 وكذا انتخابات المجلس التأسيسي الفرنسي، التي تمت يوم 21 من الشهر نفسه. المناسبة التي استغلتها حركة المتخفين بزعامة الدكتور بن جلول، التي تحصلت على سبعة مقاعد من ثلاثة عشر مقعداً. بنسبة امتناع بلغت أكثر من خمسين في المائة<sup>(2)</sup>. لقد تحقق للإدراة الفرنسية ما خططت له في محاجز 8 ماي 1945 وأعادت الجزائريين إلى حجم المستعمر (فتح اليم) المقهوم، وهناك من الجزائريين من سار في الدرب المرسوم ونشط الحياة السياسية الخاصة بالأهلين.

1- Menry. Alleg : Op cit .p : 262.

2- Jacques Berque : Op .Cit. p : 309.

مثما فعل الدكتور بن جلول بمشاركة الشيوعيين، والاشتراكين في الانتخابات البرلمانية السابقة، وأصبح الجزائريون أمام العالم ممثلين في أعلى هيئة دستورية فرنسا.

في إطار الواقع الاستعماري المذكور المفروض على الجزائر بعد مجازر 8 ماي 1945 جاءت قرارات العفو المصادق عليها من طرف البرلمان الفرنسي يوم 2 مارس 1946، والتي أطلق موجها يوم 16 من الشهر نفسه سراح العديد من المعتقلين الجزائريين، من بينهم السيدين فرجات عباس والبشير الإبراهيمي<sup>(1)</sup>.

كان وقع المحازر المرتكبة في حق الجزائريين كبيرا على السيد فرجات عباس، إلها الأحداث التي يجب استخلاص الدروس من وقائعها مستقبلا في ممارسة العمل السياسي على الساحة الجزائرية، وفي بناء استراتيجية المستقبل في مواجهة الاحتلال الفرنسي. في ضوء المعطيات المذكورة استأنفت هذه الشخصية الجزائرية نشاطها النضالي بتأسيس حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري في أوپيل 1946، الذي انفصل فيه برنامجه السياسي عن حزب الشعب الجزائري الحامل للواء المطلب الوطني الاستقلالي، والذي تبنى فيه العمل السياسي في إطار الشرعية الفرنسية. تحت شعارات : «لا اندماج، لا أسياد جدد، لا انفصال»، بل من أجل جمهورية جزائرية مستقلة في إدارة شؤونها الداخلية (الميزانية، والتشريع) بواسطة برلمان جزائري ينبع عن طريق الاقتراع العام) عضو شريك في الاتحاد الفرنسي، الذي تعود إليه مهام الإشراف على السياسة الخارجية، والتحوط بـ الاقتصاد للمشاريع الكبرى، وشئون الدفاع العسكري<sup>(2)</sup>.

من أجل التعريف بمبادئ حزبه الجديد وسط الجزائريين وسكان الجزائر من أهل أوروبا وزع السيد فرجات عباس، مناسبة أول ماي 1946 منشورا سياسيا من ثلاثة صفحات تحت عنوان: «تصديقا لجرائم الاستعمار وفشل الإدارة» في شكل نداء للشبيتين: الجزائرية والفرنسية في الجزائر. طبع منه ألف وخمسمائة

1 - Ahmed Hamache : Op cit. p : 75.

2 - Ch- Robert Agéron : Op cit. P : 83.

نسخة، وفيه دعا إلى التعاون الفرنسي الإسلامي من أجل تحرير الجزائر من عنده المستعمر، وحقد المحتل، وتحقيق مشروع جزائر جديدة متحدة فيدرالية طرابلس مع فرنسا جديدة غير استعمارية<sup>(1)</sup>. لأن الشعب الجزائري في نظره شعب شارك بمحاجة إلى التعاون مع أمم عظيمة (فرنسا)، من أجل استكمال تربيته الديموقراطية والاجتماعية، وتحقيق تقدمه الصناعي والعلمي، ومواصلة تجده الثقافي والفكري.

إن الطرح السياسي للسيد فرحات عباس من خلال برنامجه الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري يوضح أنه الشخصية السياسية المؤمنة بالقيم الديموقراطية لثورة 1789، والمتبنية للثقافة الفرنسية في مجالاتها التربوية والعلمية والفكرية، بعد جزائر جديدة، منسلحة عن عيشهما الثقافي العربي الإسلامي، وانتسابها «الجيريسياسي» العربي، ومندمجة - كما ذكر السيد أحمد مهسايس - مع نظام «اقتصادي ثقافي» استغاثي تسلطى، عرف منذ ذلك الحين بالاتحاد الفرنسي. المشرف الذي كان محل رفض حزب الشعب الجزائري، بقيادة السيد مصالي الحاج،<sup>(2)</sup> كان ضد استقلال الجزائر.<sup>(2)</sup>.

دخل السيد فرحات عباس انتخابات البرلمان الفرنسي ليوم 2 جوان 1946 وتحصل فيها على فوز عريض مكّنه من أحد أحد عشر مقعدا من جملة ثلاثة عشر مقعدا مخصصة للهيئة الانتخابية الثانية. وهذا في غياب منافسه حزب الشعب الجزائري، الذي امتنع عن المشاركة، وكان هذا الفوز بالنسبة لمستوى الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري الحافر الذي جعلهم يؤمنون أكثر من ذي قبل بأن الانتخابات هي السبيل الوحيد لتحقيق مشروعهم السياسي. أي تحفيز الثورة بواسطة القانون. مما كان وراء تمسكهم للسير في النهج المذكور. وفى ذلك يوم 7 ماي 1946 جاء قانون : «Gueye-قاي» الذي منح الجزائريين موجبه المواطن الفرنسية، لكن مع الإبقاء في الوقت نفسه على الهيئة الانتخابية الثانية، وحرمان المرأة الجزائرية من حق التصويت، وبذلك لم يأت بمجد.

1- Abdérahim. Taleb-Bendiab : Op cit. p 72.

1- Ahmed. Mabsas. Op cit. p 218.

تجسد الحماس السالف الذكر للسيد فرحات عباس ورفاقه في حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في طرفهم لمشروع قانون تأسيس الجمهورية الجزائرية يوم 2 أكتوبر 1946 أمام البرلمان الفرنسي، وفيه اقترح أن تكون هذه الجمهورية مستقلة تتمتع بحكمتها الخاصة، وعلمتها الوطني ومجلسها التأسيسي منتخب عن طريق الاقتراع العام، والمالك لسلطة التشريع، ويكون لها رئيساً يساعدته مندوب عام، يعين من طرف فرنسا، لتوجيه الحكومة الجزائرية ومراقبة الأمانة الخارجية للبلاد، لكن المشروع رفض من طرف البرلمانيين الفرنسيين<sup>(1)</sup>، الذين صوتوا يوم 5 أكتوبر من السنة نفسها على قوانين دعمت سياسة الاحتلال الجزائري من خلال رفض الاتحاد القائم على الاتفاق المحرر بين الجزائر وفرنسا، وتكريس صيغة التسيير الإداري الذاتي للبلاد، وإيقافها للهيئة الانتخابية الثانية. مع رفع عدد أعضائها على مستوى البرلمان الفرنسي إلى خمسة عشر مقعداً، وتحديد تمثيل الجزائريين داخل مجلس الجمهورية بسبعة مقاعد (سيناتور)<sup>(2)</sup>.

وقدت إدارة الاحتلال في الجزائر دائماً ضد توحيد الجزائريين جبهة واحدة ضدهما، متبعة في ذلك سياسة فرق تسد، وعملت دائماً على تفريق صفوفهم بشني الطرق. وهي في هذا الصدد لم ترض على الفوز الكبير المحقق من طرف الأتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، والحل بالنسبة إليها هو إيجاد منافس قوي له على الساحة الجزائرية، في هذا السياق تم إطلاق سراح السيد مصالي الحاج، الذي وصل إلى بوزريعة بأعلى مدينة الجزائر في 13 أكتوبر سنة 1946، ليؤسس حزب حركة الانتصار للحريات الديمقراطية، بدل حزب الشعب المحظوظ، ويدخل به انتخابات العاشر نوفمبر (البرلمانية) من السنة نفسها، ويتحصل على خمسة مقاعد. هذه الانتخابات التي لم يشارك فيها حزب السيد فرحات عباس لأسباب أرجعها هذا الأخير إلى عدم القيام بحملة انتخابية ضد حزب شقيق، ومعارضة مبدأ استقلال الجزائر<sup>(3)</sup>.

1 - Jacques Berque : Op cit. p : 311.

2 - Journal officiel de la république française N° 235 du 7 et 8 octobre 1946.

3 - Benjamin Stora , Zakya Daoud : Op cit .p : 175.

بالرغم من مناورات إدارة الاحتلال المادفة إلى ضرب كل تمثيل مماس قوي للجزائريين على الساحة الجزائرية، إلا أن حزب الاتحاد الديموقراطي الجزائري بدا خلال هذه الفترة الحزب الأكثر تنظيماً ونشاطاً واستجابة للجزائريين. وبخلٍ ذلك مرة أخرى في انتخابات يوم 24 نوفمبر 1946، لم تحصل فيها على أربعة مقاعد من سبعة مقاعد داخل مجلس الجمهورية<sup>(1)</sup>.

استغل السيد فرجات نجاح حزبه في تجنيد الجزائريين إلى صفه، وأعاد طرح مشروع قانون الجمهورية الجزائرية داخل الاتحاد الفرنسي على البرلمان الفرنسي يوم 21 مارس 1947 من طرف السادة: مصطفاوي، بن خليل، سعيد مهدادي. لكن هذه المحاولة فشلت برفض المجلس الوطني الفرنسي للمشروع السالف الذكر. العامل الذي جعل زعيم حزب الاتحاد الوطني الديموقراطي يشارك في أشغاله أثناء مناقشة قانون جديد للجزائر في دورته الصيفية لـ 1947، احتجاجاً على ذلك. هذه الدورة التي تم فيها المصادقة يوم 20 سبتمبر على هذا القانون التنظيمي للجزائر، الذي نص صراحة في مادته الأولى على أن الجزائر هي مجموعة عمالات ذات شخصية مدنية واستقلال مالي وتنظيم إداري خاص، والذي حافظ فيه المشرع الفرنسي على سلطة الحاكم العام الفرنسي للجزائر كالسابق على مستوى المادة الخامسة، مع الإبقاء أيضاً على نظام البت الانتحابيتين. طبقاً لما جاء في مادته الثلاثين. أي التغييرات المقترنة لم تتجاوز الجوانب الجوهرية، التي تحرر الجزائريين من قبضة الاحتلال، بل تناولت جوانب نقول عنها: تجاوزها للأحداث. مثل منح حق الانتخاب للمرأة الجزائرية في المادة الرابعة، وتحويل نظام الحكم العسكري لمناطق الجنوب الجزائري إلى نظام مدني على غرار مناطق الشمال في المادة خمسين. إلى جانب إلغاء العمل بمقتضى البلديات المحتلة في المادة الثالثة والخمسين، وهكذا بما هذا القانون متنافياً فيما يدعو إليه من مساواة بين سكان الجزائر في المادة الثانية، وما يكرسه فعلاً على أرض الواقع من خلال المساواة في التمثيل الانتخابي بين مليون أوروبي

<sup>(1)</sup>-Jacques Berque : Op.Cit. p : 316.

رمائة ملايين جزائري<sup>(1)</sup>. كما ذكر منذ قليل، إلى جانب منح كل صلاحيات تسيير شؤون سكان الجزائر المدّية إلى المحاكم العام الفرنسي، ما عدا محابي ثورية، والعدالة اللذين خصضا إلى إشراف الحكومة «الفرنسية الأم»، حسب المادة السابعة والأربعين<sup>(2)</sup>.

حيث القانون التنظيمي للجزائر آمال الجزائريين في تحقيق استقلالهم حتى داخل اتحاد فرنسي جديد. كما دعا إلى ذلك السيد فرحتات عباس. وما المساواة التي نصّتها دياجدة الدستور الفرنسي ليوم الثامن أكتوبر 1946، من خلال ما نصت عليه حرفيًا : «تشكل فرنسا مع شعوب ما وراء البحر اتحاداً قائماً على المساواة في الحقوق والواجبات دون تمييز عرقي أو ديني»<sup>(3)</sup>. حيث كان ذلك كلاماً كبيرة على الشعب الجزائري أمام الرأي العام الدولي. ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد، لأنّه حتى المواد التي تضمنها هذا القانون التنظيمي لم تطبق في أرض الواقع، بفعل التزوير الانتخابي الذي أصبح ممارسة رسمية عامة في البلاد.

رفض الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري القانون التنظيمي للجزائر السالف الذكر، حيث انسحب أعضاؤه من مناقشته. كما رفض من طرف حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية للسيد مصالي الحاج، الذي حقق فوزاً عريضاً في الانتخابات البلدية، التي جرت في أكتوبر مباشرةً بعد نشر القانون السالف الذكر، وتحصل على نسبة: 33 في المائة من الأصوات وأصبح موجوداً في العشرات من البلديات الجزائرية. أما حزب السيد فرحتات عباس فلم يتحصل سوى على نسبة: 18 في المائة من الأصوات. الأمر الذي لم تحضمه السلطات الفرنسية، التي سارعت إلى إبعاد المحاكم العام: «شاتينيه»، الذي اعتبر من طرف وزير الداخلية الفرنسي «René Mayer» -روني مايار «ضعفياً، وإحلال مكانه الاشتراكي: «Marcel Edmond, Naégelen»، مارسل - إدمون نيجلان»، الذي قرر التصدي للتيار الوطني الجزائري بتوجهاته المختلفة. حيث

1 - Henry Alleg : Op. Cit.p : 271.

2 - Journal officiel de la république Française,N° 223 - du 21 septembre 1947. Op cit.

3 - Journal officiel de la république française N° 253, du 28 octobre 1946. Op. Cit.

أمر إدارته باستخدام التزوير من أجل بلوغ غايتها. وكان الأمر كذلك في انتخابات المجلس الجزائري التي أحلت في بداية الأمر، لتحضير طبعة التزوير بصورة ممحكة، وكان الأمر كذلك حينما جرت يومي 4 و 11 أفريل 1948 في حي القمع المسلط على الجزائريين، حيث تم فيها اعتقال 36 مرشحاً من جملة 59 مرشحاً في حركة الانتصار للحربيات الديموقراطية، وقتل فيها على الأقل الثامن جزائرياً من طرف قوات إدارة الاحتلال، التي تعمدت إجراء هذه الانتخابات بالكيفية المذكورة لترهيب «الأهالي» وفرض الأمر الواقع عليهم، بتزوير النتائج التي أعطي فيها ثمانية مقاعد لحزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري (7 مقاعد في الدور الأول، ومقدعاً واحداً في الدور الثاني) وتسع مقاعد لحركة الانتصار للحربيات الديموقراطية (في الدور الأول، اعتقل خمسة من أصحابها مباشرة بعد ظهور النتائج) و 41 مقعداً لأعوانها (في الدور الثاني)<sup>(1)</sup>.

لم يرض حزب السيد فرحات عباس عن النتائج التي فرضت في هذه الانتخابات المزورة، وشن حملة إعلامية ضد ممارسات إدارة الاحتلال في الجزائر داخل البلاد وخارجها. هذه الممارسات التي تواصلت على مستوى الانتخابات البلدية التي جرت في 17 جوان 1951، والتي لم يتحصل فيها الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري سوى على نسبة: 11.9 في المائة من الأصوات، وحركة الانتصار للحربيات الديموقراطية على نسبة: 15.5 في المائة<sup>(2)</sup>.

في مثل هذا الوضع حاول حزب السيد فرحات عباس تنسيق جهوده مع الشيوعيين، والوطنيين الاستقلاليين والعلماء، لمواجهة الوضع المذكور من خلال تكوين الجبهة الجزائرية للدفاع واحترام الحربيات يوم 25 جويلية 1951، الذي تمحور برنامجها السياسي حول مطالب إلغاء نتائج انتخابات 17 جوان 1951 البلدية، واحترام حرية التصويت في الهيئة الانتخابية الثانية، واحترام حرية الرأي (الصحافة، الاجتماعات) والوقوف ضد القمع وتدخل الإدارة في شؤون الدين

1- Ahmed.hamache : Op cit. P : 79

2- Benjamin .Stora ,Zakya Daoud : Op cit p : 189

الإسلامي للسكان.<sup>(1)</sup> لكن تباعد هذه الحركات الجزائرية في نظرها للواقع الجزائري واحتلال طروحاتها السياسية وتناقض مذاهبها الإيديولوجية، كان وراء ضعف هذه الجبهة وفشلها في مواجهة سياسة إدارة الاحتلال، التي زادت فيها خلال هذه الفترة للجزائريين خاصة منهم الوطنيين الاستقلاليين. وفي هذا الصدد تشير المراجع إلى أن حصيلة القمع في سنة 1953 كانت ثقيلة. حيث تم إيدار في حقهم 945 سنة سجن، و570 سنة بالإبعاد في أقل من ستين.<sup>(2)</sup>

في مثل الظروف المذكورة أصبح النضال السياسي مستحيلاً، والأحزاب السياسية الجزائرية فقدت مصداقيتها لدى الجزائريين. لاسيما حزب السيد فرحات عباس المتثبت دائماً بفكرة تحقيق الجمهورية الجزائرية داخل الاتحاد الفرنسي، وفي إطار السيادة الفرنسية والقانون الفرنسي. كما نصت على ذلك الأئحة السياسية العامة المصادق عليها في المؤتمر الثالث للاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري أيام: 7 و 8 و 9 سبتمبر 1951.<sup>(3)</sup>

أدخل الوضع المذكور الأحزاب السياسية الجزائرية في نفق مسدود، لاسيما منها حزب السيد فرحات عباس الذي عرف أزمة حادة بفعل فقده قاعده الشعبية التي أصبحت لا تثق في تحقيق الجمهورية الجزائرية بالقانون الفرنسي. بعدما سدت أمامهم الآفاق في تغيير هذا الواقع المر الذي عبر عنه السيد فرحات عباس شخصياً سنة 1953 : «لا توجد حلول أخرى سوى الرشاشات»<sup>(4)</sup>. هذا في الوقت الذي بدأت فيه رياح التغيير تعصف في تونس وللغرب وفي العديد من بلدان العالم الثالث الأخرى، وأصبحت فكرة العمل للسلح لدى بعض الوطنيين الاستقلاليين الجزائريين مشروعًا في طور الإعداد لتحرير الجزائر من قبضة الاستعمار الفرنسي، وعنواناً لثورة الفاتح نوفمبر 1954 موضوع دراستنا.

1 - Abdérahim Taleb - Bendiab : Op. cit P. 95.

2 - Henry Alleg : Op. cit. p : 280

3 - Jacques Berque : Op. C it. p :295.

4 - Ch- Robert Agéron : Op .C it. p : 96.

### الفصل الثالث

ثورة أول نوفمبر 1954

#### في جريدة الجمهورية الجزائرية

##### 1- مواضيع ثورة أول نوفمبر في جريدة الجمهورية الجزائرية.

تناول هذه النقطة الحيز المكان المخصص لمواضيع حدث ثورة أول نوفمبر 1954 في المساحة المطبوعة بجريدة الجمهورية الجزائرية على مستوى كل عدد، وبشكل فترات الدراسة كلها.

إن الهدف من بحث هذه النقطة يتمثل أساساً في تحديد الأهمية الإعلامية التي حظي بها الحدث المدروس في الجريدة من طرف الحزب الديموقراطي للبيان الجزائري. وهذا كمقدمة تمهيد للقارئ معرفة درجة حضور ما نحن في صدد بحثه فوق صفحات هذه الجريدة. وبالتالي تحديد درجة المجهود المبذول في ذلك.

إن أنجع طريقة لتحديد درجة اهتمام الجريدة بالحدث المبحوث إعلامياً، تتمثل في دراسة الموضوع ضمن مجدها العام المبذول في نشرها للأحداث المختلفة فوق صفحاتها في شكل مواد مطبوعة.

وفقاً لما ورد، فإن هذه الدراسة تقوم على أساس المساحة المطبوعة للجريدة المدرسة، ذات العلاقة الوطيدة بمقاسها، الذي صدرت فيه، والمتمثل في المقاس التصني: 42 سم X 30 سم. لكن هذا المقاس غير ممثل للأبعاد الحقيقية للمساحة المطبوعة على مستوى الصفحة الواحدة، لأنه يمثل القطع الورقي للجريدة. وبالتالي فهو يشمل المهامش البيضاء المحيطية، التي بلغ عرض الجانبيتين منها بجهتي: اليمين والشمال للصفحة: 4 سم. ولجهتي: الأعلى والأسفل: 3.5 سم. ومن هنا فإن الأبعاد الحقيقية للمساحة المطبوعة بجريدة الجمهورية

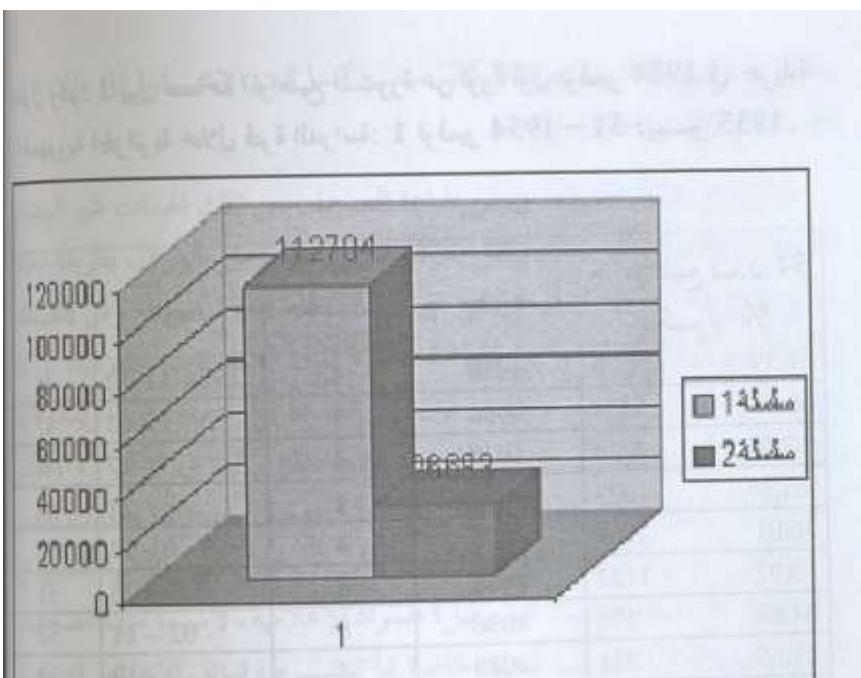
الجزائرية هي: 38 سم X 26.5 سم. كما تمت الإشارة إلى ذلك فوق الجدول رقم: 1.

ت تكون المساحة المطبوعة في فن طباعة الصحف من تلك الهيئات غير البيضاء، المختلفة الألوان والأحجام وثقل اللون، التي تطبع على الورق، بطريقة معينة تعطي للجريدة شكلها المميز لها عن غيرها. لأن المساحة المطبوعة وفق الترتيب المقدم، هي ليست وحدات مطبوعة متتالية فوق الصفحات عشوائياً، بل إن إنتاج هذه العناصر، واستخدامها فوق كل صفحة من صفحات الجريدة، لا بد من أن يخضع إلى الخط السياسي للجريدة، ويتحقق رأيها في الأنباء والأفكار المنشورة وموقفها من وقائعها، بحكم أن الجريدة في حد ذاتها وحدة للتعبير عن أفكار ومواقف الجهة المصدرة لها. وهنا تكمن الأهمية العلمية في الدراسات التحليلية لجانب: كيف قيل؟ للمواد الإعلامية. لاسيما منها الصحفية. لأن دراسة هذه الجوانب الفنية الخاصة بما تنشره وسائل الإعلام. أي بحث جوانب ما يعرف في الصحافة بفن الإخراج يمكن الباحثين من تحديد الطريقة التي تعتمدتها الجريدة في عرض موادحدث المدروس، للإعلان من خلال هذا العرض عن آرائها، وموافقها الخاصة.

إن دراسة ثورة أول نوفمبر 1954 من خلال ما نشرته جريدة الجمهورية الجزائرية من مواد، يدخل ضمن الطرح السالف الذكر. أي أنها نسعى في هذا البحث إلى دراسة الشكل المادي للمواد المذكورة، لتتوصل من ذلك إلى تحديد المضمون السياسي الخاص بآراء، وموافق حزب الاتحاد الديمقراطي للبلدان الجزائري، من الحدث المذكور. باعتبار الجريدة المدروسة ناطقاً رسمياً له يمكن دورها الإعلامي الأول في التعبير عن نظرة هذا الحزب، وموافقه السياسية تجاه الأحداث المختلفة.

جدول رقم: 1 بين مساحة المواقع المشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

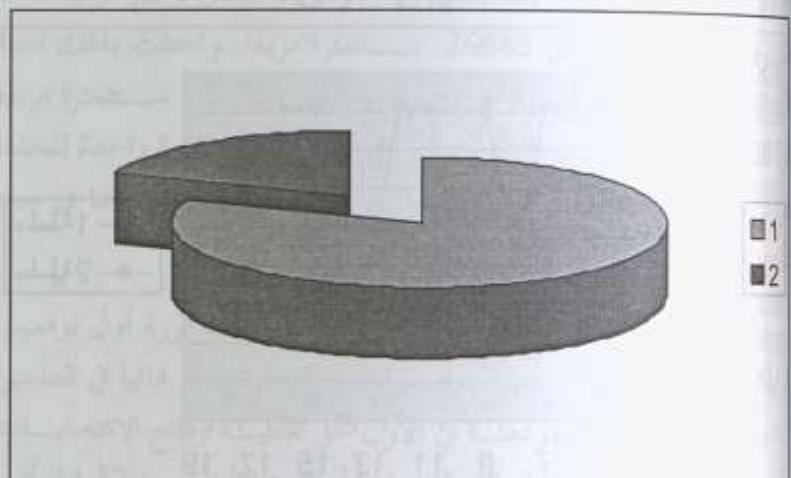
العدد	تاريخ	حجم	م. مطبوعة	م. موقعي ث.ن. 54 التكرار %
46	1954-11-12	4	4028	24.73
47	" - 12-03	8	8056	66.83
48	" - " - 17	4	4028	67.67
49	" - " - 24	4	4028	45.35
50	1955 - 01-14	8	8056	36.01
51	" - " - 28	8	8056	13.92
52	" - 02 - 11	8	8056	04.69
53	" - " - 18	4	4028	17.65
54	" - " - 25	8	8056	17.52
55	" - 03 04	4	4028	19.53
56	" - " - 11	8	8056	21.58
58	" - 04- 01	8	8056	20.38
60	" - " - 15	4	4028	10.42
61	" - " - 22	4	4028	- 0 -
62	" - 05 - 20	8	8056	06.15
63	" - 06- 10	8	8056	- 0 -
64	" - " - 24	4	4028	11.49
65	" - 07-29	4	4028	16.88
66	" - 12-16	4	4028	37.78
ج			112784	23.65
			26683	680



رسم توضيحي رقم: 1 (١) يبين مساحة المواقع المنشورة عن ثورة نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954- 31 ديسمبر 1955.

(١) - المساحة المطبوعة في جريدة الجمهورية الجزائرية.

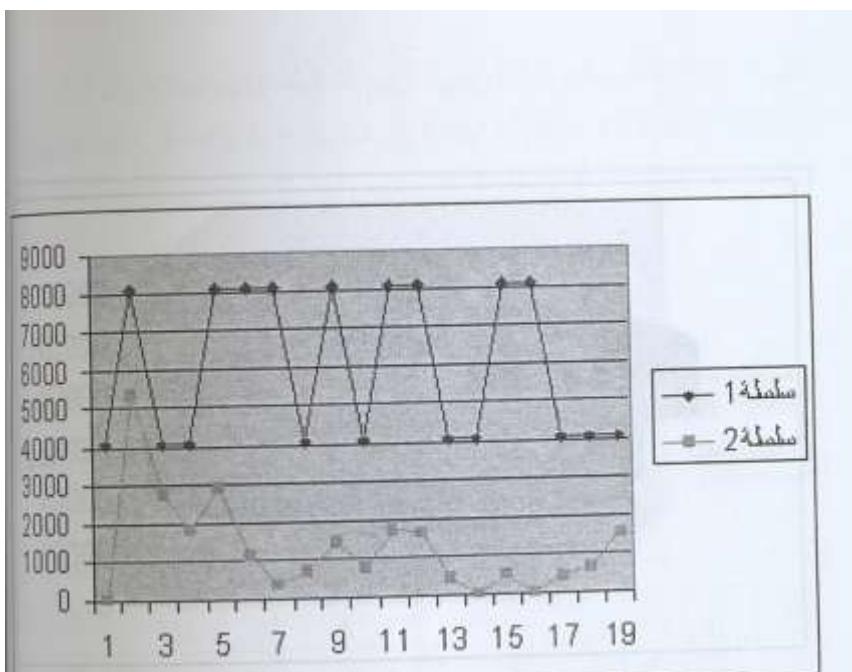
(٢) - مساحة مواقع ثورة أول نوفمبر 1954.



رسم توضيحي رقم: 1 (ب) يبين نسبة مساحة المواضيع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 ضمن المساحة المطبوعة في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

(1) - نسبة المساحة المطبوعة.

(2) - نسبة مساحة مواضيع ثورة أول نوفمبر.



رسم بياني رقم: 1 (ج) بين الحركة العددية لمساحة المواقع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954 ضمن المساحة المطبوعة في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

(1) - بيان المساحة المطبوعة.

(2) - "مساحة المواقع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر : 1954.

نفيقاً لكل ذلك يبين الجدول رقم: 1 أن مساحة المواضيع الخاصة بثورة 1954 بلغت خلال فترة الدراسة المحددة بـ: 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955 في جريدة الجمهورية الجزائرية، الناطق باسم حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري 26683. ستمترًا مربعًا. واحتلت بذلك نسبة: 23.65 في المائة ضمن المساحة المطبوعة البالغة: 112784 ستمترًا مربعًا. أي أن الجريدة خصصت بالتقريب في كل عدد معدل صحفة واحدة للحدث البحوث خلال صدورها في أربع صفحات، وصفحتين أثناء ظهورها في حجم ثانٍ صفحات.

إن مواكبة جريدة الجمهورية الجزائرية لواقع حدث ثورة أول نوفمبر لم يكن متوازياً في أعدادها المنشورة، حيث لم تتناوله نهائياً في العددين: 61 و 63، لانصراف جهودها في الأول نحو تعطيمه وقائع الانتخابات: *Les élections cantonale*، التي تمت في الجزائر خلال يومي: 24، 17 أفريل 1955، والتي شارك فيها حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري. الأمر الذي جعلها تكرس كل جهودها للحملة الانتخابية الخاصة بمرشحي الحزب، وفي الثاني إلى تقديم تحليل تاريخي لجوانب الأزمة الجزائرية في ظل الاحتلال الفرنسي. وبالتالي لم تطرق فيه نهائياً إلى الموضوع المدروس.

أما الأعداد التي ركزت فيها الجريدة على إبراز حدث ثورة أول نوفمبر 1954، فبلغت فيها مساحة هذا الأخير ضمن المساحة المطبوعة نسباً تراوحت بين 36.01 في المائة و 67.67 في المائة. ومجموعها ستة أعداد تتسمى لدى قررتين متميزتين من فترات الدراسة. أي فترة: 12 نوفمبر 1954 - 14 جانفي 1955، والتي صدرت فيها خمسة أعداد. كانت حسب درجة تعطيمها للحدث كالتالي: 48، 49، 46، 50، 47، هذه الأعداد التي احتل الحدث البحوث في مساحاتها المطبوعة، حسب الترتيب السابق النسب التالي :

- نسبة : 67.67 في المائة. أي مساحة 2726 سم<sup>2</sup>
- نسبة : 66.83 في المائة. أي مساحة 5384 سم<sup>2</sup>
- نسبة : 61.39 في المائة. أي مساحة 2473 سم<sup>2</sup>
- نسبة : 45.35 في المائة. أي مساحة 1827 سم<sup>2</sup>
- نسبة : 36.01 في المائة. أي مساحة 2901 سم<sup>2</sup>

إن أول ملاحظة يمكن تسجيلها حول الأرقام المقدمة، تمثل في أن مساحة الحيز المكاني المخصص لفرق صفحات الجريدة للموضوع المعالج، ارتبط طرداً مع حجم ظهورها. إذ كلما ارتفع حجم العدد إلى ثمان صفحات رأى زيادة في المساحة. وهو الشيء الذي لم تبرره النسبتين المقدمتين على مستوى العددين: 50,47.

أما الملاحظة الثانية، التي يمكن وضعها عن الأرقام السابقة، فتمثل في أن التغطية المكتففة للحدث جاءت مباشرة بعد انطلاق ثورة أول نوفمبر 1954. مما يبين أن الجريدة تفاعلت كمياً معه كحدث جديد على الساحة الجزائرية، وأن العناية الكبيرة، من حيث تحويل الإدارة الفرنسية مسؤولية ما أسمته بأحداث نوفمبر. معتبرة إياها عدم استقرار في البلاد، أدت إلى زرع العداوة بين الجزائريين المسلمين وسكان الجزائر ذوي الأصول الأوروبية. وفتحت المجال أمام ممارسة القمع الاستعماري ضد الشعب الجزائري. على غرار ما حدث في 8 مايو 1945. لذا دعت السلطات الفرنسية إلى تهدئة الأوضاع، من خلال إجراء إصلاحات سياسية، في إطار السيادة الفرنسية في الجزائر. أساسها تطبيق ديمقراطية حينها تضمن للجزائريين والأوروبيين حق العيش في وئام دائم، داخل جمهورية الجزائرية المتحدة فيدراليا مع فرنسا. أي طالبت الجريدة السلطات الفرنسية بتطبيق البرنامج السياسي، الذي وضعه الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري سنة: 1946<sup>(ا)</sup>. في إطار بحثه عن حل للأزمة السياسية في الجزائر آنذاك.

<sup>(ا)</sup> Ahmed Hamache : Op.cit. p : 75.

كما تناولت الجريدة في مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 إلى جانب ذلك موضوع الرد على الصحافة التابعة لكتاب المعمرين في الجزائر الداعية إلى مواجهة الأحداث نوافير بالعنف، لإحادتها في المهد. على غرار ما حدث في 8 مאי 1945، رافعة شعار أن الأحداث المذكورة تشكل خطراً كبيراً على وجود سكان الجزائر من أصل أوروبي، لذلك فلا تسامح مع مرتكيها والمعاطفين معهم. وكان رد جريدة الجمهورية على هذه الصحافة الاستعمارية. مثل جريدة La dépêche quotidienne - «لادياش كوتيديان» - التابعة للمعمر Bourgean - بورجوان - هو التأكيد على أن الحل الأمثل للوضع المتفاقم في الجزائر يكمن في الابتعاد عن العنف، والتقارب من تطبيق إصلاحات سياسية تضمن للجميع حق التصرف في مصيرهم. محاولة هذا الخطاب طمانة سكان الجزائر من أصل أوروبي، بأن ارتباط مصيرهم بالجزائر يحتم عليهم عدم الانسياق وراء ما تدعو إليه صحفة الإقطاعيين المعمرين، والتعاون مع الجزائريين المسلمين، لوضع حد للسياسة الاستعمارية في الجزائر وإحلال بدلاً منها سياسة تضمن للجميع حق العيش في حرية.

كما أن الجريدة في تناولها لمواضيع ثورة أول نوفمبر لم تتوان في كشف فضائح القمع الاستعماري ضد الجزائريين. مثل استخدام سلاح النابالم في قصف قرى في منطقة الأوراس<sup>(1)</sup>، وإجبار سكانها في عمليات ترحيل جماعي على ترك منازلهم والتزوح إلى مناطق في شكل محتشمات لا تتوفر فيها أبسط شروط العيش<sup>(2)</sup>. إلى جانب التهديد بما قامت به القوات الفرنسية في منطقة تizi وزو من اغتصاب النساء، وتعذيب للرجال وإفساد للمواد الغذائية للسكان. وفي منطقة الوانزة من اعتقالات مست مائة جزائري على مستوى قرية بياض. بمجرد الاشتباك فيهم<sup>(3)</sup>.

1 - UDMA : les réactions de l'UDMA, la république Algérienne, N° 46 - 12 novembre 1954. Op cit. p : 4.

2 - UDMA : télégramme de protestation de l'UDMA, la république Algérienne, N° 47 - 3décembre 1954. Op cit. P : 6.

3 - UDMA : Halte à la répression, la république Algérienne, N° 49-24 décembre 1954. Op cit. P : 1.

بالإضافة إلى ما سبق، فإن الجريدة حملت ضمن تطرقها للحدث المذكور في الأعداد الخمسة محل التحليل تنديدا صارخا بتجاه إقدام الإدارة الفرنسية على حل حزب حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية والمنظمات التابعة له، والرج عناضليه في السجن، حتى البرلمانيين منهم ومستشاري البلديات<sup>(1)</sup>.

أما الفترة الثانية التي ركزت فيها جريدة الجمهورية الجزائرية على تنفيذ وقائع حدث أول نوفمبر 1954 فهي تلك الواقعة مباشرة قبيل 16 ديسمبر 1955 تاريخ صدور العدد: 66، الذي احتل فيه الموضوع محل المعالجة نسبة 37.65. أي 1522 سم<sup>2</sup> في مساحته المطبوعة.

يتضح من الرسم البياني رقم: (ج) أن تغطية الجريدة للحدث المذكور في العدد: 66 كان حسب ما سجل من أرقام قبل ذلك مفاجئا، لأن ما خصصت من مساحة في هذا العدد بلغ ضعفين، ونصف الضعف مساحة ما خصصت للحدث نفسه في العدد الذي قبله أي العدد: 65.

إن عودة الجريدة إلى التركيز على إبراز الحدث المبحوث في العدد: 66 ارتبط أساسا بإثارة موضوع موافقة البرلمان على عدم إجراء انتخابات المجلس الجزائري، بعد حل المجلس الوطني الفرنسي. مرسوم نشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الفرنسية يوم 1 ديسمبر 1955<sup>(2)</sup>. وكانت الجريدة ومن ورائها الحزب الديمقراطي للبيان الجزائري مؤيدة لذلك، لأنه وفق الطرح المقدم من جانبها: أن إجراء انتخابات في ظروف القهر والتخييف معناه فتح المجال لتجاوزات التزوير وإعطاء الفرصة للعناصر المتطرفة من المعمرين للحفاظ على مناصبهم داخل المجلس<sup>(3)</sup>.

1- Loc. cit.

2- Journal officiel de la république Française, N°283 – Vendredi 2 décembre 1955, portant la dissolution de l'assemblée nationale p : 11675.

3- Ferhat Abbas : Un seul et vrai problème, N° 66, 16 décembre 955. Op cit. P : 1.

كما طرحت الجريدة موضوع إنشاء الإدارة الفرنسية للمحشّدات في مناطق: أفلو، والجرف، والبرواقية، دون أن يتضمن ذلك قرار حالة الاستعجال يوم 3 أفريل 1955. لكن هذه الإدارة التفت حول القانون، وأنشأت هذه المحشّدات بمحنة أن ذلك يدخل ضمن تطبيق قانون 18 نوفمبر 1939، وحسب الجريدة فإن ذلك غير صحيح، لأن تعريف هذا الأخير مقتصر على حالات الحروب، والاضطرابات الخارجية<sup>(1)</sup>. لذا طالبت بالاحاج من الإدارة الفرنسية بإطلاق سراح الجزائريين، الذين سيقوّا من فرنسا إلى الجزائر، بأمر قاضي التحقيق لمدينة الجزائر، للمثول أمامه. ثم بعد إطلاق سراحهم وخروجهم من المحكمة يعتقلون من طرف سلطات عمالة الجزائر. محنة أئمّة مقيمين فوق تراب العمالة بطريقة غير شرعية. وبالتالي يودعون في هذه المحشّدات سجناء. نظيفاً حسب هذه السلطات حالة الاستعجال. وهي ممارسة حاولت من خلالها الإدارة الفرنسية في الجزائر تبرير إنشائهما لهذه المحشّدات، للزج بالجزائريين الشّبه فيهم داخلها. محاولة بهذا الإجراء القضاء على نشاط الثورة آنذاك.

أمام استمرار السلطات الفرنسية في تجاهل المطالب السياسية لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري الخاص بالحل السياسي للوضع في الجزائر وفق طروحاته للقدمة، وتصعيد القمع ضد الجزائريين، من خلال إعلان حالة الاستعجال يوم 3 أفريل 1955، ومنح سلطات استثنائية للحاكم العام، وعمال العمارات لقمع الجزائريين، إلى جانب توسيع العمل بمحنة الاستعجال لتشمل الجزائريين فوق التراب الفرنسي<sup>(2)</sup>. في الوقت الذي ينص فيه القانون المؤسس لحالة الاستعجال على أن العمل بذلك يشمل فقط التراب الجزائري. كل هذه العوامل جعلت هذا الحزب يخرج عن صمته، ليصبح خطابه السياسي صريحاً في التنديد بممارسة أجهزة قمع الإدارة الفرنسية ضد الجزائريين، وفضح الجهات الممارسة لهذا العنف. بالإضافة إلى الخروج عن صمته إزاء بعض القضايا السياسية، التي

1 - Rédaction : Autour de l'état d'urgence, la république Algérienne, № 66 - 16 décembre 1955. Op cit. pp 1,3.

2 - Loc.cit

تردد الحزب سابقاً في طرحها علانية. مثل رفع الشعار الوطني أن الجزائر ليست فرنسا، بل هي مستعمرة تطبق فيها قوانين التعسف والاضطهاد التي جعل شعبها بكماله يعيش حياة العبودية والفقير. مؤكداً أن المطلب الأساسي هنا الشعب هو الوصول إلى حياة وطنية أصلية. أي له الحق مثل الشعوب الأخرى في تشييد وطنه الخاص، لذا كانت الجريدة في تناولها لما يخص ثورة نوفمبر 1954 في العدد: 66 حريصة دائماً على المطالبة بإزالة النظام الاستعماري في الجزائر مناشدة حتى العناصر الديمقراطية الفرنسية، لمساعدة الجزائريين المسلمين وسكان الجزائر من أصل أوروبي للوصول إلى ذلك.

إن هذا التحول الجذري في الخطاب السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في الواقع بدأ قبل هذا التاريخ. كما يتجلّى لنا لاحقاً في تحليل أرقام الأعداد التي تميز فيها طرح الجريدة الكمي للموضوع المبحوث بالتوسط لأسباب نتطرق إليها بمزيد من التفاصيل في حينها.

في الصدد المذكور يسجل في الجدول رقم: 1 أن مجموع الأعداد التي تميز فيها تعطية الجريدة لحدث أول نوفمبر 1954 بالاعتدال بلغ عددها أحد عشر. أي الأعداد التي احتل هذا الأخير في مساحتها المطبوعة نسبة مئوية تراوحت بين 4.69 في المائة و 21.58 في المائة. والتي تمثل حسب درجة النشر فيها في الأعداد: 56, 58, 55, 58, 54, 55, 53, 55, 54, 51, 65, 64, 60, 62, 52, 51، التي كانت تسبّب النشر فيها للحدث المدروس وفق الترتيب السابق كما يلي:

- نسبة: 21.58 في المائة. أي مساحة: 1739 سم<sup>2</sup>
- نسبة: 20.38 في المائة. أي مساحة: 1642 سم<sup>2</sup>
- نسبة: 19.53 في المائة. أي مساحة: 787 سم<sup>2</sup>
- نسبة: 17.65 في المائة. أي مساحة: 711 سم<sup>2</sup>
- نسبة: 17.52 في المائة. أي مساحة: 1412 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 16.88 في المائة. أي مساحة: 680 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 13.92 في المائة. أي مساحة: 1122 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 11.49 في المائة. أي مساحة: 463 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 10.42 في المائة. أي مساحة: 420 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 6.15 في المائة. أي مساحة: 496 سم<sup>2</sup>

- نسبة: 4.69 في المائة. أي مساحة: 378 سم<sup>2</sup>

توضح المعطيات السابقة أن مساحة الحدث المبحوث في الجريدة ارتبط كميا بمحبها. إذ كلما صدرت في ثمان صفحات خصصت مساحة أكبر. على غرار ما حصل في الأعداد المعالجة، سابقا. كما يلاحظ أنه - بعد التحاوب الذي أبدته الجريدة في بداية الفترة الدراسية على مستوى تعطية الحدث المدروس - تراجعت في نهاية شهر جانفي 1955 وهذا بسبب أن الأمور بدأت تتضخم لمسؤولي الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، بشأن أن الإدارة الفرنسية في الجزائر ماضية في قمعها للسكان. مثل مواصلة القصف بالطيران والمدفعية للقرى في الأوراس، وترحيل سكانها بالقوة نحو مناطق أخرى. على غرار ما حصل للدار أشول، ومناطق الحمام، وحجاج، وتفتسين، وواد موسى، وتاجر.<sup>(1)</sup> إلى جانب إقدام هذه الإدارة على تحرير الجزائريين من السلاح. تحت عنوان: «التسليم العفوى للسلاح»<sup>(2)</sup>، والشروع في توظيف مخبرين عاملاء من بين الجزائريين لمراقبة السكان المسلمين<sup>(3)</sup>.

1 - Bureau politique de l'UDMA : les populations de l'aures de nouveau bombardées, la république Algérienne, N° 51-28 janvier 1955. Op cit. p : 4.

2 - Ahmed Benzadi : et la restitutions spontanée des armes, la république Algérienne N° 51 - 28 janvier 1955. Op.cit. pp : 1,4.

3 - J.U.D.M.A : Enfin du travail : crever de faim ou moucharder, la république Algérienne, N° 51 - 28 janvier 1955. Op cit. p : 7

نعم كل هذه المؤشرات كانت بالنسبة لمسؤولي الجريدة الدليل القاطع على أن العنف هو خيار استراتيجي طويل المدى لقمع الثورة الجزائرية بالنسبة للمسؤولين الفرنسيين. وبالتالي فنداءاتهم الخاصة بالبحث عن الحل السلمي للوضع في الجزائر أصبحت لا تتناء مع المرحلة مما جعلهم يخرجون - كما ذكر سابقا - من سياسة المهادنة إلى التشهير بالقمع، والإعلان صراحة أن الجزائريين في ظل القمع المسلط عليهم من طرف الجهات الاستعمارية لم يبق أمامهم سوى خيار الذهاب إلى السجن أو الصعود إلى الجبل<sup>(1)</sup>.

تزامن الوضع المذكور مع عدم تسجيل نشاط سياسي لمسؤولي الاندماج الديمقراطي للبيان الجزائري، خاصة داخل البرلمان (المجلس الجزائري). الأمر الذي كان وراء انخفاض الحيز المكان للحدث المبحوث في المساحة المطبوعة للجريدة كما سجل سلفا. كما أن سقوط حكومة السيد: «Mendes France» - مندريس فرنس» المتهم من طرف جهات المعمرين بالرجل الفاشل في القضاء على الثورة، وصعود حكومة Jacques Soustelle في فيفري 1955، وتصريح هذا الأخير فور تنصيبه: «بأن الجزائر جزء لا يتجزأ من فرنسا الأم» أظهره مرة ثانية لمسؤولي الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، أن الوضع في الجزائر غير ما يرددونه في خطابهم السياسي. لأن فرصة إحياء المسؤولين الفرنسيين لإصلاحات سياسية في إطار الشرعية الفرنسية تجاوزتها أعمال القمع التي تعرض لها الجزائريون يوميا، وأن فكرة التعايش السلمي بين الجزائريين المسلمين وسكان الجزائر ذوي الأصول الأوروبية بدأت تتبخر في ظل اختيار المسؤولين الفرنسيين لأسلوب القوة. مثل استمرار القمع بكل وحشية، وتمرير حالة الاستعجال والاستمرار في اعتماد أسلوب التزوير في الانتخابات. على غرار ما حصل في انتخابات أفريل 1955 (Elections cantonales)، والتي لم يتحقق فيها حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري كالعادة بمحاجة يمكنه من تغيير الوضع في الجزائر

1- Ferhat Abbas : les événements de l'Algérie et les réformes la république Algérienne, N° 51-28 janvier 1955. Op cit p : 1

الحالة، إلى غير ذلك من مثل هذه الأحداث، التي أزالت الأوهام وجعلت كل  
من يختار موقعه الطبيعي في المجتمع. خاصة على مستوى قاعدة الحزب محل  
للمبة، التي عبرت عن وعيها الجديـد تجاه وطنهـا مثل ما حـدث يوم 13 مارس  
1955 أثناء مناسبة إحياء الذكرى الثانية عشرة للبيان الجزائري في قاعة السينما:  
*Ciné Lumière* - سيني لو كـس»، (مدينة مستغانم) حين قـام مناضلو هذا الحزب  
لـحـمـون يـانـشـاد نـشـيد من جـبالـنا طـلـع صـوتـ الأـحرـارـ. تـعلـقاـ منـهـم بـثـورـةـ أولـ  
فـنـرـ 1954ـ، وـيرـجاـلـهاـ الثـوارـ فيـ الجـمالـ<sup>(1)</sup>.

إن تدقـقـ الأـحدـاثـ بالـشـكـلـ المـسـجلـ، جـعـلـ حتـىـ السـيـدـ فـرـحـاتـ عـبـاسـ فيـ  
هـنـ الأـحـيـانـ يـخـرـجـ عنـ صـمـتهـ، ليـعـلنـ بـعـضـ المـوـاقـفـ الـوطـنـيةـ. مـثـلـ ماـ حـصـلـ فيـ  
لـرـدـ عـلـىـ رـئـيـسـ الـحـكـومـةـ: «ـحـاـكـ سـوـسـتـالـ»ـ عـنـ تـصـرـيـحـهـ: «ـبـأـنـ الـجـزاـئـرـ جـزـءـ  
ـلـيـعـرـأـ مـنـ فـرـنـسـاـ الـأـمـ»ـ، حـيـثـ قـالـ فيـ هـذـاـ الرـدـ «ـبـأـنـ الـجـزاـئـرـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ  
ـتـصـلـ مـنـ تـارـيخـهاـ الـخـاصـ، وـهـيـ تـكـوـنـ كـمـاـ كـوـنـتـ فيـ الـمـاضـيـ بـلـدـاـ مـسـتـقـلاـ  
ـسـكـانـهـ وـحـضـارـتـهـ الـخـاصـةـ وـلـغـتـهـ وـدـيـنـهـ. وـهـوـ الـإـطـارـ الـذـيـ يـجـبـ أـنـ تـتـسـطـورـ فـيـ  
ـرـجـبـ عـلـيـهـ أـنـ تـسـطـورـ فـيـهـ، وـتـأـكـيدـ الـعـكـسـ دـوـنـ شـكـ هوـ إـدـارـةـ الـظـهـرـ  
ـلـوـقـعـ وـالـاستـعـدـادـ لـغـدـ خـيـبـ»<sup>(2)</sup>. كـمـاـ كـانـ الرـدـ نـفـسـهـ لـمـنـظـمـةـ شـبـيـةـ الـاتـحادـ  
ـلـيـقـوـنـاطـيـ لـلـبـيـانـ الـجـزاـئـرـيـ عـلـىـ «ـحـاـكـ سـوـسـتـالـ»ـ عـنـدـمـاـ أـكـدـ مـسـتـولـوـهاـ  
ـلـلـوـرـهـمـ «ـإـنـاـ لـسـنـاـ تـجـمـعـاتـ سـكـانـيـةـ بـدـائـيـةـ. الـجـزاـئـرـ لـمـ تـكـنـ أـرـضـ خـالـيـةـ سـنـةـ  
ـ1930ـ. الـدـوـلـةـ الـجـزاـئـرـيـةـ وـجـدـتـ عـلـىـ الـمـسـتـوـىـ الـعـالـمـيـ. وـالـأـمـمـ الـجـزاـئـرـيـةـ مـعـرـوفـةـ  
ـعـنـ قـيـادةـ أـبـطـالـ وـطـنـيـنـ: الـأـمـيـرـ عـبـدـ الـقـادـرـ»<sup>(3)</sup>. لـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ أـنـ فـرـحـاتـ  
ـلـمـ تـخـلـىـ عـنـ بـرـنـامـجـ حـزـبـ الـاتـحادـ الـدـيمـوـقـرـاطـيـ لـلـبـيـانـ الـجـزاـئـرـيـ فيـ الـبـحـثـ عـنـ  
ـحـلـ لـلـوـضـعـ فيـ الـجـزاـئـرـ، بلـ شـكـلـ دـائـمـاـ أـسـسـ مـطـالـبـهـ السـيـاسـيـةـ حـتـىـ خـاتـيـةـ فـتـرةـ

1 - Rédaction : Mostaganem : le 12ème anniversaire du manifeste Algérien, N° 53-14 Avril. Op. Cit. p.2

2 - Ferhat Abbas : choix du colonisateur et choix du colonisé, N° 54 -25 février 1955. Op cit. p : 1.

3 - Secrétaire général de J.D.M.A : lettre ouverte à monsieur Jacques Soustelle, la république Algérienne ,N° 54-25 février 1955. Op cit p : 7

الدراسة. وبرز ذلك جليا في تصريحه لإذاعة أوروبا رقم: 1 عندما قال: «مشروعنا الفيدرالي لـ 1946 يهدف إلى جعل من الجزائر جمهورية لها استقلال الداخلي متحدة فيدرالية مع الجمهورية الفرنسية. ومعلوم فإن الدفاع الوطني والشؤون الخارجية، والdiplomاسية وكذلك المشاكل الاقتصادية الكبرى يجب أن تبقى من اختصاص الهيئات الفيدرالية هذا الحل (1946) هو دائماً مقبول، إنما أعرضه من جديد على المسؤولين، والرأي العام الفرنسي»<sup>(1)</sup>.

## 2 - استخدام العناصر الطباعية في تغطية ثورة أول نوفمبر 1954.

يتطرق الباحث في هذه النقطة إلى الكيفية التي تم بها استخدام العناصر الطباعية في تغطية ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية، للوصول من خلال ذلك إلى كشف الدلالات الإعلامية الكامنة وراء هذا الاستخدام.

إن العناصر الطباعية، التي يفضل البعض من الإعلاميين الأكاديميين، والمهتم إطلاق عليها مصطلح العناصر التبูغرافية، هي كما سبقت الإشارة إلى ذلك تلك الرموز غير البيضاء، التي يتم طباعتها فوق الورق، لتعطى للجريدة شكلها المميز. لذا اعتبرها الباحث محمد حسين الصاوي، عمّابة المواد الأولية، التي تبني بها الصفحة. على غرار مواد البناء التي تدخل في تشييد العمارات<sup>(2)</sup>. من حيث كونها مواداً متنبانية الأشكال والأحجام واللون والظلل، يخضع إنتاجها، وتطورها واستخدامها إلى الشكل الأساسي لإصدار الجريدة. أي إلى مظهرها العام.

بعاً لما ذكر، فإن اختيار أنواع العناصر الطباعية كمواد أولية في الجريدة وكذا درجة استخدامها فوقها يدخل في تكوينها الخاص، ويخضع إلى الوظيفة الإعلامية للمواد المنشورة على صفحاتها. باعتبارها عناصر لها دلالاتاً متميزة وتأثيراً مبايناً على القارئ. مثلاً فالعناوين أكثر لفتاً للانتباه من المتن، والصورة أفضل تعبير من الكلمة المكتوبة.

1 - Ferhat Abbas : Interview de Ferhat Abbas à la radio Europe, № 1, la république Algérienne, № 65-29 juillet 1955. Op cit. p : 1.

2 - أحمد حسين الصاوي : طباعة الصحف وإعدادها، الدار القومية للطباعة، القاهرة، 1965. ص : 18.

ومن هنا فإن التحكم في البناء الطباعي للجريدة، هو وسيلة إعلام رئيسية يتأثر على القارئ بالكلمة المكتوبة والصورة<sup>(1)</sup>.

إن التحكم في استخدام العناصر الطباعية يتجاوز عملية إنتاجها المادي إلى توزيعها فوق الصفحات. أي إخراجها. وهي العملية الفنية الصحفية، التي ينبع من خلالها المخرج الشكل الطباعي المحقق لفكرة معينة<sup>(2)</sup>. ومن ذلك يمكن الفصل أن أساس اختيار العناصر الطباعية، كمواد أولية في بناء الصفحة، يدخل إطار تبني خطة توزيع معينة لهذه العناصر فوقها، يتمثل في تحديد فكرة مبنية، وتوصيلها إلى القارئ، ضمن تطبيق السياسة الإعلامية العامة للجريدة، فإذا الحدث المشار إليه.

إذ دراسة الأهمية الإعلامية التي أولتها جريدة الجمهورية في تناولها لثورة 1954 يدخل ضمن الاهتمام العلمي السالف الذكر. أي أنه يتم من هذه النقطة من خلال بعدين أساسين هما: بعد استخدام الجريدة لكل عنصر من عناصر: المتن، والعنوان، والصورة. انطلاقاً من أن لكل منها خصائص فريدة مميزة، في لفت انتباه القارئ والتأثير فيه، وبعد درجة الاستخدام لكل عنصر من هذه العناصر الثلاثة، من خلال الحيز المكان المخصص لكل منها.

وفقاً للطريق المقدم يشم الجدول رقم: 2 إلى أن جريدة الجمهورية طرحت في طرحها للموضوع محل البحث خلال فترة الدراسة خصصت ساحة 26683 سم<sup>2</sup> ضمن مساحتها المطبوعة كانت موزعة على العناصر الخطابية كما يلي:

1- نفي المكان.

2- عمود علم الدين: لإخراج الصحفي، العربي للنشر والتوزيع - القاهرة. 1989. من: 10

- نسبة 84.54 في المائة للمتون ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة: 22577 سم<sup>2</sup>.
- نسبة 14.58 في المائة للعناوين ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة: 3891 سم<sup>2</sup>.
- نسبة 0.80 في المائة للصور ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة: 215 سم<sup>2</sup>.

يتحلى من الأرقام المقدمة أن جريدة الجمهورية الجزائرية اعتمدت في تعطيلها للحدث المدروس على عنصر المتن، الذي احتلت مساحته تقريريا ستة أضعاف مساحة عنصر العناوين، وأكثر من مائة ضعف مساحة الصور. الأمر الذي يوضح أنها انتهت سياسة محافظة، اعتمدت فيها بالدرجة الأولى على الكلمة المطبوعة، وعلى تطبيقها لأسلوب التوزيع على خمسة أعمدة في ظل هدوء تام، تحنت فيه طريقة استخدام العناوين الكبيرة والألوان الصاخبة والصور، إلى حالات قليلة جدا. وهذا يعبر في واقع الأمر عن انتماها إلى حزب الانحدار الديموقراطي للبيان الجزائري، الذي هو في حقيقة الأمر حزب محافظ تابع للفئران الليبرالية من أصحاب المهن الحرة، ذوي التكوين التعليمي الفرنسي، والأندلسي الاجتماعي البورجوازي. كما سجلنا ذلك في تعريفنا لهذا الحزب<sup>(1)</sup>.

إن استخدام العناصر الطبيعية على مستوى أعداد الجريدة تميز أيضا بالاستقرار لفائدة عنصر المتن. كما بين الرسم البياني رقم: 2 (ج). حيث لم يتجاوز الفرق بين أعلى مساحة مسجلة لهذا العنصر على مستوى العدد: 48 (90.26) في المائة، وأدنى مساحة مسجلة له في العدد: 64 (76.24) حدود نسبة: 14.02 في المائة. وهو الفرق المسجل كذلك على نفس المستوى من الأعداد في استخدام الجريدة لعنصر العناوين. مما يكشف أن تأثير مساحة عنصر الصورة في مساحة مادة التحليل كان معندهما تقريريا. لأن الجريدة نشرت طوال

---

<sup>1</sup> - انظر الصفحة رقم: 110

في الدراسة صورتين فقط الأولى فوتوغرافية في العدد: 50 . خاصة بمشاركة لـ فرات عباس في حفل عشاء في باريس.نظم من طرف برنامج: «الرأي في 24 ساعة - opinion en 24 heure»، والثانية كاريكاتورية في العدد: هي متعلقة بأحد الجزائريين طريق الشارع نتيجة الجمود الذي أهكه فوق بارزة: «الدجع» لأحد أفراد الشرطة، الذي كان يتفرج عليه مع زميله.

يمكن حصر الأعداد التي مالت فيها الجريدة إلى استخدام أكبر لعنصر المتن في تلك الحاملة للأرقام: 60,56,55,66,48 والتي كانت فيها نسب مساحة لنص محل المعالجة وفق الترتيب المسجل. كما يلي :

- نسبة 90.26 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 2461 سم<sup>2</sup>.

- نسبة 90.00 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 378 سم<sup>2</sup>.

- نسبة 87.80 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 691 سم<sup>2</sup>.

- نسبة 86.88 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 1511 سم<sup>2</sup>.

- نسبة 86.07 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 1310 سم<sup>2</sup>.

في بداية ملاحظتنا للأرقام المقدمة، يمكن تسجيل أن عامل حجم الجريدة لم يتحكم دائمًا في أسلوب استخدامها لعنصر المتن. مثلاً في العدد: 48، الذي احتل فيه نسبة مساحة المتن في المساحة المطبوعة أعلى نسبة (90.26) صدر بـ حجم أربع صفحات. الأمر الذي يوضح أن استخدام عنصر المتن ارتبط أساساً باستخدام الجريدة لعنصر العنوانين. كما ذكر سابقاً.

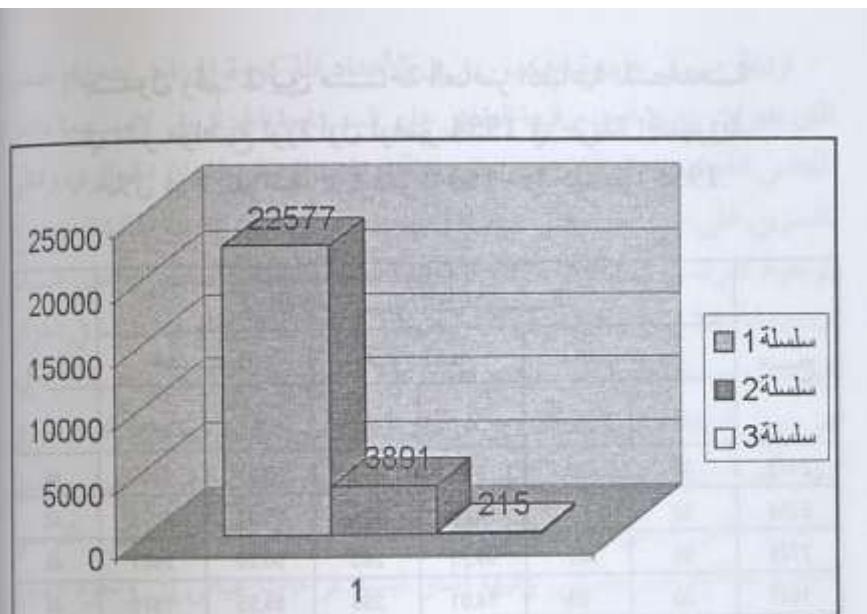
ارتبط ميل جريدة الجمهورية في الأعداد المذكورة إلى استخدام عنصر المتن بفترات زمنية احتمم فيها النقاش على الساحة الجزائرية. لاسيما داخل المجلس الجزائري (البرلمان) بين ممثل الائتلاف الديموقراطي للبلدان الجزائري ومتسللي المعمرين. على غرار ما حصل يوم 10 ديسمبر 1954، بشأن مناقشة موضوع الوجود الفرنسي في الجزائر، والتي رد فيها السيد: «قدور ساطور» على السيد: M.Mayer - م . ماییر»، أن موضوع ذهاب أوبقاء فرنسا في الجزائر غير مطروح بالنسبة للسيد فرحات عباس، وإن الشيء المطروح بالنسبة إليه هو زوال النظام الاستعماري والاتحاد فرنسا مع شعوب ما وراء البحار. في إطار تحقيق المساواة في الحقوق والواجبات بين الجميع<sup>(1)</sup>. أو كما حدث داخل المجلس الوطني الفرنسي خلال مناقشة المادة: 60 من الدستور الفرنسي الخاصة بالاتحاد الفرنسي. وفيها أشار السيد فرحات عباس إلى وجود دستور للجمهورية الفرنسية، وليس للاتحاد الفرنسي. مطالباً الابتعاد عن الخلط المتعمد، لأنّه يرى أن إعداد مشروع دستور للاتحاد الفرنسي، لا بد من أن يحضر ويُقْتَل من طرف كلّ عضو من أعضاء الاتحاد الفرنسي. هذا الأخير أيضاً لم يشكل بصورة مشتركة من طرف الجميع. وبالتالي لا يوجد في واقع الأمر<sup>(2)</sup>. كما ارتبط ميل الجريدة إلى استخدام المتن على المستوى المذكور، بنشرها للأعيارات في صفحتها الثانية. تحت عناوين صغيرة، بعرض عمود واحد. وفق ما سجل في العدد: 55.

1 - Kaddour Sator : les événements et l'assemblée nationale, la république Algérienne, N° : 48 - 17 décembre 1954. op ..cit. p : 1

2 - Ferhat Abbas : L'union Française évoluera- t'elle vers le fédéralisme,. La République Algérienne, N° 56-11 mars 1955. Op.cit. p : 1

جدول رقم: 2 بين مساحة العناصر الطباعية المستخدمة  
في نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية  
خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954-31 ديسمبر 1955.

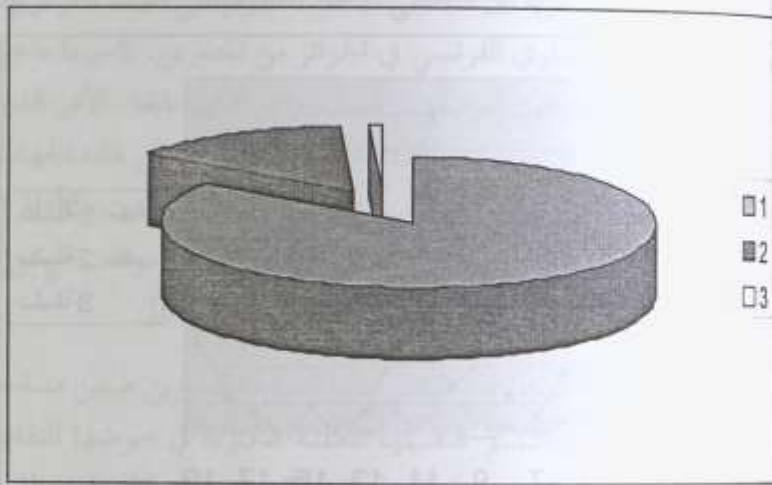
م	العناصر الطباعية						عدد	
	الصور		عناوين		متن			
	%	تكرار	%	تكرار	%	تكرار		
2473	00	00	15	371	85	2102	46	
5384	00	00	14.74	794	85.25	4590	47	
2726	00	00	09.73	265	90.26	2461	48	
1827	00	00	14.01	256	85.95	1571	49	
2901	3.61	105	15.33	445	81.04	2351	50	
1122	00	00	17.46	196	82.53	926	51	
378	00	00	16.93	64	83.06	314	52	
711	00	00	17.86	127	82.13	584	53	
1412	7.79	110	12.17	172	80.02	1130	54	
787	00	00	12.19	96	87.80	691	55	
1739	00	00	13.11	228	86.88	1511	56	
1642	00	00	19.70	323	80.29	1319	57	
420	00	00	10	42	90.00	378	58	
-	-	-	-	-	-	-	59	
496	00	00	18.75	93	81.25	403	60	
-	-	-	-	-	-	-	61	
463	00	00	23.75	110	76.24	353	62	
680	00	00	14.26	97	85.73	583	63	
1522	00	00	13.92	212	86.07	1310	64	
26683	0.80	215	14.58	3891	84.61	22577	65	



رسم توضيحي رقم: 2 (أ) يبين مساحات العناصر الطباعية المستخدمة في نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954-31 ديسمبر 1955.

- (1) - عنصر المتن.
- " - (2) العناوين.
- " - (3) الصور.

ـ بما تقدمه دليل أن جميع المساحة المستهدفة  
ـ بوسائلها فرقة باسم فرقة المساحات على

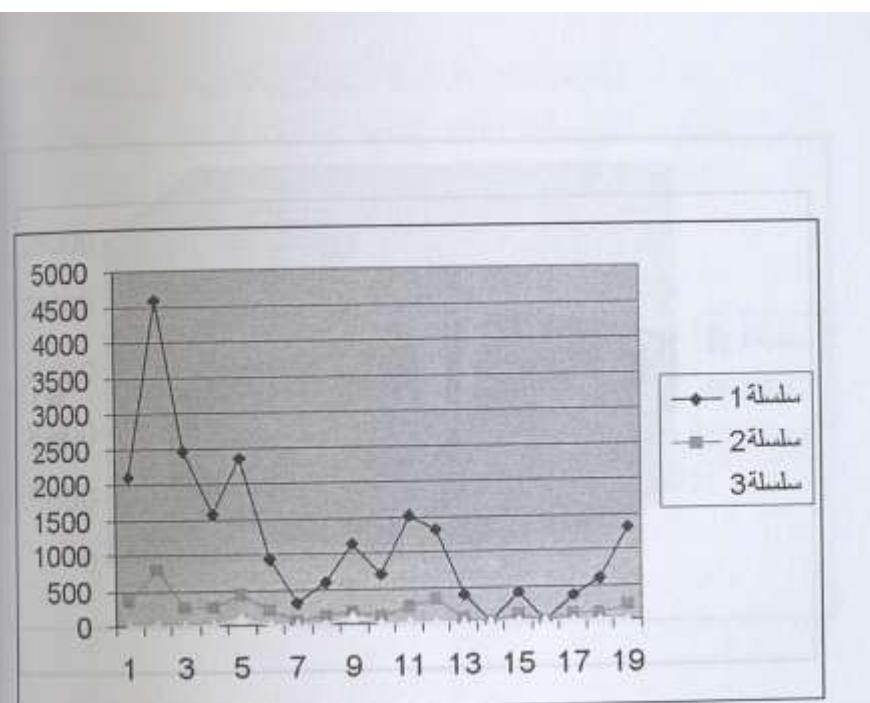


رسم توضيحي رقم 2 (ب) يبين نسب مساحات العناصر الطبيعية  
المستخدمة في نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة  
الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
ـ 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

(1) - نسبة المئون.

(2) - العناوين.

(3) - الصور.



رسم بياني رقم: 2 (ج) بين الحركة العددية لمساحات العناصر الطباعية المستخدمة في نشر المواقف عن ثورة نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954-31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - بيان عنصر المتن.  
 (2) - " " العناوين.  
 (3) - " " الصور.

إن ما يمكن استخلاصه مما تقدم، يتمثل في أن النتائج السابقة المسجلة على سترى المتن، مردها إلى أنها بترت في فترات احتمم فيها الصراع السياسي على الساحة السياسية الجزائرية بين مناضلي الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري، وأنصاربقاء النظام الاستعماري الفرنسي في الجزائر من المعمرين. لاسيما داخل الحسين: الجزائري والوطني الفرنسي، حسب ما ورد سابقاً. الأمر الذي كان وراء دفع الجريدة إلى توظيف الكلمة المكتوبة، للرد على هذه الجهات الاستعمارية. من خلال استخدام أسلوب التحليل، وتقدم البراهين والأدلة في حوار هادئ مسؤول لتفنيد طروحات الخصم، والدفاع عن مواقف مسئولية للزب، المعرفة عن برنامجه السياسي بحاجة ثورة أول نوفمبر 1954.

إن العوامل السابقة كانت وراء انخفاض نسبة مساحة العنوانين ضمن مساحة مادة التحليل في الجريدة، بحكم تفضيلها للكلمة المكتوبة في خوضها للنقاش السياسي على الساحة الجزائرية خلال الفترات المذكورة. وهو الانخفاض الذي ير جلياً على مستوى الأعداد: 48, 55, 60, 56، التي احتل العنصر محل المعالجة -وفقاً الترتيب المقدم - النسب التالية:

- نسبة : 9.73 في المائة ضمن مادة التحليل. أي مساحة 265 سم<sup>2</sup>.

- نسبة : 10.00 في المائة ضمن مادة التحليل. أي مساحة 42 سم<sup>2</sup>.

- نسبة : 12.19 في المائة ضمن مادة التحليل. أي مساحة 96 سم<sup>2</sup>.

- نسبة : 13.11 في المائة ضمن مادة التحليل. أي مساحة 228 سم<sup>2</sup>.

كما أن استخدام الجريدة لعنصر الصورة في العدد: 54 كان وراء انخفاض نسبة مساحة العنوانين ضمن مساحة مادة التحليل إلى حد: 12.17 في المائة. أي 172 سم<sup>2</sup>. معنى أن وضعية النشر لم ترتبط على مستوى هذا العدد بالعوامل المذكورة آنفاً.

تبقى على مستوى الأرقام المقدمة ظاهرة عدم تطابق ترتيب النسب المترتبة مع المساحات المغيرة عنها. حيث يلاحظ أن أصغر نسبة (9.73 في المائة) تضمنت أكبر مساحة (265 سم<sup>2</sup>). طبعاً هذا عائد في أغلب الحالات، وليس في كلها إلى عامل الحجم، الذي صدرت فيه الجريدة. حيث كلما ارتفع عدد الصفحات إلى ثمانية، كلما ازدادت مساحة العنوانين ضمن الزيادة العامة لمادة التحليل داخل المساحة المطبوعة. مع ثبات نسبتها داخلها.

أما الأعداد، التي سجل فيها ارتفاع نسبة مساحة عنصر العنوانين ضمن مساحة مادة التحليل فهي خمسة، وتمثل حسب أهمية النشر في : 51,53,62,58,64، والتي كانت نسب النشر فيها كما يلي:

- نسبة: 23.75 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي: 110 سم<sup>2</sup>.
- نسبة: 19.70 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي: 323 سم<sup>2</sup>.
- نسبة: 18.75 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي: 93 سم<sup>2</sup>.
- نسبة: 17.86 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي: 127 سم<sup>2</sup>.
- نسبة: 17.46 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي: 196 سم<sup>2</sup>.

يتحلى من خلال الأرقام المقدمة عدم تطابق ترتيب النسب المسجلة مع المساحات المغيرة عنها. نظراً دائماً لتغير حجم الجريدة المستمر خلال فترة الدراسة بين أربع صفحات وثمان صفحات. وهذا طبعاً ليس في كل الحالات. كما تجلى ذلك سابقاً.

إن خلفية تركيز الجمهورية على استخدام عصر العنوان في الأعداد المشار إليها مقارنة بغيرها تمثل في استخدامها للعنوانين العريضة على خمسة أعمدة. كما حصل في العدددين: 58,53، وعلى أربعة أعمدة. كما تم في العدد: 51، وعلى ثلاثة أعمدة كما جرى في العدد: 53. هذا إلى جانب استخدامها للعنوانين الصغيرة بعرض عمودين وعمود واحد.

إن الشيء المس محل ب شأن توجه الجريدة في الأعداد الأخيرة نحو استخدام أكبر لعنصر العنوانين وفق الكيفية المتوصل إليها، يعود إلى طبيعة الأحداث التي أدى إبرازها للرأيين العامين: الداخلي والخارجي، لفضح ممارسات أجهزة إنفوجرافية الإنسانية ضد الجزائريين. مثل حادث القتل العشوائي، الذي نفذه وحدة من قوات اللقيق الأجنبي يوم 17 جوان 1955 ما بين الساعتين السابعة والعشرة ليلا في دوار أولاد: «شليح» الواقع في بلدية عين توتة (باتنة). راغي مقتل النائب الخاص: «Victor.Duruy» - فكتور. ديري، وابنه قبل ذلك بقليل (الساعة الخامسة مساء من نفس اليوم)، وحادث إحراق أحد القيادات للجتنين تابعهما لأحد المواطنين في «واد ليوضن» ودوار «واد تافة» (الأوراس) يوم 7 جوان 1955 على الساعة الرابعة مساء، في تصفية حساب شخصي مع ناجهما، وحادث اختطاف مصالح: «D.S.T» الفرنسية للطلاب: «زروقي محمد» يوم السبت 28 مارس 1955 على الساعة السادسة صباحا بياريس، يصل إلى الجزائر سجيننا في أحد المحتشدات... الخ<sup>(1)</sup>.

كما استخدمت الجريدة العنوانين الكبيرة الملفقة للاتباه، لإبراز نشاط حزب «الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري في تنديدته بسياسة الإدارة الفرنسية، عبر لويقات المرسلة إلى الهيئات الفرنسية. مثل تلك البرقية، التي أرسلها السيد فرجات على في شهر جوان 1955 إلى رئيس المجلس ووزير الداخلية، احتجاجا على فرار عامل عمالة قسنطينة الخاص بمبدأ العقاب الجماعي على السكان الجزائريين بأسلمة العمالة<sup>(2)</sup>. أو تلك الخاصة بالائحة السياسية التي ندد فيها المكتب السياسي للاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري يوم 24 مارس 1955 بم مشروع قانون حالة الاستعمال في الجزائر، الذي تضمن الكثير من الإجراءات التعسفية صاحبة نقل الأشخاص والصحافة... الخ<sup>(3)</sup> هذا إلى جانب توظيف العنوانين

1 - U.D.M.A : La république Algérienne № : 64 - 24 juin 1955. Op. cit. pp. : 1,2

2 - Ibid. p : 4

3 - Bureau politique de l'UDMA : L'état d'urgence : résolution du bureau politique de l'UDMA, la république Algérienne, № : 58 - 1er avril 1955 Op. cit. p : 1

الكبيرة في الإعلان عن القرارات السياسية المتحذلة من طرف هيئات حزب السيد فرجات عباس، ذات العلاقة بقاعدته النضالية. مثل تلك الخاصة يقرار ندوة إطارات هذا الحزب يوم 20 مارس 1955، المتعلقة بالمشاركة في الانتخابات المقبلة «*élections cantonales*» تحت شعار: «مواجهة النظام البوليفي ونورفاشي من الثبات في الواقع الخاصة، والتشبت بالتطور الأمثل للتحرر والأخوة الإنسانية»<sup>1</sup>.

في حين بلغ مجموع الأعداد، التي تميز فيها استخدام الجريدة للعاصم الطبيعية الثلاثة المدرورة بالاعتدال. من حيث عدم ميلها إلى استخدام عنصر على حساب آخر. حسنة أعداد، كانت حسب أهمية النشر فيها تحمل الأرقام 49, 46, 47, 52, 55، والتي كانت نسب مساحات المتن داخل مساحة التحليل فيها وفق الترتيب السابق كالتالي:

- نسبة: 85.98 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي 1571 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 85.73 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي 583 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 85.25 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي 4590 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 85.00 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي 2102 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 83.06 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي ما يساوي 314 سم<sup>2</sup>.

إن ما يمكن تسجيله بشأن المعطيات المذكورة، هو أنها كانت متقاربة النسبة الخاصة بالمتن ضمن مساحة مادة التحليل. حيث انحصر الفرق بين أعلى

1- Fathat Abbas : La conférence de l'UDMA, la république Algérienne, N° : 58 - 1 Avril 1955. Op. Cit. p : 1.

ـ «85.98» وأدنها «83.06» في مجال نسبته: 9.22 في المائة. كما يبينها  
رقم: 2.

يمضي هذا الاستخدام المعتمد في جريدة الجمهورية لعنصر المتون إلى بداية  
الدراسة الخاصة بسنة 1954، التي كان فيها الحدث موضوع البحث  
شهره الأولين. أي حديث على الساحة الجزائرية. حيث التزرت كل  
إذ في الجزائر بما فيها الإدارة الفرنسية جانب الخدر والخيطة في التعامل  
بلا إلادي مع وقائعه. الأمر الذي جعل الجريدة بدورها تعامل مع الحدث في  
بل شرعية الرسمية بصورة معتدلة. بعيداً عن التهويل والتنديد. وهذا عبر  
تركيز على إبراز الطروحات السياسية المعروفة لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان  
الجزيري، الخاصة بحل الأزمة في الجزائر، وطرحها كبدائل لحالة العنف، التي  
تشكل الجزائر، من جراء أحداث نوفمبر 1954. محاولة في الوقت نفسه تحمل  
الإدارة الفرنسية مسؤولية هذا العنف، نتيجة عدم استجابتها لدعوة هذا الحزب  
للحركة بإجراء إصلاحات سياسية، لم تخرج عن تصورها للأشياء. وقد تخلى هذا  
النحو، واضحًا في أعداد الجريدة، التي ركزت فيه أكثر على تغطية نشاط ممثلي  
حزب الناطقة باسمه في المجلس الجزائري «L'Assemblée Algérienne».  
في غرار ما فعلت في العدد: 47. حينما نشرت مكان الافتتاحية تدخل السيد  
فتح عباس أمام هذه الهيئة الأخيرة، الذي حذر فيه الإدارة الفرنسية من  
خطر الوضع في الجزائر، بسبب أحداث نوفمبر، ودعاهما في صورة الناصح  
لإصلاحات سياسية في إطار السيادة الفرنسية. عندما أكد بالحرف الواحد  
حضور: «تخذلوا ! لا يمكن لنا الخشيان، لو أن هذه الأحداث لن تكون إلا  
هذه مناوشات بسيطة. هي إشارات ما قبل انطلاق المأساة الكبرى، التي تحضر،  
لأن يمكن أن تتفجر في سنوات قليلة. الثورة التي دمرت نوميديا الرومانية  
ووضعت نهاية لازدهارها»<sup>(1)</sup>.

1 - Ferhat Abbas : L'intervention que Ferhat Abbas à été empêché de faire l'assemblée algérienne, la république Algérienne, N° : 47-03 décembre 1954. op cit. pp : 1, 4, 5.

إن الجهد السياسي الكبير الذي أبداه مناضلو حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في إطار الشرعية الرسمية للإدارة الفرنسية، والتعاون النام معه في بداية الأحداث - كما سبق - من أجل دفع مسؤوليتها إلى تبني مقرراتها السياسية، وحلّ الوضع المتأزم في الجزائر، لتجنب هذه الأخيرة الدمار المرتقب - حسب تعبير السيد فرحات عباس - جعل بعض مناضلي هذا الحزب لا يترددون في إبداء حسرتهم تجاه أحداث أول نوفمبر 1954. مثل ما فعل السيد الشريف الحاج سعيد في تدخله أمام أعضاء المجلس الجزائري في الجلسات التي جرت خلال الفترة: 3 - 12 ديسمبر 1954. حينما أكد بالحرف الواحد «هذه الأحداث ليس لدينا نية استغلالها لأغراض شخصية لإشاع الأخذ والبغض والانتقامات، نحن نتحسر لها» *Nous les déplorons* «ونتمنى أن يعود الهدوء إلى بلادنا في إطار القانون. مع أدنى إراقة للدماء، وأدنى القمع»<sup>1</sup>.

حاولت الجريدة بالتركيز على إبراز مطالب السيد فرحات عباس خلال هذه الفترة، التصدي إلى دعابة العنف من المعمرين والعمل على تحفيظ الأجراء السياسية لإجراء إصلاحات سياسية، من شأنها تجنب الشعب الجزائري ما عانى في مجازر 08 ماي 1945. وبذلك طرح هذا الحزب برنامجه السياسي لإخراج البلاد من الأزمة، ومن خلاله إبراز مناضليه الطرف السياسي الجزائري المؤهل للتعاون مع الفرنسيين، الذين يرغبون في طي صفحة نظام الحكم الاستعماري في الجزائر، وفتح صفحة التعاون بين الشعوب الجزائري والفرنسي في إطار اتحاد فيدرالي قائم على الاحترام المتبادل. ومن هنا فإن الجريدة - كما سلف الذكر - كانت معتدلة في استخدامها أيضاً لعنصر العناوين على مستوى الأعداد الخمسة السابقة، التي اخصر فيها مجال الفرق المسجل بين مساحات العناوين ضمن مساحة مادة التحليل في حدود نسبة: 2.92 في المائة. على غرار ما حصل على مستوى استخدام المتنون. مما بين مرة ثانية أن اكتفاء الجريدة بنشر صورتين فقط خلال فترة الدراسة كان له الأثر البالغ في العلاقة العسكرية القائمة بين

<sup>1</sup>- Chérif Hadj Saïd. Les élus de l'UDMA à l'assemblée Algérienne, la république Algérienne, N° : 47- 03 décembre 1954. Op .cit. p : 2.

ساحني المتون والعنوانين في مساحة مادة التحليل، على مستوى الأعداد المدروسة  
至此.

بأكمل الاستنتاج المذكور في العدددين: 50، 54، اللذين تم فيما نشر الصورتين  
للكورتين. حيث يلاحظ مثلاً على مستوى العدد الأول (50) أن مساحة عنصر  
لصورة احتل: 105 سم<sup>2</sup>. أي نسبة: 3.61 في المائة ضمن مادة التحليل، مما أثر  
على انخفاض مساحة المتون إلى نسبة: 81.04 في المائة. أي: 2351 سم<sup>2</sup>. دون  
لزيادة هذا الانخفاض ارتفاع كبير على مستوى نسبة العنوانين، التي كانت  
نسبة (15.33 في المائة - 445 سم<sup>2</sup>). والشيء نفسه يمكن أن يقال عن العدد  
ثان (54)، الذي أثر فيه احتلال عنصر الصورة (نسبة: 7.79 في المائة -  
110 سم<sup>2</sup>) على كل من نسبتي: المتون والعنوانين ضمن مساحة مادة التحليل اللتين  
انخفضتا على التوالي إلى نسبة: 80.02 في المائة و: 12.19 في المائة.

أما المواضيع المطروحة في العدددين المذكورين، فإنها كانت شبيهة بسابقاًها  
على مستوى الأعداد السابقة. من حيث تناولها لطالب الحزب الخاصة  
الإصلاحات السياسية في إطار البرنامج السياسي للاتحاد الديموقراطي للبيان  
الجزائري، من خلال البيانات الصادرة عنه، أو التدخلات الخاصة المناضليه داخل  
هيئات الرسمية في الجزائر. إلى جانب التنديد بالعنف الاستعماري ضد الشعب  
الجزائري، معتبراً الإدارة الفرنسية مسؤولة لوحدها عن العنف في الجزائر. لأنها  
الجهة المولدة قانونياً لإجراء التغيير المطلوب.

### ٣- استخدام الأنواع الصحفية في تغطية ثورة أول نوفمبر 1954.

قبل الشروع في معالجة موضوع استخدام الأنواع الصحفية في تغطية ثورة  
أول نوفمبر على مستوى جريدة الجمهورية الجزائرية، تجدر الإشارة إلى الفرق  
الذي يقيمه الباحثون بين ما يعرف بفن الكتابة، التي هي عملية لا تتعذر في  
سيادة الموضوع من طرف محرره الصحفي. أي أسلوب كتابته في نوع صحفي  
معين، يأخذ قالب السرد الخبري للأحداث، أو التعليق عليها... الخ، وما يعرف

أيضاً يفن التحرير الذي يشير إلى عملية إعداد الموضوع، من كتابة، وتصحيح، ورقن... الخ<sup>(1)</sup>.

إن الهدف من بحث هذه النقطة في جريدة الجمهورية الجزائرية - في ضوء التوضيح السابق - يتمثل في دراسة أسلوب إعداد المواضيع، أي فن تحريرها، الذي يعتبر لدى الباحثين الإعلاميين صلب العملية الإعلامية. لأن الرسالة الإعلامية هي جوهر التحرير الصحفي<sup>(2)</sup>.

وفق ما سبق، فإن الصحف في متابعتها للأحداث ومعالجتها لها تتبع قواعد علمية معينة تعرف بفن التحرير الصحفي، الذي عرفته الباحثة إجلال حلبة بأنه: (فن تحويل الأحداث والأفكار والخبرات والقضايا الأساسية ومظاهر الكون والحياة إلى مادة صحفية مطبوعة مفهومة ... «من طرف الجميع»)<sup>(3)</sup>. ومن ذلك يتجلّى لنا أن الفن الصحفي علميا هو طريقة نشر المواضيع المختلفة في قوالب كلامية متعددة، فرق صفحاتها بواسطة المتن والصورة والعنوان.

إن لكل جريدة طريقة نشر خاصة بها في تغطيتها الصحفية للأحداث، ومعالجتها لقضاياها. لأن الفن الصحفي فن مرتبط بشخصية الدورية وسياستها الإعلامية. ومادام لكل صحيفة شخصية تميزها عن غيرها، تتدخل في تكوينها عوامل سياسة التحرير وجمهور القراء والإخراج، فإن لها أيضاً أسلوبها الخاص في تحريرها للمواضيع. مثلاً يلاحظ أن الجرائد المحافظة هي صحف جدية في نشرها للموضوعات ومتزنة في إخراجها لها فوق صفحاتها<sup>(4)</sup>. ولا تميل أبداً إلى التهريج. على غرار الصحف الشعبية.

1 - فاروق أبو زيد : فن التحرير الصحفي ، الطبعة الثانية، عام الكتب، القاهرة، 1999. ص : 5

2 - المرجع السابق : ص : 18

3 - إجلال حلبة : اتجاهات حديثة في فن التحرير الصحفي، الجزء الأول، دار المعاشر للطباعة، القاهرة 1972 ص : 283

4 - فاروق أبو زيد : م ، من ، ذ . ص : 9

يمكن القول في ضوء ما تقدم من تعريف للفن الصحفي، أن استخدام هذا الأسلوب من طرف الدوريات غير محايد عن سياساتها الإعلامية، وأهدافها من نشر، وأن جريدة الجمهورية خضعت بدورها في مواكبتها للأحداث - لاسيما تلك المتعلقة بمحدث نوفمبر 1954 محل المعالجة - إلى قواعد تحريرية معينة نابعة من الواقع السياسية، التي وجدت خدمتها، كدورية ناطقة باسم حرب الاتحاد السوفيتي للبيان الجزائري.

إن الهدف الأساسي من دراسة نقطة استخدام الجمهورية الجزائرية لأنواع الصحافة يمكن في بحث مواقف هذا الحزب تجاه ثورة أول نوفمبر 1954، من خلال السياسة الإعلامية المعتمدة في إعداد الموضع (فن التحرير الصحفي) للشورة عن هذا الحدث. وهذا من خلال تطبيق ما هو متعارف عليه علمياً في الصدد المذكور. أي في تصنيف الأنواع الصحفية إلى أخبار، ومقالات، وتعليقات، وافتتاحيات ... الخ. في إطار الأخذ بعين الاعتبار لواقع الجريدة، من خلال إضافة تصنيفات: البيانات والتدخلات وأقوال الصحف إلى الأنواع الصحفية السابقة. في الوقت الذي هي غير معروفة فيه كأنواع صحفية لدى الباحثين، نعم هي كذلك لم تشملها تصفيات الباحثين للأجناس الصحفية، لكن هذا لا ينفي أنها أجنس تحريرية تميز بخصائصها التحريرية كمواد صحفية، فائزها الكبير داخل دورية ناطقة باسم حزب سياسي كقوالب كلامية متميزة، من حيث وظائفها الإعلامية المتمثلة في التعبير عن أفكار هذا الأخير تجاه الحدث للرسوس. الأمر الذي كان وراء إدماجها كفئات مستقلة، إلى جانب الفئات الأربع الأولى، حتى نعطي للقارئ فكرة أوسع عن أسلوب معالجة الجريدة للحدث للباحث على مستوى النقطة محل المعالجة.

تفيداً لما ذكر، فإن جريدة الجمهورية خصصت لموضع ثورة أول نوفمبر 1954: 26683 سـم<sup>2</sup>. أي ما يعادل 26 صفحة ونصف الصفحة خلال فترة الدراسة. وهي المساحة، التي كانت موزعة على الأنواع الصحفية بالكيفية التالية. كما يبينها الجدول رقم: 3

- نسبة التدخلات: 30.76 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل  
أي: 8209 سم<sup>2</sup>

- نسبة الافتتاحيات: 29.31 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل  
أي: 5710 سم<sup>2</sup>

- نسبة البيانات: 18.41 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل  
أي: 4914 سم<sup>2</sup>

- نسبة التعالق: 17.43 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
أي: 4653 سم<sup>2</sup>

- نسبة الأخبار: 7.28 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
أي: 1945 سم<sup>2</sup>

- نسبة أقوال الصحف: 2.45 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
أي: 655 سم<sup>2</sup>

- نسبة المقالات: 2.23 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
أي: 597 سم<sup>2</sup>.

يتحلى من المعطيات الإحصائية المقدمة أن مادة التدخلات احتلت صدارة الأنواع الصحفية بنسبة: 30.76 في المائة. أي ما يساوي مساحة: 8209 سنتيمترات مربعة ضمن مادة التحليل، بفعل حرص المجلة على نشر تدخلات أعضاء الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري في الهيئات الرسمية للإدارة الفرنسية. مثل المجلس الجزائري، والمجلس الوطني الفرنسي. حيث يلاحظ في هذا الصدد نشر خلال فترة الدراسة خمسة تدخلات، وتصريحين ومقابلة واحدة. تضمن العدد: 47 ثلاثة تدخلات لكل من السادة: فرحات عباس، وشريف حاج سعيد، وأحمد فرنسيس في جلسات المجلس الجزائري المنعقدة خلال الفترة: 03 - 12 ديسمبر 1954، لدراسة الوضع في الجزائر، بعد اندلاع أحداث ثورة أول

السْرِ 1954، والتي أكَّدَ كُلَّهُمْ فِيهَا عَلَى خَطْوَرَةِ الوضْعِ فِي الْجَزَائِرِ، وَضَرُورَةِ اقْتِلَامِ يَاصْلَاحَاتِ سِيَاسِيَّةٍ لِتَجْنِيبِ الْجَزَائِرِ العنْفَ، وَإِرَاقَةِ الدَّمَاءِ. عَلَى غَرَارِ مَا آتَاهُ إِلَيْهِ ذَلِكَ سَابِقاً، إِلَى جَانِبِ تَصْرِيفِ السَّنَاتُورِ مُصْطَفَى إِلَهَادِي أَمَامِ مَجْلِسِ الْمُهَرَّبَةِ، وَالَّذِي أَكَّدَ فِيهِ أَنَّ الْخَارِجِينَ عَنِ الْقَانُونِ لَيْسُوا فِي مَنْطَقَةِ الْأَوْرَاسِ (أَنْزَل)، وَإِنَّهُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَقْوِمُونَ بِاستِخدَامِ سِلاحِ النَّابَابِ مُضَدَّاً لِسَكَانِ هَذِهِ الْمَنْطَقَةِ، وَيَفْرُضُونَ عَلَيْهِمُ التَّرَوِّحَ الإِجْبَارِيَّ عَنْ قِرَاهِمْ<sup>(1)</sup>.

وَفِيمَنِ الْعَدْدِ 48 تَدَخَّلاً وَاحِدًا لِلشَّيْدِ أَحْمَدِ بُو منْجَلِ في جَلْسَاتِ مَجْلِسِ الْمُهَرَّبَةِ الْفَرَنْسِيِّ، وَالَّذِي أَكَّدَ فِيهِ أَنَّ الْجَزَائِرَ تَطَالِبُ يَاصْلَاحَاتِ دُسْتُورِيَّةٍ تَوَفَّرُ لِجَزَائِرِيِّينَ الْمُسْلِمِينَ، وَسَكَانِ الْجَزَائِرِ مِنْ أُصْلَى أُورُوبِيِّيِّيِّنَ الظَّرُوفِ السِّيَاسِيَّةِ لِلْإِلَامَةِ لِلتَّعَايشِ السُّلْطَانِيِّ فِي دِيمُوقْرَاطِيَّةِ حَقِيقَيَّةٍ وَلِيَدَةِ الْجَمْهُورِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ الْكِبِيرَةِ<sup>(2)</sup>.

17	-	100.00				
18	95.4532	95.4532				
19	100.0000	100.0000				
20	95.4532	95.4532				
21	100.0000	100.0000				
22	95.4532	95.4532				
23	-	2.0000				
24	-	2.0000				
25	95.4532	95.4532				
26	-	2.0000				
27	95.4532	95.4532				
28	-	2.0000				
29	95.4532	95.4532				
30	95.4532	95.4532	111.0000			
31	95.4532	95.4532	111.0000			

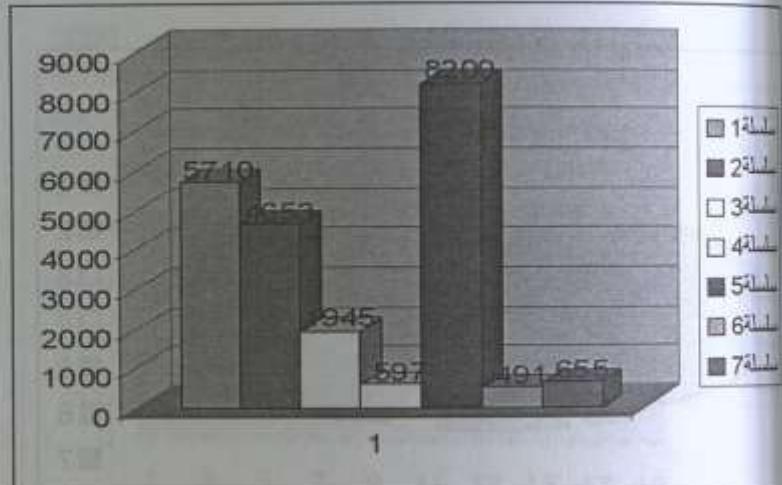
1 - Mostafâ ELHadi : Les événements d'Algérie en conseil de la république Algérienne, N° 47 - 3 décembre 1954 Op. cit. p : 8.

2 - Ahmed BouMendjel : Les événements de l'Algérie à l'assemblée de l'union Française, la république Algérienne, 48-17 décembre 1954. Op. cit. P : 4.

جدول رقم: 3 بين الأنواع الصحفية المستخدمة في تغطية ثورة أول  
نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954-31 ديسمبر 1955.

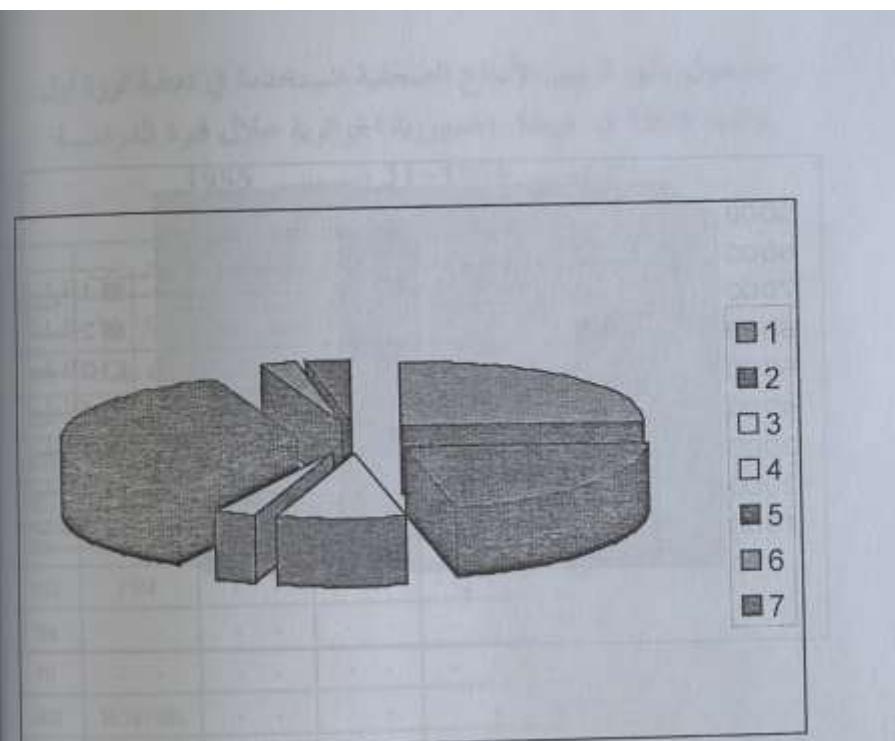
م	بيانات	تدخل	مقال	آخر	تعليق	افتتاحية	عدد	
							% تكر	% تكر
2473	17.46 / 432	- -	- -	- -	15.36 / 380	40.67 / 1006	46	
5384	11.79 / 635	88.20 / 4749	- -	- -	- / -	-	47	
2726	- -	73.77 / 2011	- -	- -	- / -	26.22 / 715	48	
1827	12.04 / 220	66.94 / 1223	- -	- -	21.01 / 384	- -	49	
2991	62.0 / 1799	- -	11.16 / 32	- -	09.47 / 275	17.33 / 503	50	
1122	/ 174	- -	273	- -	318	357	51	
378	- -	- -	- -	- -	100 / 378	- / -	52	
711	- -	- -	- -	- -	47.25 / 336	52.74 / 375	53	
1412	35.76 / 505	- -	- -	- -	38.59 / 545	25.63 / 362	54	
787	- -	- -	- -	40.66 / 320	23.76 / 187	35.57 / 280	55	
1739	- -	- -	- -	32.94 / 573	48.36 / 841	18.68 / 325	56	
1642	10.10 / 166	- -	- -	36.84 / 605	11.81 / 194	41.23 / 577	58	
420	100 / 420	- -	- -	- -	- / -	- / -	60	
-	- -	- -	- -	- -	- / -	- / -	61	
496	- -	- -	- -	- -	35.48 / 176	64.51 / 320	62	
-	- -	- -	- -	- -	- / -	- / -	63	
463	20.08 / 93	- -	- -	79.91 / 370	- / -	- / -	64	
630	- -	33.23 / 226	- -	- -	- / -	66.76 / 454	65	
1522	30.88 / 470	- -	- -	05.05 / 77	41.98 / 639	22.07 / 336	66	
26683	18.41 / 491	30.76 / 8209	2.32 / 597	07.28 / 1945	17.43 / 4553	21.39 / 5710	م	مج

أقوال الصحف: نشرت مرة واحدة في العدد 46 على مساحة 655 سم<sup>2</sup>.  
أي ما يساوي نسبة: 26.48 في المائة من مادة التحليل على مستوى العدد المذكور  
ونسبة: 02.45 على مستوى المادة نفسها خلال فترة الدراسة.



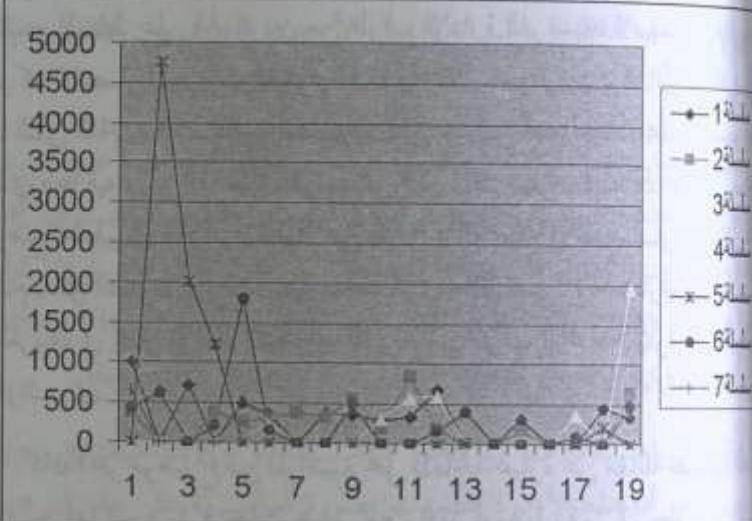
رسنويسي رقم: 3 (أ) بين مساحات الأنواع الصحفية المستخدمة في تغطية  
نشرة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954-31 ديسمبر 1955.

- (1) - الافتتاحيات.
- (2) - التعاليق.
- (3) - الأخبار.
- (4) - المقالات.
- (5) - التدريبات.
- (6) - البيانات.
- (7) - أقوال الصحف.



رسم توضيحي رقم: 3 (ب) يبين نسب مساحات الأنواع الصحفية المستخدمة في تغطية ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 – 31 ديسمبر 1955.

- 
- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| (1) - نسبة الافتتاحيات. | (2) - نسبة التعاليق. |
| (3) - " الأخبار.        | (4) - المقالات.      |
| (5) - " التدخلات.       | (6) - البيانات.      |
| (7) - أقوال الصحف.      |                      |



رسم بياني رقم : 3 (ج) يبين الحركة العددية لمساحات الأنواع الصحفية  
الستخدمة في تغطية ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية  
خلال فترة الدراسة : 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

- 
- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| (1) - بيان الافتتاحيات. | (2) - بيان التعليق.  |
| (3) - بيان الأخبار.     | (4) - بيان المقالات. |
| (5) - بيان التدخلات.    | (6) - بيان البيانات. |
| (7) - بيان أقوال الصحف. |                      |

ونشر في العدد: 49 تصريح ي يأتي وتدخل، الأول لحركة أعضاء التعليم بوهران، التي تبنت مواقف حزب الاتجاه الديمقراطي للبيان الجزائري في تبنيها بالقمع المسلط على الجزائريين من طرف الإدارة الفرنسية. لاسيما منه قرار حل حركة الانتصار للحريات الديمقراطية، واعتقال الجزائريين فوق الأرض الفرنسية. أما الثاني فقام به السناتور الشريف بن حبليس أمام أعضاء مجلس الجمهورية، الذي دعا فيه وزير الداخلية الفرنسي السيد: ميتران *Mitterrand* إلى معالجة الوضع الخطير في الجزائر سلبياً، عن طريق إزالة نظام الاستعمار، وإحلال محل نظام يحقق التعاون بين الشعرين: الجزائري والفرنسي، والحضارتين الإسلامية والغربية، في إطار الاتحاد الفيدرالي المقترن من طرف الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري.

كان آخر موضوع من المواضيع محل المعالجة عبارة عن مقابلة تضمنها العدد: 65 أجراها السيد فرحات عباس مع راديو أوروبا رقم: 1. حل فيها الوضع داخل الجزائر، مؤكداً أن هذه الأخيرة على وشك الغرق، وأن سياسة الاندماج لا تستجيب للواقع الجزائري. حتى تنتهى مما هو فيه، بل لابد من رفع الجزائر إلى مصف دولة متحدة فيدرالية مع فرنسا وإشراك كل الجزائريين دون تمييز عنصري في حكومة بلدتهم تحقيقاً للتعاون الأحمر بين الشعرين: الجزائري والفرنسي.

أما نوع الافتتاحيات فاحتل المرتبة الثانية ضمن مواضيع ثورة أول نوفمبر المنشورة في جريدة الجمهورية بنسبة: 21.39 في المائة. أي ما يساوي مساحة: 5710 سنتيمترات مربعة. تضمنت اثنين عشرة افتتاحية في اثنين عشر عدداً، وبذلك صدرت الجريدة دون افتتاحيات سبع مرات خلال فترة الدراسة. كانت المرة الأولى عند صدور العدد: 47 عندما نشر مكالماً تدخل السيد فرحات عباس في جلسات المجلس الجزائري أثناء مناقشة أعضائه الوضع في الجزائر - كما سبق الذكر - والمرة الثانية لما تضمن العدد: 49 أيضاً مكان الافتتاحية، بيان المكتب السياسي للاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، تحت عنوان: «ليتوقف القمع»، الذي تعدد فيه بحملات قمع الإدارة الفرنسية في الجزائر.

كما أن الأعداد: 52، 60، 61، لم تتضمن أيضا افتتاحيات بسبب اكتفاء  
جريدة بنشر تعليق في الأول، وبيان في الثاني عن الحدث المدروس. في الوقت  
الذي لم تنشر فيه ملائيا إلى وقائع هذا الآخر في العدددين: الثالث والرابع  
حسب الترتيب المقدم.

أما في العدد: 64، فإن الجريدة نشرت مكان الافتتاحية حبرا بعنوان:  
«ربعة عشر إعداما تعسفيًا في دوار أولاد شليح». والذي كشفت فيه إقدام  
رجل من النقيف الأجنبي على إعدام أربعة عشر جزائريًا في دوار أولاد شليح  
لليلة عين توته (باتنة) انتقاما لمقتل المساعد الخاص السيد: Duruy Victor  
ـ تكرـ. دورـويـ، وابنهـ في المنطقة نفسها كما أشرنا إلى ذلك سابقاـ.

إنـ ما يمكن استخلاصـه من نتائج دراستـنا لنوع الافتتاحياتـ في جريـدةـ  
الـجمهـوريـةـ، هوـ أنـ هذهـ الأـخـيرـةـ اـعـتمـدـتـ بـصـورـةـ أـسـاسـيـةـ عـلـىـ هـذـاـ نوعـ منـ  
أـهـانـهـ الصـحـفـيـةـ لـتـبـيـرـ عنـ آرـاءـ حـزـبـ الـاتـحادـ الـديمقـراـطـيـ لـلـبـيـانـ الـجزـائـريـ،  
ـبـوـاقـهـ بـنـاهـ شـوـرـةـ أـوـلـ نـوـفـمـبرـ الـذـيـ كـانـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ الـحدـثـ رقمـ وـاحـدـ  
ـمـنـ اـهـتمـامـهـ السـيـاسـيـةـ. وـالـدـلـيلـ عـلـىـ ذـلـكـ - كـمـاـ سـجـلـ سـابـقاـ - هوـ أنـ  
ـكـلـ الأـعـدـادـ الصـادـرـةـ بـخـالـلـ فـتـرـةـ الـدـرـاسـةـ خـصـصـتـ اـفـتـاحـيـاتـ، أوـ الـمواـضـيـعـ الـتيـ  
ـحـتـ مـعـلـهاـ الـحدـثـ أـوـلـ نـوـفـمـبرـ 1954ـ. مـاـ عـدـاـ فيـ الـعـدـدـيـنـ: 61، 63ـ، الـلـذـيـنـ  
ـقـاتـ فـيـهـماـ الـجـرـيـدةـ عـلـىـ التـوـالـيـ يـتـعـطـلـةـ الـإـنـتـخـابـاتـ، الـتـيـ سـيـقـ ذـكـرـهـاـ، وـمـعـالـجـةـ  
ـوـضـرـعـ الـاسـتـعـمـارـ الـفـرـنـسـيـ خـارـجـ الـإـطـارـ الـزـمـنـيـ لـفـتـرـةـ الـدـرـاسـةـ. طـبـعاـ هـذـاـ  
ـالـأـنـجـادـ عـادـيـاـ بـالـنـسـبـةـ لـجـرـيـدةـ نـاطـقـةـ بـاسـمـ حـزـبـ سـيـاسـيـ جـزـائـريـ وـجـدـ وـأـوـجـدـ  
ـلـجـهـةـ الـجـزـائـريـةـ (ـالـجـرـيـدةـ)ـ مـنـ أـجـلـ أـهـدـافـ سـيـاسـيـةـ تـمـثـلـ فـيـ إـلـمـاءـ حـالـةـ  
ـالـاسـتـعـمـارـ الـفـرـنـسـيـ فـيـ الـجـزـائـرـ يـطـرـقـ سـلـمـيـةـ، وـفـيـ إـطـارـ الشـرـعـيـةـ الرـسـمـيـةـ لـلـمـحـتـلـ،  
ـلـوـاسـطـةـ الـقـوـانـيـنـ الـفـرـنـسـيـةـ.

ـمـنـ أـجـلـ ذـلـكـ كـانـتـ أـحـدـاـتـ نـوـفـمـبرـ 1954ـ الـفـرـصـةـ السـيـاسـيـةـ الـتـيـ رـآـهـاـ  
ـلـلـجـزـائـريـ بـأـهـمـاـ السـانـحةـ لـأـحـدـاـتـ تـغـيـرـاتـ سـيـاسـيـةـ فـيـ الـجـزـائـرـ تـحـقـقـ

مطالبه السياسية، التي رفعها منذ ميلاده سنة 1946<sup>(1)</sup>، وطرح نفسه الفوز السّياسية الجزائرية المعتدلة المستعدة للتعاون مع السلطات الفرنسية لإجراء هذا التغيير، من خلال اقتراح إجرائه في إطار السيادة الفرنسية، تحت المسؤولية الثالثة للدولة الأم (فرنسا)، ليؤدي إلى استبدال نظام الاستعمار في الجزائر. كما غير السيد فرحات عباس – بنظام ترقى فيه هذه الأخيرة إلى جمهورية جزائرية متحدة فيدراليا مع فرنسا، ضمن شروط سياسة تبقى القضايا الخارجية، والاستراتيجية الأخرى تحت وصاية الاتحاد الفرنسي – كما تتطرق إلى ذلك بالتفصيل لاحقاً – وبالتالي فإنَّ جميع الافتراضيات موضوع المعالجة لم تخرج في موضوعاتها عن الطرح السابق، من خلال التركيز على إثارة موضوع تحويل نظام الاستعمار في الجزائر مسؤولية وضعها المتدهور في حل الأعداد الصادرة خلال فترة الدراسة، معتبرة إياه المسؤول الأول عن القمع الممارس على الشعب الجزائري، والمطالبة بالتغيير السياسي، الذي يتحقق التعايش السلمي بين الجزائريين المسلمين وسكان الجزائر من أصل أوروبي في الإطار الرسمي الفرنسي.

أما نوع البيانات فجاء في المرتبة الثالثة بنسبة: 18.41 في المائة، أي احـل مساحة: 4914 سنتيمتراً مربعاً ضمن مساحة مادة التحليل، وتضمنت الموضع المكونة لهذا النوع من المادة خمسة بيانات سياسية، أصدر المكتب السياسي للاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري أربعة منها في الأعداد: 46، 49، 51، 58، ندد في الأول بقرار حل الإدارة الفرنسية لحركة الانتصار للحربيات الديمقراطية يوم 04 نوفمبر 1954، واستخدام القوات الفرنسية لسلاح النابالم ضد سكان قررى في الأوراس، وفي الثاني بالاعتقالات التي قامت بها الإدارة الفرنسية في مناطق القبائل والوونزة، وفرنسا للجزائريين، واحتج في الثالث عن قبلة القوات الفرنسية بالطيران والمدفعية، من جديد لسكان الأوراس وإجبارهم على الزوح عن قراهم بواسطة منشورات ألقيت من الجو وحددت يوم 26 جانفي 1955 كآخر أجل.

<sup>1</sup> - André Nouschi : *La naissance du nationalisme algérien : 1954*, les éditions de minuit, Paris, 1962. p : 144.

في العدد الأخير ندد بمشروع قانون حالة الاستعجال المقترن من السلطات الرئيسية والذي أصبح ساري المفعول بدءاً من 03 أبريل 1955.

لما أبيان الخامس فأصدره السيد فرحت عباس يوم 15 أبريل 1955 قبل  
الانتخابات، مترجما إلى اللغة العربية في الصفحة الأخيرة من العدد: 58، والذي  
برره أسباب دخول حزبه هذه الانتخابات، ثم دعا الجزائريين إلى التصويت  
للهبة قائلته الانتخابية.

كما نصبت البيانات ثلاث رسائل مفتوحة نشرت في الأعداد: 47، 48، 50، حيث كانت الرسالة المفتوحة الثانية - حسب هذا الترتيب - هي متحف تحرير العلامة على البرلماني السيد Haussemer هو سمار. في المجلس الوطني الفرنسي الذي دعا في جلسات يوم 10 ديسمبر 1954 إلى مزيد من القمع للشعب المغاربي، حتى تتوقف ثورة فاتح نوفمبر 1954 ضد الاحتلال الفرنسي (٤).

وأشرت الرسالتان المفتوحتان الأولى والثالثة من طرف ثانية الاتحاد للنورقاطي للبيان الجزائري، حيث وجهت الأولى إلى السيد وزير الداخلية لمرنسي السيد: فرننسوا ميتيران، طالبا إياه فيها بترفير حق التمدرس لكل الجزائريين، وإدخال اللغة العربية في التعليم الرسمي. إلى جانب الفرنسية<sup>(2)</sup>. ووجه الثالثة إلى السيد حاكم سوستال. ذكره فيها بأن الأمة الجزائرية لها حضارتها العربية، ودولتها بقيادة الأمير عبد القادر قبل بحث الفرنسيين إلى الجزائر سنة 1830. وبالتالي فلا مجال لفكرة تصور أمّة جزائرية تدرب بمحاجها - كما دعا إلى ذلك السيد: Robert Banal - روبرت. بنال. في اجتماع نظمته المركز الكاثوليكي للمثقفين الفرنسيين في فرنسا حول القضية الجزائرية<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup> – Rédaction : Après les débats à l'assemblée nationale sur les événements de L'Algérie, lettre ouverte manuscrite d'El Hachemi à M. le ministre des Finances, N° 50. Op. cit. p. 6.

2 - JUDMA : Lettre ouverte de la JUDMA à monsieur le ministre de l'intérieur, la république algérienne, N° 150 Op. cit p. 1

que Algérienne, N° : 47-3 décembre 1954, op. Cit. p : 6.  
3 - Secrétaire Général de JUDMA : Lettre Ouverte à Monsieur Jaques Soustelle, la répù  
que algérienne N° : 54 - 25 Février 1955, op. Cit. p : 7

ونشرت المجلة إلى جانب البيانات الخمسة والرسائل المفتوحة الثلاث السابقة ضمن هذا النوع من المواضيع عمل المعالجة، ببرقيتين في العدددين: 47، 64، وجهت الأولى من طرف حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري إلى وزير الداخلية الفرنسي احتجاجا على الإنذار الأخير (Ultimatum) الموجه إلى سكان قرى بالأوراس، للتزويج عن مناطقهم نحو مناطق في شكل محشداً. ونشر الثانية السيد فرحت عباس يتحجج فيها باسم حزبه على قرار عامل عمالة قسنطينة الخاص بتطبيق مبدأ العقاب الجماعي على سكان هذه العمالة، خاصة منهم سكان مناطقها الجنوبيّة «الأوراس».

كما تضمنت فئة البيانات إلى جانب المواضيع السابقة، عريضة ولائحة، حيث نشرت الأولى في العدد : 47 مقدمة من طرف حزب الاتحاد الديمقراطي إلى المجلس الجزائري، طالب فيها بإصلاحات دستورية تستجيب لآمال الشعب الجزائري، في إطار ما ينص عليه الدستور الفرنسي من حقوق<sup>(1)</sup>. وقدرت الثانية في العدد: 50 عن الندوة الوطنية لإطارات شبيبة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري المعقودة أيام: 24، 25، 26 ديسمبر 1954 بالجزائر، والتي عبر فيها المشاركون عن موقفهم من أحداث أول نوفمبر 1954، مؤكدين حق الشعوب في التحرر من السيطرة الاستعمارية<sup>(2)</sup>.

إن ما يمكن استنتاجه في بعثتنا لفئة البيانات المنشورة عن الموضوع المدروس يتمثل في أن معظمها جاء في شكل بيانات رسمية، ورسائل مفتوحة، وبرقيات عاجلة، ولوائح، وعرائض، قام فيها الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، أو الهيئات السياسية التابعة له بالتنديد بقرارات الإدارة الفرنسية الجائرة على الجزائريين، وممارساتها الاستعمارية ضدهم في محاولة منها للقضاء على ثورة أول نوفمبر 1954.

1 - UDMA. La motion de l'UDMA à l'assemblée Algérienne, La république Algérienne, N° : 47-3 décembre 1954 op cit. p : 3.

2- Cadre JUDMA : La 6 éme conférence nationale des cadres de la JUDMA, la république Algérienne, N° : 50 -14 janvier 1955. op .cit. p : 7

جاء نوع التعليقات في المرتبة الرابعة بنسبة: 17.43 في المائة، أي احل ساحة: 4653 سم<sup>2</sup> في مادة التحليل، مباشرة بعد البيانات. حيث تضمن هذا النوع الصحفي خلال فترة الدراسة اثني عشر تعليقاً كتبها مناضلو حزب الاتحاد الموريطاني للبيان الجزائري. لاسيما منهم السيد أحمد بن زادي، الذي كتب هذه تعليقات من جملة عددها المذكور، وفيها عبروا عن آرائهم الشخصية في قراءة التوجهات الأساسية لحزهم عن الحديث المدرس، وموضوعاته المطروحة. وبالتالي كانت هذه التعليقات مرتبطة بالقضايا، التي أثارها هذا الحزب أثناء شاطئه السياسي على الساحة الجزائرية، في شكل إعادة طرح لها، قصد تعميقها، وتأكيد مواقف هذا الأخير منها.

ونقلاً ما طرح سابقاً يسجل مثلاً في العدد: 47 على مستوى التعليق الذي كتبه السيد أحمد بن زادي والذي وجده فيه الكلمة للأوروبيين سكان الجزائر، أثار فيها موضوع مواقفهم إزاء أحداث ثورة نوفمبر 1954، في ظل غلم أكثرائهم لها، وحذرهم من الانسياق وراء الدعاية الاستعمارية، ومن مغبة تحالف معه ضد الجزائريين المسلمين. لأن ذلك - كما أشار - يؤدي إلى إغراق الكل. خاصة إذا لم يحدث تغيير سياسي في الجزائر<sup>(1)</sup>. وكتب الصحفي نفس (أحمد بن زادي) في العدد: 49 تعليقاً على البيان، الذي نشره الاتحاد الموريطاني للبيان الجزائري بشأن قمع الإدارة الفرنسية للجزائريين، وفيه أشار إلى خضوع الإدارة الفرنسية إلى ضغوط فيدرالية رؤساء البلديات (La fédération des maires) الخاصة بأوروبي الجزائر، ومنظمات المعمرين الغربيين، والصحافة الاستعمارية، في ممارسة القمع على الجزائريين، مطالباً هذه إدارة بالتوقف عن العمل تحت مثل هذه الضغوط.

1 - Ahmed BenZadi : Les européens d'Algérie se laisseront-ils toujours Duper par le colonialisme, La république Algérienne, N° : 46-12 novembre 1954. Op. Cit. P : 2.

أما السيد فرجات عباس في مقاله الذي كتبه في العدد: 50 تحت عنوان: «قضبان السجن لا تقتل الأمل»، فإنه ندد بشدة القمع الذي سلط على مناضلي حركة الانتصار للحريات الديمقراطية، بعد حل هذا الحزب - كما ذكر سابقاً - موضحاً أنه بالرغم من التعارض الكبير بين حزبه، وحركة الانتصار للحريات الديمقراطية على مستوى الإيديولوجيات وأدوات العمل، إلا أن ذلك لا يمنعه من التنديد بقوة بالعنف والظلم اللذين تعرض لهما مناضلو هذا الحزب.

إن ما يمكن تسجيله عن هذا النوع من المواقف، هو أن الجريدة خصمتها للرّد على الإدارة الفرنسية في ممارستها للقمع ضد الجزائريين بقرة دون تحفظ، وكشف تصرفاتها التعسفية ضدهم. مثل التعليق، الذي كتبه أيضاً أحمد بن زادي في العدد: 51 بعنوان: «الارجاع العفو للسلاح». تعجب فيه من التصرّفات الصادرة عن إدارة المحاكم العام للجزائر التي أعلنت فيها عن إقبال الجزائريين المسلمين على تسليم بنادقهم الخاصة بالصيد إلى السلطات العمومية، محض إرادتهم. حتى يخفى الضغوط الرسمية، التي مورست في شكل حملة من أجل الوصول إلى ذلك. وكذا إقدام إدارته بالمقابل على التسليح الحربي لسكان الجزائر من أصل أوروبي<sup>(1)</sup>.

يلاحظ كما ورد سابقاً، أن جل التعاليم المنشورة في الجمهورية كانت أدلة لكشف ممارسات الإدارة الفرنسية ضد الجزائريين. مثل تعليق السيد أحمد قايد حول عملية تجنيد الإدارة الفرنسية لمخبرين جزائريين، مهمتهم التجسس على الجزائريين مثلهم<sup>(2)</sup>. وعلق السيد أحمد بن زادي على الخبر الذي نشرته «لالدياش دو كونستانتين» - La dépêche de Constantine» مظليين وأمسوا ستة منهم، من طرف ما أسمتهم بالخارجين عن القانون في منطقة «حال» قرب «خنشلة»، ونقل المعرّ «بورجو» لهذا الخبر في جريدة:

1- Ahmed BenZadi : La restitution spontanée des armes, la république Algérienne, N° : 51

- 28 janvier 1955. Op.cit. pp. : 1,4.

2- AHMED , Kaid : Le drame de la jeunesse algérienne, la république Algérienne, N°: 52

- 11 février 1955. op .cit. p : 7.

La dépêche quotidienne – لاديـاش كوتـيان». ليذكر في نشرـه له لـ«الخارجـين عنـ القـانون» قـتلـوا المـظلـيين الـستـة الأـسـرى بـوحـشـية، بينماـ الحـقـيقـة فـذلك، وـتسـاءـلـ الصـحـفـيـ فيـ تعـليـقـهـ عنـ سـكـوتـ هـذـهـ الصـحـافـةـ الفـرـنـسـيـةـ عنـ بـادـتـ إـقـادـمـ «جـيشـ إـفـريـقيـاـ»ـ الفـرـنـسـيـ يومـ 19ـ جـانـفيـ 1955ـ عـلـىـ قـتـلـ عـشـرـ زـارـيـنـ فيـ الأـورـاسـ<sup>(1)</sup>.

علىـ غـارـ ماـ سـبـقـ، فـإنـ التـعـالـيقـ المـنشـورـةـ بـعـدـ ذـلـكـ فيـ الجـرـيـدةـ تـناـولـتـ وـضـرـعـ حـالـةـ الـاستـعـجـالـ، فـيـ الأـعـدـادـ 58ـ، 62ـ، 66ـ، مـتـضـمـنـةـ موـاـقـفـ الحـزـبـ سـهـاـ، وـالـقـيـمـةـ سـبـقـ التـطـرقـ إـلـيـهاـ. لـكـنـ الشـيـءـ الـواـجـبـ الـإـشـارـةـ إـلـيـهـ هـنـاـ هـوـ أـنـهـ مـدـ العـدـدـ 62ـ، وـنـشـرـ تعـليـقـ بـعـنـوانـ: «مـنـ أـجـلـ حرـيـةـ الرـأـيـ وـالـتـعـبـيرـ». عـلـىـ زـيـادـ إـلـادـرـةـ الفـرـنـسـيـةـ لـسـتـةـ وـعـشـرـ شـخـصـيـةـ جـزـائـرـيـةـ مـنـ وـهـرـانـ، بـسـبـبـ زـيـادـ الـحـرـةـ المـلـاـوـةـ لـلـاسـتـعـمـارـ<sup>(2)</sup>. فـإنـ الجـرـيـدةـ أـصـبـحـتـ تـوـقـعـ مـوـاضـيـعـهـاـ، حـتـىـ لـعـلـيـنـ مـنـهـاـ – كـمـاـ حـصـلـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـعـدـدـيـنـ: 62ـ، 66ـ – بـاسـمـ التـحرـيرـ فـهـنـاـ تـحـبـبـ كـاتـبـهـاـ الـابـعادـ، أـوـ السـجـنـ، فـيـ ظـلـ تـطـيـقـ حـالـةـ الـاستـعـجـالـ.

نـسـتـخلـصـ فـيـ تـحـلـيلـنـاـ لـفـعـلـةـ التـعـالـيقـ، أـنـ هـذـهـ النـوعـ الصـحـفـيـ كـانـ الرـكـنـ لـلـذـيـ وـظـفـتـهـ الجـرـيـدةـ لـلـتـعـبـيرـ بـكـلـ حـرـيـةـ، وـصـراـحةـ فـيـ تـقدـهـاـ لـقـرـاراتـ الـادـارـةـ لـفـرـنـسـيـةـ ضـدـ السـكـانـ جـزـائـرـيـنـ، بـعـيـداـ عـنـ الرـقـابـةـ الرـسـمـيـةـ. وـهـوـ الـعـملـ الـذـيـ تـعـدـ الـأـحـرـابـ الـجـزـائـرـيـةـ الـقـيـامـ بـهـ مـثـلـ الـاتـحـادـ الـدـيمـوـقـراـطـيـ لـلـبـلـانـ الـجـزـائـرـيـ، التـرـاماـ فـرـانـيـنـ إـنـشـائـهـاـ، الـتـيـ تـنـصـ عـلـىـ التـقـيـدـ التـامـ بـشـرـعـيـةـ قـوـانـيـنـ الـجـمـهـورـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ. خـاصـيـةـ مـاـ تـعـلـقـ مـنـهـاـ بـنـقـطـةـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـأـمـنـ الـعـامـ، الـتـيـ تـسـتـغـلـهـاـ الـادـارـةـ لـمـعـاقـبـةـ لـحـزـبـ جـزـائـرـيـ، يـتـجـرـأـ عـلـىـ رـفـعـ صـوـتـهـ ضـدـ سـيـاسـتـهـ الـاسـتـعـمـارـيـةـ. وـمـنـ ذـلـكـ فـإنـ نـشـرـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـوـاضـيـعـ بـالـكـيـفـيـةـ السـالـفـ ذـكـرـهـ إـنـماـ هـوـ أـوـلـاـ تـجـنـيبـ فـلـاـ حـرـبـ الـعـقـابـ، وـثـانـيـاـ عـدـمـ السـكـوتـ عـنـ الـقـمـعـ الـمـسـلـطـ عـلـىـ جـزـائـرـيـنـ.

1 - Ahmed BenZadi : L'ordre dans l'arbitraire, la république algérienne, N°54 - 25 mai 1955, Op. Cit. pp. : 1 ,5.

2 - Rédaction : Pour la liberté d'opinion et d'expression, la république Algérienne, N°62 - 20 mai 1955, Op. cit., p : 5.

لكن كما لاحظنا بعد العمل بقوانين حالة الاستعجال، وامتداد القمع إلى الشخصيات المعبرة عن آرائها المرة المناهضة للسياسة الاستعمارية الفرنسية في الجزائر، فإن نشر هذه المواضيع تم باسم أسرة التحرير، لكن لفترة قصيرة فقط، لأن الجريدة في نهاية المطاف توقفت عن الصدور في 16 ديسمبر 1955 عند العدد: 66 بعد أحداث 20 أوت. في هذه الأحداث التي قتل فيها السيد «علاوة عباس» ابن شقيق السيد فرحات عباس المؤسس لهذا المخرج، وملأ جريدة الجمهورية الجزائرية. هذا الأخير الذي حمل السلطات الاستعمارية حادث القتل المذكور بعبارة نشرت في العدد: 66 كالتالي : «ضحية الغزو الاستعماري، علاوة عباس صيدلي، مستشار بلدية -إ، د، ب، ج- سقط في 20 أوت 1955.».

في حين احتل نوع الأخبار المرتبة الخامسة بعد التعليقات بنسبة: 7.28 بالمائة، أي ما يساوي مساحة: 1945 ستيمتراً مربعاً، ضمن مساحة مادة مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954، تضمنت نشر ستة عشر خبراً عن الموضوع المدروس في خمسة أعداد، كانت كالتالي: 55، 56، 58، 64، 66.

يظهر من خلال المعطيات المقدمة أن الجريدة محل البحث نشرت هذا النوع من المواقبي في النصف الثاني من فترة الدراسة لحدث ثورة أول نوفمبر 1954. وهذا بعد أن خرجت عن تحفظها في خطابية الإدارة الفرنسية، بعدما تأكد لها - كما سبق وأن أشرنا إلى ذلك سابقاً - أن العنف بالنسبة للإدارة الفرنسية في الجزائر هو خيار استراتيجي لقمع الثورة الجزائرية، وأن عمليات القمع من طرف هذه الإدارة أصبحت ممارسة يومية ضد الجزائريين، وأنه لا مجال لغض النظر عن ذلك أمام قرائها والرأيين العامين: الداخلي والخارجي. لذلك شرعت منذ شهر مارس 1955، بدءاً من العدد: 55 في نشر أخبار التجاوزات، التي قامت بها أجهزة السلطة الفرنسية. مثل إقدام أحد العساكر الفرنسيين باقتحام دار أحد المواطنين الجزائريين في مدينة الأغواط (سي دحمان) بالقوة دون إذن من السلطات القضائية، بحجة البحث عن شاة، سرقت من الشكنة، أو مثل اعتقال

حال الجندرمة الفرنسيين في «تبسة» للسيد: «رويغي رواق بن سحرة» بتهمة ذراته البالغة من العمر الثاني عشر شهراً، بينما الواقع أثبت غير ذلك<sup>(1)</sup>.

كانت الأخبار بالنسبة للجريدة هي النوع الصحفي الذي خصصته لنشر تهزّزات المركبة ضد الجزائريين. حيث يلاحظ تخصيص ثلاثة عشر خبراً مثل هذه الموضوعات. مثل الاعتقالات التعسفية، وسوء معاملة الجزائريين، وعمليات قتل وإحرق ممتلكاتهم ... الخ. وثلاثة أخبار فقط خلال فترة الدراسة لتفصيل نشاط أعضاء الحزب في العددان: 56، 58، حيث قامت في الأول بتغطية أشغال ليبرجان الاحتفالي، الذي أقيم بمناسبة الذكرى الثانية عشرة للبيان في مدينة بيان يوم السبت 26 فبراير 1955، والتي تدخل فيها مناضلو حزب السيد زحات، مثل السيد أحمد قايد لينندوا بسياسة الاستعمار في الجزائر وعمارته الفنية في كل من الأوراس وتizi وزو ... الخ<sup>(2)</sup>.

أما في العدد الثاني، أي: 58 فقامت الجريدة بتغطية الحدث نفسه في كل مستغانم والجزائر في حينين، حيث قامت في الأول بتغطية أشغال المهرجان الاحتفالي المقامة في مدينة مستغانم يوم 13 مارس 1955، تحت إشراف بن ثامي لسكرتير الجهوي لهذا الحزب، وبحضور السيد فرحتات عباس، الذي أكد أن سياسة الإدارة الفرنسية في تزوير الانتخابات في الجزائر، ومارسة القمع هي التي كانت إرها أحداً ث نوفمبر 1954 وأوجدها الأوراس<sup>(3)</sup>. وقامت في الخير الثاني بتغطية أشغال المهرجان الاحتفالي المقامة في الجزائر العاصمة بسبعينما شهرزاد (بلكون) تحت إشراف السيد فرحتات عباس، الذي ألقى خطاباً المناسبة ذكر فيه بالحرف الواحد: ((عن لا نؤيد السيد : Naégélen)، نيجلان، «نحن لا نؤيد السيد : Soustelle»، عندما يزعم أن الجزائر فرنسية. الجزائر هي جزائرية، والبيان عبر

1 - Rédaction : La république Algérienne, N° : 55-4 mars 1955. Op. Cit. : 2.

2 - Rédaction : Tiaret le 12 ème Anniversaire du manifeste, La république Algérienne N° 56 - 11 mars 1955. Op .Cit. p : 2.

3 - Rédaction : Mostaganem le 12 ème anniversaire du manifeste, la république Algérienne, N° : 58 - 1 avril 1955. Op. Cit. p : 2.

عن إرادة الشعب الجزائري للبقاء كما هو: وفيما مضى، ولتارikhه). ولنخاتة تدخله طالب السيد فرجات عباس بإطلاق سراح المساجين الجزائريين<sup>(1)</sup>.

نستخلص في نهاية تناولنا لفتة الأخبار المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954، في جريدة الجمهورية، أن هذه الأخيرة خصصت أكثر من ثلاثة أرباع هذه الأخبار إلى فضح ممارسات الإدارة الفرنسية القمعية ضد الجزائريين، وأقل من ربعها لتعطيل نشاطات حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري على مستوى قاعدته النضالية. هذه النشاطات التي كانت - كما سجلنا ذلك - مناسبة أيضاً للتنديد بسياسة المحتل، والمطالبة بالحل السياسي للوضع في الجزائر في إطار المطالب السياسية المعروفة لهذا الحزب، مما يبين مرة أخرى توظيف الجريدة لهذا النوع من الأجناس الصحفية على غرار الأجناس السابقة في خدمة تصوّر حزب السيد فرجات عباس للوضع داخل الجزائر، في ظل أحداث نوفمبر 1954، وبغرض التعريف بموافقه السياسية تجاه هذا الوضع.

قامت الجريدة إلى جانب نشرها للأجناس الصحفية السالف ذكرها بنشر أقوال الصحف مرة واحدة في العدد: 46. أي الأول من الدراسة على مساحة 655 سنتيمتراً مربعاً. وهو ما يساوي نسبة 2.45 في المائة ضمن مادة التحليل، وفيها تم استعراض حدث أول نوفمبر 1954 في الجرائد الفرنسية (Franc) - فران ترار (Le figaro) - فيكارو (L'aurore) - لورور (L'observateur) - باري ماتش (Match France observateur) - إكسبريس (Expresse) - إكسبراس (Express). فرنس أبسارفورد (Manchester gardian) - مانشستر فارديان (La gazette de l'ausane) - قازيت دو لوزان (l'observer) - لويسارف (L'observer).

وما دامت هذه المادة الصحفية غير خاضعة الإعداد إلى الجريدة محل التحليل، ولا تعبر عن مواقفها من الحدث، فإننا نكتفي بالإشارة إليها وفق ما تم لحد الآن.

1 - Rédaction : Anniversaire du manifeste à Alger, la république Algérienne, N° : 58 - 1 ère avril 1955 . Op.cit, p : 3.

لائحة المقالات فاحتلت ضمن مادة التحليل الخاصة بثورة أول نوفمبر 1954 في حدود فترة البحث المرتبة الأخيرة بنسبة: 2.23 في المائة. أي ما يلي مساحة: 597 سنتيمترا مربعا. نتيجة نشر الجريدة لمقالات في العددين: (51). الأول صدر باسم أسرة التحرير بعنوان: «دروب العنف». حللت بظاهرة الاستعمار الفرنسي في الجزائر، منذ غزوه لهذه الأخيرة سنة 1930 واستخدامه للقوة في ترهيب السكان. كما حصل في مجازر 08 ماي 1945. سخلصة أن شن القوات الفرنسية لعملياتها العسكرية التمشيطية لمنطقة تيزى وزو، المعروفة تحت اسم عمليات: «OlÖes» - الوايس، والتي جند لها أربعة آلاف جندي فرنسي لتمشيط منطقة لا يتعذر تعداد سكانها العشرين ألفاً، إنما يدخل ضمن منطق العنف الاستعماري القائم دائماً على استعراض لذاته في ترهيب السكان<sup>(1)</sup>.

أما المقال الثاني فنشر في العدد الثاني: (51) بعنوان: «أخيرا العمل! الموت أو الرشوة» من طرف منظمة شبيبة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، ليحللت فيه إقدام السلطات الفرنسية على تخنيق الجزائريين للتحسس على الجزائريين. منطلقة في تحليلها لهذا الموضوع من الواقع الاجتماعي المزري الذي عاشه الجزائري بأجر: 300 فرنك فرنسي قسم ليوم عمل. إن وجد العمل؟ مقابل آخر: 2000 فرنك فرنسي قدم للمدة نفسها بالنسبة للأوروبي. بهذه المقارنة لم يتبين بوضوح هذه المنظمة. كيف أن السلطات الفرنسية استغلت فقر الجزائريين؟ تحدهم خبراء مقابل: 1500 فرنك فرنسي قسم في زي ماقني تاكسي. وأن رافقين لهذا العمل تعرضوا إلى إهانات كبيرة، بمحنة ألم متعاطفون مع ثورة أول نوفمبر 1954.

بعد تحليتنا للغة الأنواع الصحفية المستخدمة في تغطية ثورة أول نوفمبر على مستوى جريدة الجمهورية الجزائرية، نستخلص أن هذا الاستخدام خضع أساساً إلى السياسة الإعلامية لهذه الأخيرة، باعتبارها لسان حال حزب سياسي ليبرالي

1 - Rédaction : Les chemins de la répression, la république Algérienne, N° : 50 - 14 جويلية 1955. Op.cit. pp. 1,5.

يتبين إيديولوجية الرأسمالية الغربية كمذهب سياسي، ويضم أصحاب المهن الحرة من الإطارات المتخرجة من المدرسة الفرنسية، ذات الأصول البورجوازية الجزائرية. ومن ذلك فإن سياسة تحريرها كانت محافظة على المستوى الذي نحن في صدد الحديث عنه، من حيث اعتمادها بالدرجة الأولى على الأنواع الصحفية المتميزة كصيغ كلامية أكثر من غيرها فيما يتوصل أفكار هذا الحزب وموافقه تجاه ثورة أول نوفمبر 1954، من حيث الاعتماد على الكلمة المكتوبة بالدرجة الأولى. وهو ما يتعلّق في بحث هذه النقطة عمّا احتلال أنواع التدخلات، والاقتراحات، والبيانات والتعليق المرتبة الأولى كمياً. ضمن مادة التحليل بمجموع مساحة: 23436 سنتيمتراً مربعاً، أي ما يساوي نسبة: 87.83 في المائة، وضمن هذا المجموع يلاحظ أيضاً أن المواد التي لها صلة مباشرة بجهاز هذا الحزب. مثل: التدخلات، أو بشخصية السيد فرحات عباس كمؤسس لهذا الأخير. مثل: الاقتراحات، هي التي احتلت الصدارة ضمن هذا النوع الأخير من الأنواع الصحفية. كما يوضح الجدول رقم: 3.

أما على مستوى الموضوعات المطروحة في إطار طرح الجريدة لموضوع ثورة نوفمبر 1954، فإنها لم تخرج - كما سلّلنا ذلك - عن البرنامج السياسي للحزب المذكور بشأن الوضع في الجزائر، وموضوع تحرير الجزائريين من النظام الاستعماري الفرنسي، من خلال اقتراح إصلاحات سياسية تطبق في إطار السيادة الفرنسية الكاملة، وداخل ما يسمح به الدستور الفرنسي، لسفر عن ميلاد جمهورية جزائرية مستقلة ذاتياً، متحدة فيدراليا مع فرنسا الأم إلى جانب المستعمرات الأخرى الخاضعة مثل الجزائر إلى الاستعمار الفرنسي، هذا الاتحاد الذي يبقى سيادة الشعب الجزائري منقوصة. لأن السياسة الخارجية والدفاع، إلى جانب المشاريع الاقتصادية الكبرى تبقى تحت وصاية دولة الاتحاد الفرنسي. كما نتطرق إلى ذلك بالتفصيل في الفصل التالي.

#### ٤- مصادر تغطية ثورة أول نوفمبر 1954.

تفيد الدوريات بأنواعها المختلفة في مواكبتها للأحداث، وتغطيتها لها على جهات معينة تقوم بتزويدها بالمعلومات الكافية. وتعتبر هذه الجهات وفق ذلك المصدر الأساس لما دعاها الصحفية، التي يتوقف عليها تجاهها إنشلها، من حيث نوعية المعلومات المقدمة بشأن المعاجلة الإعلامية الكاملة لحدث، وحداثة هذه المعاجلة، ومن هنا فإن المصدر بالنسبة للجريدة هو الجهة المسئولة للمعلومة، والمحتكرة لها، والتي تمارس من خلالها تأثيراً إعلامياً كبيراً في شكل ضغوط سياسة تؤدي في كثير من الأحيان إلى سيطرة هذه الجهات على السياسات الإعلامية للمؤسسات الإعلامية المعاملة معها، كيف ذلك؟

إن المصادر المنتجة للمعلومة والمحتكرة لها تزود الجهات المعاملة معها من جرائد ومجلات بالمعلومات، التي لا تتناقض ومصلحتها، أو مصالح الأطراف لذكراً أو القائمة على خدمتها إعلامياً واقتصادياً. وبذلك فهي في توزيعها لله لمعلومات تقوم بتسويق ما يخدمها، وتحاول ما يتعارض مع ذلك. وهذه الكببة تحكم بطريقة غير مباشرة في سياسة نشر الجريدة، من حيث توجيه المعلومات من البداية وفق النحو المذكور. وفي هذا الصدد بالذات نسجل أن الشركات الغربية المتعددة الجنسيات العاملة في حقل إنتاج المعلومات وتسويقيها للحركة لهذا المجال بفضل إمكانياتها التكنولوجية الكبيرة، لا تمارس فقط عملية توجيه السياسات الإعلامية الخاصة بالمؤسسات الإعلامية لدول العالم المتخلفة، وإنما أيضاً هيمنة سياسة تفرض بموجبها تمارسات معينة تتناقض في بعض الأحيان مع مصالح شعوب هذه الدول. ومن ذلك تتجلى لنا أهمية المصدر بالنسبة للجريدة - من حيث توجيهها بما رتبتها الصحفية - الذي يتحول في بعض الحالات إلى ضغوط سياسية في شكل محدود ووعيد بمقاطعة التعامل ... الخ.

في ظل الظروف السابقة، تفضل الجرائد الاعتماد على نفسها في الحصول على مادتها المنشورة، تجنبها للوقوع فريسة هيمنة إعلامية ومالية تفقدتها جزءاً من

حريتها في ممارسة نشاطها الإعلامي. وهذا يإنشاء مصادرها الخاصة في جمعها لمادتها الصحفية. مثل الاعتماد على المراسلين الدالمين، والمبوعين الصحفين، والصحفين المتعاونين... الخ. على غرار ما تفعل الصحف السياسية، لاسيما منها الحرية، التي أوجدت من أجل خدمة خط سياسي معين، لا يمكن الحجادعه، مهما تعددت الأسباب وتتنوعت الأعدار واشتدت الضغوط الخارجية.

على ضوء ما تقدم يتم دراسة نقطة المصادر التي اعتمدت عليها جريدة الجمهورية الجزائرية في تغطيتها الصحفية لثورة أول نوفمبر 1954، بمدى التعرف على طبيعة هذه المصادر المعتمد عليها. هل هي مصادر داخلية خاصة بما أو خارجية؟ حتى تتمكن من تحديد طبيعة التأثيرات الخارجية، التي تعرضت لها. إن وجدت هناك تأثيرات بالفعل، وتقدير حجم الضغوط التي مورست عليها في تأديتها لمهامها الإعلامية تجاه طرحها للموضوع المبحوث، للوصول من خلال كل ذلك إلى ضبط العوامل التي تدخلت - عبر المصادر - في التأثير على المواقف السياسية لهذه الجريدة تجاه هذا الأخير.

إلى جانب ذلك، فإن دراسة مصادر التغطية الصحفية للجمهورية الجزائرية لا تفي فقط في بحث الأطراف الخارجية المعامل معها في الصدد المذكور، للوصول إلى ما ذكر سابقا، بل يمكن أيضا من التعرف على الجهات الداخلية التي كان حضورها قويا في إنتاجها الصحفى للمادة محل المعالجة. وبالتالي كان لها الوزن السياسي الكبير على مستوى ممارستها الإعلامية، ورسم سياستها الإعلامية الخاصة بطبيعة معالجتها للحدث المبحوث، وموافق حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري منه، هذه النقاط التي تدخل في صلب إنجاز البحث الحالي.

وفق الطرح السالف الذكر بين الجدول رقم: 4، الخاص بمصادر مواضع ثورة أول نوفمبر 1954 في الجريدة المدرستة، أن مساحة مادة التحليل توزعت على مصادرها المثبتة في الجدول السالف الذكر بالشكل التالي :

- نسبة مصدر المناضلين: 35.49 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.

نحو 9470 سم<sup>2</sup>

- نسبة مصدر الأمين العام للحزب: 31.27 في المائة ضمن مساحة مادة  
التحليل، أي 8346 سم<sup>2</sup>.

- نسبة مصدر الحزب: 16.60 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
نحو 4431 سم<sup>2</sup>.

- نسبة مصدر التحرير: 14.17 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
نحو 3781 سم<sup>2</sup>.

- نسبة مصدر صحف العالم: 2.45 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل.  
نحو 655 سم<sup>2</sup>.

يُعطي من الأرقام المسجلة أن مصدر المناضلين احتل صدر مصادر المجلة  
لصلة المعتمد عليها في التغطية الصحفية لثورة أول نوفمبر 1954 بنسبة: 35.49  
في المائة ضمن مادة التحليل. أي ما يساوي مساحة 9470 سنتيمتراً مربعاً. وهذا  
معدل مساحة تسعه مناضلين من الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري هم على  
ذوالي: أحمد بن زادي، أحمد فرانيسي، مصطفى الهادي، قدور ساطور، أحمد  
بنعل، شريف بن حبيلس، أحمد قايد، علال سعدون، وشريف حاج سعيد  
لائزرويد المجلة بكتاباتهم، وتصرّيخاتهم بشأن الحدث المبحوث.

بلغ حجم مساحة مناضلي هذا الحزب على المستوى المذكور ثلاثة عشر  
بوضعاً (تسعة تعليقات وثلاثة تدخلات). كان فيها نصيـب السيدـ أحمدـ بنـ  
الـيـ خـمسـةـ تعـليـقـاتـ،ـ والـسـيـدـ:ـ شـرـيفـ حاجـ سـعـيدـ تـدـخـلـ وـتـعـلـيقـ،ـ والـسـيـدـ  
فـقـرـرـ سـاطـورـ تـعـلـيقـ وـافتـتاحـيـةـ.ـ أـمـاـ الـمـنـاـضـلـوـنـ الـآـخـرـوـنـ فـكـانـتـ مـشـارـكـتـهـمـ فيـ  
لـحـلـةـ تـبـرـضـوـعـ وـاحـدـ ((ـتـدـخـلـ لـكـلـ مـنـ السـيـدـيـنـ:ـ أـهـمـ بـوـمنـجـلـ وـشـرـيفـ بنـ  
حـبـيلـسـ،ـ وـتـعـلـيقـ وـاحـدـ لـكـلـ مـنـ السـيـدـيـنـ:ـ أـهـمـ قـاـيدـ وـعـلـالـ سـعـدـوـنـ)).ـ

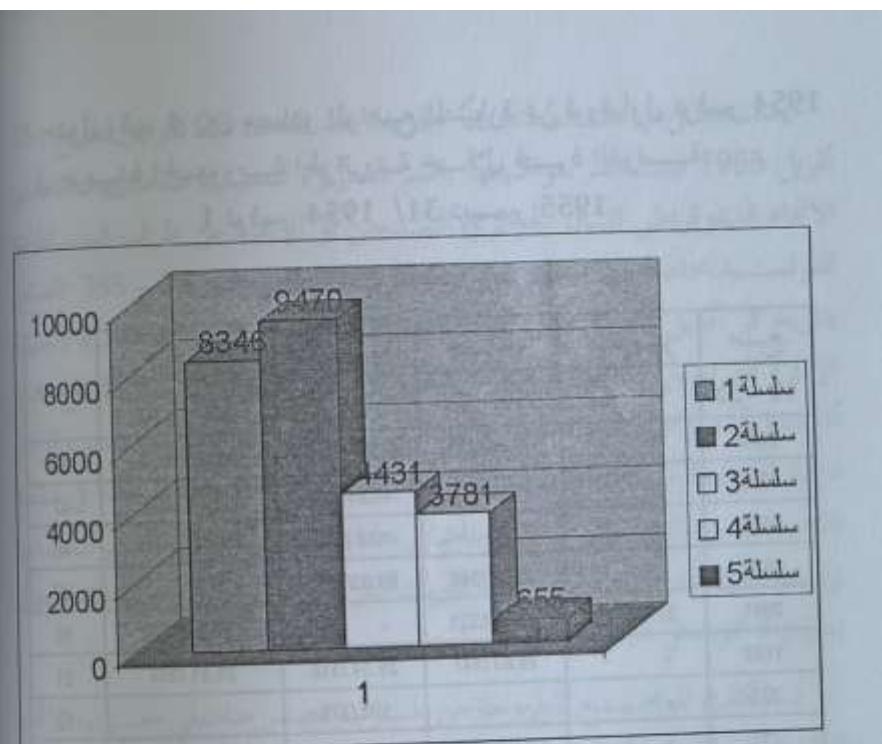
يسجل في هذا الصدد، أنَّ الجريدة منَّد العدد: 20 الموافق لتأريخ: 15 أفريل 1955 تبنت نشر مواضيعها باسم التحرير، لتجنيب صحافيتها، مناضلي الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري السجن أو الإبعاد من طرف السلطان الفرنسية. خاصة بعد العمل بقانون حالة الاستعجال رقم: 55 - 385 الصادر بتاريخ 3 أفريل 1955 الذي أعطت الفقرة الثانية من مادته العاشرة لأجهزة الإدارة الفرنسية صلاحية مراقبة ما ينشره الإعلام<sup>(1)</sup>. وتأكد هذا بالفعل عندما أقدمت هذه الإدارة بإبعاد ست وعشرين شخصية من وهران، بسبب آرائها الحرة تجاه الممارسات الاستعمارية ضدَّ الجزائريين. كما مرَّ معنا في النقطة الماضية. ومن ذلك، فإنَّ مساهمة مناضلي هذا الحزب بكتاباتهم الخضراء أسماها في بداية فترة الدراسة، قبل مصادقة البرلمان الفرنسي على قانون حالة الاستعجال يوم 3 أفريل 1955.

شكلت المواضيع المطروحة من طرف مصدر مناضلي حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري منبراً إضافياً للتعبير عن المطالب السياسية لهذا الحزب تجاه الوضع في الجزائر، وعرض مواقفه وأرائه على القراء. حيث يسجل في هذا المجال مثلاً أنَّ السيد أحمد بن زادي، الذي نشر تعاليقه الخامسة في الأعداد: 46، 49، 51، 53، 54، تناول فيها حسب الترتيب المقدم موضوعات انساق سكان الجزائر من أصل أوروبي وراء الدعاية الاستعمارية إزاء الوضع في الجزائر، والخلط الاستعماري بين تطبيق شرعية القانون، ومارسة القمع على الجزائريين، وتجريدهم من بنادق الصيد، مقابل التسليح الحربي لسكان الجزائر من أصل أوروبي، والتذديد بعمليات الاغتصاب والإعدام العشوائي التعسفي. وأخيراً كشف جرائم الاستعمار الفرنسي في منطقة خنشلة، بعد حادث قتل مجاهدي جبهة التحرير الوطني لظلين فرنسيين، وأسر ستة آخرين بهذه المنطقة يوم 19 فيفري 1955. كما مرَّ معنا سابقاً.

1 - Journal officiel de la république Française, N° 55 - 385 du 03 Avril 1955 instituant un état d'urgence et en déclarant l'application en Algérie. Op. cit P : 3479.

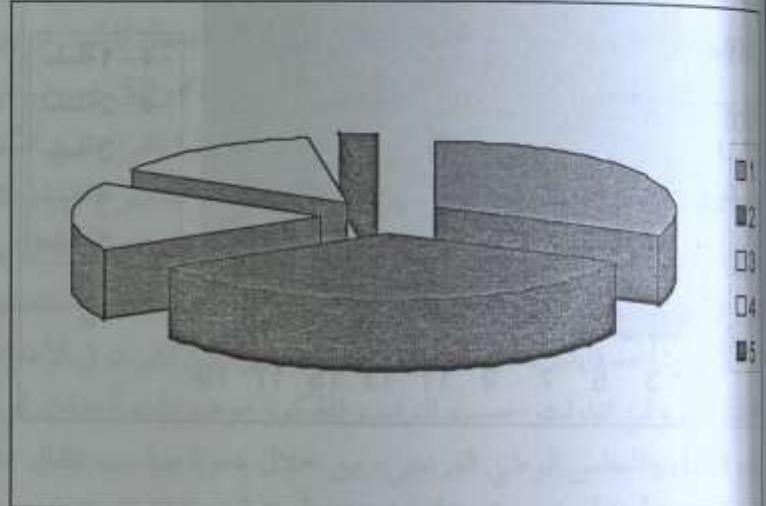
جدول رقم: 4 يبين مصادر المواقف المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954  
 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
 1 نوفمبر 1954 / 31 ديسمبر 1955

موج	تحرير	حزب	مناضلون	أع. حزب	كليا
% تكر	% تكر	% تكر	% تكر	% تكر	
2473	- -	17.46 / 432	15.36 / 380	40.67 / 1006	46
5384	- -	11.17 / 634	44.85 / 241	43.36 / 2335	47
2726	- -	- -	100 / 272	- -	48
1827	- -	30.97 / 566	69.02 / 1621	- -	49
2901	31.43 / 912	41.74 / 1221	- -	26.81 / 778	50
1122	- -	39.83 / 447	28.34 / 318	31.81 / 357	51
378	- -	- -	100 / 378	- -	52
711	- -	- -	47.25 / 336	52.74 / 375	53
1412	07.79 / 110	35.76 / 505	30.80 / 435	25.63 / 362	54
787	40.66 / 320	- -	23.76 / 187	35.57 / 280	55
1739	32.94 / 573	- -	48.30 / 840	18.74 / 326	56
1642	36.78 / 604	10.10 / 166	11.81 / 194	41.29 / 678	58
420	- -	- -	- -	100 / 420	60
-	- -	- -	- -	- -	61
496	35.48 / 176	- -	- -	64.51 / 320	62
-	- -	- -	- -	- -	63
463	79.91 / 370	- -	- -	20.08 / 93	64
680	- -	- -	- -	100 / 680	65
1522	47.04 / 716	30.88 / 470	- -	22.07 / 336	66
26683	14.17 / 3781	16.60 / 4431	35.49 / 9470	31.27 / 8346	67



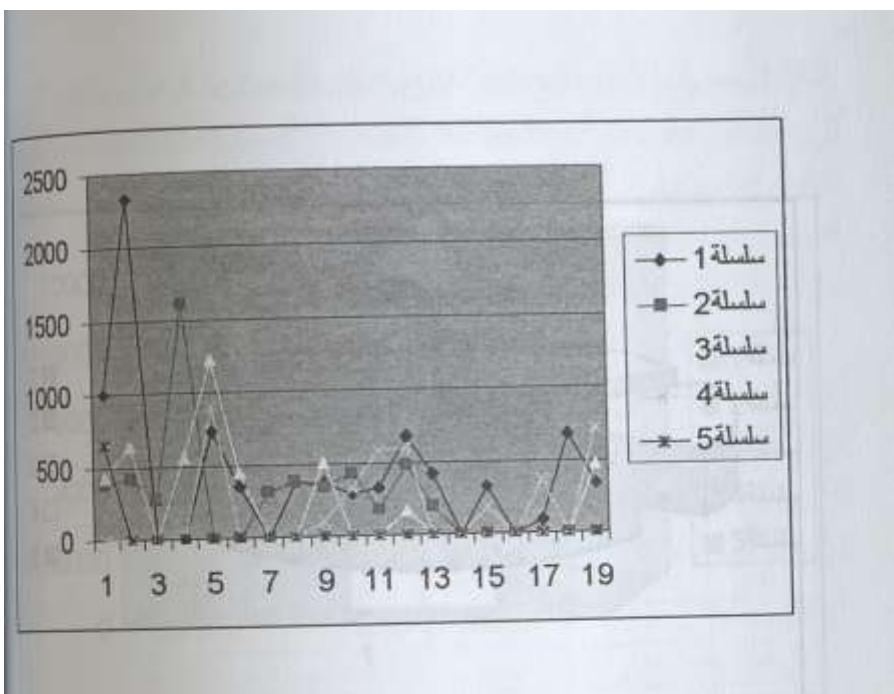
رسم توضيحي رقم: 4 (أ) بين مساحات مصادر المواقف المنشورة عن ثورة  
أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - مصدر الأمين العام للحزب. (2) - " المناضلين.  
 (3) - " الحزب. (4) - " التحرير.  
 (5) - " صحيف العالم.



م نوبي رقم : 4 (ب) يبين مساحات مصادر المواقف المشورة عن ثورة  
لـ 1 نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954 – 31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - مصدر الأمين العام للحزب. (2) - " المناضلين.
  - (3) - " الحزب. (4) - " التحرير.
  - (5) - " صحف العالم.



رسم بياني رقم: 4 (ج) بين الحركة العددية لمساحات مصادر المواقف التي نشرت عن ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة  
نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - خط بيان الأمين العام للحزب.
  - (2) - خط بيان المناضلين.
  - (3) - " بيان الحزب.
  - (4) - " بيان التحرير.
  - (5) - " بيان صحف العالم.

كما دارت موضوعات المناضلين الآخرين للحزب المذكور في الجمهورية الجزائرية تجاه حدث أول نوفمبر 1954 حول الاهتمامات نفسها مثل موضوعي الطالية بلغاء النظام الاستعماري في الجزائر، والعمل بمبدأ المساواة بين الجزائريين والأوروبيين، والتنديد بمشروع العمل بقانون حالة الاستعجال للسيد شريف حاج سعيد، اللذين نشرا على التوالي في العدددين: 47، 58. وموضوعي الطالية بإصلاحات قانونية في الجزائر، ودعوة وزير الداخلية الفرنسي السيد François Mitterrand - فنسوا ميتلان» إلى معالجة الموضوع في الجزائر قبل فوات الأوان لكل من السيدين: أحمد بومنجل، وشريف بن حبليس، اللذين نشرا وفق الترتيب المذكور في العدددين: 48، 49، إلى جانب مواضيع المناضلين الثلاثة الآخرين: أحمد قايد، علال سعدون، قدور ساطور، التي نشرت في الأعداد: 55، 56، والتي تناولت حسب الترتيب المذكور موضوعات أحداث ثورة نوفمبر 1954، والمجلس الوطني الفرنسي، من خلال دعوة صاحب المقال هذا الأخير إلى معرفة أولاً أسباب هذه الأحداث، ومسألة الشبيبة الجزائرية بين خيار العمل كجاسوس لفائدة السلطة الاستعمارية، أو حياة الإهانة، ودعوة السلطات الفرنسية إلى إجراء إصلاح اجتماعي اقتصادي يستجيب لحاجة الجزائريين، والتنديد بالإدارة الفرنسية لقادمها على فرض الضرائب على 154000 تاجر جزائري صغير معفين من دفعها سابقاً، قصد جباية 23 مليار فرنك فرنسي قدم لسد نفقات حربها في الجزائر.

إن الشيء المسجل في بحث هذه النقطة يتمثل في أن طبيعة الموضوعات الطروحة على مستوى هذه الفتنة، وكذا طريقة معالجتها لثورة أول نوفمبر 1954 لم يخرج عن إطار البرنامج السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري نهاية الرضع في الجزائر. مثل تأكيد حل المناضلين محل المعالجة في تدخلاتهم، وتعليقهم المدروسة على عنصر المطالب السياسية لهذا الحزب المتضمنة إجراء تغييرات سياسية، لا تخرج عن إطار الشرعية الفرنسية، وتصبح الجزائر موجهاًها دولة مستقلة ذاتياً متحدة فيدرالياً مع فرنسا. كما تم التطرق إلى ذلك سابقاً،

أو عنصر التنديد بسياسة القمع الممارسة على الجزائريين بأشكالها المختلفة من طرف السلطات الفرنسية. مثل عمليات القتل، وفضائح الاغتصاب، والتعذيب والمحشّدات، وفرض الضرائب ... الخ، التي كانت دائماً محل استكباري في البيانات الرسمية لحزب السيد فرّحات عباس. كما تسجل ذلك لاحقاً.

أما مصدر الأمين العام لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري المنشئ في شخصية السيد فرّحات، فاحتلت مواضيعه الخاصة بالحدث المدرّوس المرتبة الثانية ضمن مادة التحليل بنسبة: 31.27 في المائة. أي مساحة 8346 سم<sup>2</sup>. الأمر الذي يبيّن الوزن السياسي التقليدي للسيد فرّحات عباس في رسم السياسة الإعلامية للجريدة، وبلوره مواقف هذا الحزب تجاه القضايا المطروحة. لامساها منها الموضوع المبحوث، باعتباره المسؤول المؤسس لهذا الأخير، والمدير المسؤول عن النشر في الجريدة، ويتأكد لنا ذلك من خلال إشراف هذه الشخصية نفسها على كتابة الافتتاحيات في حل الأعداد المنشورة خلال فترة الدراسة. أي أن هذه الفتاة تضمنت ستة عشر موضوعاً، منها إحدى عشرة افتتاحية، ومقابلة، وتدخل، وبرقية، وتعليق، وبيان.

إن السيد فرّحات عباس الأمين العام لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري يكتبه هذا العدد الكبير من المواضيع المتعددة الأجناس، مقارنة بغزوه على مستوى المجلة يعتبر الرجل المهندس لسياسة تعامل هذه الأخيرة معحدث المدرّوس، من حيث إشرافه الشخصي على كتابة الافتتاحيات، ومسئوليته المباشرة على كل ما نشر من طرف غيره من مواضيع، بشأنحدث المدرّوس، باعتباره المدير المسؤول عن النشر.

تحلى الدور الرئيسي للسيد فرّحات على مستوى سياسة النشر في الجريدة من خلال طبيعة المواضيع المطروحة من طرفه، والتي كانت دائماً معبرة عن انشغالات حزبه السياسية تجاه الواقع في الجزائر، واحتلال خطابه السياسي تجاهحدث على مستوى الجريدة مركز الريادة في توجيه أقلام غيره من المناضلين في التعامل معحدث المدرّوس من زاوية حرية صرفة.

بما ذلك، فإن الموضوعات التي طرحتها السيد فرحات عباس تتمثل في إزفافاً تحمل الاستعمار الفرنسي مسؤولية عدم الاستقرار في الجزائر (ثورة نوفمبر 1954) وتغذية الفوضى والعنف، لاعتماده على القوة في معالجة إداعها الداخلية<sup>(1)</sup>. داعياً في الوقت نفسه السلطات الفرنسية إلى الإسراع بحل سياسي للوضع، يمكن سكان الجزائر مسلمين، وأوروبيين من تشيد ببراعة حقيقة، حيث لا مكان فيها للشك والتمييز العنصري، ويعود فيها إلهام الكل في إطار مستقبل عادل لا يتعرض فيه الوجود الفرنسي في الجزائر بالخطر<sup>(2)</sup>.

إن موضوع الاستعمار الفرنسي في الجزائر المتمثل لدى فرحات عباس في مقدمة مجموعة صغيرة من العائلات الإقطاعية للمعمرين، كان بالنسبة إليه هو الأساس، الذي بنى عليه تصوره السياسي للوضع في البلاد، لذا فهو لم يكتفي كل مرة عن تحديد ندائيه إلى المسؤولين الفرنسيين للتمييز بين مصالح إقليمية بتصنيفية النظام الاستعماري، وبين مصالح مجموعة من الإقطاعيين المعمرين. وحسبه فإن تفضيل الخل الثاني يعني وضع الجزائريين بين حصار الذهاب للسجن، أو الكفاح المسلح. لأن الجزائريين كما ذكر لا مصالحة لهم مع نظام الاستعماري<sup>(3)</sup>.

إن إزالة النظام الاستعماري بالنسبة لفرحات عباس هو العقبة الكباداء التي حلّت دون وصول الجزائريين إلى الحرية، فهو في كل مرة يعبر عن هذه الفكرة. ثم ما فعل مع السيد جاك سوستال، حينما دعاه بمناسبة تعينه حاكماً على الجزائر في فبراير سنة 1955، إلى عدم التراجع عن تطبيق الإصلاحات السياسية. كما حدث مبني: 1919، 1946. من أجل وضع نهاية للنظام الاستعماري في

1 - FERHAT ABBAS : Les événements d'Algérie de novembre 1954, la république Algérienne, N° : 46-12 novembre 1954 . Op cit. p : 1.

2 - FERHAT ABBAS : Message de l'UDMA aux peuples Algérien et Français, La république Algérienne, N° : 50-14 janvier 1955 . Op cit. P : 1.

3 - FERHAT ABBAS : Les événements d'Algérie et les réformes ,la république Algérienne N° 51-28 janvier 1955, op cit.. p : 1.

البلاد. مبديا له استعداد حزبه للتعاون مع ما أسماه بالديموقراطيين الفرنسيين، لتحقيق هذه الإصلاحات. حينما ذكر بالحرف الواحد: (نحن قبلنا ربط مصرنا بصير الديمقراطيين الفرنسيين، مساعدكم وبنجاحكم يمكن أن تكون حاسمة في المعركة لتحرير جاهزنا من عبودية القرون الوسطى) (1).

إن سوء الوضع السياسي في الجزائر خو التأزم يفعل تبني السلطات الفرنسية منطق القوة في القضاء على ثورة أول نوفمبر 1954، واستمرار السياسة الفرنسية في تجاهل رغبة الجزائريين في التحرر من نير الاستعمار، جعل السيد فرحات عباس يدرك هذه الحقيقة. لا سيما بعد الانتخابات «Les élections cantonales» للبيان الجزائري بقوة كما تخلل في العدددين: 60، 61. بعد الضمانات المقدمة من طرف المسؤولين الفرنسيين بإجرائها نزيهة خالية من أي غش أو تزوير، هذه التصريحات المتمثلة في تصريح المحامي العام السيد حاكم سوستال شخصياً، لكن الواقع كان شيئاً آخر، لأن التزوير استمر، وحزب السيد فرحات غير لم يحصل فيها على الموقع السياسي، الذي يوصله إلى تحقيق مطالبه السياسية. كل ذلك جعل هذه الشخصية الجزائرية تقنع أن الأبواب موصدة أمام دعواتها المتكررة إلى الحل السلمي. العامل الذي دفعها إلى الخروج عن خطابها التقليدي المتسم بالاعتدال في طرح مطالباتها السياسية إلى خطاب هجومي على سياسة الاستعمار في الجزائر، من خلال نقدها الشديد لممارسات رؤساء البلديات الأوروبيين غير القانونية. لاسيما أثناء الانتخابات المذكورة، حيث ذكر بالحرف الواحد في هذا الصدد: ((إذا كلمة إرهافي تعني : «الخارجين عن القانون»، يمكن أن نعيين اليوم مثل الأمس أن بعض رؤساء البلديات وبعض الإداريين هم الخارجون عن القانون الأوائل، الذين عرفتهم الجزائر)) (2).

1 - FERHAT ABBAS : Notre peuple à droit au respect et à la liberté, la république Algérienne, N° : 53 – 18 février 1955 . op cit.. p : 1.

2- FERHAT ABBAS : Après les élections cantonales, la république Algérienne, N° : 62-20 mai 1955. Op cit. p : 1

إن هذا التحول المسجل على مستوى التعامل السياسي للسيد فرحات ينبع أكثر في توجهه على مستوى الجريدة نحو نشر أخبار ممارسات القمع استعماري فوق الصفحة الأولى، وحتى في مكان الافتتاحية، بأسلوب تميز هنا بالقذف اللاذع<sup>(1)</sup>. وهذا لا يعني ابتعاده تاماً عن مطالب الحل السلمي في الشرغوبية الفرنسية، بل استمر في تردّيد هذه المطالب حتى نهاية فترة الدراسة لكن باستخدام مصطلحات جديدة، يمكن اعتبارها ثورية. مثل: الإمبرياليون، الوطن الجزائري ... الخ.

إن كل هذه المعطيات تجعلنا نتساءل هل أدرك السيد فرحات عباس داخل زرقة، حتى وإن لم يعلن ذلك صراحة أن حرية الشعب تفتّت بالتضحيات، «اعطى هدية من طرف معتصبه؟ وهل هذا الاقتتال سهل عليه بعد ذلك شفاعة يد نحو الرجال الذين آمنوا بهذه الحقيقة، وساروا في درب التضحية إنزع حرية الشعب الجزائري من براثن محتل بغرض؟.

إن الإجابة على كل هذه التساؤلات، التي تدخل في إطار بحث مواقف حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، تكون لاحقا في التحليل الكيفي لهذا الموضع.

ومن جهتها احتلت مواضيع فقة مصدر الحزب المرتبة الثالثة بنسبة: 16.60 بالمائة. أي مساحة 4431 سنتيمترا مربعا ضمن مادة التحليل، وتضمنت خمسة يلقات، نشر اثنان منها باسم المكتب السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وأثنان باسم هذا الحزب الآخر، وبيان واحد باسم أمينه العام السيد عباس، ورسالتان مفتوحتان: الأولى باسم أسرة تحرير المجلة، والثانية باسم الأمين العام لشبيبة الحزب، وبرقيةان لكل من شبيبة الحزب المذكور، والسيد بوجات عباس، وعريضة وتصريح ولائحة، أصدرها حسب هذا الترتيب، حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وحركة معلمى وهران وإطارات الشبيبة سطر إليها في الأول.

1 - La république Algérienne, N° 64 -24 juin 1955, op cit. p : 1.

احتوت بذلك فئة مصدر الحزب وفق التعريف المقدم لها في بداية البحث اثنى عشر نصا، تغلب عليها طابع التنديد بسياسة الادارة الفرنسية تجاه الجزائريين. لأن تسعة نصوص من العدد المذكور كانت تنديدية، وأثنان فقط منها مطلبية، ونص واحد تعبوي انتخابي، وبذلك يسجل اعتماد حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري، والمنظمات التابعة له على أسلوب البيانات الرسمية، والرسائل المفتوحة، والعرائض السياسية، وبرقيات الاحتياج في التعبير عن مواقفهم السياسية إزاء ما يجري في الجزائر. لاسيما في أوقات اشتداد قمع القوات الفرنسية للجزائريين. مثل ما حصل خلال قيام هذه الأخيرة باستخدام سلاح النابالم ضد بعض القرى في الأوراس. إلى جانب حل الادارة الفرنسية لحركة الانتصار للحربيات الديمقراطية. كما أشار إلى ذلك سابقا، الأمر الذي جعل رد فعل هذا الحزب سريعا بإصدار بيان تحت عنوان: "ردود فعل الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري" احتج فيه بشدة على مثل هذه التصرفات تجاه الجزائريين<sup>(1)</sup>، أو نشره لبيان آخر في العدد: 49 الصادر بتاريخ 24 ديسمبر 1954. عندما أقدمت هذه القوات آنذاك بحملات تمشيط واسعة بمنطقة: تizi وزو، استهدفت ترهيب السكان في هذه المنطقة من خلال توقيفهم وتعذيبهم وتغريب متكلّفهم، وباعتقالات واسعة في منطقة الوانزة، وفي فرنسا ضد الجزائريين. خاصة منهم مناضلي حركة الانتصار للحربيات الديمقراطية.

كما كان إعلان السلطة الفرنسية عن مشروع حالة الاستعجال، مناسبة أخرى لم يتردد فيها هذا الحزب عن التنديد بسياسة تصعيد العنف من طرف هذه السلطة عن طريق نشر إعلان في العدد: 58 الصادر عن اجتماع مكتب السياسي المنعقد بتاريخ 24 مارس 1955.

وفقاً لما ورد سابقا، فإن حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري لم يستعمل هذا النوع من البيانات المطلبية إلا مرة واحدة، حينما نشر في العدد: 47، الصادر

1 - Bureau politique de l'UDMA : Les réactions de L'UDMA, la république Algérienne, N° : 46 -12 novembre 1954 . op cit.. p : 4.

بتاريخ 03 ديسمبر 1954 عريضة سياسية بعنوان: «عريضة إ.د.ب.ج في لظن الجزائري»، التي طالب فيها السلطات الفرنسية أمام الحاضرين بما عبر به حرف الواحد: ((نطالب حكومة الجمهورية بالقيام وبسرعة بإصلاحات فورية، مطابقة لآمال الشعب الجزائري، ولو عود الدستور الفرنسي)).

إن ما يمكن استنتاجه في تحليلنا لفتة مصدر الحزب، هو أن هذه البيانات لسياسة الصادرة عن حزب السيد فرحت عباس شكلت الأداة التي عبر بها لغة متاحة ويووضح قام عن آرائه وموافقه السياسية من الواقع الهامة الخاصة بمحدث أول نوفمبر 1954 خلال فترة الدراسة. وكانت بذلك الحقل المرجعي بالصدر الأساسي، الذي نسجت على منواله المصادر الأخرى في تناولها لحدث نفسه. لاسيما منها شببية هذا الحزب، وحركة معلمى وهران اللتان أصلرتا بيانات تأيد لما أثاره الحزب المذكور من مواقف سياسية، لم تحد أبداً عن سلاطينه. مثل ما جاء في الأعداد: 47، 49، 50، لما قامت هاتان الحركتان بنشر هذا النوع من النصوص للتعبير من خلالها عن مواقفها التنديدية بسياسة لشاعر السلط على الجزائريين. على غرار ما جاء في البيانات المبالغة الذكر. هذه البيانات التي تعتبر بمثابة المصدر الأمثل لدراسة سياسة حزب السيد فرحت على تجاه الموضوع المبحوث. كما سنقوم بذلك لاحقاً في الفصل الرابع. أما لهذا مصدر التحرير، فاحتلت مواضعها المرتبة الرابعة بنسبة: 14.17 في المائة. لمساحة 3781 سم<sup>2</sup> ضمن مساحة مادة التحليل. وتشكلت بذلك من 20 بفراغ، منها ستة عشر خبراً، وتعليقان، ومقال، وصورة كاريكاتورية. مما ين سيطرة الأخبار على مواضيع مصدر التحرير، التي وظفتها الجريدة بقوة لافضح ممارسات القمع، التي قامت بها السلطات الفرنسية وقواتها العسكرية ضد الجزائريين. حيث يسجل في هذا الصدد نشر ثلاثة عشر خبراً من جملة ستة عشر خبراً. أي أن الجريدة لم تخصص سوى ثلاثة أخبار لتغطية نشاطات حزب اللحاد الديموقراطي عبر مدن تيارت ومستغانم والجزائر العاصمة، بمناسبة إحياء الذكرى الثانية عشرة لإصدار البيان الجزائري، من طرف السيد فرحت عباس

يوم 10 فيفري 1943. وهي المناسبات التي خصصت أيضا - كما رأينا ذلك في النقطة السابقة - إلى التنديد بسياسة العنف المطبقة على الجزائريين من طرف السلطة المذكورة.

أما الأخبار المنشورة باسم أسرة تحرير الجريدة، فإن هذه الأخيرة طرحت فيها موضوع القمع الاستعماري ضد الجزائريين في كل من الأغواط، وتبسة، ومبلة، ومدينة الجزائر، وباتنة، وتizi وزو وغيرها من المناطق الجزائرية، التي سبق التطرق إلى معظمها في تحليل الفنات، التي قمت معالجتها لحد الآن.

في حين لم يصدر عن مصدر التحرير - كما سجلنا ذلك سابقا - سوى تعليقان، ومقال، وصورة كاريكاتيرية. حيث خصصت هذه المواجهة على التوالي: إلى إثارة قضية حرية الرأي والتعبير في الجزائر، في ظل الحصار المفروض على الصحافة الحرة على مستوى العدد: 62، وموضوع حالة الاستعجال والزج بالجزائريين داخل المحتجزات في العدد: 66، وإلى طرح موضوع استهداف القراء من طرف الاستعمار الفرنسي، لترهيب الجزائريين. قصد إدامة سيطرته عليهم في العدد: 5.

أما الصورة الكاريكاتورية فعلقت أسرة التحرير بواسطتها على سياسة الإدماج، التي تريدها الإدارة الفرنسية للجزائريين، من خلال عرض صورة جزائري طريح الشارع في حالة صحية هزيلة جدا بفعل المجاعة، إلى جانب عبارة: «تدمجه» لأحد رجال الأمن الفرنسي المتفرج مع زميله على هذا الوضع المأساوي للشخص المذكور. وهي صورة تشير في معناها إلى أن سياسة الإدماج المذكورة بالنسبة للجزائريين هي حرمانهم من أبسط حقوقهم<sup>(1)</sup>.

في نهاية تحليلنا لمواضيع مصدر الفنات محل المعالجة، يمكن القول أن اختواء (المصدر) على هذا النوع من المواضيع جعله المدير الذي خصصه مسؤول الجريدة للتشهر بسياسة القمع الاستعماري في الجزائر، أمام الملأ. لاسيما بعد

1- Rédaction : La république Algérienne, N° : 54 - 25 février 1955. Op cit. P : 1

لعل يقانون حالة الاستعجال، وما ترتب على ذلك من تضييق على الصحافة الجزئية وتعريض رجالها إلى الإبعاد والسجن. الأمر الذي أدى كما لاحظنا إلى تقليل من استخدام الأنواع الصحفية المخصصة لطرح الرأي، وعرض المواقف. مثل التعليقات والمقالات، والتوجه أكثر نحو توظيف الأخبار لفضح ممارسة سلطة الفرنسية تجاه الجزائريين. إلى جانب نشر كل المواقف تحت توقيع تحرير، لتجنب أصحابها المصير المذكور. كما تم التطرق إلى ذلك سابقا.

في الأخير احتلت مواجهة مصادر فقة صحف العالم المرتبة الأخيرة بنسبة 2.45 في المائة، أي خصصت لها الجريدة مساحة: 655 سم<sup>2</sup> ضمن مساحة ملء التحليل. وهي نسبة ضئيلة مقارنة بنسب مواجهة مصادر الفنات السابقة. فعلى نشرها مرة واحدة في العدد: 46، للإشارة من خلالها إلى أصوات ثورة أول نوفمبر - كحدث جديد - في بعض الصحف الفرنسية، والعاملة لسكورة سابقا.

إن ما يمكن تسجيله حول مواجهة مصادر فقة صحف العالم، هو أن جريدة الجمهورية الجزائرية قامت بنقل مواجهة عن الحدث المذكور، تطابق محتواها مع نظرها لموضع في الجزائر. مثل دعوتها إلى إجراء إصلاحات سياسية، واجتماعية واقتصادية في الجزائر. وبالتالي استغلال هذا المصدر لتدعم مواقفها الخاصة بالموضوع المبحوث.

نستنتج في نهاية تحليلنا لفتة المصادر التي اعتمدت عليها جريدة الجمهورية الجزائرية، أن هذه الأخيرة اعتمدت في متابعتها لواقع أحد ثورات نوفمبر 1954 على نفسها كجريدة حزبية في إنتاجها لما دعاها الصحفية بنسبة كبيرة جداً بمجلزات السبعين في المائة. العامل الذي جعلها تستقل في سياستها الإعلامية إزاء ما يكتبها للحدث المبحوث - كما سجلنا ذلك سابقاً - من خلال التعبير الصريح عن مواقف حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وعرض آرائه وأفكاره من الوضع في الجزائر خلال فترة الدراسة بصورة مباشرة كناطق باسمه.

إن المعالجة التي حظي بها الموضوع المدروس في جريدة الجمهورية الجزائرية وفق الكيفية المذكورة، يعطي المادة المنشورة في هذا الصدد صفة الوثيقة التاريخية، التي لا يمكن لأي باحث بجاهلها في بعده لمواصف حزب السيد فرحان عباس من الوضع في الجزائر خلال سنتي: 1954، 1955.

### 5 - موقع نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954.

تحتليف الجريدة عن الكتاب كون تغطيتها الصحفية ومعالجتها للأحداث الساعة تتوزع على أكثر من حدث، وموضوع. وهي بذلك تخصص لكل واحد منها مكانا فوق صفحاتها. تناسب أهميته من حيث المساحة والموقع والطبيعة والإخراج مع وزنه الحدثي، وثقته السياسي.

نستخلص من الكلام السابق أن تغطية الجريدة للأحداث المختلفة والقضايا المتنوعة لا يحظى بنفس الاهتمام. لاسيما على مستوى الموقع، الذي هو موضوع دراستنا. وهي بذلك تصنف الأحداث إلى مستويات. يحتل الأهم منها المرتبة الأولى، والهام المرتبة الثانية ... وهكذا حتى نهاية التصنيف. لأن السؤال الواجب طرحة هنا يتمثل في : على أي أساس يتم هذا الترتيب للأحداث؟

قبل الإجابة على هذا السؤال، لابد من التأكيد مرة ثانية على أن اهتمام الجريدة بأي موضوع يعني في لغة الصحافة إبرازه للقارئ أكثر من غيره، من خلال ما عبر عنه الباحث عبد العزيز شرف بما يلي : ... ((فالمكان الذي يشغل الموضوع ومصاحبة الصورة وللون له، كلها أو بعضها أمور تبين للقارئ الأهمية النسبية للأخبار والمواضيع على الصفحة))<sup>(1)</sup>.

ومن ذلك، فإن عنصر المكان المخصص للموضوع في الجريدة، المعروف في التحرير الصحفي بالموقع هو من التقنيات الصحفية الأساسية المطبقة في تقرير أي حدث من القاريء.

61- عبد العزيز شرف : *لأساليب الفنية في التحرير الصحفي*، دار قيادة للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، 2000 من: 15.

إن الواقع وفق الطرح السابق، تتفاوت في الجريدة، من حيث الأهمية على سرى الصفحات، وحتى داخل الصفحة الواحدة. وتوزيعها على المواقع لشورة يدخل في البناء المادي لهذه الأخيرة. هذا البناء الذي يخضع بالدرجة الأولى إلى الأهداف المراد تحقيقها من النشر. وبالتالي إلى سياسة الجريدة التي تتحكم فيها عوامل عديدة منها، الجهة المالكة للدورية، وطبيعة الجمهور، إلإراف السياسية والاقتصادية المتعامل معها ... الخ.

بين لنا مما سبق، أن الموقع في الجريدة من العناصر الأساسية التي توظفها الجريدة في اهتمامها بموضوع معين، إلى جانب العناصر الأخرى مثل المساحة، إبرة النسخ، والصورة، والعنوان، واللون ... الخ. وعلى أساس ذلك تجري دراسة الواقع التي خصصتها جريدة الجمهورية الجزائرية إلى مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 خلال فترة الدراسة. وهذا من خلال تصنيف هذه الواقع إلى لفة الصفحة الأولى، وففة الصفحة الثانية، وففة الصفحة الثالثة، وففة الصفحة الأخيرة، وففة الصفحات الأخرى. وفق ما تم ذكره سابقا على مستوى تعريف فات البحث.

إن القصد من التصنيف المذكور للموقع محل المعالجة يتمثل في الوصول إلى الأية التي أولتها الجريدة المبحوثة على المستوى المذكور للحدث، وعلاقة ذلك بمساحتها الإعلامية كدورية حزبية.

بما ذكر سابقا، بين الجدول رقم: 5 أن جريدة الجمهورية الجزائرية نشرت مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في موقع الففة محل المعالجة بالشكل التالي:

- نسبة: 32.35 في المائة في موقع الصفحة الأولى. أي خصصت له ضمن المساحة مادة التحليل مساحة: 8634 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 20,94 في المائة في موقع الصفحات الأخرى. أي خصصت له ضمن مساحة مادة التحليل مساحة: 5589 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 19,08 في المائة في موقع الصفحة الأخيرة. أي خصصت له ضمن مساحة مادة التحليل مساحة 5092 سم<sup>2</sup>.

- نسبة: 14,06 في المائة في موقع الصفحة الثالثة. أي خصصت له ضمن مساحة مادة التحليل مساحة 3752 سم<sup>2</sup>.

- نسبة 13,55 في المائة في موقع الصفحة الثانية. أي خصصت له ضمن مساحة مادة التحليل مساحة 3616 سم<sup>2</sup>.

يتجلى من النسب المئوية المقدمة، وما ارتبط بها من مساحات متعددة ضمن مادة التحليل، أن مساحة موقع الصفحة الأولى الخاصة بمواقع الحدث المدروس جاءت في المرتبة الأولى بنسبة: 32,37 في المائة. مساحة: 8906 سم<sup>2</sup> ضمن مادة التحليل. وهذا نتيجة قيام مسئولي هذه الجريدة بتخصيص الصفحة الأولى إلى عرض مواطن وقائع هذا الحدث أكثر من الواقع الأخرى، لجعله في متناول القارئ. حيث تكشف لنا الأرقام أنه على مستوى تسعه عشر عدداً صدر خلال فترة الدراسة، فإنَّ الجريدة تناولت الحدث فوق هذه الصفحة في خمسة عشر عدداً، وخصصت له أكثر من: 75 في المائة من مساحة الصفحة الأولى في خمسة عشر أعداد، ونسبة 50 في المائة من مساحتها في تسعه عشر أعداد، ونسبة أقل من 25 في المائة في عدد واحد فقط. أي معدل نشر عددي فرق هذه الصفحة نسبة: 43 في المائة.

يعود ميل جريدة الجمهورية إلى نشر أخبار ثورة أول نوفمبر 1954 فوق موقع الصفحة الأولى مقارنة ب مواقعها الأخرى إلى حرصها على نشر افتتاحياتها - وبصورة دائمة طبعاً - فرق هذه الصفحة إلى جانب مواطن السيد فرحات عباس. مثل تدخله أمام المجلس الجزائري كما حدث في العدد: 47 أو تصريحه لاذاعة أوروبا رقم: 1 في العدد: 65. وكذا البيانات الرسمية الصادرة عن حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري على غرار ما تم في العدد: 49، بالإضافة إلى التعليق السياسية لمناضلي هذا الحزب. خاصة منها تعليق السيد أحمد بن زادي

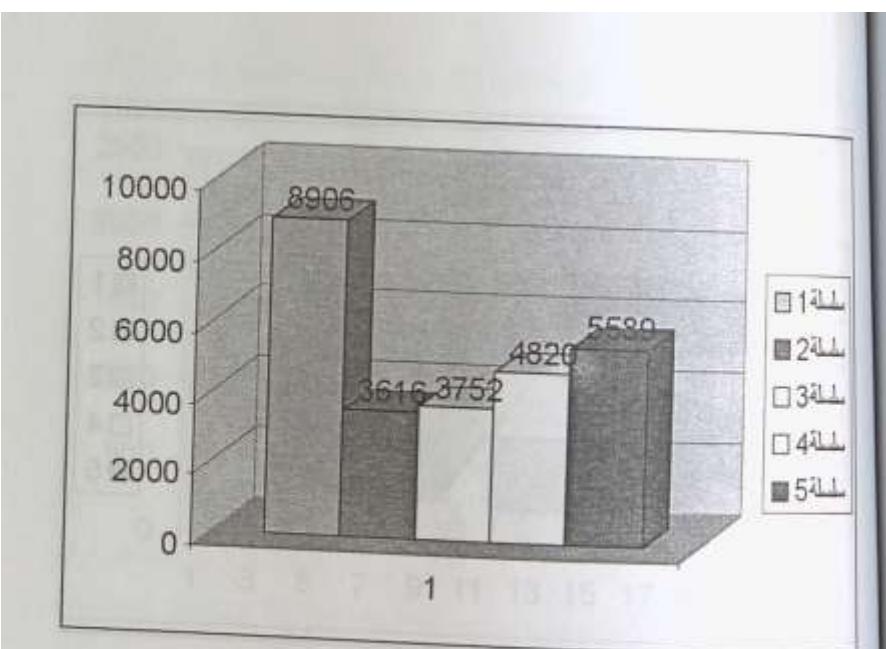
مما جرى في الأعداد: 49 و 51 و 54، والسيد قدور ساطور والتحرير، مثلما  
هل على التوالي في الأعداد: 56 و 62 و 66.

كما أن الجريدة قامت بعد جلوتها إلى نشر معارضها باسم التحرير  
خالية صحافيتها من السجن والإبعاد، بعد تطبيق قانون حالة الاستعجال  
من طرف الإدارة الفرنسية. وفق ما تم التطرق إلى ذلك سابقاً، قامت بنشر  
الأخبار فوق الصفحة محل المعالجة وفق ما سجل في العدد: 64.

إن ما يمكن استخلاصه من تحليل فتة موقع الصفحة الأولى هو أن الجريدة  
حافت هذا الأخير إلى نشر المعارض السياسية، التي عرضت من خلالها  
آراء الحزب، ومواقفه المختلفة من الحدث المذكور، مثل الافتتاحيات، والتعليق  
السياسي والبيانات الرسمية المذكورة سابقاً. الأمر الذي يبين أن الطرح السياسي  
لموضوع المبعوث حظي بالأولوية في سياستها الإعلامية باعتبارها جريدة حزبية  
تل دورها الأول في التعبير عن تصور هذا الحزب تجاه الوضع في الجزائر، الذي  
سيطرت عليه وقائع ثورة فاتح نوفمبر خلال فترة الدراسة. كما سجلنا ذلك في  
المجتنا لنقطات السابقة، وتبين من جهة أخرى الأهمية الكبيرة التي أولاها حزب  
الاتحاد الديمقراطي، لما نحن في صدد بمحنه. كونه حدثاً وطنياً حظي بالأولوية  
ضمن الاهتمامات السياسية للسيد فرحات عباس منذ العشرينيات من القرن  
العشرين كما أشرنا إلى ذلك في الفصل الأول.

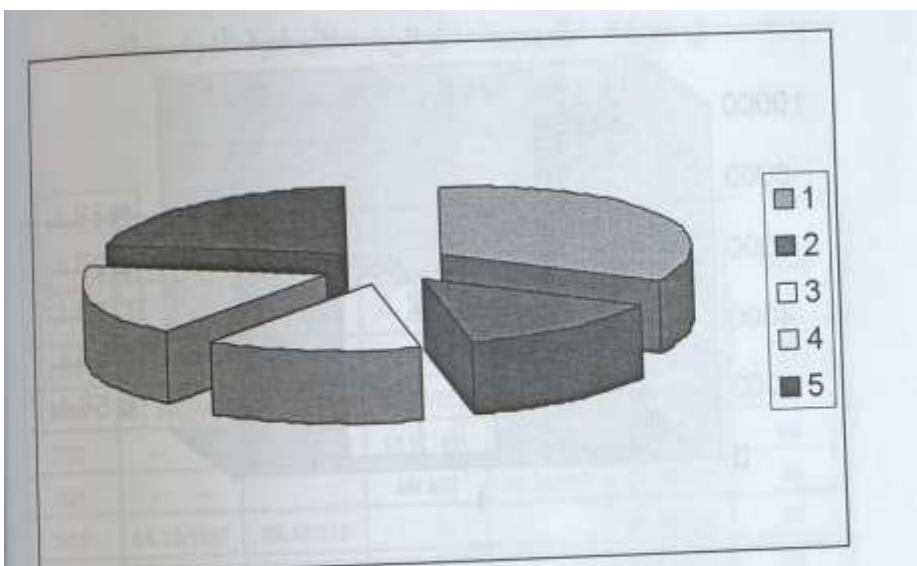
جدول رقم: 5 يبين موقع المواقع المنشورة عن ثورة أول نوفمبر 1954  
 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
 1 نوفمبر 1954 / 31 ديسمبر 1955

م	الأخيرى تكرار %	الأخيرة تكرار %	الثالثة تكرار %	الثانية تكرار %	الأولى تكرار %	عدد
2473	- -	17.46/432	26.48/655	15.36/380	40.67/1006	46
5384	37.90/2041	21.08/1135	16.12/868	09.28/500	15.60/840	47
2726	- -	38.62/1053	15.07/411	35.14/ 958	11.15/304	48
1827	- -		48/ 877	26.76/489	25.23/461	49
2901	64.35/1867	09.47/275	- -	- -	25.16/759	50
1122	45.18/507	- -	- -	- -	54.81/615	51
378	100/378	- -	- -	- -	- -	52
711	- -	47.25/336	- -	- -	52.74/375	53
1412	43.90/620	- -	- -	- -	56.09/792	54
787	- -	- -	23.76/187	- -	35.57/280	55
1739	- -	- -	21.67/377	32.94/573	45.37 /789	56
1642	- -	30.08/494	04.87/80	13.70/225	51.33/843	58
420	- -	100/420	- -	- -	- -	60
- -	- -	- -	- -	- -	- -	61
496	35.48/176	- -	- -	- -	64.51/320	62
- -	- -	- -	- -	- -	- -	63
463	- -	44.27/205	- -	20.08/93	35.63/165	64
680	- -	- -	- -	- -	100/680	65
1522	- -	30.88/470	19.51/297	05.12/78	44.98/677	66
26683	5589	18.06/4820	14.06/3752	13.55/3616	33.37/8906	ج



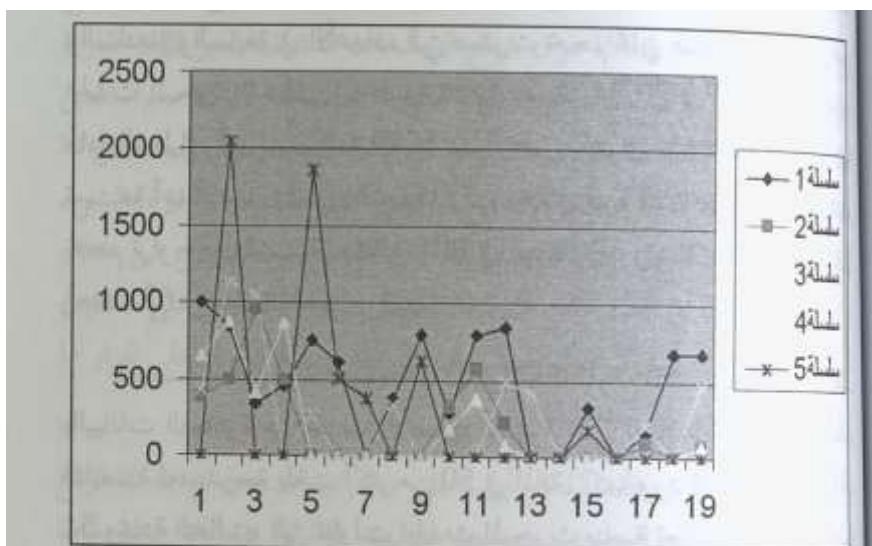
رسم توضيحي رقم: 5 (أ) يبين مساحات مواقع نشر مواطن ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة: 1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - موقع نشر الصفحة الأولى.
  - (2) - " " " " - (2)
  - (3) - " " " " - (3)
  - (4) - " " " " - (4)
  - (5) - " " " " - (5)



رسم توضيحي رقم: 5 (ب) يبين نسب مساحات مواقع نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954 – 31 ديسمبر 1955.

- 
- (1) - نسبة مساحة الصفحة الأولى.
  - " " - (2)
  - " " - (3)
  - " " - (4)
  - الصفحات الأخرى. " " - (5)



رسم بياني رقم: 5 (ج) يبين الحركة العددية لمساحات مواقع نشر مواطنين ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية خلال فترة الدراسة:  
1 نوفمبر 1954 - 31 ديسمبر 1955.

- (1) - بيان الصفحة الأولى.
- (2) - بيان الصفحة الثانية.
- (3) - بيان الصفحة الثالثة.
- (4) - بيان الصفحة الأخيرة.
- (5) - بيان الصفحات الأخرى.

أما موقع الصفحات الأخرى المكونة من الصفحات: الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة في الأعداد، التي صدرت بحجم ثاني صفحات، فإن موضعحدث المبحث احتلت فيه المرتبة الثانية بنسبة: 20.94 في المائة ضمن مساحة مادة التحليل. أي مساحة 5589 سم<sup>2</sup> على مستوى ستة أعداد فقط من جملة تسعة أعداد صدرت في الحجم المذكور خلال فترة الدراسة. وتم هذا النشربحجم تراوح بين نسبة: مائة في المائة في العدد: 52 ونسبة: 35.48 في المائة في العدد: 62، حسب الجدول رقم: 5.

خصصت الجريدة الصفحات المكونة لهذا الموقع لنشر موضع ارتبطت بالبيانات الصادرة عن حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري والمنظمات التابعة له، بدرجة بلغت أكثر من 50 في المائة. كما ورد في الأعداد: 50,47 51 ونهاية التعالق، التي تناولتحدث المبحث بنسبة تعدد 40 في المائة.طبقاً لما تم على مستوى الأعداد: 52، 54، 62. ولم تنشر مادة الأخبار في الموقع على الدراسة إلا مرة واحدة في الصفحة الخامسة من العدد: 58.

توضح النتائج الرقمية المحصل عليها في بحث موضع ثورة أول نوفمبر 1954 المنشورة في موقع الصفحات الأخرى أنَّ سياستها الإعلامية على هذا المستوى لم تتغير. مقارنة بما قامت به في هذا المجال في موقع الصفحة الأولى، من حيث طبيعة الموضوعات المنشورة المتمثلة في البيانات الرسمية للاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري والمنظمات التابعة له، وتعالق مناضليه بنسبة: 80 في المائة. الأمر الذي يكشف أنَّ الجريدة جعلت الصفحات الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة، المكونة لموقع الصفحات الأخرى. أي الداخليه قضاء إضافياً ومكملاً لخطة نشرها المطبقة في موقع الصفحة الأولى لموضعحدث المبحث، من خلال اعتماد خطوة الإشارة إلى الموضوع في الصفحة الأولى، ثم إحالة القارئ إلى صفحات هذا الركن، لمتابعة التفاصيل في العديد من المرات. وهي طريقة تعتمدها حل الصحف من أجل تقرير الموضع المنشورة فوق الصفحات الداخلية المكونة للموقع المذكور من القارئ. باعتبارها صفحات مبنية لأبد

إن إيجابها بهذه الكيفية. خاصة وأن ما نشرته جريدة الجمهورية من مواضيع في ثورة أول نوفمبر 1954 فوق موقع الصفحات الداخلية يغير قليلاً مقارنة بموقع الأخرى. لأنها نشرت فوق أربع صفحات مساحة 5589 سم<sup>2</sup>. معنٍ سلمساحة 1397 سم<sup>2</sup> في الصفحة الواحدة. أي ما يعادل السلس مما نشره فوق الصفحة الأولى، وتقريراً الرابع مما نشرته في الصفحة الأخيرة. الشيء الذي يكشف حرصها على تغريب الحدث المدروس من القارئ، من خلال إزكـر نشر وقائعه في الصـفحـاتـ المـحقـقةـ لـذـلـكـ،ـ والـقيـامـ بـالـعـكـسـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ لـصـفـحـاتـ الـداـخـلـيـةـ،ـ الـتيـ لاـ توـفـرـ فـيـهاـ خـصـائـصـ النـشـرـ المـذـكـورـةـ.ـ عـلـىـ غـارـ ماـ ظـاهـرـ بـأـسـتـخدـامـ الـمـوـقـعـ مـعـ التـحلـيلـ.

تحلى نتيجة السالفـةـ الذـكـرـ أـيـضاـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ اـسـتـخدـامـ الـمـجـلـةـ لـمـوـقـعـ لـصـفـحـةـ الـأـخـيـرـةـ،ـ الـذـيـ اـحـتـلـتـ مـسـاحـتـهـ نـسـبـةـ 19.08ـ فـيـ الـمـائـةـ ضـمـنـ مـادـةـ لـعـلـلـ.ـ أـيـ خـصـصـتـ لـلـحـدـثـ الـمـبـحـوـثـ مـسـاحـةـ 5092ـ سـمـ<sup>2</sup>ـ بـفـارـقـ بـسيـطـ عـنـ سـاحـةـ مـاـ خـصـصـتـ لـهـ مـنـ حـيزـ فـيـ مـوـقـعـ الـصـفـحـاتـ الـأـخـيـرـةـ،ـ قـدـرـهـ نـسـبـةـ 1.86ـ فـيـ الـلـائـةـ.ـ أـيـ أـنـ مـوـقـعـ الـصـفـحـةـ الـأـخـيـرـةـ،ـ الـذـيـ يـأـتـيـ مـنـ حـيـثـ الـأـهـمـيـةـ الـصـحـفـيـةـ فـيـ لـرـنـةـ ثـانـيـةـ بـعـدـ مـوـقـعـ الـصـفـحـةـ الـأـوـلـىـ حـظـيـ بـالـأـولـويـةـ،ـ مـنـ حـيـثـ اـسـتـخدـامـهـ فـيـ نـشـرـ وـقـاعـعـ مـاـ نـخـنـ فـيـ صـدـدـ مـعـالـجـتـهـ،ـ مـاـ يـؤـكـدـ التـنـاـجـ المـتوـصـلـ إـلـيـهـاـ مـنـذـ قـلـيلـ.

تـأـكـدـ أـهـمـيـةـ نـشـرـ مـوـاضـيـعـ الـحـدـثـ الـمـدـرـوـسـ فـيـ مـوـقـعـ الـصـفـحـةـ الـأـخـيـرـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـجـرـيـدـةـ مـنـ خـالـلـ اـسـتـخدـامـهـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ تـسـعـةـ عـشـرـ عـدـدـاـ فـيـ نـشـرـ مـسـتـةـ بـيـانـاتـ رـسـمـيـةـ وـأـرـبـعـةـ أـخـبـارـ وـتـعـلـيقـينـ،ـ وـتـدـخـلـ وـاحـدـ.ـ أـيـ مـعـدـلـ نـشـرـ عـلـىـ مـسـطـوـيـ العـدـدـ الـواـحـدـ نـسـبـةـ 39ـ فـيـ الـمـائـةـ.ـ مـقـابـلـ نـسـبـةـ 43ـ فـيـ الـصـفـحـةـ الـأـوـلـىـ وـنـسـبـةـ 14ـ فـيـ الـمـائـةـ فـيـ الـصـفـحـةـ الـوـاـحـدـةـ مـنـ مـوـقـعـ الـصـفـحـاتـ الـداـخـلـيـةـ عـلـىـ الصـعـيدـ نـفـسـهـ.ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـوـضـعـ أـنـ مـعـدـلـ النـشـرـ الـعـدـديـ فـوـقـ لـصـفـحـةـ الـأـخـيـرـةـ مـرـتفـعـ.ـ حـيـثـ يـلـغـ الـخـمـسـينـ (5/2)ـ مـنـ مـادـهـاـ الـتـحـرـيرـيـةـ طـوـالـ فـرـةـ الـدـرـاسـةـ.ـ وـبـيـنـ الـأـهـمـيـةـ الـتـيـ حـظـيـ هـاـ هـذـاـ مـوـقـعـ فـيـ سـيـاسـةـ نـشـرـ الـجـرـيـدـةـ،ـ مـنـ حـيـثـ طـبـيـعـةـ الـمـوـادـ الـمـنشـوـرـةـ،ـ الـتـيـ كـانـتـ فـيـ أـغـلـبـهـاـ مـوـاضـيـعـ تـحـلـيلـيـةـ لـوـقـائـعـ ثـورـةـ

أول نوفمبر 1954. طرح فيها حزب السيد فرجات عباس، ومناضلوه مواقفهم وأفكارهم. على غرار ما حصل في الواقع السابقة. وبذلك فإن طريقة تناول الجريدة للموضوع المدروس كانت دون تغيير، ماعدا من حيث حجم المادة المنشورة في كل موقع. كما سجل ذلك سابقا.

يمكن أيضا استخلاص التبيحة نفسها في استخدام الجريدة لموقع الصفحة الثالثة، التي احتلت مساحتها المرتبة الرابعة ضمن مساحة مادة التحليل بنسبة: 14.06 في المائة. أي مساحة قدرها 3752 سم<sup>2</sup> على مستوى ثمانية أعداد من جموع تسعه عشر عددا، تضمنت موادا خاصة بالحدث المدروس، عبارة عن تدخلين في العدد: 47 و 49، وتعليقين في العدد: 55 و 66. ومادة صحف العالم في العدد: 46، وعريضة في العدد: 47 وبقية افتتاحية في العدد: 48 وغير في العدد: 58.

بلغ معدل النشر العددي في موقع الصفحة الثالثة نسبة: 22 في المائة. وهي نسبة منخفضة مقارنة بما سجل في هذا العدد في الواقع السابقة، نظراً لحدودية حجم مواضيع الحدث المدروس المنشورة فوق هذا الركن، التي كانت نسبتها فوق الصفحة حل المعالجة في الأعداد الثمانية المذكورة أقل من نسبة: 25 في المائة ماعدا في العدد: 49 التي بلغت فيه هذه النسبة: 48 في المائة. الأمر الذي يكشف ميل الجريدة في سياستها الإعلامية إلى إعطاء الأولوية لما نحن في صدد دراسته، من حيث تكتيف نشر مواده في الواقع الأساسية مثل الصفحتين: الأولى والأخيرة، والتقليل من ذلك في الواقع الثانوية. مثل الصفحتين: الثالثة والثانية كما نسجل ذلك لاحقا.

وفق ما تمت الإشارة إليه في بداية تحليل موقع الصفحة الثالثة، فإن سياسة الجريدة لم تتغير، من حيث نوعية المادة المنشورة في هذا الأخير، والتي ارتبطت كما عرضنا ذلك منذ قليل بمواضيع تحليلية، تناولت مواقف الحزب، وآراء مناضليه من حدث ثورة نوفمبر 1954.

إنها جاءت مساحة موقع الصفحة الثانية في المرتبة الأخيرة ضمن مساحة التحليل الخاصة بالحدث المدروس بنسبة: 13.55% في المائة، مساحة 3616 تضمنت عشرة أخبار في الأعداد: 55, 56, 58, 62, 66. وتصريح ي يأتي بعمل في العدد: 47، وتعليق في العدد: 46، بالإضافة إلى بقية تدخل وتعليق كل من السيدين: شريف حاج سعيد، وأحمد بن زادي في العدددين: 48, 49.

بالرغم من نشر خمسة عشر موضوعاً حول الحدث المبحوث فوق الصفحة الأولى إلا أن مساحته احتلت المرتبة الأخيرة ضمن مساحة مادة التحليل، وكذا في مستوى معدل النشر في العدد الواحد، البالغ نسبته: 22% في المائة، بسبب إن المريدة بنشر أخبار قصيرة في شكل عمود خفيف أو أقل من ذلك فوق هذه الصفحة. عكس ما تم على مستوى الواقع الأخرى، التي تضمنت مواضيع طويلة. فإن التدخلات التي شغل الواحد منها في العدد الواحد أكثر من صفحة.

إذ ما يمكن استنتاجه في تحليل موقع الصفحة الثانية، يتمثل في أنه كان ركناً في التقرير الأخبار الخاصة بشورة أول نوفمبر 1954 داعل الجريدة، وأن مستوى انتشار الذي حظي به في سياسة نشر هذه الأخيرة كان مساوياً لما حظي به في الحال نفسه موقع الصفحة الثالثة، بمعدل نشر عددي بلغت نسبته: 22% في المائة، بما ذكر سابقاً. معنى أنها لم تمل كثيراً إلى استخدام الصفحتين الثالثة والثانية لبراكيتها للحدث المبحوث، لأنها كانت مثل الصفحات الداخلية الأخرى بصلة من حيث الموقع عن اهتمام القراء، وفضلت بذلك طرح هذا الحدث في الصفحتين: الأولى والأخيرة، خاصة ما تعلق منه بالموضوع: التي تناولت فيما تصور حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري للوضع في الجزائر وآراءه بحل الأزمة، وموافقه من سياسة السلطة الفرنسية تجاه الجزائريين.

في نهاية هذا الفصل، يمكن القول أن حدث أول نوفمبر 1954 حظي بالأولوية من طرف جريدة الجمهورية الجزائرية على مستوى معالجته كحدث إيجي، تصدر الاهتمامات السياسية لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري

برعامة السيد فرحت، هذا الاهتمام الذي لم يخرج عن إطار البرنامج السياسي لهذا الحزب ونضاله كحركة جزائرية ضد سياسة الاستعمار الفرنسي في الجزائر، وبخلي الاهتمام السالف الذكر للجريدة المدروسة بالحدث المذكور في المساحة المخصصة له على مستوى صفحاتها، والتي بلغت تقريريا ربع مساحتها طوال فترة الدراسة وفي اعتمادها على الكلمة المكتوبة في معالجة وقائعه، باعتبارها صحفة حزبية مالت أكثر إلى استخدام الأنواع الصحفية، لتحليل الأحداث وعرض مواقف الحزب الصادرة باسمه، وأراء أمينه العام، ومناضلي الصحفيين، الذين كانوا المصدر الأساسي لما نشرته من مادة فوق صفحاتها، لاسيما في موقعها الأساسية (الصفحتان: الأولى والأخيرة). حرصا منها على تقرير الحدث إلى قرائهما.

إن جريدة الجمهورية بطرحها للموضوع المدروس، وفق الكيفية المذكورة قدمت مادة غنية، من حيث التفصيلية الإعلامية والمعالجة السياسية، لتفاعل حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري مع ما نحن في صدد دراسته. خاصة ما تعلق بموافقه المعلنة تجاهه، التي هي موضوع الفصل التالي.

## الفصل الرابع

### نهوض ثورة 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية

نورنا في الفصل الثالث على ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري من حيث المواقيع والطبيعة إنجز والمصادر والصفحات، باعتمادنا أسلوب التحليل الكمي الذي تمكنا منه من تحديد مدى حضور الجوانب المبحوثة السابقة في مادة البحث، وكذا عالص عرضها فوق الصفحات. أي قمنا بدراسة كمية وصفية، لزانا من خلالها الحدث المبحوث كما هو في الواقع. وهي معالجة تركزت كما سلف الذكر على تصوير الظاهرة كميا لم تتجاوز حدود قياس مدى حضور نظرها المبحوثة في المجال المدروس، ولم تتطرق بذلك تجاهيا إلى جانب ماذا في، أي ما تضمنه محتواها من أفكار مختلفة بشأن هذا الحدث كمادة إعلامية نهل في عيارها معانٍ محددة نابعة من خلفية سياسية معينة لم تخرب عن تصور جب السيد فرحة عباس للأحداث المختلفة، لاسيما ما تعلق منها بالوضع في الجزائر خلال فترة الدراسة.

من أجل تعزيز بحثنا لحدث ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية واستكمالا لدراسة جوانبه الكمية المتعلقة بقياس مدى حضور مادته في الواقع لحدث، أفردنا فصلا كاملا لتحليل المفاهيم المقدمة بشأن ما نحن في صدد بحثه لشروع وهذا للتعرف على معانٍ هذه المفاهيم في الجريدة كناطق رسمي باسم جب سياسي جزائري، عرف بشناطه المكثف على الساحة الجزائرية وظروفاته لسياسة الواضحية تجاه الوضع الذي ساد الجزائر خلال فترة البحث.

لعتمدنا في دراستنا للنقطة محل المعالجة على أداة التحليل النوعي باعتبارها لسلطة البحثية المناسبة لدراسة المفاهيم المقدمة لثورة 1954 في جريدة الجمهورية. حيث قمنا بقراءة كل ما ورد بشأنها من مفاهيم في مادة التحليل، التي تتكون

من جميع المواقب ذات العلاقة بهذه الثورة، والتي تم جردها في التحليل الكمي على مستوى الفصل الثالث. وهذا حرصاً منا على أن يكون هذا التحليل الكيفي شاملًا لكل ما كتب عن الموضوع في الجريدة محل الدراسة.

أما ما تعلق بطريقة تحليلنا لمقاهيم الحدث المبحوث في مادة الدراسة، فإننا قمنا بمعالجتها من زوايا مختلفة في شكل أبعاد مختلفة، رصدنا من خلالها ما نحن بشأن مجده من جوانب متعددة متكاملة في تحقيق الغرض المنشود على مستوى هذا الفصل. وهذا من خلال حصرنا للأبعاد التي جرى على ضوئها دراسة المقاهيم محل المعالجة فيما يلي :

- مفهوم حدث ثورة أول نوفمبر 1954.
- مفهوم مجاهدي ثورة أول نوفمبر 1954.
- مفهوم العمل المسلح لثورة أول نوفمبر 1954.
- مفهوم سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954.
- مفهوم تصور حل الوضع الناجم عن ثورة أول نوفمبر 1954.

يتحلى من الأبعاد المقدمة أنها متكاملة في تناولها للموضوع، تدرس الحدث من زوايا مختلفة، وتكشف بصورة واضحة دققة نظرة الجريدة، ومن خلالها حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري لما نحن في صدد معالجته، وتم تقديمها بهذا الشكل للتعرف على مدى تماستك موافق هذه الدورية وانسجامها إزاء الحدث في حالة تحقق ذلك، أو تناقضها في الحالة المعاكسة. حيث يمكن الباحث من ضبطها بالكيفية المقدمة بعد القراءات المتعددة للمواقب محل البحث وفق البرد المتوصل إليه في الفصل الثالث، الذي ساعدنا كثيراً على إنجاز هذه النقطة التي تم فيها إخضاع 66 موضوعاً للتحليل كانت، عبارة عن 16 عبراً و 13 تعليقاً و 12 افتتاحية، و 7 بيانات، و 5 تدخلات، و 3 رسائل مفتوحة ومقالات وبرقيتين وتصريحين و مقابلة وعرضية ولائحة وصورة كاريكاتورية. وأبعدت مادة أقوال

يعد من المعاجلة، باعتبارها مادة لم يشرف طاقم تحرير الجريدة على إعدادها.  
ليل لا تعر عن وجهة نظرها، وجرت هذه العملية كما يلي :

#### أ-نهاية حدث ثورة أول نوفمبر 1954 :

زد حدث ثورة أول نوفمبر 1954 في مادة التحليل خلال فترة الدراسة  
من طرف جريدة الجمهورية الجزائرية أكثر من مائة مرة (102 مرة)، وتحلى  
باتان مختلفة عيرت في مضمونها عن المعانى التي قدمها مسؤولو الدورية  
للحدث، والتي تكشف بوضوح عن مواقفهم السياسية لـ«إباء»، والنابعة من  
نورهم الخفي للوضع في الجزائر.

كانت أنواع المفاهيم المستخدمة من طرف الجريدة في تعبيرها عن حدث  
أول نوفمبر 1954 متنوعة جاء في مقدمتها توظيف مصطلح «أحداث»، الذي  
استخدمه في عبارات متعددة مثل عبارة أحداث الجزائر لـ«أول نوفمبر 1954  
(أبرات) أو كلمة الأحداث فقط (6 مرات) أو عبارة الأحداث الراهنة  
(أبرات) أو عبارة أول نوفمبر (5 مرات) أو عبارة الأحداث الحديثة  
(أبرات) وعبارة أحداث الأوراس (مرتان)، إلى جانب ترديدها لعبارات: هذه  
أحداث أحداث الجزائر، الأحداث الأخيرة، عشية الأحداث، غرة نوفمبر، منذ  
أنفاس الأوراس مرة واحدة.

جرى استخدام الجريدة لمصطلح أحداث في الإشارة إلى ثورة أول نوفمبر 1954 بنحو ما المختلفة المقدمة استخداماً محايداً على مستوى عناوين مواضيعها.  
كما في العدد : 46 «تصريح السيد مصطفى الهادي: أحداث الجزائر في  
ملح الجمهوريات» والعدد : 48 «افتتاحية السيد قدور ساطور: الأحداث  
الوطنية»، وتدخل السيد أحمد بونجاح: «أحداث الجزائر ومجلس  
النادق الفرنسي» والعدد: 49 تدخل السيد شريف بن يلس : «أحداث الجزائر  
المجلس الجمهوري» والعدد: 51 «افتتاحية السيد فرجات عباس: أحداث  
الجزائر والاصلاحات».

كما تم استخدام المصطلح المذكور في الحالات، التي حاول من خلالها صحافيوا الجريدة لفت انتباه الرأيين: العام الرسمي والشعبي إلى وجود ثورة شعبية في الجزائر، واستغلالها كحدث - حاولت السلطات الاستعمارية التعتمد عليه - للمطالبة بإجراء إصلاحات سياسية تطرق إليها في حينها على مستوى البعد الخامس. لذا كان التطرق إليه في موقع مختلفة من الجملة الفرنسية، في بدايتها كأفعال أو نتائجها كمفعولات، أو ككلمات مضافة شارحة لما قبلها، أو كحمل اعتراضية موضحة لمعنى السياقات اللغوية الواردة ضمنها، لكن في صياغات أخذت أسلوب الإشارة إلى هذا الحدث، كبداية لمرحلة تاريخية. مثل استخدام عبارة: منذ بداية اتفاقية الأوراس، أو عبارة منذ أول نوفمبر 1954، أو عبارة منذ نوفمبر الأخير، أو منذ أول نوفمبر أو عبارة: عشية الأحداث... الخ من مثل هذه التعبيرات، أو أسلوب إبرازها للقارئ من خلال استخدام أسماء الإشارة، أو عبارة: هذه الأحداث، أو عبارة مثل هذه الأحداث، أو عبارة الأحداث الراهنة، أو عبارة الأحداث الحديثة، أو بواسطة تعريفها بأحداث الشهر الذي اندلعت فيه. مثل القول أحداث نوفمبر 1954.

إنَّ تعريف الجريدة لثورة أول نوفمبر 1954 بمصطلح أحداث وفق العبارات السالفة الذكر يعود بالدرجة الأولى إلى اكتفائها بتوظيف المصطلح المتداول آنذاك على الساحة الجزائرية لاسيما من طرف الحركات الجزائرية المختلفة أو وآها السياسية عبر الصحافة الناطقة باسمها. وهذا من أجل التأكيد على حياد حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، إزاء ما يجري في البلاد من عمل مسلح كحزب معتمد بصورة رسمية، يعمل في إطار الشرعية الرسمية للقانون الفرنسي المطبق في الجزائر، لا يمكن له فعل غير ذلك. أي عدم تبني هذه الأحداث بمفاهيم مؤيدة لها، يبرز من خلالها تعاطفه وتأييده لها. هذا في الوقت الذي قام فيه بالعكس. أي اعتبارها أعمال تمرد على النظام العام، ودعا الحكومة الفرنسية إلى إعادة الأمن في البلاد، باستخدام الوسائل التي يبيحها القانون، دون الدخول في حرب ضد السكان الجزائريين، ضحايا الممارسات الاستعمارية الفرنسية، الذين

لن سبل الحياة في وجوههم. ويسجل بذلك أن جريدة الجمهورية الجزائرية بذلك هي أداة من الأدوات التي أوجدها الحزب محل المعالجة لرفع رأيه حول بخroc هؤلاء الجزائريين، لكن سلوباً بعيداً عن الثورة والعمل المسلح، إلّا في إطار السيادة الفرنسية. كما مرّ معنا في الفصول السابقة.

بما ذكر، فإن الجريدة محل الدراسة حاولت استغلال حدث ثورة أول شهر 1954 لإثبات صحة طرحتها للوضع في الجزائر في إطار برنامج حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري القائم على إقامة جمهورية جزائرية متحدة ينبع مع فرنسا في إطار الشروط السابقة الذكر، ومن ذلك يتعير هذا الحزب تجاهل السلطات الفرنسية لهذه المطالب السياسية المحسنة حسبه لحقوق مواطنين كان وراء اندلاع هذه الأحداث، حينما أعلن في بيان له نشر في العدد 46 قائلاً: أن الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري يؤكد أن مسؤولية أحداث الخديعة هي بفعل تعفن المشكّل الجزائري، تعفن مراد ومصان من قبل السلطات العمومية ودعاة الاستعمار، محدراً من خطورتها على الوضع إنما ذلك في الجزائر ومنذ ذلك برد الفعل الاستعماري في قمع الجزائريين للقضاء على ثورة بواسطّل التقطيل الجماعي. مثل استخدام سلاح النابالم ضد سكان أوراس، وسلاح الطيران والمدفعية في قصف قراهم، إلى جانب إجبارهم على هجرة أماكن سكناهم نحو مناطق المحشّدات. كما تم التطرق إلى ذلك في العدد السابق. وهي أحداث ناتجة كما جاء في العدد: 60، بسبب تجاهل استعمار تطبيق قوانين 1947، وإعطاء الجزائريين الحق في التمثيل والاستمتاع بأثروه خاصة بعد ظهور هذه القوانين، حيث أصبح التزوير الانتخابي ممارسة باتت مطبقة على نطاق واسع<sup>(1)</sup>.

ـ الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري : نداء حرب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، العدد: 60 - 15  
أبريل 1955، م.م.ذ. ص: 4

إن الملاحظ من قراءة مادة التحليل أن تناول الجريدة للموضوع المدروس كحدث كان بصورة مختلفة في بداية ظهوره على الساحة الجزائرية. لذا حاولت الجريدة إبرازه كظاهرة جديدة حاولت استغلالها لدفع السلطات الاستعمارية إلى إجراء إصلاحات سياسية في إطار السيادة الفرنسية لم تخرب عن طروحتان حزب السيد فرحات عباس وبرنامجه السياسي. وهي آنذاك لم تتردد في وصفها بالأحداث الخطيرة (4 مرات) والمساوية والمشكل الخطير. لأنها حسب ما ورد في العدد: 47 وضعفت الجزائر في حداد بتسبيبها في وقوع العديد من الضحايا الأبرياء. وفي انطلاق حملة قمع عنيفة ضد الجزائريين أدت بدورها إلى سقوط ضحايا أبرياء آخرين<sup>(1)</sup> أو بوصفها بمصطلحات الأزمة الخطيرة (مرتان) والمسألة الكبرى (5 مرات) والهاوية والنكبة والكارثة، والأحداث الدامية (مرتان) والحريق (مرتان) والانفجار. وهذا من أجل إظهارها في الحجم الكبير، لتضخم عواقبها الوخيمة على سكان الجزائر بغض النظر عن أصولهم أو دياناتهم، والتأكيد على ضرورة الحل العاجل عبر اتخاذ الإجراءات السياسية الملائمة.

في هذه النقطة ورد في العدد: 46 على يد السيد فرحات عباس ما يبين هذا، بينما حاطب وزير الداخلية الفرنسي السيد: فرانسوا ميرلان آنذاك قائلا له: «من السهل القول يجب إعادة النظام، إن المسؤول عن هذا النظام هو الدولة، لكن يبدو أنه من الأسهل الاعتراف بأن الواجب الحقيقي للدولة هو البحث عن الأسباب العميقة والختمية للمسألة»<sup>(2)</sup>.

كما دعت الجريدة سكان الجزائر من أصل أوروبي إلى التفكير مليا في حجم ما أسمته بالكارثة في إشارتها لأحداث ثورة نوفمبر وما نتج عنها من رد فعل استعماري ضد الجزائريين، مطالبة إياهم بعدم الانسياق وراء دعاية الغلة الاستعماريين، التي من شأنها تزيد الوضع سوءا وتؤدي إلى انقسام الجزائريين

1 - U.D.M.A : La motion de L'UDMA à l'assemblée Algérienne, N°47 -3 novembre 1954.  
OP,cit .P. 3

2 - FERHAT ABBAS : Les événements de l'Algérie de novembre 1954,La republique Algérienne,N° - 46 - 12 novembre 1954,OP,cit .PP : 1,4.

مسكرين متعددين (فرنسي، مسلم)، وبالتالي الورق في الأزمة الخطيرة، التي  
بدأت في 8 ماي 1945، ويقي المسؤول عن كل ذلك هو سياسة فرنسا  
للمغاربة المسلمين، المتسببة في فقرهم ووحشتهم الموروثين أب عن جد.

هذه السياسة التي يجب حسب الجريدة أن تزول عبر إصلاحات سياسية تعيد  
الاستقرار في الجزائر لصالح جميع سكانها من مسلمين وأوروبيين.

واعتبرت الجريدة أن ما أسمته بالأحداث الخطيرة، والكارثة التي أغرت  
جزائريين بحمامات من الدم، مشكلا سياسيا (11 مرة) بالدرجة الأولى. وهذا في  
نطاق تصريحات النواب الأوروبيين داخل الهيئة الانتخابية الأولى في المجلس  
الجزائري الذين كانوا ضد أي تغيير سياسي في الجزائر لفائدة الجزائريين خوفا  
من أن يكون على حساب الامتيازات التي يتمتعون بها المعروون أصحاب التفوق  
السياسي القوي في الجزائر. وبالتالي كان هؤلاء النواب الأوروبيون ضد فكرة  
ذلك الشكل الجزائري مشكلا سياسيا، بل هو حسبهم اقتصادي اجتماعي  
يطلب اتخاذ بعض القرارات التقنية الخاصة برصد بعض الأموال خلق فرص عمل  
جزائريين العاطلين عن العمل الذين يعانون الفقر والحرمان وهذا الشأن مصدر  
لهذه الموجة من التدخل في تدخله أثناء انعقاد أشغال مجلس الاتحاد الفرنسي في شهر  
يناير 1954 لمناقشة الوضع في الجزائر أمام البرلمانيين المجتمعين، موضحا لهم  
ذلك رئيس المجلس الجزائري السيد «Laquiere» منع السيد فرات عباس  
إذن انتقاله أثناء انعقاد أشغال هذا المجلس، لأنه اعتبر القضية الجزائرية  
مشكلا سياسيا يتطلب حلها سياسيا، بينما فتح مجال التدخل كله إلى النواب  
العرب لطرح القضية نفسها على أنها مجرد مشكل اقتصادي اجتماعي<sup>(1)</sup>. وهذا  
إنما ذكر منذ قليل - إبعاد الصفة السياسية عن ما يجري في الجزائر،  
القليل من تغيير سياسي في البلاد. الأمر الذي رفضه حزب الاتحاد الديمقراطي  
لبل الجزيري، لأنه يتناقض كلها مع ما تضمنه برنامجه بشأن تطبيق إصلاحات

1 - AHMED BOUMENDJEL : Les événements de l'Algérie et l'assemblée de l'union française, la république Algérienne, N° - 48 - 17 décembre 1954. OP.cit PP : 4,2

قانونية تعطى للجزائريين حق التعبير الحر، في إطار ديموقراطية حقيقة نص عليها الدستور الفرنسي لفائدة شعوب بلدان ما وراء البحار الخاضعة للحكم الفرنسي، وتتمكنهم من تحقيق جمهورية جزائرية متحدة فيدراليا مع الدولة الأم (فرنسا)، لأن عدم السير في هذا المنحني - حسب الجريدة سيجعل ما أسمته بالقضية الجزائرية المقددة جداً - ي يؤديها إلى دخول مرحلة ما غيرت عنه بمفهوم الاضطرابات المتمثلة لديها في غياب المدوء. لذا دعت السلطات الفرنسية إلى تحرير طبيعة الإجراءات التشريعية أو غيرها لإعادة الأوضاع إلى طبيعتها قبل بروز ما أسمته بالفوضى، التي أصبحت تتخطى فيها البلاد نتيجة ظاهر مسؤولي الدولة الفرنسية عزوف العاجز عن تشجيع إصلاحات هيكلية وتحكيم نزاع يغذي الفوضى.

إن ما يمكن استخلاصه في تحليل البعد الأول المتعلق بطريقة طرح الجريدة لموضوع ثورة أول نوفمبر 1954 كحدث جديد على الساحة الجزائرية يتمثل في أن ترديد الجريدة له كحدث كان في بداية فترة الدراسة، بصورة مختلفة وفق ما ذكر سابقاً، لإبرازه كخطر يداهم جميع سكان الجزائر من مسلمين وأوروبيين، وينسف فكرة التعايش السلمي بينهم، التي هي الأساس الذي بنى عليه السيد فرجات الجمهورية الجزائرية المتحدة فيدراليا مع فرنسا، ويكون الجزائريون فيه ضحية القمع الاستعماري بقيادة غلاة المعمرين على غرار ما حصل في أحداث 8 ماي 1945، وبخلي هذا الاتجاه في الجريدة من خلال تصويرها لما لحق في صدد دراسته بالوضع الخطير الكارثي المأساوي إلى غير ذلك من هذه العبارات، اعتقاداً من القائمين على إصدارها في حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري بأن ذلك سيدفع إلى صحوة داخل الرأي العام الفرنسي في فرنسا ذاتها، ووسط سكان الجزائر من أصل أوروبي للوقوف ضد ممارسات الإدارة الاستعمارية، التي جلأت إلى أساليب التزوير الانتخابي والقمع والتمييز بين سكان الجزائر، للحفاظ على مصالح فئة قليلة من المعمرين الإقطاعيين المحتكرين لكل شيء في الجزائر، والواقفين بالمرصاد لأي تغيير سياسي في البلاد، لأنه حينما سيكون ضد تسلطهم. لذلك كانت الجريدة ترفع شعار أن الأحداث خطط على الجميع

إلا من التصدي لهذا الخطر قبل فوات الأوان لتأليب الرأي العام الفرنسي  
لدرجة الأولى ضد هؤلاء المعمرين الواقفين حجر عثرة في تطبيق مشروعه  
السياسي الخاص بالقضاء على النظام الاستعماري في الجزائر وليس على فرنسا  
بفروطية التي تحترم حقوق الإنسان. كما رد السيد قدور ساطور على المعمر:  
M. Maye في جلسات المجلس الوطني الفرنسي المنعقدة في شهر ديسمبر  
1951، قالا فيما معناه: إن المشكك بالنسبة للسيد فرحات عباس لا يمكنه في  
ذلك أو بقاء فرنسا، بل في نظام استعماري، الذي يجب أن يزول. لأنه لا يحترم  
ناء في القوانين الفرنسية من حقوق خاصة يشعوب ما وراء البحر<sup>(4)</sup>.

كان السيد فرحات عباس بذلك ضد سياسة حكم استعماري في الجزائر  
المبنية على الاستبداد والقمع للشعب الجزائري، وكان يؤمن بالإيمان اليقين أن هذا  
النظام لا يتردد في استخدام أبشع أساليب الإيذاء من أجل الحفاظ على مصالحه،  
إنما حدث في أول نوفمبر 1954 بالنسبة إليه هو الفرصة الملائمة للانتقضاض  
على الشعب الجزائري. على غرار ما فعل في مجازر 8 ماي 1945، لذلك لم  
يهدى هذه الثورة في بداية انطلاقها. وقد تجلّى هذا واضحاً في تدخل السيد شريف  
حاج سعيد، الذي تكلم باسم متحجّي الاتحاد الديموقراطي الجزائري في المجلس  
الجزائري، وتأسف على قيام أحداث ثورة أول نوفمبر 1954، وأبدى حزنه  
لسرقة إرثه وقوعها، متمنياً عودة المهدوء إلى الجزائر، في إطار القانون وبأدئني  
ذلك للدماء وبأدئني القمع<sup>(5)</sup>. وحضرت الجريدة أكثر من مرة الجهات الفرنسية  
المسؤوله عن مغبة عوقيها على انقسام سكان الجزائر إلى معتسكيين: فرنسي  
إسلام لأفريقيا - كما ذكر السيد فرحات عباس في افتتاحية العدد: 46 المسالفة  
الذكر - مجرد أحداث عابرة ناتجة عن رد فعل عناصر جزائرية، لا تشكل حركة  
أُوربية منظمة، سرعان ما يقضي عليها الاستعمار في فترة قصيرة جداً. كما فعل

1 - KADOUR SATOR : Les événements et l'assemblée nationale, la république Algérienne , N° : 48, op cit. PP:1 , 3.

2 - CHERIF HADJ-SAID: Les élus de l'UDMA : à L' assemblée Algérienne : intervention de CHERIF HADJ-SAID , la république Algérienne N° 47 op cit. P : 2.

في السالف. لكن استمرار نشاط الثورة المذكورة، مع الأيام وتطور عملياها ضدّ المحتل الفرنسي كما ونوعا جعل المسؤول الأول في حزب الاتحاد الديموقراطي يدرك أن الأمور في الجزائر ليست كما كان يتصور، لأن جبهة التحرير أصبحت واقعا على الساحة الوطنية الجزائرية والدولية، وأن أحداث نوفمبر هي ثورة جماهيرية احضنها الشعب الجزائري في الأرياف والمدن، ونطاقها أصبح يتسع من يوم إلى آخر، ليشمل مع نهاية 1955 كامل التراب الجزائري، كما أن أهدافها الاستقلالية توضحت للجميع، وأصبحت مقبولة من كل الجزائريين، لاسيما بعدما تبنت الحكومة الفرنسية سياسية تسوية القضيتين: التونسية والمغربية سلميا، منذ شهر جوان 1955 علىثر الاضطرابات التي شهدتها القطر التونسي، والدخول في مفاوضات مع زعماء هذين البلدين، والتي أدت إلى استقلالهما حسب الترتيب السابق يومي 20، و3 مارس 1956، وهذا قصد التفرغ لحربيها في الجزائر. نعم كانت فرنسا تخوض حربا ضد جبهة التحرير الوطني باعتراف مسؤوليتها. خاصة بعد أحداث 20 أوت 1955 في شمال قسنطينة. كل هذه الأحداث المتتسارعة على الساحة الجزائرية وما ترتب عنها من قمع للجزائريين بف忝هم المختلفة وتمكن قادة هذه الجبهة من التحكم بصورة حيدة في الوضع الداخلي للبلاد، بفعل تجنيد كل شرائح المجتمع لفائدة الثورة، وصعودهم كقوة سياسية وحيدة صاحبة الشرعية الشعبية للتتكلم باسم الشعب الجزائري. كل هذه العوامل أدت إلى بروز واقع جديد في الجزائر غير ذلك الذي ساد بعد أحداث 8 ماي 1945، وبالضبط في سنة 1946 الذي بين السيد فرحات عباس على أساسه برنامج السياسي القائم على قيام جمهورية جزائرية ضمن السيادة الفرنسية، تتحد فيدراليا مع «البلد الأم».

في ظل الظروف المذكورة ركزت الجريدة على إبراز القمع السلطاني على الجزائريين من طرف القوات الاستعمارية محملة السلطات الفرنسية مسؤولية انزلاق الوضع نحو المواجهة الدامية بسبب تشتيتها بخيار الجسم العسكري، مع ميلها أكثر إلى استخدام مفهوم أول نوفمبر 1954 في إشارتها للثورة، كبداية

لأن الشعب الجزائري دون أن تتبين أحدها في إطار مواصلة دعوتها إلى إسلامي. طبقاً ل برنامِج السيد فرحات عباس، حتى بعد أحداث 20 أوت 1955، التي نسفت كل إمكانية مصالحة مع العدو.

#### نهوض مجاهدي ثورة نوفمبر 1954.

تناولت جريدة الجمهورية موضوع رجال ثورة أول نوفمبر ثمان عشرة بفترة الدراسة في مفاهيم مختلفة، شكلت من حيث معانها أربع فئات، يدركنا اعتبرها مجاهدي هذه الثورة جزءاً من الجزائر شعباً وأمة ووطناً، الحال ذكرها لهذا النوع من المفاهيم تسعة مرات، وردت في سياقات لغوية تغاضم من استخدامات خطابية مختلفة لاسيما أثناء تصريحات وتدخلات نبي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري على مستوى جلسات المجالس الشعبية في الجزائر وفرنسا. كما حصل في العدد: 47، الذي قامت فيه الجريدة بثلاثة تدخلات وتصرير، تم فيها ترديد ما نحن في صدد بحثه سبع مرات.

يُنذِّرُ الإشارة إلى مجاهدي ثورة أول نوفمبر 1954 في الجريدة على مستوى العدد: 47 من طرف السيد فرحات عباس أثناء تدخله أمام أعضاء المجلس الجزائري في جلسته التي جرت في شهر ديسمبر 1954 لدراسة الوضع في الجزائر ما شهر من اندلاع أحداث نوفمبر 1954، والذي بدأ بعبارة: «في أقل من شهرين يشهد بلدنا للمرة الثانية أحداث خطيرة»<sup>(1)</sup>. الشيء الذي يبين أن ماحب التدخل في نظرته للأحداث محل التحليل غداة اندلاعها لم تتجاوز حدود أحداث بالضبط في 8 ماي 1945، وبالتالي فإن طرحه لنوع المفاهيم موضوع الجائحة لم يخرج عن هذه النظرة، فهو في مخاطبته لأعضاء المجلس المذكور يطلب لهم التساؤل: هل أولئك الذين هم في عصيان مفتوح (يقصد بهم ثوار جبهة التحرير الوطني) ضد النظام الذي نقاسيه، لم يأتوا من جاهزتنا الشعبية، المحبوسة لا وجود قروسطى (خاص بالقرون الوسطى) لا يتحمل، لم يكونوا أبناء فلاجينا

1 – FERHAT ABBAS : L'intervention que FERHAT ABBAS à été empêché de faire à la république Algérienne N°: 47 op cit PP :1,2,5.

المحكوم عليهم بحياة المؤس بلا سعادة ولا أمل<sup>(1)</sup>. أي أن مجاهدي ثورة توفر بالنسبة للسيد فرحات عباس هم مجرد جماهير شعبية، أبناء فلاجين، دفعتهم حياة المؤس وخيبة الأمل إلى التمرد والانتفاض على السلطة الاستعمارية.

يسجل أيضاً في العدد: 47 أن السيد أحمد فرانسيس في تدخله أثناء الأشغال نفسها للمجلس الجزائري لم يخرج في تناوله لموضوع النقطة محل التحليل عن الطرح السابق للسيد فرحات عباس. فهو في تناوله للكلمة التي بدأها بتوجهه إلى النواب بعبارة ذكرهم فيها بأنه من الصعوبة القبول بفكرة العيش فوق بركان. مشيراً بذلك إلى الوضع الخطير السائد في البلاد في الوقت الذي اجتمع فيه البرلمان الجزائري لمعالجة هذا الوضع. وأمام خشيه من استغلال المغاربة لهذه الأحداث، قصد فرض حل قمع الجزائريين. على غرار ما حصل في 8 ماي 1945، حينما عبر عن ذلك أمام الحاضرين قائلاً: «تمنى أن لا يكون سلم فرنسا في الجزائر سلم المقابر».

وفي إطار الدفاع عن وجهة نظر حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، الذي حمل فيه مسؤولية تفاقم الوضع في البلاد إلى النظام الاستعماري، وصن مجاهدي الثورة في عبارة: «إذا كان صحيحاً أن الجزائريين أرغموا بتحاوزات النظام الاستعماري على عمل يائس واستطاعوا أن ينظموا غارات جوية، وهجمات مدبرة. «أي أن المحاهدين محل البحث لديه ربما هم جزائريون أرغموا الاستبداد الاستعماري، ودفعهم اليأس إلى القيام بما أسماه بالغارات الجوية والهجمات المدببة. وهذا يسجل أن صاحب التدخل استخدم أسلوب غير مباشر في تعريضه للموضوع، بتوظيفه لأسلوب غير المتأكد من صحة ما ذكره، حتى يبين للحاضرين أن لا علاقة له بهذه الأحداث. وبالتالي لا يتناهَا كأعمال ضد الشرعية الرسمية من جهة. كما أنه من جهة أخرى حاول إلراز هؤلاء الجزائريين الشوار بأفهم فئة مظلومة من طرف نظام مستبد لا بد من القضاء عليه من خلال حل سياسي للأزمة بالدرجة الأولى.

1 - نفس المكان.

ظهور طرح موضوع رجال ثورة نوفمبر 1954 في الجريدة على مستوى لعدد 48 من طرف السيد أحمد بومتحل أثناء تدخله في أشغال مجلس الاتحاد لفرنسي المعتقد في شهر ديسمبر 1954 السابق الذكر، الذي بدأه بتصریحه: أن بوالر تطالب بإصلاحات قانونية، وضمن هذا الطرح جاء التطرق إلى ما نحن بشأن دراسته من خلال دعوته: «لا بد من معالجة ضعف البناءات السياسية، إله الامتيازات، هدم الهياكل الاستعمارية، لأن الجزائر المسلمة دعيت للكفاح من أجل الدفاع عن بعض الامتيازات السياسية التي أقرها هذه التيارات الوطنية». يعنی أن المحاهدين لدى صاحب القول هم تنظيم وطني جزائري يكافع من أجل امتيازات سياسية سلبها منه المستعمر، ولم يسمح له بعمرتها لفرق أرضه. أي في كل مرة يرد ذكر رجال الثورة إلا ويتم تناولهم في وضع للنافع عن الحق المسلوب من طرف نظام مستبد الذي يتحمل كامل مسؤولية مآل إليه الوضع في الجزائر، وهذا تأكيدا في كل مرة ليس على تأيده السياسي لولاء الثوار وإنما على ضرورة الإصلاحات السياسية، التي من شأنها حسب الجريدة تضع نهاية لهذا النظام الاستعماري وفق برنامجه السياسي.

تكرر الطرح السابق موضوع مجاهدي الثورة في الجريدة على مستوى العدد 50 مرتبين الأولى من طرف السيد فرجات عباس في افتتاحية بعنوان رسالة الاتحاد المليوقратي للبيان الجزائري إلى الشعرين الجزائري والفرنسي، والتي استهلها بإشارته إلى الوضع الخطير المسائد وقتذاك في ربوع البلاد من خلال قوله: «بالنسبة لي بلادنا، سنة 1955 بدأت وسط مواكب حداد سببها أحداث خطيرة، هذه الأحداث مستمرة منذ شهرين وتزداد خطورة يوميا. وهذه السلطات العمومية التي جعلت من التعسف نظام دولة، إنما دامت وسخرت من الحقوق المفرغة التي منحت إلى شعبنا من طرف المشرع الفرنسي»<sup>(1)</sup>. في ظل هذا التقد الشديد للسلطات الاستعمارية في الجزائر - كما حصل في كل مرة من جانب مسئولي الجريدة - جاء ذكر النقطة محل البحث في عباره: «إنما رفضت (يقصد

<sup>1</sup> - FERHAT ABBAS : Message de l'U.D.M.A aux peuples Algérien et Français La république Algérienne N°: 50 -14 janvier 1955 op.cit P.1.

السلطات العمومية) كلّ تعاون شرعي مع شعب متعطش للعدالة والحرية حتى اليوم الذي اختار فيه جزء من شعبنا الجبل والسلح، ضد الاحتقار والظلم»<sup>(1)</sup>.

أما المرة الثانية التي تم فيها ذكر ما نحن في صدد دراسته في العدد 50 فكان على مستوى لائحة سياسية صدرت عن الندوة الوطنية لإطارات شبيبة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، التي عقدت خلال الفترة: 24-26 ديسمبر 1954، تحت شعار: «العهد الاستعماري ولـ، والشعوب المستمرة (فتح الميم) ستأخذ في الآجال القصيرة حريتها من كل نظام استعماري». والتي طرحا فيها موضوع ما يعانيه الشعب الجزائري من قمع واستبداد من طرف السلطات العمومية، وأكدوا فيها حقه في تسيير شؤونه الخاصة في إطار جمهورية جزائرية ديمقراطية اجتماعية أخوية لجميع الجزائريين، دون تمييز. وفي إطار هذا السياق جاء ذكر موضوع مجاهدي ثورة نوفمبر 1954 من خلال التذكرة: «الجزائريون، وطيبونا وضعوا أمام الإكراه التام لنظام استعماري، وأرغموا على حلول اليأس»<sup>(2)</sup>.

يتجلّى من خلال ما ورد سابقاً أن طرح الجريدة للنقطة المبحوثة لم يغرس من حيث سياق ذكرها. فالسيد فتحات عباس وإطارات شبيبة حزبه اعتروا مرة أخرى أن رجال الثورة هم جزء من الشعب الجزائري أرغمنهم نظام استعماري، سلبهم حريةهم ومنعهم حتى من تلك الحقوق المهزيلة، التي تضمنها الدستور الفرنسي تجاه ما أسماه بشعوب ما وراء البحر الخاضعة للسيادة الفرنسية؛ لكن هذه المرة كان صريحاً ياضفاء عليهم طابع الوطنيين المحبين لوطنهم الجزائري، تصدرياً للدعائية الاستعمارية الفرنسية، التي وصفتهم «بالخارجين عن القانون». مع التأكيد على أن هؤلاء الوطنيين هم ليسوا غرباء عن الشبيبة الجزائرية المناضلة في صفوف حزب السيد فتحات عباس، بل هم منها في مواجهة سياسة المحتل. الأمر الذي يوضح أن إطارات هذه الشبيبة كانوا أكثر تقدمية من غيرهم داخل صفوف هذا الحزب في تطبيقهم للموضوع المبحوث.

1 - نفس المكان

2 - المرجع السابق ص: 7

وأصلت الجريدة تناولها لبعد مجاھدي الثورة باعتبارهم جزءاً من سكان الجزائر، في العدد: 58. وهذا دائمًا على يد السيد فرحت عباس، الذي كتب افتتاحية هذا العدد بعنوان: «(ندوة إطارات الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري المنعقدة يوم 20 مارس 1955 تقرير المشاركة في الانتخابات القادمة)»، والتي بدأها بالتأكيد على: أن المستعمرين (بكسر الميم) غير قادرين بطبيعة على تحقيق مجتمع المساواة والأخوة، ويتفنون بطريقة دائمة في توليد لنرضي، من أجل القمع، من أجل ضمانبقاء نظامها المععارض لكل ديمقراطية،قصد الاحتفاظ بهم صاحبهم<sup>(1)</sup>. هذه الكلمات ببر السيد فرحت عباس قرار إطارات حزبه، المتمثل في المشاركة في الانتخابات، لأن عدم دخولها يعني بالنسبة إليه الفوضى التي يبحث عنها المستعمرون أمثال: LES RENÉ - LES BORGEAUD - البورجويين، و: روبي FAURE - Les Gratien. FAURE - حراتيا.فور، ويعطي مثال على ذلك أنه نتيجة سياسة هولاء المستعمرين ضد شعبنا فإن ما أسماه بـ: «جزء من سكاننا دفعوا إلى اليأس، واستطاعوا التفكير أنه: لم يبق في نهاية المطاف سوى استخدام أساليب القوة مثل الاستعمار»). يعني أن السيد فرحت عباس شبه هنا رجال الثورة بالجزائريين الذين دفعتهم سياسة الاستبداد والقهر الاستعمارية إلى التفكير في فتح طريق هولاء الاستعماريين في استخدام أسلوب القوة، التي يرفضها، لأنما كما ذكرنا منذ قليل تؤدي إلى الفوضى، التي يبحث عنها هولاء الاستعماريون للتصدی إلى الحلول الديمقراطية. وهو بذلك كان صريحاً في رفض استخدام هولاء الجزائريين السلاح في مواجهتهم للسياسة الاستعمارية المذكورة. لأن العمل الثوري بالنسبة إليه مجرد يأس. لذا فهو هنا دعا المواطنين سكان الجزائر إلى التحلّي باليقظة في مواجهة هذا التهديد، عبر التزام أماكن عملهم من أجل العمل في إطار الحريات المزيلة الباقية. أي يعني تقادم الأسوأ.

1 - FERHAT ABBAS : La conférence des cadres de l'UDMA.Réunie le 20 mars 1955 décide la participation aux élections cantonales prochaines, la république Algérienne. N°: 58 -1 avril 1955. op.cit P : 1.

كان موقف السيد فرحات عباس صريحاً تجاه رجال ثورة أول نوفمبر 1954 هذه المرة. فهم في أساليب مقاومتهم مثل أولئك الاستعماريين في نشرهم للفرضي، التي هي ضد كل عمل ديمقراطي. وقد تخلّى موقفه هذا في العدد: 60 حينما قام بنشر نداء باللغة العربية تحت عنوان: «نداء الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري والذي ذكر فيه أن جماعة من أمتنا (يقصد مجاهدي الثورة) قد اضطرها اليأس إلى مواجهة الاستعمار بنفس وسائل القوة التي يستعملها، مغفلاً غاية غلاء الاستعمار. مثل المعلم بورجو وغيره، الذين استغلوا هذه الأحداث، لتحقيق مؤامرهم المتمثلة في الوقوف ضد تطبيق أي سياسة «تقدمية» تمكن الجزائريين مسلمين، وأوروبيين من الاتحاد بصفة أخوية»<sup>(1)</sup>.

اعتقد السيد فرحات عباس في قراره نفسه أنه يتبنّى سياسة الاعتدال وموقف الحياد من الوضع الناتج عن اندلاع ثورة أول نوفمبر 1954، وبالدعوة إلى الهدوء ونبذ أسلوب القوة في حل المشاكل سيجعله القوة السياسية المعتدلة على الساحة الجزائرية التي ستحظى بالدعم الشعبي الجزائري والرّسمي الفرنسي، لإخراج الجزائريين من سياسة القوى المتصارعة على ساحتها من معمرين وجزائريين، وكانت الانتخابات بالنسبة إليه الفرصة، التي راهن عليها كثيراً لتحقيق اعتقاده. لكن ذلك كان حلماً. لأن سياسة تزوير الانتخابات لم تنتهِ، ودار لقمان على حالها. أي أن حزب الاتحاد الديموقراطي لم يحقق فوزاً انتخابياً يحقق مشروعه السياسي في إطار الشرعية القانونية، وضمن السيادة الفرنسية. وبذلك أدرك الوجه الحقيقي للاستعمار وحجمه داخل الخريطة السياسية الجزائرية، التي تغيرت بشكل كبير بعد ثورة أول نوفمبر 1954 بوجود قوة سياسة قائدة لثورة تحرير. هي جبهة التحرير الوطني، التي أصبحت الفرة الفعلية على الساحة الجزائرية.

1 - فرحات عباس : نداء حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري، الجمهورية الجزائرية، العدد: 60-22، أبريل 1955. م.س.ذ. ص: 4.

لم يجد السيد فرحت عباس من تفسير هزيمته السياسية في هذه الانتخابات  
برى توجيه أصابع الاتهام إلى السلطات العمومية المدير الفعلى لعمليات التزوير  
الانتخابي. كما كان الوضع دائماً في مثل هذه المناسبات. وقد بَرَزَ هذا واضحاً  
لـه على مستوى افتتاحية العدد: 62 التي نشرت تحت عنوان: «بعد انتخابات  
للتاطعات، الخارجون عن القانون والانتخابات»، حينما دافع عن مشاركة حزبه  
في هذه الانتخابات قائلاً: «بعد تصريح الحاكم العام الذي دعا فيه السلطات  
للسربة إلى احترام حرية التصويت والتطبيق الصارم للقانون الفرنسي، الاتحاد  
ليبروقراطي للبيان الجزائري دخل في الكفاح الانتخابي لجعل مسؤولي النظام  
لهم أمام الجدار»<sup>(1)</sup>.

اعتبر السيد فرحت عباس دخول حزبه الانتخابات عملاً كفاحياً ضد غلة  
للعربين الرافضين لأي تسوية سلمية للوضع في الجزائر، بهدف حل الأحوال  
التي يحافظون من خلالها على امتيازاتهم الاقتصادية والسياسية. هذا الدخول  
الذي تم بناءً على ضمانات الحاكم العام شخصياً، لكن الأمور كانت غير ذلك.  
التزوير كان سيد الموقف خاصةً في منطقة الأوراس المتهايبة. الأمر الذي جعل  
هذه الشخصية الجزائرية تحمل مسؤولية ذلك إلى ما أسمتهم برؤساء البلديات  
الأوروبيين العنصريين الذين رفضوا دائماً الاعتراف بسلطة فرنسا، والعمل على  
احترام القانون، مذكرةً أن الجزائر تشكل دولة داخل دولة. وأصبحت ملكية  
خاصة لبعض العسكريين، ومنذدةً بما جرى. في عبارتها المشهورة «إذاً كلمة  
إفلاي تعني الخارج عن القانون، نستطيع اليوم مثل الأمس معاينة أن بعض  
رؤساء البلديات، وبعض الإداريين هم الخارجون عن القانون الأوائل الذين  
عرفتهم الجزائر، مؤكداً بالحرف الواحد: «إنهم رجال فاسدون، الذين دفعوا  
ويدفعون أيضاً بلادنا وسكاننا (يقصد مجاهدي الثورة) نحو اليأس والتطرف»<sup>(2)</sup>.  
أي بالنسبة لصاحب الافتتاحية أن أولئك الرجال الفاسدين الواقعين

1 – FERHAT ABBAS : Après les élections cantonales : Les Hors de la loi et les élections, la  
republique Algerienne, N°: 62-20 Mai 1955 .op.cit.P : 1.  
2 – Loc. cit.

في طريق تطبيق القانون هم الذين أرغموا أولئك الجزائريين الحاملين للسلاح ضد الاحتلال الفرنسي على البأس والتطرف، وبذلك فإن ثورة نوفمبر 1954 هي دائما لدى السيد فرات عباس يأسا وتطفلا من طرف فئة من الجزائريين، دفعهم ظلم نظام الاستعمار في الجزائر إلى ذلك، كما ورد في السابق.

استخدمت الجريدة - إلى جانب المفاهيم السالفة ذكرها - في إشارتها لرجال ثورة نوفمبر 1954، والتي اعتبرتهم موجبها جزءا من سكان الجزائر كلمي «جاءة وناس» في الغرض نفسه لكن بمعدل تكراري أقل من السابق، حيث ردّدت الكلمة الأولى مرة واحدة كانت في العدد: 49 على مستوى تدخل السناتور شريف بن حبليس في أشغال مجلس الجمهورية المخصصة للوضع في الجزائر، حيث ذُكر في هذا الصدد: «إذا كان بالفعل صحيحا أن العصيان في الأوراس جمع آلاف المؤيدين الجزائريين، وإذا كان لا يقل صحة عن ذلك أن جميع الجرائم والعمليات المرتكبة في البلاد هي عمل جماعة، ألقوا بأنفسهم في أسوأ سياسة، هي سياسة اليأس»<sup>(1)</sup>. أي أن صاحب القول لم يختلف عن السيد فرات عباس في إشارته إلى مجاهدي جبهة التحرير الوطني بأناس انتهوا طريق اليأس في حملهم السلاح ضد الاحتلال الفرنسي في الجزائر.

أما الكلمة الثانية (ناس) فوردت في الجريدة مرتين الأولى في العدد: 49 أيضا ضمن تصريح أعضاء التعليم لوهران في تعليقهم على الوضع في الجزائر، الذي جاء فيه: ... «ينددون (أعضاء التعليم لوهران) في هذا الصدد بال موقف الرسمي (للإدارة في الجزائر)، الذي يريد أن يرى في التدخلات الخارجية سبيبا مباشرا للاضطرابات (أحداث نوفمبر) ويعتبر - كخارجين عن القانون - رجالا متمكنوا من الاستفادة الكاملة من الإجراءات الديموقратية للقوانين الفرنسية»<sup>(2)</sup>.

1 - CHERIF.BENHABYLES : Les évenements d'Algérie au conseil de la république, la république Algérienne, N°:49 – Novembre 1954. Op.cit.p : 3.

2 - Les membres de l'enseignement d'oranie. Pour un climat de comprehension ... Op.Cit. P : 2.

وردت الكلمة: «ناس» للمرة الثانية في العدد: 58 ضمن تعليق السيد داج سعيد بعنوان: «الاستعمار يفرض حالة الاستعجال» والذي عالج فيه بفرع مصادقة المجلس الوطني الفرنسي على حالة الاستعجال في الجزائر بأكملها الشأن حرفياً: «المسؤولية الجمعوية التي يريدون بها إنتقال كاهم للاح تحت غطاء القانون، لا يمكن إلا أن تعدد حالة يأس أنس لا يطلبون بـ العيش في سلام وفي احترام كرامتهم الإنسانية»<sup>(1)</sup>. أي أن طرح الجريدة تناهياً الأخيرة لرجال ثورة نوفمبر 1954 لم يختلف عن السابق فهم دائماً نسبة لمسؤولي الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري مجرد جماعة من الجزائريين الذين دفعهم اليأس إلى اختيار سبيل العمل المسلح ضد الوجود الفرنسي في الجزائر.

كما استخدمت الجريدة نوعاً ثالثاً من المفاهيم في تناولها الموضوع رجال ثورة حيث وصفتهم فيها تارة بـ: «LES MAQUISARDS - المقاومين، تارة أخرى بـ: «LES INSURGERS - LES REBELLES - المتمردين»، تارة ثالثة بـ: «LES HAUTEURS المديرين» لكن في سياقات لغوية، انما هي نفس سياسية لم تختلف عن السابق، فالسيد فرحات عباس في هذا الصدد على سرى تدخله في أشغال المجلس الجزائري لشهر ديسمبر 1954 السالف الذكر بالعدد: 47 ذكر الحاضرين بقوله: «لو طبق القانون وسيّر السكان ديموقراطياً نزيفم الخاصة، أقول أنه يمكن أن لا تكون لنا مقاومة، ولا مقاومين. ومتى دوّنوا التالية ربّما هم أطفال لم يستطيعوا الذهاب إلى المدرسة، وفي سن الرجال اتمكنوا من التعبير بجرية المواطن». بهذه الكلمات وصف صاحب المقال بالغنى في صدد دراسته بالرجال المظلومين من طرف السلطات الاستعمارية في الجزائر. أين كانت بسياستها الظالمة للجزائريين سبباً في وجود ما وصفهم المقاومين والمتمردين.

<sup>1</sup> – CHERIF HADJ-SAID : La colonisation exige l'état d'urgence, la république Algérienne, N°: 58 – 1 avril 1955 . op.cit.p : 8.

تكرر استخدام كلمة المديرين في العدد السالف من طرف السيد مصطفى الهادي ضمن تصريحه، الذي أدلّ به أمام مجلس الجمهورية في شهر ديسمبر 1954 والذي خاطب فيه وزير الداخلية الفرنسي السيد فرنسوا ميران قائلاً له: «نطلب منك سيادة الوزير إجراءات قوية لإعادة النظام، وضمان أمن الأشخاص، والتي لا تمس إلا المديرين (الأحداث نوفمبر)»<sup>(1)</sup>. أي أن صاحب التصريح كان هنا واضحاً في وقوفه مع تسليط العقاب على مدبري أحداث نوفمبر 1954. لأن وجودهم حسبه ضد استقرار النظام العام وأمن الأشخاص. وهذا مقابل كما أضاف القيام بإصلاحات سياسية تحقق الاتحاد الفيدرالي بين الجزائر وفرنسا<sup>(2)</sup>.

نستخلص في نهاية تحلينا بعد مجاهدي ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية أن طرح مناضلي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري لهذا الموضوع كان بين حدود وصفهم جزءاً من الأمة الجزائرية، وجماعة وناس مقاومين ومتمردين ومديرين، اضطررهم قمع المحتل الفرنسي ودفعهم إلى حمل السلاح والتمرد على السلطات العمومية. ومقابل تطبيق المسؤولين الفرنسيين مشروع الجمهورية الجزائرية المتحدة فيدراليا مع فرنسا لم يتزدروا في الدعوة إلى تسليط أشد العقوبات ضدهم، باعتبارهم عناصر عدم استقرار على النظام العام، وخطر على أمن الأشخاص.

### 3 - مفهوم العمل المسلح لثورة أول نوفمبر 1954

إن القصد بالعمل المسلح لثورة أول نوفمبر 1954 في الدراسة يتمثل في النشاط الثوري لمجاهدي جبهة التحرير الوطني ضد الاحتلال الفرنسي في الجزائر، وأعوانه من الجزائريين والمعمرين، والغاية من بحثه على مستوى هذه النقطة هو التعرف على موقف جريدة الجمهورية ومن ورائها حزب الاتحاد الديمقراطي

1- MOSTAFAI, EL HADI : les événements de l'Algérie au conseil de la république, La république Algérienne, N°: 47 OP.cit p : 8  
2- Loc. cit.

لبيان الجزائري من هذا النشاط الثوري، عبر المفاهيم المختلفة المستخدمة من طرف مناضليه.

نشر المعطيات المتوصّل إليها من خلال بحث النقطة محل الدراسة إلى أن جريدة طرحت موضوع العمل المسلح لثورة أول نوفمبر 1954 اثنين وعشرين (22) مرة في مفاهيم مختلفة، تغلبت عليها العبارات، التي تضمنت كلمة يأس في إضفها لما نحن في صدد دراسته في صياغات لغوية متعددة. مثل عمل يأس (مرة واحدة)، أو حركة يأس (مرتان اثنتان)، أو سياسة يأس (مرة واحدة)، أو حل بلس (ثلاث مرات) أو حالة يأس (مرة واحدة).

استخدمت الجريدة مفهوم عمل يأس لأول مرة في إشارتها إلى النشاط الثوري لمحاهدي جبهة التحرير الوطني في العدد: 47 من طرف السيد أحمد فراسيس، في تدخله أثناء أشغال المجلس الجزائري في شهر ديسمبر 1954 الذي ذكر فيه الحاضرين أن تجاوزات النظام الاستعماري في الجزائر أرغعت الجزائريين على عمل يأس<sup>(1)</sup>. وفي العدد: 49 تضمن تصريح أعضاء التعليم لمهران السابق الذكر، الذين أكدوا فيه بالحرف الواحد: «إن الحالة الاقتصادية والاجتماعية التي أوجدها الاستعمار هي المسؤول الحقيقي عن حركات اليأس للسكان...». وأيضا على مستوى العدد نفسه في تدخل السيد شريف بن حيلس السابق الذكر أثناء أشغال مجلس الجمهورية الفرنسي عند إشارته للوضع الخطير داخل الجزائر، والذي أرجعه إلى معاملة البوليس القاسية للجزائريين. هذا الوضع الذي دفع حسب صاحب التدخل جماعة من الجزائريين إلى إلقاء أنفسهم بأسوأ سياسة يأس.

كما طرح الموضوع المدروس من طرف الجريدة في عددها الخمسين بالمعنى نفسه في اللائحة السياسية الصادرة عن أشغال الدورة السادسة لإطارات شبيبة الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، الذين أكدوا بدورهم أن الجزائريين وضعوا

<sup>1</sup> - AHMED FRANCIS : L'intervention de AHMED FRANCIS, la republique Algerienne, N° : 47. Op. Cit. P. 3.

من طرف النظام الاستعماري أمام خيار حل اليأس. أي إشارة إلى العمل المسلح المنطلق في فاتح نوفمبر 1954 من طرف رجال جبهة التحرير. الأمر الذي يوضح لحد الآن أن الجريدة لم تخرج في تناوتها للموضوع محل البحث عن اعتباره عدلاً يائساً لا غير. وأن ذكرها له ارتبط بصورة دائمة مع تناوتها بعد مجاهدي الثورة. ومن ذلك فإن المراجع التي تطرقت إلى المفاهيم المبحوثة هي نفسها الخاصة بالمنظة السابقة. وبالتالي لا داعي لإعادة تكرارها في كل مرة على مستوى هذا الفصل.

لم تتوقف الجريدة في طرح مفاهيم العمل المسلح الجاري بمحض كعمل يام، بل ذهبت في العدد 62 إلى أبعد من ذلك على مستوى الافتتاحية التي كتباها السيد فرحت عباس تحت عنوان: «بعد انتخابات المقاطعات، الخارجون عن القانون والانتخابات». وفيها أشار إلى عمليات التزوير التي ثمت في العديد من البلديات الجزائرية. متهمًا فيها إدارة الاحتلال ورؤساء البلديات الأوروبيين بتنظيم هذا التزوير، واصفاً إياهم بالخارجين عن القانون الحقيقيين في البلاد. وفي إطار هذا النقد الشديد جاء ذكر الموضوع المدرسون من خلال اعتباره - إلى جانب ياس - عملاً متطرفاً قام به جماعة من سكان الجزائر. لماذا هو تطرف لدى صاحب الافتتاحية؟ بكل بساطة، لأنه يتناقض مع طروحاته الخاصة بتسوية الوضع في الجزائر عبر أسلوب الحوار القائم على العمل في إطار الشرعنة القانونية الرسمية والسيادة الفرنسية الكاملة، والذي يؤدي إلى تحقيق الجمهورية الجزائرية المتحدة فيدرالياً وفق الشروط المذكورة آنفاً، وقد تخلّى رفض هذه الشخصية الجزائرية لاستخدام أسلوب الكفاح المسلح في القضاء على ما أنشأه بالنظام الاستعماري في العددين (50, 62) على مستوى النداء الذي وجهه باللغة العربية فوق الصفحة الأخيرة إلى الجزائريين باسم حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري، والذي أكد فيه أن جماعة من الأمة الجزائرية اضطرها اليأس في مواجهتها للنظام الاستعماري إلى استعمال وسائل الشدة الخاصة بالعدو. أي أن صاحب البيان هنا لم يفرق بين عمل الاستعمار والمجاهدين، من حيث وسيلة القوة المستخدمة في مواجهة الآخر.

أما النوع الثاني من المفاهيم المستخدمة في تغطية بعد موضوع الدراسة فهي تلك المفاهيم التي وصف فيها العمل المسلح لمحاهي ثورة 1954 بالتمرد والعصيان، من خلال استخدام أكثر من مصطلح فرنسي في الإشارة إلى ذلك مثل: LA REVOLTE, LA REBELLION, L'INSURRECTION, LE MAQUIS والتي وردت ثمان مرات خلال فترة الدراسة، كانت الأولى منها في العدد: 47 ضمن تدخل السيد فرحات عباس في أشغال المجلس الجزائري، التي دارت في شهر ديسمبر 1954، هذا التدخل المشار إليه سابقاً والذي قدمته الجريدة تحت طرح صاحبه السؤال التالي على الحاضرين: «أتريدون أيها السادة تشيد الوطن الجزائري؟» والذي شبه فيه الوضع داخل الجزائر بذلك الذي عاشه الشعب الجزائري في 8 ماي 1945، وفي إطار هذا التصور لثورة نوفمبر 1954، أكد السيد فرحات عباس أنه لو طبق القانون، وتمكن السكان من تسيير شؤونهم الخاصة ديمقراطياً، لما كان لنا تمرد، ولا متربدين ولا عصاه في منطقة الأوراس. لي أن نشاط ثوار جبهة التحرير الوطني ما هو إلا عمل ثردي قام به متربدون نتيجة بخاصل السلطات العمومية للحل، الذي يضمن لمحالف فئات سكان الجزائر من أوروبيين و المسلمين العيش في سلام ووئام.

قدم المفهوم نفسه للموضوع المدروس في العدد نفسه من طرف السيناتور شريف بن حبليس في مجلس الجمهورية الفرنسي خلال شهر ديسمبر 1954، الذي حمل مسؤولية ما عَبَرَ عنه بالتمرد في الأوراس إلى بعض رجال الشرطة الفرنسيين، الذين أساءوا معاملة السكان الجزائريين في العديد من المدن الجزائرية بخراجم القمعية. داعياً الحاضرين إلى تأمل الوضع جيداً، لأنـه كما أضاف أن العمليات المسلحة تتتطور بسرعة، والقوة تحضر من الطرف الآخر لمواجهة ذلك. الأمر الذي يؤدي غداً إلى هلاك ملايين الجزائريين بتناول القوات الفرنسية العائلة آنذاك من الهند الصينية، ويتسبيب كل ذلك في فتح شرخ عميق في الصداقة بين المسلمين والمسيحيين سكان الجزائر.

كانت الأولوية بالنسبة لمناضلي الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري هي إقناع المسؤولين الفرنسيين بضرورة إجراء إصلاحات سياسية تؤدي إلى تطبيق القانون الفرنسي في مجال وضع حد لمارسات النظام الاستعماري، القائم على القمع والاستبداد، والتزوير الانتخابي الذي شوه سمعة فرنسا العريقة في الديمقراطية، وحقوق الإنسان، وفتح المجال أمام إقامة جمهورية جزائرية، متحدة فيدراليا مع فرنسا يعيش فيها سكان الجزائر من أوروبيين و المسلمين في ظل مجتمع تحكمه المبادئ الديمقراطية النابعة من روح الثورة الفرنسية في الإباء والمساواة والعدالة.

كان الاحتلال الفرنسي في الجزائر مرتكزاً في وجوده على المعمرين المسيطرین اقتصادياً وسياسياً على الوضع في الجزائر. هؤلاء الذين رفضوا التنازل عن جزء من امتيازاتهم لفائدة الجزائريين، وتصدوا بقوة لكل محاولة إصلاح سياسي في البلاد، باعتمادهم في كل مرة على أسلوب القمع في قلب الموازين لصالحهم. كما حدث في 8 ماي 1945. وهم بالتالي القوة الواقعية ضد حل الأزمة الجزائرية بعد أحداث نوفمبر 1954، بل عملوا على تصعيد الوضع ضد الجزائريين خلق أجواء إبادتهم كما تم في السابق.

كانت هذه الحقيقة ماثلة أمام أعين السيد فرحات عباس وزملائه في حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري.

لذا كانت دعوهم للمسؤولين الفرنسيين دائمًا قائمة على إجراء إصلاحات سياسية أساسها تطبيق القانون الفرنسي بشأن ما ورد عن الجزائر في إطار السيادة الفرنسية الكاملة، يتمكن فيها الجزائريون سلمياً من اقتسام السلطة والثروة مع الأوروبيين. وقد بُرِزَ هذا الطرح جلياً من طرف السيد فرحات عباس على مستوى نداء حزبه في العدد 51، عندما خطاب رئيس الحكومة الفرنسية «مانديس فرانس» قال لها من واجب حكومته إثبات أن باريس هي التي تحكم الجزائر عن طريق تطبيق القانون. أما إذا كان العكس. أي المعروفة

مِنَ الْحَكَامِ الْفَعَلِيُّونَ هَذِهِ الْأُخْرِيَّة، فَإِنَّ الْجَزَائِرِيِّينَ لَمْ يَقِنْ أَمَانُهُمْ إِلَّا الْذَّهَابُ إِلَى السُّجْنِ أَوِ التَّمَرُدُ عَلَى السُّلْطَةِ عِبْرِ الْالْتِحَاقِ بِالْجَبَلِ<sup>(1)</sup>. مَعْنَى أَنَّ الْعَمَلَ السُّلْجُوكِيَّ لِجَاهِدِيِّي جَبَلِ الْتَّحْرِيرِ الْوَطَنِيِّ هُوَ مَرَّةً أُخْرَى لِدِي صَاحِبِ الْقَوْلِ تَمَرُدُ الْجَزَائِرِيِّينَ عَلَى السُّلْطَاتِ الْعُوْمَمِيَّةِ أَمَامَ تَجَاهِلِ فَرْنَسَا لِحَقْوَقِهِمُ الْمُنْصُوصُ عَلَيْهِمُ الْقَانُونُ الْفَرَنْسِيُّ، لَاسِيمًا مِنْهَا الْحَقُّ الْاِنْتَخَابِيُّ الَّذِي كَانَ فِي كُلِّ مَنْاسِبٍ عَلَى حُلُولِهِ كَانَ مَوْضِعُ تَنْدِيدٍ مِنْ طَرِفِ الْجَرِيدَةِ فِي اِفْتَاحِيَّةِ الْعَدْدِ 62 - الْمُشَارُ إِلَيْهَا سَابِقًا - مِنْ طَرِفِ دَائِمًا السَّيِّدِ فَرَحَاتِ عَبَّاسِ، الَّذِي أَكَدَ بِالْحُرْفِ الْوَاحِدِ «مِنْ يَبْرَا عَلَى إِنْكَارِ الْجَانِبِ الْكَبِيرِ مِنَ الْمَسْؤُلِيَّةِ، الَّتِي يَتَحَمَّلُهَا أُولُئُكُ الرِّجَالِ الْعُمُرُونَ) تَجَاهُ الْأَحْدَاثِ الْحَالِيَّةِ (أَحْدَاثُ نُوفِمِيرِ 1954؟) التَّعْسُفُ، وَخَرْقُ الْقَانُونِ هُوَ تَشْجِيعٌ لِلتَّمَرُدِ». أَيْ أَنَّ هَذَا الْأَخْيَرِ رَبَطَ بَيْنَ حَالَاتِ حَرْقِ الْقَانُونِ الْفَرَنْسِيِّ فِي الْجَزَائِرِ مُثْلِ التَّزْوِيرِ، وَالْكَفَاحِ الْمُسْلِحِ لِرِجَالِ ثُورَةِ الْتَّحْرِيرِ، الَّذِي هُوَ دَائِمًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ بَحْرَدٌ تَمَرُدٌ.

كَمَا طَرَحَتِ الْجَرِيدَةُ الْمَوْضِعَ الْمُبْحَوَّثَ فِي الْعَدْدَيْنِ: 65 وَ66. أَيِّ الْأَخْيَرِ، وَالَّذِي قَبْلَهُ. لَكِنَّ هَذِهِ الْمَرَّةُ بِكَيْفِيَّةٍ لَمْ تُفْرِقْ فِيهَا بَيْنَ الْكَفَاحِ الَّذِي خَاضَهُ مَنَاصِلُو جَبَلِ الْتَّحْرِيرِ الْوَطَنِيِّ، وَأَعْمَالِ الْقَمْعِ لِلْقَوَافِتِ الْفَرَنْسِيَّةِ ضَدَّ الْجَزَائِرِيِّينَ، حِيثُ سُجِّلَ ذَلِكُ فِي اِفْتَاحِيَّةِ السَّيِّدِ فَرَحَاتِ عَبَّاسِ فِي الْعَدْدِ 65 بِعِنْوَانِ: «الْاِلْتِحَاقُ يَمْلِئُ الْحَرْبَ، وَلَيْسُ فِي الإِكْرَاهِ»، وَالَّذِي أَشَارَ فِيهِ إِلَى أَنَّ النَّارَ فِي كُلِّ مَكَانٍ. وَفَرْنَسَا ضَدَّ الْمَنْطَقِ لِأَنَّهَا اعْتَمَدَتْ عَلَى الإِقْطَاعِيِّينَ الْإِسْتَعْمَارِيِّينَ لِتَأْكِيدِ سُيُّطِرَّتِهَا عَلَى الشَّعُوبِ مُثْلِ حَالَةِ الْجَزَائِرِ، الَّتِي بَقِيَ فِيهَا قَانُونُ 1947 مَعْطَلاً لَمْ يَطْبِقْ أَمَامَ تَعْنِتِ الإِقْطَاعِيِّينَ. وَمِنْ ذَلِكَ اسْتَتْبَجَ صَاحِبُ الْقَوْلِ أَنَّ الْأَرْضِيَّةَ فِي مَثَلِ هَذِهِ الظَّرُوفِ مَهِيَّةٌ مِنْ جَهَةِ إِلَى مَا عَسَرَ عَنْهُ بِالْعَنْفِ. أَيْ إِلَى أَعْمَالِ الْقَوَافِتِ الْإِسْتَعْمَارِيَّةِ ضَدَّ الْجَزَائِرِيِّينَ، وَمِنْ الْجَهَةِ الْأُخْرَى إِلَى التَّمَرُدِ الْجَزَائِريِّ،

<sup>1</sup> – FERHAT ABBAS. *Les événements de l'Algérie et les réformes... la république Algérienne*, N° : 51, 28 janvier 1955. op.cit p.1

إشارة إلى العملسلح لرجال ثورة التحرير<sup>(1)</sup>. وبذلك فإنه لم يفرق بين هذا النشاط الآخر وعمليات القمع الاستعمارية ضد الجزائريين، إلا من حيث أنه حمل مسؤولية الوضع المذكور إلى الطرف الفرنسي الرافض للتغيير السياسي، والاجتماعي في الجزائر.

ردد السيد فرحات عباس الطرح نفسه في العدد المذكور في مقابلة أحراها مع «راديو أوروبا رقم: 1» عندما ذكر بالحرف الواحد: «المأساة الحالية: (تمرد + عنف) هي حسب رأيي التيجة الحتمية لسياسة الأكاذيب والتفرقة العنصرية، التي كنا ضحاياها. خاصة منذ 1948»<sup>(2)</sup>. أي أن صاحب النص كان واضحاً حينما شبه الوضع الخطير في الجزائر آنذاك بالتمرد والعنف، وبذلك كان صريحاً في موقفه من نشاط مجاهدي الثورة، الذي كان بالنسبة إليه صورة من صور العنف المرفوض لديه رفضاً باتاً، لأنه يشكل لديه الوجه الثاني لعدم الاستقرار.

تبعاً لما ورد، فإن نشاط ثوار جبهة التحرير الوطني في الجريدة ما هو إلا - كما عبر عنه باللغة الفرنسية - «DES ATTENTATS. اعتداءات». أي هجمات إجرامية وغير قانونية ضد الأشخاص، والممتلكات ... الخ. وقد جاء ذلك كما رأينا سابقاً في العدد: 50 من طرف السيد فرحات عباس على مستوى الرسالة التي وجهها إلى الشعوبين الجزائري والفرنسي، بمناسبة حلول العام الجديد (سنة 1955) والتي أشار فيها إلى الوضع الخطير في الجزائر، نتيجة اندلاع ما أسماه بأحداث نوفمبر، وما تلاها من قمع للجزائريين، حيث ذكر في هذا الصدد: «يجب على الجزائر أن تتمكن من توقف هذا السير الجهنمي نحو غد مأساوي، نحو الاعتداءات والتمشيط والأعمال الانتقامية والقتل الجماعي».

1- FERHAT ABBAS : L'union se fait dans La liberté et non dans la contrainte, la république algérienne, N°: 65 – 29 juillet 1955.. Op.cit. p : 1.

2- FERHAT ABBAS : Interview de farhat Abbas à Radio Europe N°: 1, La république algérienne, N°: 65 Op.Cit. P: 1.

استخدمت العبارة نفسها في الإشارة إلى مفهوم العمل المسلح لنشاط ينادي الثورة في اللائحة السياسية المشار إليها سابقاً، والصادرة عن الندوة السادسة لإطارات شبيبة الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري ضمن إشارتها إلى لوضع الخطير في الجزائر على مستوى نفس العدد، وفيها عبروا عن رفضهم تجاهل السلطات العمومية للحل السياسي السلمي لهذا الوضع، من خلال تأكيد على أنهم: ((ضد الدورة الجهنمية «اعتداءات - قمع» التي هي ضد حل المشكل الجزائري)).

يسجل أيضاً أن العبارة نفسها استخدمت قبل ذلك من طرف السيد أحمد زايس أثناء تدخله في أشغال المجلس الجزائري، خلال دورته المعقودة في شهر ديسمبر 1954، والتي شبه فيها العمل المسلح محل التحليل بالغارات والاعتداءات. كما نظرنا إلى ذلك سابقاً في النقطة الثانية على مستوى العدد: 47. أي أن طرح مناضلي حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري كان واحداً لما نحن في مقدمة بحثه. فهو اعتداءات يقابلها عنف السلطات العمومية ضد الجزائريين.

نستخلص في نهاية تحليلنا لموضوع الكفاح المسلح لمحاهدي ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية أن هذا الأخير كان بالنسبة لمناضلي حزب السيد فرجات عباس يأساً صادراً عن جماعة من الجزائريين اضطرتهم تجاهل المحتل الفرنسي لحقوق ممارسة العمل السياسي في إطار القانون الفرنسي، وحرمانهم من شمع بثروات البلاد، إلى التمرد والعصيان، الذي هو بالنسبة إليهم حل يائس ومتطرف قائم على الاعتداءات المرفوضة من جانبـه.

#### 4 - مفهوم سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954

يتكون بعد سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954 محل البحث من جميع المفاهيم التي تضمنتها مادة التحليل في جريدة الجمهورية خلال فترة الدراسة، والتي عبرت فيها عن مواقفها إزاء سياسة سلطات الاحتلال الفرنسي في ممارساتها ضد الشعب الجزائري، أولاً في القضاء على كفاحه التحريري.

طبقاً لما ذكر، فإن الجريدة تطرقت للمفاهيم موضوع الدراسة أكثر من مائة وثلاثين مرة (133 مرة) في عبارات تركت كلها على النقد الشديد للسياسة الفرنسية تجاه الوضع في الجزائر، بعد الأحداث التي عاشتها هذه الأخيرة منذ فاتح نوفمبر 1954، والتي مال فيها مسؤولوها إلى تبني القوة في التعامل مع هذا الوضع. الأمر الذي رفضه مناضلو حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، المطالبون بالتسوية السياسية السلمية في إطار الشرعية الرسمية والسيادة الفرنسية الكاملة.

يمكن تصنيف مفاهيم سياسة المحتل الفرنسي تجاه ثورة التحرير إلى نوعين من المفاهيم، النوع الذي ارتبط بعمارات عمليات القمع ضد الجزائريين من طرف القوات الفرنسية بتشكيلاتها المختلفة، والتي قامت الجريدة بفضحها أمام الرأيين العامين: الداخلي والخارجي، والمفاهيم ذات العلاقة بالسياسة العامة الفرنسية الخاصة بالمواقف المتباينة تجاه ما نحن في صدد معالجته.

تضمن العدد: 46 افتتاحية للسيد فرحات عباس، وتعليقًا للسيد أحمد بن زادي، ويانا للمكتب السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري. حيث ذكر الأول في تناوله للموقف الرسمي الفرنسي من استخدام القوة في مواجهة الوضع الناجم عن ثورة نوفمبر 1954 موكداً أن الجهات الفرنسية تفك في أن قهر قبائل عربية بكمالها أسهل من تحديد أرباح كمشة من محظوظي السلطة والمال في البلاد، الذين أقاموا قوّهم، وثروّهم على استعباد وبيوس تسعة ملايين من الأرواح، وتعتقد اعتقاداً راسخاً أن تنظيم حرب استعمارية على شعب جائع أسهل بكثير من إعادة ما اغتصبه بعض المتخمين. معبراً عن اعتقاده أن العنف لا يؤدي إلى أي شيء، وأن الفوضى مستمرة طالما القانون لم يحترم. أي أن صاحب القول كان صريحاً في الرأي ضد توظيف القوة، التي لا يسمع بها القانون في القضاء على الثورة، عكس السيد أحمد بن زادي، الذي لم يتطرق نهائياً إلى الموضوع المدروس في تعليقه.

أما يان حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، فكان مسانداً ل موقف نيد فرات عباس المعارض لاستخدام الحروب الاستعمارية في معالجة لوضع في الجزائر، من خلال تأكيده على أن تدخل الجيش الفرنسي، والقمع لإيجاد حل للمشكل، متحاجاً بقوة ضد حل حزب حركة الانتصار للحربيات للديمقراطية، وضد القمع الجماعي للجيش وقوات (CRS) في البلاد خاصة في استخدام سلاح النابام<sup>(1)</sup>.

تجنب السيد فرات عباس مع السيد حاج سعيد في العدد : 47 أثناء تخلهما على مستوى أشغال المجلس الجزائري تناول الموضوع المدروس، غالباً للسيد أحمد فرانسيس الذي كما سجلنا سابقاً استغل هذه المناسبة لرفض استخدام القمع الاستعماري في حل الأزمة الجزائرية، من خلال التعبير عن أهمية: أن سلم فرنسا في الجزائر لا يكون سلم المقاير بالنسبة للجزائريين. موضحاً أن سياسة البطش لم تكن أبداً وسيلة حكم. مشيراً بذلك إلى القمع الشديد المسلط آنذاك من طرف سلطات الاحتلال الفرنسي على السكان، والذي خلف العديد من الضحايا الأبرياء.

أما حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، فنشر في هذا العدد رسالة احتجاج ضد قرار السلطات العسكرية الفرنسية، القاضي بترحيل سكان بعض القرى في منطقة الأوراس نحو مناطق أخرى في محاولة لعزل مجاهدي الثورة عن لسكان، عارض فيها بشدة شن حرب استعمارية ضد الجزائريين، هذه الحرب التي من شأنها كما عقب تعدد العلاقة بين الجزائر وفرنسا، ورفض فيها بقوة تحويل «الأهالي» ما آل إليه الوضع في البلاد. لأن الجهة التي لم تختبر القانون حسبه هي الأولى لهذا الاتهام. مضيفاً أنه لابد من تسوية الوضع سلرياً، طبقاً لما يحقق مصالح فرنسا والجزائر في البلاد.

1 - AHMED BENZADI. Les européens d'Algérie se laisseront-ils toujours duper par la colonisation , la république Algérienne, N° : 46 .OP.CIT. P : 2.

يتحلى من خلال ما تم التطرق إليه من مفاهيم على مستوى الموضع المدروس أن مناضلي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري فضلوا في بداية الأحداث محل البحث التكلم باسم حزبهم في التعبير عن معارضتهم لسياسة القوة المتهجة من طرف السلطات الاستعمارية. وهي المعارضة التي عبر عنها السيد أحمد بومنجل في العدد: 48 أيضاً خلال تدخله أمام أعضاء مجلس الاتحاد الفرنسي المنعقد في شهر ديسمبر 1954، والذي أشار فيه إلى القمع الممارس على الجزائريين من طرف أعيان سررين، تماززوا في نشاطهم هذا حدود سلطة الحكومة الفرنسية والقوانين المعمول بها وعبر باسم حزبه عن احتجاجه ضد القمع المذكور.

مع استمرار ثورة نوفمبر 1954 للشهر الثاني، وتوسيع عملياتها لتشمل مناطق جديدة في البلاد، ضاعفت سلطات الاحتلال قمعها للسكان الممارسة من طرف الجيش الفرنسي، الذي خرج من ثكناته ليتمركز في المناطق الساخنة مثل الأوراس والقبائل، ليبدأ عمليات التمشيط للقرى الجزائرية، وترهيب سكانها. وقد أثارت هذه الممارسات الاستعمارية لدى حزب السيد فرحات عباس استنكاراً كبيراً برب جلية في العدد: 49 على مستوى بيان المكتب السياسي لهذا الحزب، الذي أشار فيه إلى تلك العمليات العسكرية الواسعة النطاق التي استهدفت مناطق تizi وزو خلال شهر ديسمبر 1954، والتي تم فيها حسب ما ذكر إتلاف مخزون أقوات سكان المنطقة، واعتقال الشيوخ لمدة ساعات طوال. كما أشار فيه إلى الاعتقالات الكبيرة، التي حدثت في «الوازنة آنداك»، وإلى حل حرفة الانتصار للحرفيات الديمقراطية والزوج. ممناضلتها بالثبات في السجون. حيث احتاج على مثل هذه الأعمال التعسفية. مسحلاً أن حركة اللامن، التي أصبح يعيشها الشعب تنطوي على مخاطر خطيرة للجميع، مؤكداً أن القمع لا يغير شيئاً من الواقع الجزائري. وهو لن يؤدي إلا إلى ترهيب الكل<sup>(1)</sup>.

1-B.P - U.D.M.A : Halte : à la repression ..., la republique Algerienne, N° : 49. Op cit.  
p: 1.

لما السيد أحمد بن زادي فكان له الموقف نفسه في التعليق، الذي كتبه في العدد، حيث حمل مسؤولية القمع الممارس على الجزائريين إلى فيدرالية رؤساء البلديات الأوروبيين، والمنظمات التطفلية السائرة في فلكلها والصحافة الاستعمارية، التي مارست الضغط على السلطات العمومية، لتجنيد إمكانيات أكر، قصد مواصلة حربها ضد الجزائريين. في الوقت الذي تدعى فيه هذه السلطات أن السكان باقون على وفائهم لفرنسا<sup>(1)</sup>. هذه النقطة الأخيرة التي ذكرها أعضاء التعليم لوهران في تصرحهم السالف الذكر المنشور في العدد حل العاجلة من خلال تنديدها بحالة الحرب المعلن عنها من طرف بعض الاستعماريين، بالرجهة مسبقاً إلى تبرير العمليات البوليسية، والقمع المنظم. الشيء الذي يتفق وتصرحات الجهات الرسمية، التي حيث فيها السكان المسلمين على رفاهم لها في هذا الجوّ الحربي ضدهم. أي أن كل المواقع التي تضمنتها الجريدة شأن ثورة نوفمبر 1954 حملت تنديداً ضد استخدام إدارة الاحتلال القوة في إطار غير قانونية، لواجهة أحداث هذه الأخيرة، التي تعود أسبابها. كما ذكر السيد شريف بن حبليس في تدخله أمام أعضاء مجلس الجمهورية المتعقد في شهر ديسمبر 1954 - كما رأينا سابقاً - إلى ترشات البوليس الفرنسي ضد السكان، مستنتجاً من ذلك أن الإرهابيين ليسوا مسلمين كلهم، وأن المحرضين ليسوا حتماً مصريين. مؤكداً تورط بعض رجال الشرطة في تصعيد الوضع ضد الجزائريين، الذين سيكونون غداً كما أضاف ضاحية هذا التدهور بالملائين. لذلك دعا السيد فرنسواف ميرلان وزير الداخلية الفرنسي، الذي كان حاضراً في الأشغال إلى حل الأزمة الجزائرية سلミاً.

كان خيار القمع الاستعماري بالنسبة لسلطات الاحتلال الفرنسي هو السبيل المفضل في التعامل مع الوضع في الجزائر والقضاء على ثورة التحرير. وتحلى بذلك بـاستعراض القوة لترهيب الجزائريين. على غرار ما حصل في 8 ماي 1945.

<sup>1</sup> - AHMED.BENZADI. Loyolisme et repression... , la republique Algerienne, N°: 49 07  
cit. p : 2.

مثل الشروع في تنفيذ عمليات عسكرية واسعة النطاق في مناطق نشاط المجاهدين الجزائريين كالأوراس، التي أصبحت قراه محل قصف يومي للطيران والمدفعية الميدانية. إضافة إلى إجبار سكانها على التزوح إلى مناطق في شكل مختشلات، لعزل النشاط الثوري لرجال جبهة التحرير الوطني. إلى جانب منطقة القبائل، التي حشدت لها سلطة الاحتلال الفرنسي أربعة آلاف عسكري، لتمشيطها بهدف استعراض قوتها أمام السكان، لحملهم على عدم التعامل مع هذه الثورة.

كل هذه الإجراءات الاستعمارية، التي كانت تسمى في الاتجاه المعاكس لما نادى به حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري جعل مناضليه يكتفون من نشاطهم السياسي الرافض لسياسة المواجهة المتبناة من طرف المسؤولين الفرنسيين في التعامل مع الأزمة الجزائرية، ويصعدون من خطابهم السياسي ضد ذلك. وتبخلى هذا بوضوح في العدد: 50 الذي تضمن أربعة مواضيع خاصة بالحدث المبحوث، تندد أصحابها كلهم فيها بالسياسة المذكورة. لأن السلطات العمومية كما قال السيد فرحات عباس في الرسالة التي نشرها باسم حزبه إلى الشعبين: الجزائري والفرنسي، جعلت من هذه السياسة في الجزائر نظام تعسف للدولة، وداست بما تملك الحقوق المزيلة المترنحة من طرف المشرع الفرنسي لشعبنا، ورفضت من خلالها التعاون في إطار القانون مع شعب متغطش للحرية والعدالة، وأدخلت بما البلاد في طور جهنمي، أدى كما ذكر إلى إغراقها. مضيفا أن هدف نظام عساكر القيسar ليس هو السلام، وإنما هو سلام الأقواء. والقوة كما غير لا تسوى شيئا، لأن عهد الحرية أشرف على الجميع، ولا تنفع الحيلة والكذب، من أجل ربع الوقت. لأن الوقت الذي يرمي به الاستعمار في تجاهله حرية الشعوب تخسره فرنسا الحضارة ومنع حقوق الإنسان. أي أن صاحب الافتتاحية كان ضد وجود نظام استعماري في الجزائر متذكر لحرية الإنسان النابعة من مبادئ الثورة الفرنسية، ومع فرنسا الحضارة، في إطار اتحاد فيدرالي يجمع شعوب ما وراء البحر الخاضعة لفرنسا مع هذه الأخيرة.

أصبح الصراع مفتواحاً بين مناضلي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وفترة ما أسمتهم الجريدة بأنصار النظام الاستعماري في الجزائر، لغير دعاء إخضاع الشعب الجزائري بالقوة، والمحندين في كل الجهات الرسمية وغيرها، لمعارضة الحلول السياسية السلمية المطالب بها من طرف رئيس فرحة عباس وزملائه الآخرين، وقد يبرز هذا الصراع جلياً في دعوة لغير «HANSSEMER» في أشغال المجلس الجزائري للسلطات العمومية في الجزائر إلى تجنيد مزيد من إمكانيات القوة، لقمع الجزائريين بوحشية. مما جعل رئيس علاوة عباس يرد عليه بقوه في الجريدة موضوع الدرامة، ويؤكد له أنه بدعوه السابقة، لا يمثل فرنسا الحضارة، وإنما النظام العنيف، والإنساني<sup>(1)</sup>.

يسجل الشيء نفسه في هذا العدد على مستوى المقال الذي نشر باسم هيئة اتحاد، تحت عنوان «طرق القمع»، وتعليق السيد فرحة عباس، ولائحة إطارات شبيبة حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، الذين أشاروا كلهم فيها إلى الدور الكبير للمعمرين غير صحافتهم في دفع الوضع داخل الجزائر إلى تدهور الخطير وحملوهم مسؤولية الوقوف ضد الحل السلمي لفائدة الشعبين: الفرنسي والجزائري.

مع ازدياد قمع السلطات العمومية الفرنسية للجزائريين، في إطار تصميمها على حسم الوضع في الجزائر لصالحها بالقوة ضد مجاهدي الثورة، من خلال العدة والعدد المحندين لهذا الغرض، لم يصبح ذلك خافياً على أحد، لا سيما على مناضلي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، الذين وأصلوا عبر جريدة الجمهورية الجزائرية عمليات التنديد بسياسة المحتل الفرنسي ضد الجزائريين، من خلال التركيز أكثر بدءاً من نهاية جانفي 1955 على كشف عمليات القمع للمارسة ميدانياً ضد السكان، لفضح مرتكيها أمام الملأ. خاصة وأن الجهات الفرنسية الرسمية في الجزائر حملت شعار وفاء الجزائريين لها. وبالتالي سعت

1 - ALLOUA.ABBAS : Après les débats à l'assemblée nationale..., la republique Algérienne, N°: 50. OP.cit.p : 6

جاءة مع المعمرين إعلاميا إلى التستر عن هذه العمليات إخفاءاً لجرائمها ضد الشعب الجزائري أمام الأصوات، التي بدأت ترتفع في فرنسا والعالم ضدتها، ومن ذلك يلاحظ أن عمليات التنديد محورت حول عمليات تحرير الجزائريين من أسلحة الصيد مقابل تسليح المعمرين بالأسلحة الخرطية، تحت ستار «التسليم العفوي لسلاح الصيد الخاص بال المسلمين»، أو استخدام الجيش الفرنسي لأسلحة النابالم ضد سكان قرى بالأوراس، وترحيلهم عن مناطقهم بالقوة، وتوظيف المخبرين من الجزائريين لمراقبة نشاطاتهم. كما قام بذلك السيد فرجات عباس، وأحمد بن زادي، وشببية الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في العدد: 51، أو كما قام بذلك أيضاً السيد أحمد قايد في العدد: 52 على مستوى التعليق الذي خصصه للتشهير بالأحكام الجائرة الصادرة ضد الجزائريين من قبل المحاكم الاستعمارية، وبأعمال الاغتصاب للجزرييات، وبالاعتقالات غير المبررة ... الخ<sup>(1)</sup>. أو كما فعل السيد أحمد بن زادي في العدد: 53 حينما أقدم على نشر تعليق فضح فيه القوات الفرنسية على قيامها يوم 20 جانفي 1955 بقتل عشرة جزائريين في منطقة الأوراس<sup>(2)</sup>. أي قبل شهر دون أن يشير إلى ذلك الإعلام الفرنسي الرسمي، أو التابع للمعمرين. إلى آخره من مثل هذه العمليات، التي تطرقنا إلى معظمها في الفصل السابق.

إن ما يمكن استخلاصه من تحليلاً بعد مفهوم سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر 1954 في الجريدة محل البحث، يتمثل في أن مناضلي حزب السيد فرجات عباس كانوا ضد استخدام السلطات العمومية الفرنسية القوة في حل الأزمة الناجمة عن أحداث هذه الثورة. وبالتالي لم يدخروا جهداً في فضح القمع السلط على الجزائريين والتنديد بالقوى المشجعة عليه من المعمرين، لأن العنف لا يتوافق مع الطرح السياسي لهذا الحزب القائم على التحالف مع فرنسا

1 - AHMED KAID : Le drame de la jeunesse Algerienne ...., la republique Algerienne, N°: 52 - 11 février 1955 .OP.cit ,p : 7.

2 - AHMED BENZADI : Denoncer les viols, les executions sommaires et l'arbitraire, la republique Algerienne, N° : 53 - 18 février 1955.op cit .p : 4.

الديمقراطية ذات الحضارة الإنسانية في المساواة والعدالة والإخاء بين الشعب  
لابعة من ثورة 1789» ضد فرنسا الاستعمارية الواقفة ضد حرية الشعوب  
بإدبارها الحضاري. ومن ذلك كان هذا الحزب دائماً مع الحل السياسي  
للملي لشكلة الاستعمار في الجزائر، لأنه يراه الطريق المؤدي بالشعب الجزائري  
إلى فرنسا الحضارة.

### ذ- تصور الحل السياسي للأزمة الجزائرية في جريدة الجمهورية.

تغطى عملية دراسة بعد تصور الحل السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي  
لليان الجزائري في مادة التحليل على مستوى جريدة الجمهورية الجزائرية أساسياً  
في هذا البحث، لأنها يعتبر الغاية السياسية المحورية، التي تسعى هذا الأخيرة إلى  
تفيقها في ممارسة العمل السياسي كحزب جزائري ناضل من أجل محاربة ما  
أسماه بالنظام الاستعماري في الجزائر. وبالتالي فإن كل الموقف السياسية التي  
بنياها في تعامله مع ثورة أول نوفمبر 1954 كحدث ومجاهدين ومقاومة مسلحة  
ورد فعل استعماري ضد الجزائريين، إنما من أجل تحقيق مشروع سياسي في  
الجزائر نابع من طموح مناضليه ومن رؤييهم للأوضاع في البلاد انطلاقاً من  
عوامل انتقامهم الاجتماعي وثقافتهم المدرسية وفكرهم السياسي.

تناولت جريدة الجمهورية مفاهيم بعد تصور الحل السياسي محل المعالجة  
قربياً مائة وعشرون مرات (109 مرات). وهو بذلك يأتي من حيث تكراره على  
المستوى المدروس في المرتبة الثانية بعد سياسة المحتل في مواجهة ثورة أول نوفمبر  
1954. الأمر الذي يبين حضوره القوى في الخطاب الإعلامي السياسي على  
مستوى الجريدة المدرسة، أي ضمن اهتمامات السيد فرحات عباس وزملائه  
بالوضع في الجزائر خلال فترة الدراسة.

كان أول طرح للموضوع المبحوث من طرف الجريدة في العدد: 47، على  
مستوى تدخل السيد فرحات عباس، وبيان المكتب السياسي لحزب الاتحاد  
الديمقراطي للبيان الجزائري، حيث طالبت هذه الشخصية الحكومية

الفرنسية بتوفير الحريات السياسية في الجزائر، من خلال إعطاء هذه الأخيرة قوانين جديدة تسمح لشعبها بعمارة نصيبيه في السيادة والمشاركة حقيقة في تسيير وإدارة شؤونه الخاصة بالتعاون مع فرنسا الديمقراطية. أي أن صاحب القول هنا حصر مجال الحل في إصلاح قانوني يمكن الجزائريين من المشاركة إلى جانب الأوروبيين سكان الجزائر في تسيير شؤون البلاد. هذه المشاركة التي تدخل في قبول حزبه ما غير عنه بشق الطريق بكل أمان مع الديمقراطيين الفرنسيين والاشتراك معهم في النساء والضياء. وهو الحل السياسي، الذي تكرر في العدد نفسه على مستوى بيان المكتب السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، والبرقية التي بعث بها إلى كل من السيدين وزير الداخلية ورئيس المجلس الفرنسيين، والتي طالبها فيها بتبني سياسة جديدة في البلاد تسمح بحل المشكل الجزائري في إطار السلم الاجتماعي والقوانين الديمقراطية الحقيقة. لأن القوانين المعهود بها آنذاك ومنذ مدة في الجزائر حسبه هي قوانين نظام استعماري، وقف ضد آمال وطموحات السكان في التحرر والانعتاق من الفهر الاستعماري. مؤكدا اقتناعه في أنه لن يكون هناك حل حقيقي للوضع المذكور إلا بضمان حرية التعبير للجميع في البلاد. معبرا عن إرادته في محاربة النظام الاستعماري بالوسائل الشرعية والاتفاق التام مع فرنسا الديمقراطية.

يقوم الحل السلمي المقترن من طرف حزب السيد فرحات عباس. كما أورد هذا الأخير في تدخله أثناء أشغال المجلس الجزائري، المنشور في العدد: 47 على تطبيق قوانين الجمهورية الديمقراطية على الجميع في الجزائر. حفاظا على السلم والنظام العامين، ويعطي للمسلم نصيبيه من المسؤولية في إدارة بلده عبر اشتراك «الفرنسي الجزائري»، «والجزائري المسلم» في حكومة بلدتهم (الجزائر)، وبذلك يتحقق وفقه للسكان الجزائريين وجود العيش معا في جمهورية اجتماعية. تكون مع «فرنسا الأم» إلى جانب بلدان «ما وراء البحار» الخاضعة للسيطرة الفرنسية اتحادا فيدراليا من خلال ما غير عنه صاحب التدخل بقوله: «بعد الإمبراطورية» توحد كلمة فيدرالية. خارج الفيدرالية، لا يمكن إلا صياغة افتراضات. أي

نبوء أوضح الإبقاء على الاستعمار المعترف به أو المموج». يعني أن الطريق الذي رسمه السيد فرحت عباس للحل في الجزائر يمر حسبه على اتحاد شعب مع آخر، وتشكيل مجموعة إنسانية كبيرة حول فرنسا في إطار احترام هوية كل بلد، وشخصية كل شعب.

أما ما تعلق بالوجود الفرنسي في الجزائر، فإن صاحب التدخل قال بشأنه: أنه ليس مهددا لأن فرنسا الجمهورية الديمقراطية تبقى في الجزائر وسط سكانها، ومن أجل إثبات قوله هنا - الذي قال بشأنه أنه غير قابل للمناقشة - استشهد مشروع إنشاء جمهورية جزائرية، المقترن من طرف حزبه على البرلمان الفرنسي سنة 1946، والذي تضمن نظام ازدواج الجنسية بالنسبة للجزائريين والفرنسيين المقيمين في البلدين (الجزائر، فرنسا).

لم يختلف مناضلو الاتحاد الديمقراطي للبيان الآخرون عن السيد فرحت عباس في تصورهم للحل الخاص بالأزمة الجزائرية، في ظل أحداث ثورة أول نوفمبر 1954، حيث قدموا الأفكار نفسها في عبارات تقريبا واحدة. مثلا يلاحظ أن السيد شريف حاج سعيد في تدخله أمام أعضاء المجلس الجزائري المنعقد خلال شهر ديسمبر 1954، المنشور في العدد محمل المعالجة أكد بشأن الموضوع المبحوث، أن حزبه يرى الحل يساوي الجمهورية الجزائرية، التي يريدونها غير منفصلة، بل في إطار الاتحاد الفرنسي وفي إطار الدستور الفرنسي، يريدون للجزائر كما أضاف الاحتفاظ بإمكانية إدارة وتسخير شؤونها الخاصة حتى تكون مع فرنسا كيانا يستطيع العيش. أي بتعبير آخر يريدون تكوين اتحاد حول فرنسا.

إن الجمهورية الجزائرية، التي أرادها صاحب التدخل تضمن لسكان الجزائر الأوروبيين، والجزائريين العيش جنبا إلى جنب في سلام ضمن إطار ما عبر عنه بجزائر جديدة تقوم على أنقاض النظام الاستعماري، وتفتح فيها أبواب الأمل لأطفال هذا البلد وتلغى فيها معادلة: 9 - 1، والبلديات المختلطة، التي يعيش

فيها السكان تحت رحمة موظف، وتضمن فيها حرية العبادة للمسلمين، وتسير شؤونهم الدينية من خلال إشرافهم على تعيين أئمتهم ومفتichهم، وتعليم اللغة العربية، وتوفير العمل لمليون من الشباب العاطل. معنى أن الجزائر الجديدة المقترحة لا تختلف عن سابقتها المستعمرة، إلا من حيث تمكين الجزائريين فيها من بعض الحقوق السياسية المتعلقة بانتخاب ممثلיהם في مجالس الجمهورية بجزرية، والاجتماعية الخاصة بمعتهم من خدمات التعليم والعبادة والعمل، إلى جانب الأوروبيين سكان البلاد.

يتحلى من خلال ما ذكر سابقًا أنَّ الجمهورية الجزائرية المقترحة من طرف مناضلي حزب السيد فرجات عباس، ارتبطت من حيث تصور طبيعتها بتلك المشاكل، التي عاناهَا الجزائر تحت السيطرة الاستعمارية، في إطار ما سمع به الدستور الفرنسي آنذاك من حرية التعبير، ومارسة العمل الديمقراطي. وهي الفكرة التي عبر عنها السيد أحمد فرانسيس في تدخله أيضًا على مستوى المجلس الجزائري المنشور في العدد: 47 بقوله أن الشعب الجزائري يطالب بإصلاحات قانونية مطابقة لطموحاته الشرعية، ووعود الدستور الفرنسي.

إن المسجل في طرح حل الأزمة الجزائرية موضوع الدراسة هو أن الأفكار المقدمة في هذا الصدد ركزت على عامل إصلاحات قانونية تفضي إلى إقامة جمهورية جزائرية اجتماعية قبل الإصلاحات الاقتصادية. وهذا المواجهة طروحات أنصاربقاء الوضع في الجزائر كما هو دون تغيير، غالبية المعمرين، الذين ربوا نظرياً الوضع الناجم عن ثورة نوفمبر 1954 بالوضع المعيشي السيئ للجزائريين. نفياً لوجود مشكل سياسي في البلاد. لذلك راح ممثلوهم في الهيئة الانتخابية الأولى للمجلس الجزائري يدعون إلى إصلاحات اقتصادية واجتماعية عاجلة. الأمر الذي رفضه ممثلو حزب الاتحاد الديمقراطي في المجلس المذكور، حيث تحلى هذا الرفض أيضًا في التدخل محل التحليل للسيد أحمد فرانسيس، الذي خاطب الحاضرين في الهيئة الانتخابية الأولى من خلال قوله: «لحد الآن تريدون تجاهل المشكل السياسي، ولا تعترفون إلا قولاً بضرورة إصلاحات اقتصادية واجتماعية

عاجلة. التقدم الاجتماعي لا يمكن أن يتحقق دون إصلاحات سياسية». هذه إصلاحات السياسية، التي تنهي كما ذكر حالة التزوير الانتخابي الممارسة منذ أبريل 1948 في التصويت على أول مجلس جزائري، وتلغى العمل بقانون البلديات المختلطة، لتحرير الجزائريين وجعلهم يشاركون في تسيير الشؤون المحلية، وتضع حدا للنظام المطبق على مناطق الجنوب الجزائري، ولنظام التسيير الإداري لشئون العبادة الدينية الخاصة بال المسلمين، وتتضمن تعليم اللغة العربية والتدرس مليون ونصف المليون من الأطفال الجزائريين خارج المدرسة، والقضاء على بؤس الفلاحين الجزائريين في الريف.

إن سياسة الاندماج المطبقة منذ عشرات الأعوام من طرف السلطات الفرنسية في الجزائر لم تعط نتيجة حسب مناضلي حزب السيد فرحت عباس. وهي مرفوضة غير صالحة لمعالجة الأزمة الجزائرية لدى مناضليه. وقد يبرز هذا جلياً في تصريح السيد أحمد بومنجل المنشور في العدد: 48 السابق الذي أورد فيه أن ظاهرة الاندماج المعمول بها طوال قرون من تاريخ فرنسا لم تنجح في الجزائر. وبالتالي كان حزبه دائماً ضد اندماج من نوع 1936، ومع إصلاحات قانونية تفتح مجال الحوار بين ما غير عنه بـ: «الأهلين والأوروبيين». لأن الأمر يعني في النهاية جميع أبناء الجزائر، وبذلك فمحكم على الكل العيش معاً مهماً كلف الأمر كما أضاف.

إن خلفية رفض السيد فرحت عباس مؤسس حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري لسياسة الاندماج تعود إلى سنة 1943، حين عبر عن ذلك في بيان الشعب الجزائري والنضال المضاد إليه - كما سجل في الفصل الأول من الدراسة - لأن هذه السياسة تعني بالدرجة الأولى لدى مناضلي هذا الحزب بناء الجزائر تحت التسيير المباشر للحكومة الفرنسية. أي تحت - ما أشير إليه في الجريدة: «حكم نظام الإمبراطورية الفرنسية الاستعمارية»، التي عومل فيها الجزائري، ومنذ الاحتلال الفرنسي للجزائر معاملة الأهلي الفاقد لأبسط الحقوق. وهذا لفائدة المعمرين سكان الجزائر الذين استولوا على كل شيء في

البلاد. ووقفوا دائماً ضد كل تغيير سياسي، مهما كان حجمه لصالح الجزائريين ما داموا المستفيدين من الوضع القائم.

أدرك مناضلو حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري أن المعمرين أصحاب المزارع الكبيرة والمصالح الاقتصادية الأخرى في الجزائر هم الكتلة السياسية، التي واجهت دائماً مشاريعهم السياسية الخاصة بحل الأزمة الجزائرية. وهم القوة السياسية الواقفة دوماً وراء عمليات التزوير أثناء الانتخابات، للحيولة دون وصول الجزائريين إلى مركز القرار السياسي الذي يفضله يتمكنون من التحكم في مصيرهم بأنفسهم. ولمواجهة هذا الوضع، فإن مناضلي الحزب المذكور كفوا سياسية لـ«ل哩الية الفكر»، وفعة تتشكل من عناصر مثقفة ثقافة غربية فرنسية، أصحاب مهن حرة، ذوي طموح سياسي واقتصادي في البلاد، انطلقاً في تصوير الخل للأزمة الجزائرية من المعطيات المذكورة. فهم مع جمهورية جزائرية اجتماعية، تكون الوليدة الشرعية «لفرنسا الأم» الديموقراطية، من حيث تبنيها للقيم الحضارية الغربية كنظام سياسي اقتصادي في بناء مجتمع منسلخ عن محظوظ العربي الإسلامي، متعدد فيدرالي إلى جانب الشعوب المستعمرة مثله مع فرنسا الديموقراطية. أي تحقيق ما عبر عنه السيد فرجات عباس في افتتاحية العدد: 56، بكلمات فرنسي جديد متمحور حول العالم المتوسطي والإفريقي. ومن ذلك فهو لاء المناضلون كانوا دائماً ضد استخدام القوة في تحقيق مشروعهم السياسي. كما أوضح ذلك السيد مصطفى الهادي في تدخله أثناء أشغال مجلس الجمهورية الفرنسية المنصور في العدد: 47 عندما ذكر الحاضرين أن مناضلي الحزب، الذي يتسمi إليه كانوا دائماً مع معركة سلمية في إطار القانون بلا أحزان، وغير عنف من أجل إحلال الصيغة الفيدرالية محل الإدارة المباشرة في الجزائر القائمة على قانون «الجزائر ثلاثة عمالات فرنسية». دون أن يتمتع فيها الجزائريون بالحقوق الكاملة المعلن عنها في الدستور الفرنسي. على غرار سكان العمالات الفرنسية الأخرى في «الوطن الأم».

إن إزالة التناقض الحاصل بين ما تضمنه القانون الفرنسي تجاه الشعب الجزائري، وما هو مطبق على هذا الشعب في الواقع هو الغاية، التي أراد السيد زحات عباس الوصول إليها. وقد ورد هذا جلياً في تحليلاً سابقاً وفي تصريح نشر باسم الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري في العدد: 66، الذي طالب فيه بتطبيق قانون 1947. بعيداً عن اصطدام انتخابات مزيفة<sup>(1)</sup>. لأن الأساسى بالنسبة لهذا الحزب هو وضع حد لامتيازات الملاك المعمرين. كما تخلّى بذلك في تدخل أحمد بومنجل أمام أعضاء مجلس الاتحاد الفرنسي المنஸور في العدد 48، بينما طالب الحكومة الفرنسية بإلغاء الامتيازات الخاصة بالمعمرين، من خلال هدم هيكل الدولة الاستعمارية وإحلال محلها نظام الجمهورية الجزائرية، التي يساوى فيها الجزائريون مع الأوروبيين سكان الجزائر في تسيير شؤون البلاد على مستوى أجهزة الحكم والإدارة والاستمتاع بثروات البلاد معاً والاستفادة من الخدمات العامة بصورة متساوية، في مجالات التعليم والصحة والشغل ضمن إطار احترام الخصائص الدينية والثقافية لكل طرف.

إن الجمهورية الجزائرية الاجتماعية، التي اقترحها السيد فرحات عباس كحل للأزمة الجزائرية لا تتمتع بكمال سيادة الدولة لأن دخولها في الاتحاد البينرالي مع فرنسا يفرض عليها - كما تخلّى في برقية الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري المنஸورة في العدد: 47 - التنازل لصالح فرنسا عن السيادة في مجالات العلاقات الخارجية والسياسية الاقتصادية والدفاع عن الحدود<sup>(2)</sup>. تأمين أن الحل المقترن من طرف السيد فرحات عباس وزملائه في الحزب للذكور لم يتجاوز في صيغة الجمهورية الجزائرية المتحدة فيدرالياً مع فرنسا حدود تمنع الشعب الجزائري مع الأوروبيين سكان الجزائر بمحكم حللي يكرس راقعاً استعمارياً، فرض بالقوة منذ عشرات السنين على البلاد، ويربط مصير

1 - B.P - U.D.M.A : Face aux événements actuels ... la republique Algerienne, N°: 66 -16 décembre 1955. op cit. P : 4.

2 - U.D.M.A : Télégramme de protestation de l'U.D.M.A : après l'ultimatum au population de l'Aures à republique Algerienne, N°: 47 .op cit .p : 6.

أجيالها ولددة أبدية بمحضارة غريبة عن شخصيته العربية الإسلامية، تضمحل فيه فكرة الاستقلال الوطني، التي لم يرد ذكرها ولو مرة واحدة في مادة التحليل محل البحث طوال فترة الدراسة.

إن ما يمكن قوله في نهاية هذا الفصل هو أن موقف حزب الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري بزعامة السيد فرحات عباس من ثورة أول نوفمبر 1954 كان موقف المدافع عن تطبيق البرنامج السياسي، الذي تبنّاه منذ سنة 1946، موقف استغلال هذه الأحداث، للمطالبة بتطبيق مشروعه السياسي في الجزائر كبديل ينقدّها من الخطر، الذي يهدّدها في ظل الثورة المذكورة، التي وصفها بالكارثة والهاوية والتيبة إلى غير ذلك من هذه المصطلحات. إشارة إلى استغلالها من طرف غلاة الاستعمار الفرنسي في قمع الشعب الجزائري، على غرار ما حدث في 8 ماي 1945. وهو بذلك لم يؤمن أبداً بالتغيير الثوري في البلاد، ولا بقدرة القائمين به على إحراز النصر. هؤلاء المحاهدون، الذين كانوا بالنسبة إليه مجرد أفراد دفعتهم حياة المؤسوس وخيبة الأمل إلى التمرد على السلطات العمومية، التي تحمل كامل المسؤولية في دفعهم إلى ذلك، بفعل سببهم أبسط الحقوق. ومن ذلك وقف مناضلو هذا الحزب ضد العمل المسلح خلال فترة الدراسة، الذين اعتبروه عصياناً مخلاً بالنظام العام وطالبوا الحكومة الفرنسية بإعادة الأمن إلى البلاد في إطار القانون وباستخدام الوسائل، التي يبيحها بأقل الخسائر في الأرواح. مع فتح المجال للحل السياسي السلمي، الذي يسمح بتطبيق قوانين الجمهورية الفرنسية على الجزائريين، لاسيما منها الدستور الذي يضمن نظرياً - كما سجلنا في الفصل الأول من هذه الدراسة - حقوق المواطن الفرنسية لجميع سكان الجزائر دون استثناء، لكن الواقع المفروض ميدانياً من طرف الإدارة الفرنسية على الجزائريين شيئاً آخر، تزوير انتخابي، بطالة، قمع... الخ، الشيء الذي حاربه السيد فرحات عباس في خطابه السياسي على مستوى الجريدة ورفضه رفضاً باتاً، وجعل منه العامل الأساسي، الذي كان وراء تمرد بعض الجزائريين - كما قال - على النظام العام. متّهماً المعمرين أصحاب الملكيات

لقارية الكبيرة - الذين وصفهم بالإقطاعيين - مسؤولية وقوفهم وراء تدهور وضع في البلاد، من خلال تصديهم للحلول السياسية السلمية لهذا الوضع، بشجعهم على تبني أسلوب القوة في التعامل مع الأحداث محل الدراسة. ذلك هاجمهم بقوة لوقفهم ضد مشروع حلّ السياسي السلمي المؤدي إلى بناء الجمهورية الجزائرية المتحدة فيدراليا مع فرنسا وفق الشروط المذكورة سابقا، ومسكهم بهيأكل الدولة الاستعمارية القائمة على القمع والاستغلال لجزائريين.

## الخاتمة.

يتحلى من خلال فصول الدراسة السابقة أن موضوع ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية الجزائرية اللسان المركزي لحزب السيد فرات عباس (الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري) حظي بالأولوية من خلال تخصيص لقائه تقريبا ربع (23.65 في المائة) من ما نشر من مواضيع خلال فترة الدراسة. هذه التغطية الإعلامية التي بلغت ذروتها في البداية، حيث بلغت على مستوى سنة 1954 نسبة 67.67 في المائة من مادة التحليل. الفترة التي بُرِزَ فيها الموضوع المدروس على الساحة الجزائرية كحدث جديد استغلته الجريدة في المطالبة بحل سلمي للوضع في إطار ما تسمح به القوانين الفرنسية. لأن نظرية مناضلي حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري للوضع في البلاد خلال فترة الدراسة كما سجلنا ذلك سابقا لم يتعذر حدوده: أنه شأن فرنسي داخلي وليس قضية تحرير أرض وتصفية استعمار واسترداد حقوق شعب. لهذا فإن الحل المقترن في إطار النظرة السابقة هو عبارة عن إصلاحات سياسية داخلية تقوم بما السلطات الفرنسية وتنزع بوجهها الجزائريين إلى جانب الفرنسيين قاطني الجزائر حقوق تسير شؤونهم الداخلية في إطار صيغة الاتحاد الفيدرالي المقترن. لكن عدم استجابة الإدارة الفرنسية لمطالب السيد فرات ورفاقه، واحتياطها لأسلوب القوة في مواجهة نشاط الثوار الجزائريين كحل نهائى أثر سلبيا على درجة تغطية الجريدة للموضوع المدروس، بسبب اكتفائها بالتنديد بأعمال القمع المسلطة على الجزائريين في ظل جمود العمل السياسي في البلاد لاسيما بعد فرض حالة الاستعجال يوم 3 أبريل 1955.

اعتمدت جريدة الجمهورية الجزائرية كجريدة حزبية سياسية محافظة في تغطيتها الإعلامية للموضوع المدروس على الكلمة المكتوبة، التي هي العنصر الطبيعي الملائم لطرح أفكار الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري، وتصورات مناضليه بشأن الوضع في الجزائر. حيث بلغ معدل هذا الاعتماد نسبة 84.61

في المائة. وهي بذلك لم تعتمد إلا بدرجة قليلة على عنصري العناوين والصور كما سجلنا ذلك سابقا.

يرز الاتجاه المذكور للتغطية الإعلامية السابقة في توظيف الجريدة أيضا للأجناس الصحفية. مثل التعليقات والافتتاحيات والتدخلات والبيانات والرسائل واللوائح. حيث لها إمكانية أفضل للتعبير عن أفكارها تجاه الصراع الدائر في الجزائر آنذاك. خاصة تجاه مثلي المعمرين في المجالس الرسمية لإدارة الاحتلال، الرافضين لأي تغيير في البلاد لفائدة الجزائريين. وبلغ اعتمادها على هذا النوع من الأجناس الصحفية معدل نسبة 90.22 في المائة. وهذا إلى جانب استخدامها لمصادرها الخاصة في الحصول على مادة الحدث التي أشرف على إعدادها نسبة من مناضلي هذا الحزب لم ي تعد عددهم العشرة لاسيما السيد فرحات عباس الذي أشرف بنفسه على كتابة الافتتاحيات إلى جانب مواضيع أخرى. حيث بلغت مساهمته في هذا الصدد نسبة 31.27 في المائة مقابل معدل نسبة 4 في المائة لكل مناضل من المناضلين التسعة الآخرين.

كما يخلو اهتمام الجريدة بتغطية حدث أول نوفمبر 1954 في نشر وقائعه فوق موقعها الهاامة لتقريرها إلى القراء. مثل الصفحة الأولى والأخيرة والثالثة. هذه الصفحات التي احتلت مجلملها نسبة 67.25 في المائة.

إن الاهتمام المسجل بجريدة الجمهورية الجزائرية كدورية سياسية ناطقة باسم حزب سياسي جزائري جعل من أهداف وجوده الدفاع عن حق الجزائريين في إطار تصوره الخاص للأشياء أمر طبيعي ومؤكد وغير قابل للشك. لكن الأمر الواجب معرفته الآن هو التصور الخاص للسيد فرحات عباس ورفاقه في حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري للحدث المدروس والمواقف المتباينة من طرفه تجاه وقائعه المتسلسلة.

إن الشيء الواجب التذكير به هنا أن الجريدة ومن خلالها الحزب التابعة له نظرت إلى الوضع في الجزائر حتى قبل فترة الدراسة على أنه شأن داخلي فرنسي

لابد من معالجته في إطار القانون الفرنسي. وهذا وفقا لقوانين تأسيس هذا الحزب في أبريل سنة 1946 التي كرست القطعية مع حزب الشعب الجزائري المطالب الوطنية الاستقلالية، مقابل القبول بالعمل السياسي في إطار الشرعية الفرنسية. ومن أجل تحقيق جمهورية جزائرية ذات استقلال في تسيير شؤونها الداخلية المتعلقة بالميزانية والتشريع بواسطة بerman جزائري يمكن من الجزائريين والأوروبيين قاطني الجزائر ومتعدد فيدراليا مع فرنسا. إلى جانب مستعمرها الأخرى. هذا الاتحاد الفرنسي الذي يتولى مهام الإشراف على السياسة الخارجية والدفاع والمشاريع الاقتصادية الكبرى في الجزائر. لأن الشعب الجزائري بالنسبة للسيد فرحات عباس هو شعب شاب بحاجة إلى فرنسا لأمة العظيمة من أجل استكمال تربته الديمقراطية والاجتماعية وتحقيق تقدمه الصناعي والعلمي ومواصلة تجدد الثقافى الفكري.

كان البرنامج السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري واضح الطرح محمد النصوص تجاه الوضع الاستعماري الفرنسي في الجزائر. وهو بذلك ليتفاعل مع حدث ثورة أول نوفمبر 1954 خلال فترة الدراسة لم ي عمل سوى على تكثيف جهود المطالبة بتطبيق برنامجه السياسي المذكور.

وطبقا لذلك فإن هذا الحدث بالنسبة للحزب محل الدراسة هو مجرد خروج عن النظام العام وتفرد عن الشرعية الرسمية. وهو عمل مرفوض لديه، ويجب التصدي لمرتكبيه باستخدام الوسائل التي يبيحها القانون دون الدخول في حرب مع السكان. وهذا من أجل إعادة الأمن والاستقرار. لأنبقاء الوضع على ما عليه يعني لدى السيد فرحات عباس ورفاقه دخول البلاد في الفوضى التي تعكس سلبيا على الجزائريين الذين يدفعون ثمن ذلك. على غرار ما حصل في 8 ماي 1945. لذا فإن الجريدة لم تتردد في وصف الوضع بالنكبة والكارثة ... الخ من مثل هذه الأوصاف لتضخيم الحدث الذي اعتبرته مشكلة سياسيا يتطلب حل سياسيا يعطي للجزائريين حق تسيير شؤونهم الخاصة في إطار تطبيق ما جاء في الدستور الفرنسي من حقوق وحريات.

إن استمرار وقائع ثورة أول نوفمبر 1954 بالشكل الذي انطلقت عليه، وتواصل القمع الفرنسي للجزائريين هو بالنسبة للجريدة نزاع في شكل اعتداءات مسلحة متعددة بعمليات تمشيط وانتقام جماعي ضد السكان الجزائريين. وهو صراع بين فرنسا الاستعمارية الممثلة من طرف مجموعة من الكولون الفرنسيين الإقطاعيين الرافضين لكل حوار سياسي، وجموعة من الجزائريين الذين اختاروا أسلوب العدو (القوة) في تحقيق مطالبهم.

يكمن الحل الأمثل بالنسبة للسيد فرحات عباس لهذا الصراع الدموي بين الأطراف المذكورة في حصول تحالف بين فرنسا الديموقراطية ممثلة في الديموقراطيين الفرنسيين الرافضين للظاهرة الاستعمارية الفرنسية في الجزائر من جهة والديموقراطيين الجزائريين ممثلين في كل من آمن بالطرح السياسي لحزب الاتحاد الديمقراطي بشأن الوضع في الجزائر من الجهة الأخرى. وهذا لإنشاء تحالف جزائري فرنسي في إطار المساواة والعدالة والإحاء النابعة من ثورة 1789.

تبعاً لما ذكر، فإن مجاهدي ثورة أول نوفمبر 1954 بالنسبة للجريدة المدرسة هم جماعة من الجزائريين دفعتهم حياة البوس وخيبة الأمل التي أفرزها واقع الاحتلال الفرنسي إلى الترد والعصيان، مستخدمين في ذلك أسلوب القوة مثل المحتل الفرنسي. أي أن حمل مجاهدي جبهة التحرير الوطني للسلاح ضد المحتل هو تطرف لجماعة جزائرية ألت ب نفسها في أسوأ سياسة. هي سياسة اليأس. لذا فإن مناضلي هذا الحزب لم يترددوا في إطار دعوهم إلى إعادة الأمن والاستقرار في الجزائر عن المطالبة بالتخاذل إجراءات فورية لا تشمل بالعقاب إلا أولئك المدبرين لثورة نوفمبر (المجاهدين). وهذا لإحلال الظروف الملائمة للقيام بالإصلاحات المطلوبة.

كان السيد فرحت عباس ضد استعمال القوة بوجهها الثوري والقمعي الاستعماري. لأن استعمال القوة على الساحة الجزائرية يؤدي إلى نصف جهوده الخاصة بالتسوية السلمية. حيث حمل في هذا الصدد الإدارة الفرنسية مسؤولية ما آل إليه الوضع في البلاد من عنف وتدمير وقمع وقتل للأبرياء. باعتبارها الطرف المؤهل قبل غيره على إجراء إصلاحات سياسية تضع حداً لما أسماه بحالة الفوضى. حيث لم يتردد في التنديد بعمليات الإبادة التي مارستها قوات الاحتلال الفرنسي ضد السكان الجزائريين وكشف وقائعها أمام الرأي العام الجزائري.

إن حل القضية الجزائرية حسب طرح حزب الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري يمكن بالدرجة الأولى في اتحاد الشعبين الفرنسي والجزائري إلى جانب شعوب المستعمرات الفرنسية الأخرى من أجل تشكيل مجموعة كبيرة حول فرنسا تبني القيم الحضارية الغربية لإدارة شؤونها السياسية. أي إنشاء ما عبر عنه فرحت عباس كمواثيق فرنسي جديد. وهو بذلك كان بعيداً عن طرح موضوع استقلال الجزائر وتحرر شعبها من الهيمنة لفرنسية بأشكالها من خلال تبني للقيم الغربية الفرنسية في أبعادها الثقافية الحضارية والفكرية لبعث جزائر جديدة منسلحة عن محيطها الثقافي العربي الإسلامي، ومندحة مع محيط استغلالي نساطي، عرف بالاتحاد الفرنسي. المشروع الذي رفضه الجناح الاستقلالي في المخربة الوطنية مثلاً في حزب الشعب الجزائري.

يمكن القول في الأخير أن ثورة أول نوفمبر 1954 لم تكن أبداً لدى حزب الاتحاد الديمقراطي خلال فترة الدراسة عملاً تحررياً وطنياً وإنما حركة احتجاج قامت بها جماعة من الجزائريين يحسوا من الوضع الذي أفرزه الواقع الاستعماري الفرنسي في الجزائر. وهم بذلك مثل العدو المحتل، اختاروا وسيلة القوة في التعبير عن إحباطهم من الوضع القائم آنذاك. هذا الاختيار الذي رفضه هذا الحزب، ولم يؤيد أصحابه فيه. وهو بذلك لم يتطرق ذكراً ولو مرة واحدة بكلمة الاستقلال الوطني للجزائر.

إن الموقف السياسي المذكور نابع من قناعات مناضلي هذا الحزب لاسيما منهم السيد فرجات عباس الذي آمن الإيمان المطلق بأن الشعب الجزائري لا يمكنه أبداً أن يتراجع عن ما صنعه تاريخ مائة وثلاثين سنة من الوجود الفرنسي في بلاده بشأن ربط مصيره بدولة عظيمة مثل فرنسا. لذا نظر للوضع في الجزائر على أنه قضية داخلية فرنسية، ويجب على فرنسا الديمقراطية أن تقوم بإصلاح وضعها الداخلي، بالتخلي طواعية عن أسلوب حكم الإمبراطورية (الاستعمار) وتبني نظام حكم الجمهورية في شكل اتحاد فيدرالي تتنازل بموجبه عن تسيير بعض الشؤون الداخلية لمستعمراتها، لفائدة الديمقراطيات المحليين المؤمنين بختوية انتماء شعوبهم إلى فرنسا الديمقراطية ذات المبادئ الإنسانية النابعة من ثورة 1789.

## المراجع العربية.

- [1] - الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري: جريدة الجمهورية الجزائرية، العدد: 60 - 15 أُبريل 1955، المطبعة العامة، الجزائر.
- 2 - بن خدة، بن يوسف: اتفاقيات إيفيان، تعریب لحسن زغدار وعمل العین جباري، مراجعة عبد الحكيم بن الشيخ الحسين، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر. 1987.
- 3 - بوعزيز، بخي: سياسة التسلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية - 1830-1954، ديوان المطبوعات الجامعية. 1983.
- 4 - جامعة الجزائر: معجم مشهر المغاربة، الملكية للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر. 1995.
- 5 - خليفة، إجلال: اتجاهات حديثة في فن التحرير الصحفي، الجزء الأول، دار المنا للطباعة، القاهرة. 1972.
- 6 - سعد الله، أبو القاسم: الحركة الوطنية الجزائرية، الجزء الثاني، الطبعة الثالثة - الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر.
- 7 - شرف، عبد العزيز: الأسس الفنية في التحرير الصحفي، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر. 2000.
- 8 - الصاوي، أحمد حسين: طباعة الصحف وإخراجها، الدار القومية للطباعة، القاهرة. 1965.
- 9 - علم الدين، محمود: الإخراج الصحفي، العربي للنشر والتوزيع، القاهرة. 1989.
- 10 - فاروق أبو زيد: فن الخبر الصحفي، الطبعة الثانية، عالم الكتب، القاهرة. 1999.

## المراجع باللغة الفرنسية.

- 1 - Abbas, Ferhat: le jeune Algérien : de la colonie vers la province, éditions Garnier frères, Paris. 1981.
- 2 - Abbas, Ferhat: le jeune Algérien : de la colonie vers la province éditions , la jeune parque Paris .1930.
- 3 - Agéron, Ch.robert: Histoire de l'Algérie contemporaine, presse universitaire de France, 7 éme édition , Paris, 1980.
- 4 - ALLEG, HENRI .. de BONIS,JACQUES .. J.DOUGON, HENRI et autre...: La guerre d'Algérie, temps actuels, Paris.1981.
- 5 - BENDIAB, ABDERAHIM-TALEB : Chronologies des Faits et mouvements sociaux et politiques en Algérie 1830-1954 imprimerie du centre.Alger. 1983
- 6 - BENKHEDDA, BENYOUCEF: Les origines du 1er novembre 1954, Editions DAHLEB. ALGER. 1989.
- 7 - Berque, Jacques: le Magreb.Entre les deux guerres, éditions du seuil, Paris, 1962.
- 8 - CHIKH,SLIMANE.: L'Algérie en armes, office des publications universitaires, Alger.1981.
- 9 - Collo,Claude..Henry, Jean Robert: le mouvement national Algérien , office des publications universitaires, Alger. 1978.
- 10 - Djender, Mahieddine: Introduction à l'histoire de l'Algérie, études et documents, SNED, Alger. (S.D).
- 11 - HANNACHE,AHMED: La longue marche de l'Algérie combattante : 1830-1962. Editions DAHLEB. 1990.
- 12 - MOHAMED.HARBI: Le F.L.N. Mirage et réalité : des origines, a la prise du pouvoir. 1945.1962 . Editions, J.A.PARIS. 1980
- 13 - Kaddache,Mahfoud : Histoire du nationalisme Algérien : Question nationale et politique Algérienne (1919-1951), Tome : 1, société nationales d'édition et de diffusion , Alger. 1981.
- 14 - Mahsas,Ahmed. Le mouvement révolutionnaire en Algérie de la 2 éme guerre mondiale à 1954, librairie –éditions l'harmattan Paris .1979.
- 15- Nouschi,André: la naissance du nationalisme Algérien (1914 - 1954), les éditions de minuit, Paris .1962. p :56.
- 16 - Stora,Benjamin..Daoud,Zakya: Ferhat Abbas : Une autre Algérie, 10 Casbah éditions, Alger, 1995.
- 17- YOUSFI. MHAMED: Le complot : Algerie 1950-1954. Enterprise nationale du livre, Alger.1986.

## الدوريات.

### 1 - Union Democratique Du Manifeste Algerien :

Journal Egalité, Numeros : 117 Du 12 Mars 1948.

- 58 " 03 Janvier 1947
- 63 " 06 Fevrier 1947.
- 109 " 03 Janvier 1948.
- 114 " 10 Février 1948
- 115 " 27 Février 1948.

Imprimerie Générale, Alger.

### 2- Union Democratique Du Manifeste Algerien : La République Algérienne, N°:

- 132 Du 25 Juin 1948.
- 169 " 18 Mars 1948.
- 01 " 09 Octobre 1953.
- 46 " 12 Novembre 1954.
- 47 " 03 Décembre 1954.
- 48 " 17 Décembre 1954.
- 49 " 24 Décembre 1954.
- 50 " 14 Janvier 1955.
- 51 " 28 Janvier 1955.
- 52 " 11 Février 1955
- 53 " 18 Février 1955
- 54 " 25 Février 1955
- 55 " 04 Mars 1955
- 56 " 11 Mars 1955
- 58 " 01 Avril 1955
- 62 " 20 Mai 1955.
- 64 " 24 Juin 1955
- 66 " 16 Décembre 1955

Imprimerie Générale, Alger.

### 3 - République Française : Journal Officiel, Numéros :

- 37 Du 07 Février 1912.
- 36 Du 06 Février 1919.
- 39 " 09 Février 1919.
- 85 " 08 Avril 1944.
- 86 " 09 Avril 1944.
- 235 " 7/8 Octobre 1946.
- 253 " 28 Octobre 1946.
- 223 " 21 Septembre 1947.
- 283 " 02 Décembre 1955.

## الفهرس

### الصفحة

### الموضوع

7	القدیم
7	مقدمة البحث
9	إشكالية البحث.
11	تساؤلات البحث
12	أهمية البحث
13	أهداف البحث
14	مادة التحليل
15	منهج البحث
18	وحدات التحليل وفاته
27	الفصل الأول : الجانب النظري
27	1 - حدث ثورة أول نوفمبر 1954
40	2 - جريدة الجمهورية الجزائرية
55	الفصل الثاني : الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري

لصل الثالث : ثورة أول نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية ..... 99	
1 - مواضيع ثورة أول نوفمبر في جريدة الجمهورية ..... 99	
2 - استخدام العناصر الطباعية في تغطية ثورة أول نوفمبر ..... 114	
3 - استخدام الأنواع الصحفية في تغطية ثورة أول نوفمبر ..... 129	
4 - مصادر تغطية ثورة أول نوفمبر ..... 151	
5 - موقع نشر مواضيع ثورة أول نوفمبر ..... 168	
لصل الرابع : مفهوم ثورة نوفمبر 1954 في جريدة الجمهورية ..... 181	
1 - مفهوم حدت ثورة أول نوفمبر 1954 ..... 183	
2 - " مجاهدي " ..... 191	
3 - " العمل المسلح لثورة أول نوفمبر 1954 ..... 200	
4 - " سياسة المحتل في مواجهة ثورة نوفمبر في جريدة الجمهوري ..... 207	
5 - تصور الحل السلمي للأزمة الجزائرية في جريدة الجمهورية ..... 215	
225 ..... الخاتمة	
231 ..... الرابع باللغة العربية	
232 ..... الرابع باللغة الفرنسية	
233 ..... التوريات	
234 ..... الفهرس	

